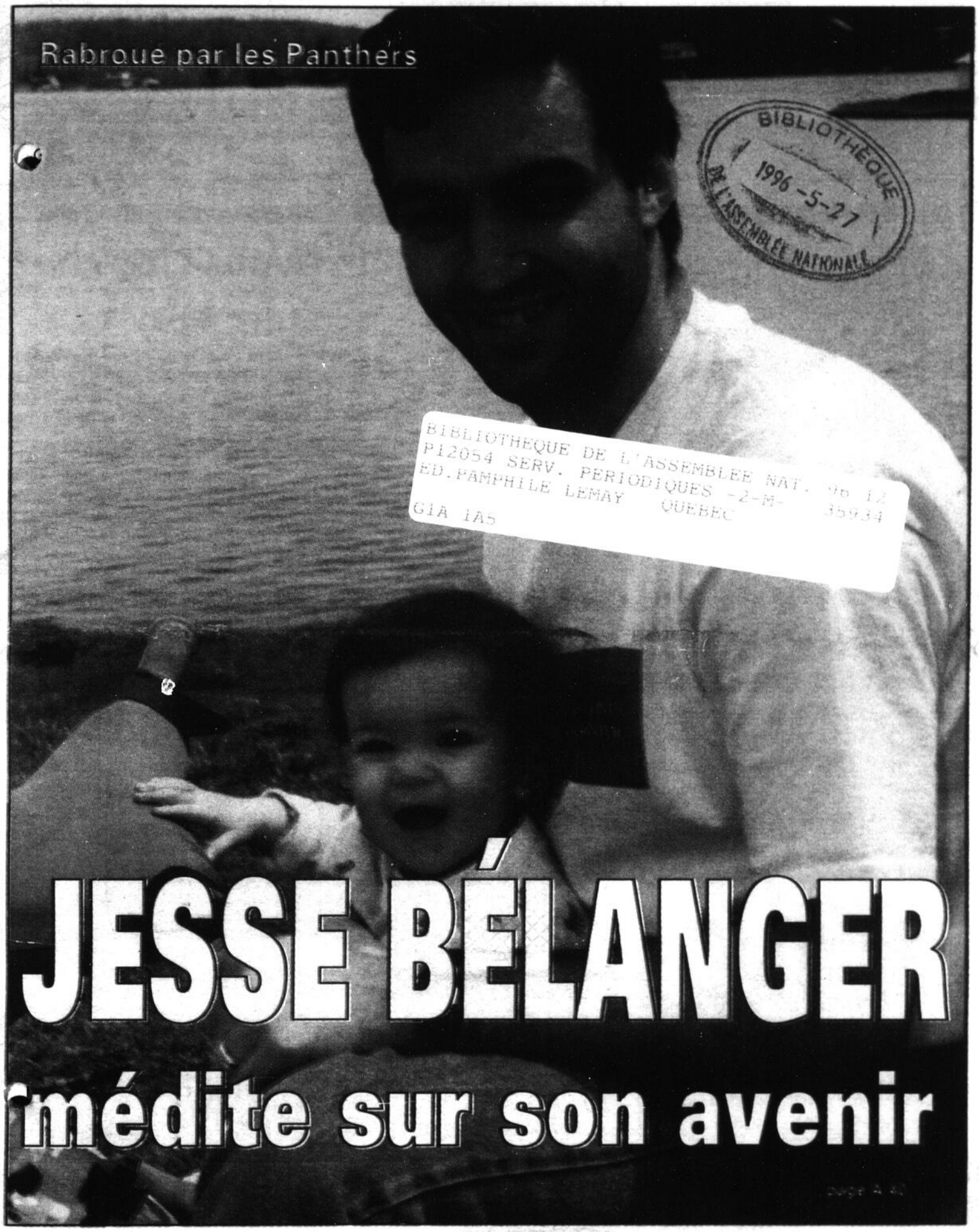
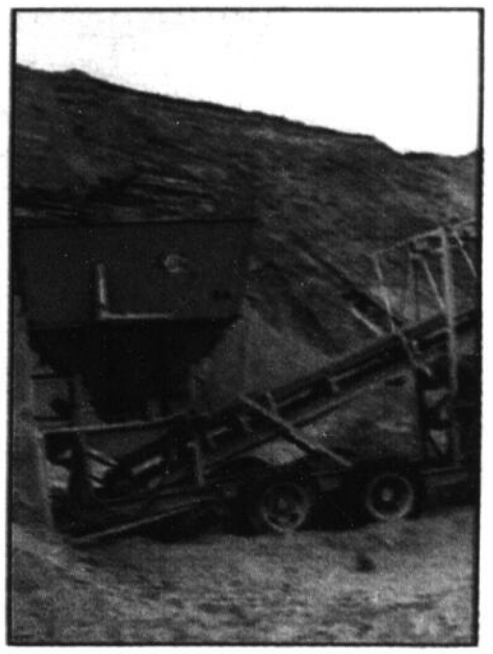
SAMEDI
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS | BEAUCE NOUVELLE

Vol. 88 -No 72 | 27,300 copies | 68 pages | Saint-Georges, le samedi 18 mai 1996

Garage Andréa Roy
480, 90e Rue Saint-Georges 228-2257
VITRO PLUS
Réparation de pare-brise GRATUIT
*Si assuré pour bris de vitre





Benoît Carrier périt au travail

page A 3

Le Conseil économique veut se tenir loin de la politique

page A 8





Studio de photographie
SEARS MD



50% de rabais
sur cet ensemble de photos sensationnel
De plus, obtenez
GRATUITEMENT
une photo de 10x13!

50% de rabais
De plus, obtenez
GRATUITEMENT
une photo de 10x13!
1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3½x5 et 40 portefeuilles
Maintenant seulement 9.95 $
Aucun rendez-vous nécessaire. Il suffit de vous rendre au studio de photographie quand cela vous convient.
Des frais de 4.95 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir l'article offert en prime. Choisissez votre artiste-parfavori pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Limite d'une offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres spéciales par famille. Offre nulle là où elle est interdite. Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre et n'a aucune valeur en espèces. Possibilité de crédit. Ce bon est valable jusqu'au 8 juin 1996. ©1996 Sears Canada Inc.
MD Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.
Studio de photographie
SEARS MD
00000 25451
PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SESSION

Jean-Marc Giguère s'en remet au gouvernement

par Lynda Cloutier

Le promoteur du transport ferroviaire, M. Jean-Marc Giguère, a annoncé cette semaine qu'il demandait aux deux paliers de gouvernement d'intervenir dans le dossier de la voie ferrée.

A l'occasion d'une conférence de presse qui se tenait à Lévis avec le groupe Pro-Essor Jeunesse, M. Giguère a indiqué qu'il souhaitait maintenant que le gouvernement fédéral lui remette les 4 $ millions nécessaires à la remise en état du réseau. Selon lui, il était de la responsabilité du CP ou du Québec Central d'entretenir la voie ferrée et le gouvernement aurait dû veiller à ce que ces obligations soient remplies avant d'accorder l'abandon.

A l'endroit du gouvernement provincial, M. Giguère et les membres de Pro-Essor Jeunesse demandent au gouvernement provincial d'exiger de Québec Central le paiement des équipements que la compagnie a enlevés et de lui faire payer les amendes dues. Selon Pro-Essor Jeunesse, la compagnie qui a cessé ses opérations en 1967 devrait, selon des arrêtés en conseil passés à la fin du siècle dernier, s'acquitter d'un montant supérieur à 6 $ millions pour interruption de service.

En dernière instance, le promoteur Jean-Marc Giguère dit que sa compagnie Marco Express s'engagera à acheter la voie ferrée au même montant qui a déjà été offert au CP ou au Québec Central soit 4 $ millions.

Vous cherchez une job?

(PS) Le Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins avise les chercheurs d'emploi qu'ils auront encore accès gratuitement aux services entre le 27 mai et le 14 juin.

C'est en collaboration avec le Centre d'emploi du Canada que les services (botins d'employeurs, secrétariat, interurbains} sont mis à la disponibilité de ceux et celles qui se cherchent un emploi. Pour information, contactez les responsables avant le 23 mai au 397-5040. Les places sont limitées.

Assemblée de Centre-Femmes

(PS) Le Centre-Femmes de Beauce tiendra son assemblée générale le lundi 10 juin à 19h00.

La réunion aura lieu au 11785, 2e avenue à Saint-Georges. Toutes les femmes sont les bienvenues à cette assemblée.

MOBILIER KIT
8920, boul. Lacroix, Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 2B5
Tél.: 418-227-5319

399.95
LIT SUPERPOSÉ DOUBLE 3 DANS 1 VERSATILE
Amisco ORIGINAL depuis 1951



LIT SIMPLE 179.95



LIT D'ADULTE 299.95

FUTON 389.95



PRIMO
10% à 50%
Votre centre du sommeil
Sealy
CLASSIC
18-05-96

54 po.
rég. $559.95 spécial $279.95
$219.95 $159.95
$539.95 $409.95

COMMISSION SCOLAIRE
de la
CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

MESSAGE IMPORTANT AUX PARENTS DES FINISSANTES ET FINISSANTS DES ÉCOLES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

Dernièrement, le Conseil des commissaires a été saisi par la direction de la Polyvalente de Saint-Georges d'une problématique importante concernant des parties de nuit ou «party de clos» organisées à l'intention des finissantes et finissants, par des groupes de personnes, sans aucune autorisation de la commission scolaire.

Selon nos informations, ces parties révèlent des situations intolérables, notamment au niveau des activités qui s'y déroulent (il n'y a aucun encadrement) et au niveau du retour à l'école le lendemain matin où des élèves se présentent «en boisson» ou encore ont un comportement inacceptable.

La commission dénonce ces parties qui se tiennent toujours la veille d'une journée de classe et elle invite tous les parents à la plus grande vigilance en regard de la participation de leurs enfants à ces activités.

La commission informe les parents qu'elle appuiera sans réserve l'école qui devra prendre les dispositions nécessaires pour appliquer les règles de conduite le lendemain de ces parties y compris les mesures disciplinaires pouvant aller jusqu'à la suspension afin que l'école puisse assurer, comme à l'habitude, son oeuvre d'éducation.

Nous comptons sur votre collaboration.

Le directeur général,
GILLES LAPIERRE

18-05-96

Benoît Carrier trouve la mort en plein travail

par Lynda Cloutier

Benoît Carrier, un jeune homme de 21 ans de Saint-Georges, a été victime d'un accident de travail qui lui a coûté la vie vendredi dernier en fin de journée.

Le jeune homme travaillait pour la compagnie Giroux et Lessard de Saint-Georges qui opère une sablière à Vallée. Benoît Carrier qui était au service du même employeur depuis l'âge de 16 ans était en train d'opérer un énorme tamiseur lorsque la tragédie est survenue.

M. Paul-Émile Nadeau qui est toujours propriétaire du terrain que la compagnie Giroux et Lessard exploite depuis 1989 explique: «J'étais dehors avec mon deuxième voisin en train de jaser. On entendait le bruit du tamiseur depuis un bon bout de temps, mais il n'y avait rien qui sortait au bout.»

Les deux hommes ont donc décidé d'aller voir ce qui se passait. A leur arrivée, ils n'ont pu que constater que le jeune homme, un costaud d'au moins six pieds, reposait sans vie sur le tamis de métal.

On ne percera jamais vraiment le mystère

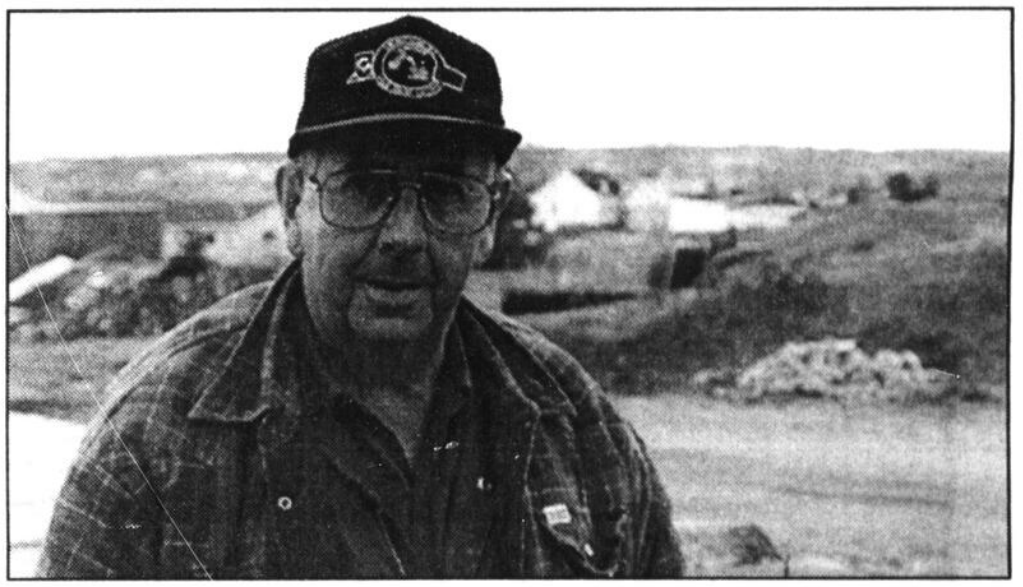
M. Claude Giroux, le directeur général de l'entreprise pour laquelle le jeune homme travaillait, affirme: «Pour une raison qu'on ne connaît pas, Benoît est débarqué de la chargeuse. Même s'il n'était pas vieux, il était habitué à ce travail et il était très habile. C'est un de ses oncles qui est ici depuis une trentaine d'années qui lui avait montré le fonctionnement du tamiseur.»

M. Giroux dit que l'enquête du coroner a démontré que le jeune Carrier s'était blessé à la tête et qu'il a probablement été entraîné par la courroie après. Le patron de Giroux et Lessard ajoute qu'on ne saura jamais les véritables raisons qui ont motivé le jeune homme à quitter sa chargeuse. «Pouvait-il y avoir quelque chose qui obstruait le passage du sable? Les plus grosses pierres n'ont que cinq à six pouces de diamètre; c'est difficile à imaginer. Une motte de sable gelée? Ça semblerait surprenant à ce temps-ci de l'année.»

M. Giroux s'explique mal pour quelle raison la victime n'a pas arrêté le tamiseur de fonctionner. Il soutient que Benoît était pourtant un travailleur qui faisait montre d'une très grande prudence.



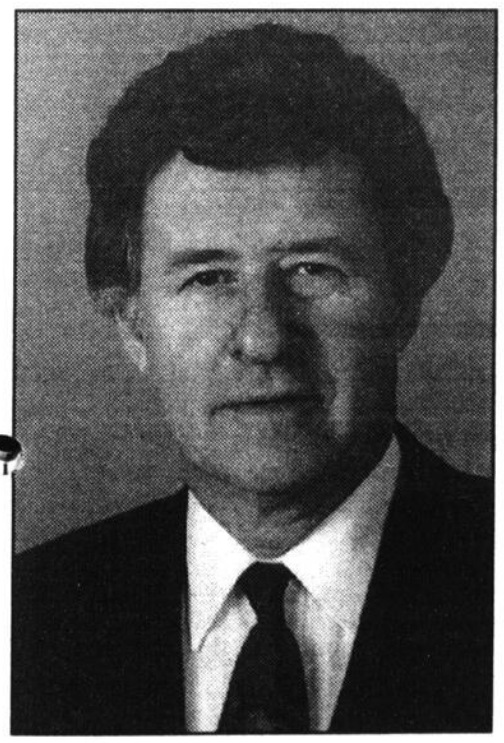
C'est cette machine, un tamiseur à sable, qui a causé un accident de travail fatal à Benoît Carrier, un jeune homme de Saint-Georges.



M. Yvon Vigneault de Saint-Georges qui travaille pour la compagnie Giroux et Lessard trouvait bien regrettable cet accident qui a emporté la vie d'un jeune homme.

M. Paul-Émile Nadeau demeure juste à côté de l'endroit où travaillait la victime. En compagnie d'un voisin, il s'est rendu sur les lieux de l'accident vendredi dernier. Il n'y avait déjà plus rien à faire.

Bernier vote contre la réforme de l'assurance-chômage



M. Gilles Bernier

par Michel Roy

Le député Gilles Bernier a voté contre le projet de réforme de l'assurance-chômage, adopté mardi à la Chambre des Communes.

Les «adoucissements» à la loi apportés par le Parti Libéral n'auront pas suffi à rallier Bernier, qui pourtant était d'accord en principe avec une réforme du régime d'assurance-chômage.

Le député de Beauce aurait voulu que le nombre d'heures pour se qualifier soit diminué, et qu'on adoucisse «la règle de l'intensité qui pénalise les travailleurs alors que les employeurs ne le sont pas». La nouvelle loi, déplore M. Bernier, sera néfaste à ceux qui occupent des emplois précaires, des femmes en grande partie.

Le gouvernement fédéral n'a pas retenu non plus la suggestion de M. Bernier et de bien d'autres, d'utiliser le surplus de 5 milliards de dollars de la caisse de l'assurance-chômage pour diminuer les cotisations des employeurs et des employés.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE BEAUCE
DR VIATEUR POMERLEAU, OD
DR ROBERT THIBAUDEAU, OD
12650, 1ère Av., Saint-Georges 228-4699

Nouveau concept • Prix avantageux

FORFAIT #1* < LUNETTES COMPLÈTES OU VERRES DE CONTACT
FORFAIT #2* < LUNETTES COMPLÈTES ET VERRES DE CONTACT
FORFAIT #3* < LUNETTES COMPLÈTES ET VERRES DE CONTACT ET LUNETTES SOLAIRES
FORFAIT 2 PAIRES
Détails à la clinique
*Montures sélectionnées *Verres sphériques

SPÉCIAL
MONTURES
39$ à 69$

Daniel Labrecque sculpte l'éphémère



par Michel Roy

Depuis un mois et demi, un homme seul se promène régulièrement sur la plage de galets en aval du barrage Sartigan. Les yeux rivés au sol, Daniel Labrecque ramasse des cailloux et des souches séchées, rejetés par l'impétueuse Chaudière. Ces rebuts deviennent dans ses mains le matériau d'une sculpture qui se déploie sur 100 mètres de rive!

«C'est une sculpture éphémère», nous explique Daniel Labrecque lors de notre rencontre sur le site, mercredi dernier. «Elle est appelée à changer de forme constamment, au gré des intempéries ou des événements. »

Révéler la beauté

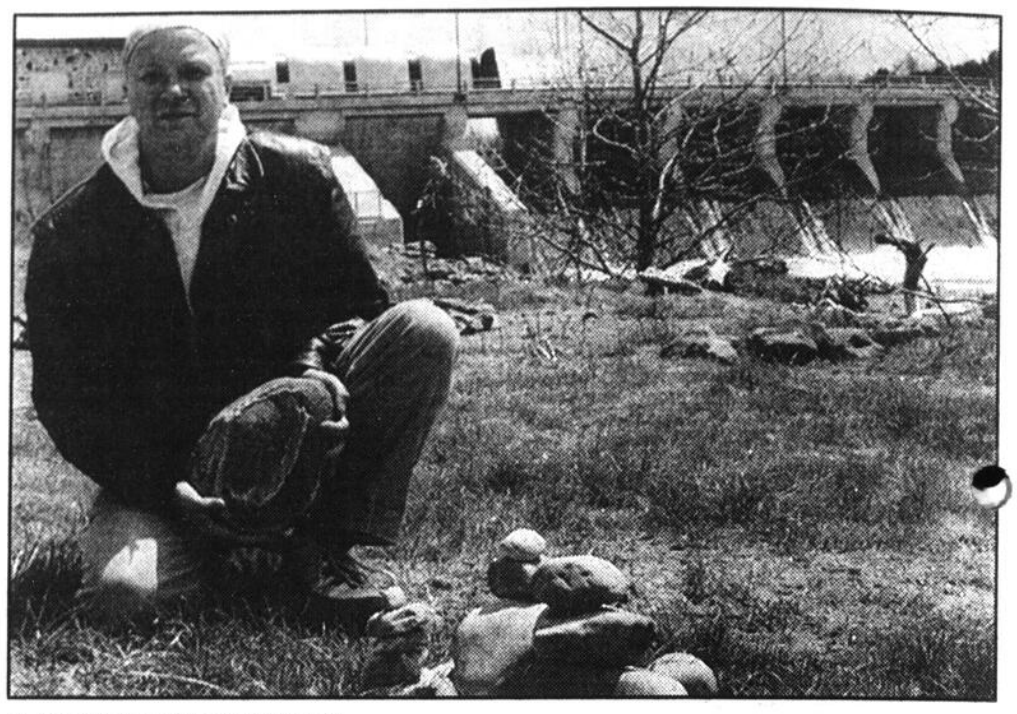
Cette sculpture éphémère est formée d'un ensemble de monticules de pierres, sélectionnées selon leurs couleurs, leurs formes, leur beauté. Des troncs d'arbres polis par le brassage des eaux sont inclus dans les empierrements, ou tout simplement installés à proximité de l'un ou de l'autre.

En les voyant, on pense immédiatement aux dolmens et aux mégalithes de l'âge de pierre. Pourtant, Daniel Labrecque se défend d'évoquer le sacré ou le magique. «-Tout ce que je cherche à faire, c'est de révéler la beauté de ce qui se trouve dans l'environnement, en l'organisant et en le déployant sur la plage. C'est d'abord une démarche esthétique».

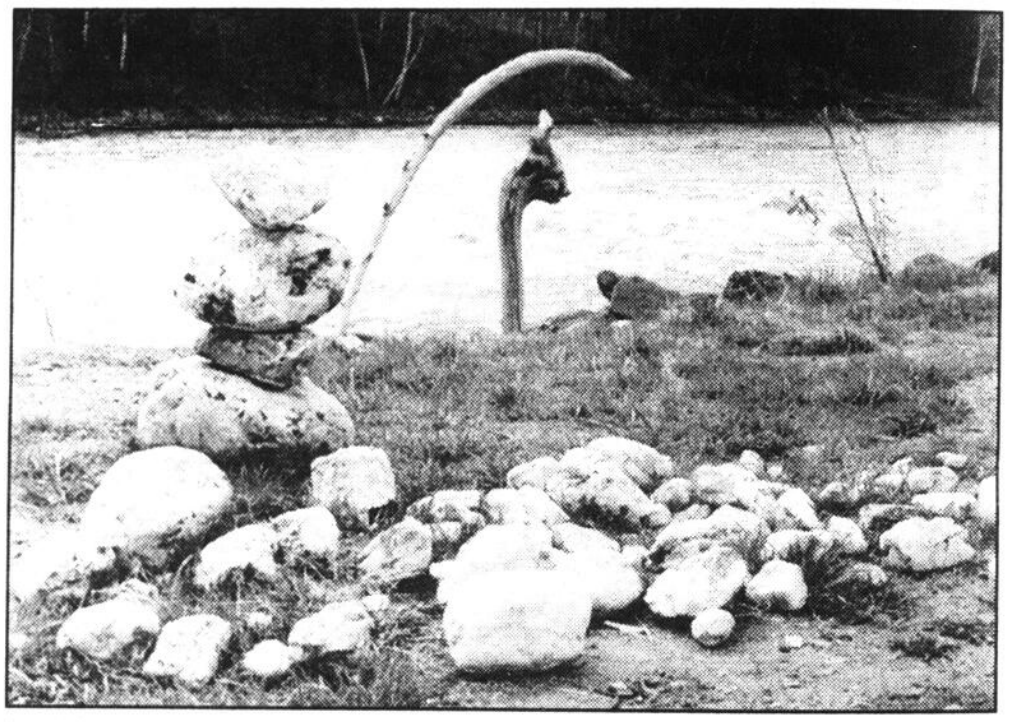
Faire de Saint-Georges une sculpture

Daniel Labrecque a 37 ans. Originaire de Granby, c'est la deuxième fois qu'il s'installe en Beauce. «J'avais eu l'idée la première fois de faire de Saint-Georges une sculpture. Je veux dire faire des choses sur plusieurs sites. J'ai l'intention de réaliser ce but», nous confie-t-il, sans vouloir en dire plus sur ses plans.

«J'écris de la poésie depuis l'âge de 14 ans. Je sens que j'ai dit ce que j'avais à dire en poésie. C'est par la sculpture que je veux maintenant m'exprimer», nous dit encore celui qui se définit comme «un artiste dans l'âme».



Daniel Labrecque au travail.



Le visiteur reste perplexe devant ces curieux arrangements de pierres et de bois.

On s'attache même à l'éphémère

(MR) Daniel Labrecque se surprend lui-même de constater qu'il s'attache à son oeuvre de pierre et de bois.

Il ne peut résister au désir de revenir régulièrement entretenir le site, ajouter ou replacer une pierre ou une pièce de bois.

Il avoue même s'être senti tout drôle de voir un ami exécuter un empierrement de son cru sur le site. «C'est comme si quelqu'un avait donné un coup de pinceau sur ma toile».

«Mais, ajoute-t-il, je ne devrais pas m'attacher à l'éphémère. Dès que je vais me consacrer à autre chose, je vais réussir à m'en détacher. Les jeunes artistes auront alors tout le loisir de continuer. »

Jusqu'à maintenant, se réjouit-il, les gens qui fréquentent le site ont respecté son oeuvre. «Personne n'a délibérément donné un coup de pied ici ou là. Tout ce que j'ai remarqué c'est quelques accidents par inattention».



M. Joël Pinon.

Les travailleurs invités à passer par dessus les allégeances syndicales

par Michel Roy

Le coordonnateur de la manifestation de dimanche, Joël Pinon, invite tous les travailleurs de la Beauce à passer par dessus leurs allégeances syndicales et à participer massivement.

M. Pinon a tenu à faire cette précision après avoir été l'objet d'un «démenti» de la CSN et de la Coalition régionale pour la justice et l'équité sociale. Ceux-ci voulaient se dissocier entièrement de la manif et de ses organisateurs.

Drôle de *camarade*

Joël Pinon n'en veut aucunement à la CSN Beauce-Etchemins. Cependant il pointe du doigt la CSN-Québec qui, selon lui, est incapable de mettre en sourdine son aigreur contre la CSD, même au nom de l'intérêt des travailleurs. «À notre réunion du 3 mai, le gars de la CSN-Québec a été reçu comme un camarade, même s'il n'avait pas été invité. Mais ce haut gradé n'a jamais tenu compte des intérêts de ses membres de Beauce-Etchemins dans son discours. Il ne voulait pas s'asseoir si la CSD était là, et il ne voulait pas voir Chartrand», affirme M. Pinon.

Le communautaire noyauté?

Il soutient qu'il n'a jamais parlé au nom de la Coalition régionale et que c'est une méprise hors de son contrôle si on y a associé son nom. Il croit par contre que la CSN cherche à noyauter les organismes communautaires de la Beauce.

Joël Pinon affirme n'avoir «rien à foutre de leurs luttes intestines». «Notre marche sera pacifique, et ce sera la première au Canada pour protester contre la nouvelle loi de l'assurance-chômage. Ça fait 50 ans qu'il n'y a pas eu une mache de travailleurs dans le comté, j'invite tout le monde à venir en solidarité, le 19 mai, 14h00, face au bureau de l'assurance-chômage à Saint-Georges».

ÉDITIONS CHAUDET
Une division de Communications Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél. (514) 877-9777

COMMUNICATIONS QUEBECOR INC.
M. Jean Dorocher, Président
Mme Sylvie Saurio, Vice-présidente
Hebdos Régionaux Quebecor Inc.

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUÉBECOR INC.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 – 418-228-8858

Directeur général régional, Directeur des ventes: YVON ROY
Contrôleur: Johanne Jacques, c.m.a.
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion
Directeur de l'information: Michel Roy, Jacques Légaré, adjoint
Journalistes: Simon Busque, Pierre Saucier (sport), Danielle Giguère (commercial)

Secr. de direction et comptabilité: Chantale Goulet
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directrice de production: Josée Nadeau
Resp. édition électronique: René Jacques
Secr. des ventes: Jacynthe Doyon

Repr. à Montréal: QUEBECOR VENTES MÉDIA
801, rue Sherbrooke Est bur. 908, Montréal - H2L 1K7

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc.

Coût abonnement:
CANADA: 1 an 68,37$ – 6 mois: 45,58$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150$ – 6 mois 85$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Les Éditions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8.) Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).

Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Il n'aurait jamais cessé ses activités

Gaston Champagne veut opérer sa pharmacie

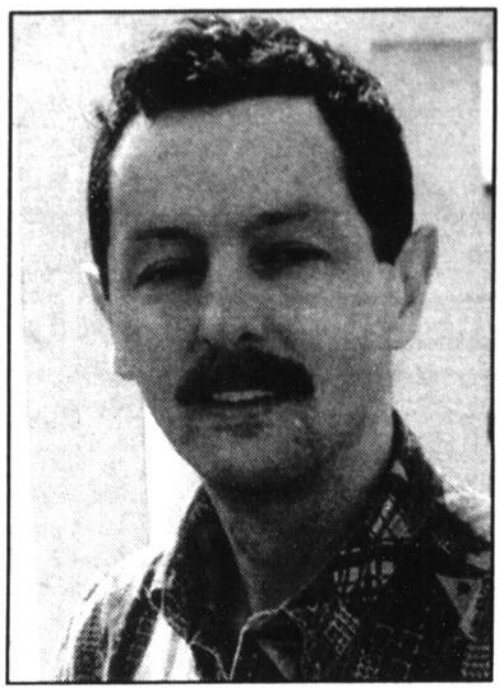
(SB) La pharmacien Gaston Champagne n'aurait jamais cessé ses activités à son commerce d'Aubert-Gallion, contrairement à ce que les signataires d'une pétition prétendent.

En réponse à un article publié dans nos pages la semaine dernière, M. Champagne souligne qu'il a toujours reçu des clients en consultation à son commerce de la 57e Rue Nord, que les camions y livraient des produits et que son comptable y travaillait.

Devant ces faits, M. Champagne exhorte les signataires de la pétition de retirer leur nom sinon il pourrait intenter des poursuites en dommages et intérêts. «Je crois que c'est un conflit personnel avec un voisin qui est en train de dégénérer», dit-t-il.

M. Champagne invite les gens du secteur à le rencontrer. «C'est à se parler qu'on peut se comprendre. Dans ma tête, je n'ai jamais perdu mes droits puisque j'ai toujours continué d'opérer. Il y a deux côtés à une médaille».

En ce qui concerne la sécurité, le pharmacien explique que le camions de livraison n'empruntent pas les entrées des voisins et qu'il reçoit rarement plus de cinq clients en même temps alors qu'il possède 10 stationnements. «Je ne crois pas que la pharmacie mette en cause la sécurité des voisins», conclut M. Champagne.



M. Gaston Champagne

Les citoyens retraitent

(SB) Les citoyens de la 57e Rue Nord à Aubert-Gallion ont finalement décidé de retirer leur pétition voulant empêcher la réouverture de la Pharmacie Gaston Champagne.

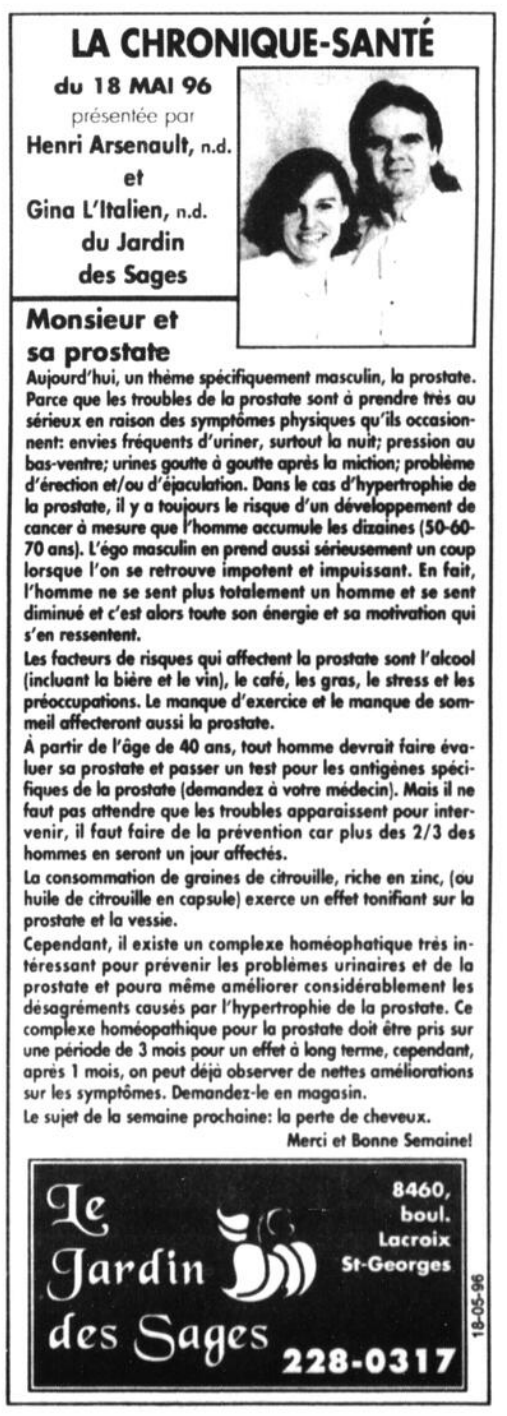
Une lettre a effectivement été envoyée à la municipalité lui demandant d'annuler le document. «Bien qu'étant encore convaincus de l'intérêt de la colectivité et que nous tenions toujours à la sécurité, c'est aussi solidairement que les personnes concernées vous demandent d'annuler la dite pétition», peut-on lire dans le document envoyé à la municipalité.

Cette décision fait suite à une lettre de M. Champagne aux signataires, leur demandant de réviser leur position dans cette affaire.

Cette décision ne change en rien la position de la municipalité qui avait demandé un avis juridique sur un article de son règlement d'urbanisme. «L'avis devrait rentrer en début de semaine. C'est toujours bon d'en avoir un sur un article du règlement qui peut prêter à interprétation», explique le secrétaire Claude Dutil.









M
GRECO
RESTAURANT - BROCHETTERIE
664, boul. Renault, Beauceville • 774-3232
TABLE D'HÔTE
Suggestion apéritif: Bloody Mary
Entrée: Crevettes de Matane à l'ail
Champignons sautés au vin
• POTAGE DU JOUR • BAR À SALADE • DESSERT INCLUS
* Brochette combinée ..... 13,95$
* Riz de veau au vin blanc. ..... 14,95$
* Escaloppe de veau spécial du Greco ..... 14,95$
* Filet mignon tendre et queues de homard ..... 19,95$
LA NATURE SAISONNIÈRE
* Homard termidor ..... 16,95$
* Filet mignon et homard ..... 19,95$
Le doigté du chef (pour 2 personnes)
Filet mignon, homard, pattes de crabe d'Alaska et crevettes
Demi litre de vin inclus.
49,95$
Suggestion digestif: Café grec
SUPER BRUNCH du DIMANCHE de 9h30 à 13h30
6,95$
Beauceron depuis 30 ans, je vous invite à venir me saluer et à goûter mes délices
Christos Panos
18-05-96

Ameublement R. Charpentier passe aux mains de Jacques Veilleux

par Simon Busque

Une importante transaction commerciale a été complétée, avec l'acquisition par M. Jacques Veilleux de Saint-Benoît d'Ameublement R. Charpentier de Saint-Georges. Le commerce du Boulevard Dionne changera officiellement de main le 10 juillet prochain.

MM. Réjean Charpentier et Jacques Veilleux ont confirmé la nouvelle mardi en conférence de presse. «Je veux au départ faire taire les rumeurs qui circulent sur mon commerce, voulant qu'on passe à des intérêts étrangers, qu'on ferme ou qu'on fasse faillite. Ce n'est pas le cas», signale M. Charpentier.

Ce dernier tient à ce que son commerce passe aux mains d'un investisseur local et M. Jacques Veilleux s'avérait l'homme idéal. «La formule gagnante était de regarder au niveau local qui avait la meilleure réputation. M. Veilleux répondait à ces deux critères. Il va assurer la continuité et augmenter la qualité des produits tout en honorant les garanties pendantes», ajoute M. Charpentier.

Une affaire de 500 000$

Cette transaction, selon M. Charpentier, est «la plus importante dans le domaine depuis 20 ans». On parle d'environ 500 000$.

«C'est le début d'une ère nouvelle», déclare M. Veilleux, qui regardait du côté de Saint-Georges depuis quelques années. Je veux offrir aux clients le choix et les prix de magasin de grande surface», a-t-il expliqué. Il entend offrir des marques de prestige exclusives. «Les gens n'auront pas besoin d'aller dans les grands centres». «-Avec cette acquisition, on va augmenter notre volume d'achats ce qui va nous permettre d'être très compétitifs», ajoute-t-il.

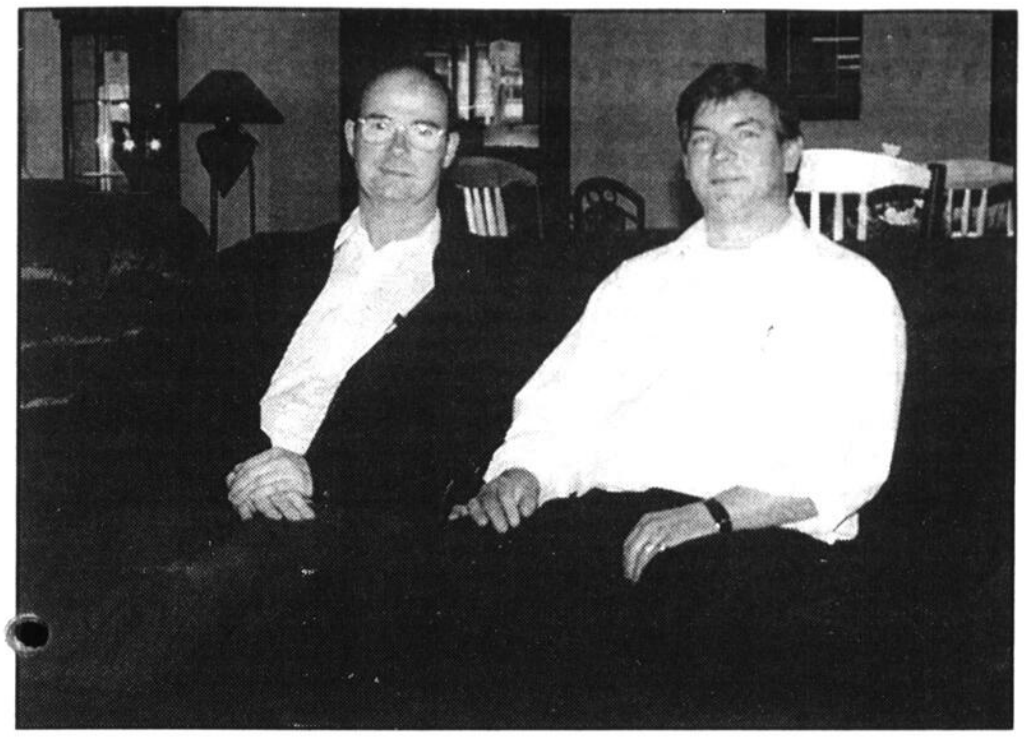
Il laisse la direction du magasin de Saint-Benoît à son fils, Bruno. M. Veilleux affirme que les septs employés de Saint-Georges conserveront leur emploi.

Quant à la venue éventuelle d'Ameublements Tanguay, MM. Charpentier et Veilleux sont unanimes. «Tanguay ne vient pas s'installer dans une région forte. Or, la Beauce est une région forte et il serait étonnant que Tanguay vienne ici», souligne M. Charpentier.

MAISONS MODÈLES À VISITER
EN SEMAINE ET DIMANCHE
de 13h00 à 16h00
le soir et samedi sur rendez-vous
Inf.:
228-8304
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB
22e AVENUE
89e RUE
90e RUE
BOULEVARD LACROIX
Le Constructeur de la Beauce Robert Bernard

APPEL
À TOUTES LES VOITURES
FORD - MERCURY
IMPORTANT
Présentement nous effetuons GRATUITEMENT
un important rappel de sécurité sur les modèles suivants;
•Tous les véhicules 1988 (Escort, Lincoln Town Car, Aérostar)
•Tous les 1988, 1989 et 1991 (Bronco et camionnette F)
•Tous les véhicules 1988, 1992 et 1993 (Mustang)
(construit jusqu'au 30 sept. 1992)
•Tous les véhicules 1988 à 1992 et 1993 (Tempo et Topaz)
(construit jusqu'au 30 sept. 1992)
•Tous les véhicules 1988 , 1989, 1992 et 1993 (Thunderbird et Cougar)
(construit jusqu'au 30 sept. 1992)
POUR RENDEZ-VOUS
St-Georges: 228-2077 - St-Zacharie: 593-6501
15 TECHNICIENS CERTIFIÉS À VOTRE SERVICE!
DROUIN
Automobiles FORD
L'Incontournable !
SAINT-GEORGES • 228-2077
SAINT-ZACHARIE • 593-6501
18-05-96

CÔTÉ QUALITÉ-PRIX,
UN INVESTISSEMENT QUI
ROULE LONGTEMPS.
MICHELIN Energy MXV4
4-saisons et des économies d'essence
Dimensions / Prix
185/70R14 110,33$
195/65R14 118,06$
205/65R15 136,05$
MICHELIN RainForce MX4
Pneu pluie 4-saisons
Dimensions / Prix
145/R13 56,05$
175/R14 86,55$
185/65R15 103,90$
MICHELIN XH4
Un pneu 4-saisons révolutionnaire. Garanti 130.000km.
Dimensions / Prix
P155/80R13 69,80$
P185/75R14 98,71$
P205/75R15 115,05$
MICHELIN XGT 4
4-saisons Performance
Dimensions / Prix
P175/70R13 81,77$
P185/70R14 92,16$
P205/70R15 110,80$
MICHELIN XGT H4
4 saisons Haute performance
Dimensions / Prix
185/70R14 105,49$
195/70R14 112,51$
205/65R15 127,85$
MICHELIN XGT V4
4-saisons Ultra haute performance
Dimensions / Prix
P195/60R14 131,57$
P195/60R15 131,16$
P225/60R16 165,55$
Comprend
INSTALLATION - BALANCEMENT 99¢ Jusqu'au 31 mai 1996
LES PNEUS Robert Bernard
Notre ambition est de vous voir!
Notre satisfaction de vous revoir!
SAINT-GEORGES: 228-8040
10975, 1ère avenue
SIÈGE SOCIAL Saint-Paul D'Abbotsford
SUCCURSALES Boucherville St-Jean-sur-Richelieu Papineauville Chambly ST-CÔME
NOS SPÉCIALISTES
•Freins •Suspension •Silencieux •Alignement
HEURES D'OUVERTURE
8h00 à 18h00
Samedi: 8 h00 à Midi
MICHELIN
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT



M. Jacques Veilleux (à gauche) vient de se porter acquéreur d'Ameublement R. Charpentier, propriété de M. Réjean Charpentier qui consécrera dorénavant ses énergies sur son centre commercial et son développement immobilier de Drummondville.

La chasteté revient-elle à la mode?

(MR) La Pastorale jeunesse régionale et Séréna Beauce organisent une soirée rencontre avec des jeunes du groupe Défi 96, portant sur la chasteté comme style de vie avant le mariage, et comme moyen de prévention des MTS.

La réunion, destinée aux jeunes et jeunes adultes, se tiendra à la Salle paroissiale de Saint-Georges le jeudi 23 mai de 19h30 à 21h00. Le grand public y est aussi invité, l'entrée est libre.

Au cours de la journée du 23, et le lendemain, Défi 96 rencontrera successivement les étudiants sur place à la Polyvalente de Saint-Georges et à la Polyvalente des Abénaquis à Saint-Prosper.

Défi 96 est un projet qui origine d'Ottawa. Dans les trois dernières années, l'équipe a rencontré 160 000 jeunes à travers le Canada. Pour information sur les rencontres en Beauce, on communique avec M. Raymond Champion, au 227-8984 ou 227-3300, ou avec Mme Martine Poulin au 227-1234.


CLAUDINE GILBERT
(Tech. informatique)


MARIE-JOSÉE ROY
(Tech. informatique)

PC-Logic inc.
SERVICES INFORMATIQUES MOBILES
18-05-96

PENTIUM INTEL
75 MHZ 1786$
100 MHZ 1832$
133 MHZ 2056$
150 MHZ 2251$

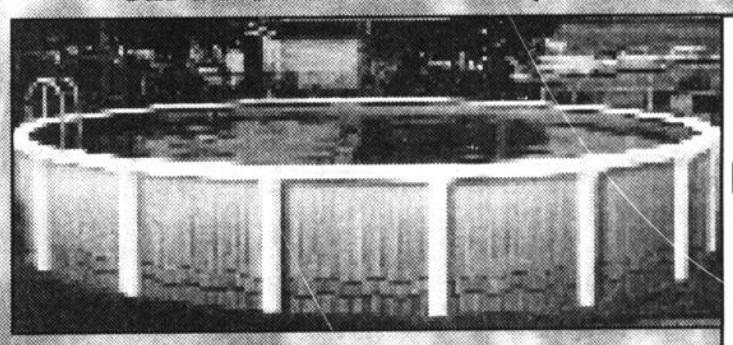
CONSULTATION
VENTE
INSTALLATION
DÉPANNAGE
FORMATION
PROGRAMMATION

765, 157e Rue, Saint-Georges, Beauce (Québec) G5Y 6C3

HEURES D'AFFAIRE:
Lundi, mardi, merc., sam.: 9h00 à 17h00
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00

Tél. et Fax:
(418) 227-7764

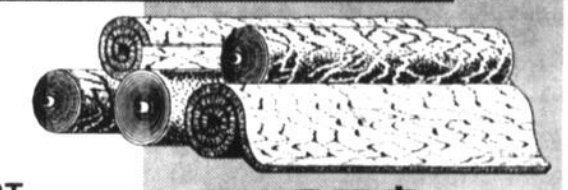
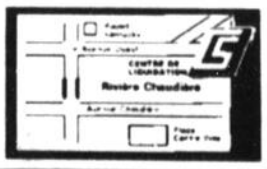
PROMENADES Saint-Georges
De plus en plus au cœur de l'activité!
18-05-96
vous offre MAINTENANT en location
6 NOUVEAUX LOCAUX
Grandeur au choix • 9006, boul. Lacroix
Inf.: 227-0944

Les POMPES de BEAUCE inc.
CLUB PISCINE
À L'ACHAT DE VOTRE PISCINE, OBTENEZ UN CERTIFICAT-CADEAU DE 75$ sur PRODUITS CHIMIQUES

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE REMBOURSEMENT DE VOTRE PISCINE
Renseignements en magasin.

CHARIOT DE JARDIN
DESSERTE BLANCHE
Rég.: 54$ SPÉCIAL 34$
SUPER SPÉCIAL CHAUFFE-EAU PROPANE

250,000 BTU
SPÉCIAL 1099$
HEURES D'OUVERTURE
à partir du 1er avril 1996
Lundi au mercredi 8 à 17 heures
Jeudi, vendredi 8 à 21 heures
Samedi 9 à 16 heures
Dimanche 11 à 16 heures
18655, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce
228-3904
18-05-96

SUPER LIQUIDATION
TAPIS • PRELART

TAPIS ET PRÉLART

TAPIS et PRÉLART
Idéal pour logements et sous-sol
3.95$ vc
TAPIS EXTÉRIEUR
en inventaire
À partir de
3.49$ vc
PRÉLART - Lot de coupon de grandeur variée
À LIQUIDER
De 10% à 50% de RABAIS
CENTRE DE liquidation ST-GEORGES INC.
18-05-96
1095, avenue de la Chaudiere,
St-Georges secteur ouest 228-1075

FACE À PLACE CENTRE-VILLE MAIS DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA RIVIÈRE

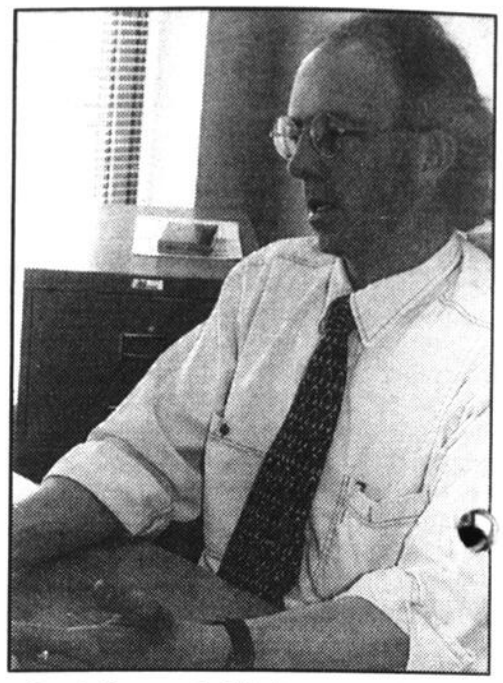
Le Conseil économique ne veut plus se mêler de politique

par Michel Roy

Le Conseil économique de Beauce (CEB) ne veut plus se mêler de politique et entend bien revenir à sa mission de base: le développement industriel et commercial de Beauce-Sartigan.

«Nous voulons nous en tenir le plus possible à des actions concrètes, dans l'attente de résultats mesurables», indique le nouveau directeur général, Claude Morin, en conférence de presse mardi.

Cette position correspond en tout point au message clair que la nouvelle présidente, Mme Anne Dutil, avait livré peu après son élection le 9 avril dernier: «Nous allons recentrer nos activités et rallier massivement la communauté d'affaires».



«On doit revenir à la base», préconise Claude Morin.

Critiques

Le CEB a effectivement essuyé quelques critiques, pour s'être frotté aux épineuses questions de l'autoroute et de la fermeture du CH de Beauceville, deux dossiers hautement politisés.

De plus, la participation aux nombreux comités (17 l'an dernier) gruge beaucoup de temps au personnel. «Des gens d'affaires me disent: "Qu'est-ce qui arrive Claude, on ne te voit plus?"», avoue Claude Morin, ajoutant: «On va en laisser des comités».

Prospection

«On se doit de revenir à la base, reprend-t-il, et délaisser les grands dossiers qui demandent un an, deux ans de travail et qui souvent ne sont que des coups d'épée dans l'eau». Dans cette veine, on ne mettra aucun effort particulier dans la prospection d'entreprises extérieures, sinon que de répondre aux demandes qui viennent d'elles-mêmes.

Selon Claude Morin, les entreprises de la région ont un grand besoin des services que peut leur offrir le CEB. «Le contexte actuel n'est pas facile. On recommence à entendre parler de sous-capitalisation, de besoins de financement et c'est à ça qu'on va se consacrer».

Assemblée annuelle de l'Escalier

(PS) Le Centre de ressources L'Escalier tiendra son assemblée générale le mercredi 29 mai (19h00) au Cégep Beauce-Appalaches, au local 306.

Lave-auto des Cadets de l'air

(PS) Afin d'amasser des fonds, un groupe de Cadets de l'air de l'Escadron 890 de Saint-Georges lavera des autos et ce, des deux côtés de la Rivière Chaudière. L'activité a lieu aujourd'hui le 18 mai.

Les jeunes seront au *Dépaneur Couche-Tard* dans le secteur ouest et à *l'Accomodation M'as-tu-vue* du côté est. Les jeunes prendront ce que les gens voudront bien donner.



LE CLUB INTERNATIONAL VIDÉO FILM
12207, 1re Avenue, St-Georges, Tél.: 228-3328

DANS UN JARDIN
8585 boul. Lacroix, Carrefour St-Georges Tél.: 228-3132

SÉRIGRAPHIE PRO
1500, 90e rue, Ville de Saint-Georges Tél.:227-2990

CUIR L'ICOMPARABLE
8585 boul. Lacroix, Carrefour St-Georges Tél.: 228-6620

RESTAURANT MIKE
11700 1er Ave., St-Georges Tél.: 227-4545

DR ANDRÉ RODRIGUE
11325, 9e Ave, St-Georges Tél.: 227-0164

AUBERGE • MOTEL BENÉDICT ARNOLD
18255, boul. Lacroix, St-Georges, Beauce Tél.: 228-5558

MAX
8585 boul. Lacroix, Carrefour St-Georges Tél.: 228-1140

RÉJEAN POIRIER, courtier en d'assurance
1030, 132e rue, St-Georges, Tél.: 227-0180

FLEURISTE HUGUETTE
11755, 3e Ave. Est, St-Georges, Tél.: 228-8453

MATISS CONTROLE INC.
2270, 90e Rue, Est, st-Georges, Tél.: 227-9141

BOUCHERIE idéal ENR

OUVERT LUNDI 20 MAI
Fête de Dollard
2025, 127e Rue, Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe) • Mario Gagné - prop.
228-2180
OUVERT LE DIMANCHE de 9h00 à 17h00

BIFTECK DE BOEUF ATTENDRI KG: $6.57 2.99 LB	PILONS DE POULET B.B.Q. KG: $2.18 99¢ LB	HAUT DE CUISSES DE POULET, B.B.Q. KG: $1.74 79¢ LB	SAUCISSE MAISON PORC ET BOEUF KG: $5.05 2.29 LB	BOEUF HACHÉ MAIGRE KG: $4.39 1.99 LB	FILET DE PORC MARINÉ, SOUVLAKI KG: $11.99 5.44 LB
SOUS-MARIN RÉGULIER MAISON CHACUN 99¢	SOUS-MARIN PIZZA FAIT MAISON CHACUN 1.39	CRETONS MAISON AU PORC KG: $5.05 2.29 LB	BROCHETTES DE BOEUF 2 POUR 2.99	POULET SAUTÉ FAIT MAISON KG: $12.99 5.89 LB	FESSE COURTE DE BOEUF A-1 DÉBITÉE, EMBALLÉE KG: $4.39 1.99 LB
NECTARINE LA LIVRE .89¢	BLÉ D'INDE 2 COULEURS 6 POUR $1.99	SALADE grosseur 24 CHACUNE .99¢	OIGNONS 5 livres $1.09	PATATES du Québec 20 livres le sac $2.49	

EN VIGUEUR DU 21 AU 25 MAI 1996

Solange Vachon
CLINIQUE D'ORTHOTHÉRAPIE
Douleurs – Dos – Cou – Sciatique
LIC. 90-383



SOLANGE VACHON

CLINIQUE D'IRRIGATION DU CÔLON
8450, boul. Lacroix, St-Georges
(face au Carrefour St-Georges)
Tél.: (418) 228-2093
18-05

HEURES D'OUVERTURE ST-GEORGES:
Mardi: 9h à 21h / Jeudi: 9h à 21h / Vendredi: 14h à 21h

NOUVEAU SERVICE EN RÉGION



Guy Bilodeau prop.

Intérieur et extérieur de bâtisses
Marteau hydraulique
Terrière hydraulique
Mini loader «Bobcat»

349. Rang 6
Courcelles, (Québec) G0M 1C0
Tél.: (418) 483-5448 Fax: (418) 483-5648
18-05-96

Encore du vandalisme à la Croix de Beauceville

(SB) Le site de la Croix de Beauceville a encore une fois victime de vandalisme en début de semaine.

Des fluorescents et des pièces de *plexiglass* ont été brisés, résultat d'un geste gratuit. Les dommages s'élèvent à plus de 1 000$. Pourtant, l'endroit est magnifique.

Ce n'est pas la première fois que le site de la Croix subit les foudres des vandales. À tel point que le marguiller Gilles Poulin se demande si la Fabrique ne sera pas forcée de clôturer ou de fermer le site. «Une chose est sûre, ceux qui vont se faire pincer vont payer», met en garde le marguiller.

Quatre blessés

Un accident survenu à l'intersection du centre du village de Saint-Benoît a fait quatre blessés mineurs jeudi. Un autre accident a aussi fait un blessé mineur à Saint-Victor mercredi.

Enfin, le Service de police de Saint-Georges signale quatre fraudes par chèque dans différents commerces au cours de la semaine. Le chef Carol Morin invite les commerçants à être vigilants.

Musique à la Poly St-Georges

(PS) La musique sera à l'honneur à la Polyvalente de Saint-Georges. Les élèves offriront une comédie musicale et un concert au cours des deux prochaines semaines, à l'auditorium.

La première soirée a lieu le jeudi 23 mai à 19h30, avec la présentation de la comédie musicale Grease.

Le mercredi 29 mai à 19h30, ce sera au tour des élèves de musique de se donner en spectacle. Au programme, solistes, petits ensembles, stage band et harmonie.

Pour ces deux spectacles, les billets sont disponibles auprès des élèves ou à l'entrée.

Groupement Forestier et Agricole de Beauce-Sud Inc.

C.P. 128, 34 - 4e Rue Nord, St-Martin Ouest
Beauce, P.Q. G0M 1B0

POUR VOS TRAVAUX DE COUPE DE BOIS

Faites affaire avec une équipe ayant plus de 20 ans d'expérience.

NOS SERVICES:

- Estimation gratuite
- Respect des règlements municipaux
- Différents types de récoltes selon le besoin de votre forêt
- Droit de coupe avantageux
- Équipes expérimentées
- Aménagement forestier

Pour plus d'informations, contactez **STEVE POMERLEAU** au numéro
418-382-5068 - Cell.: 418-226-7166

18-05-96

mercredi SANTÉ

LE 22 MAI
Entre 9h et 18h

MÉNOPAUSE...
Les hormones:
OUI OU NON?

- Recevez la brochure « Mieux vivre la ménopause»
- Obtenez gratuitement un abonnement d'un an à la revue «Saisons»
- Un professionnel de la santé répondra à vos questions

Adresse/Tél.

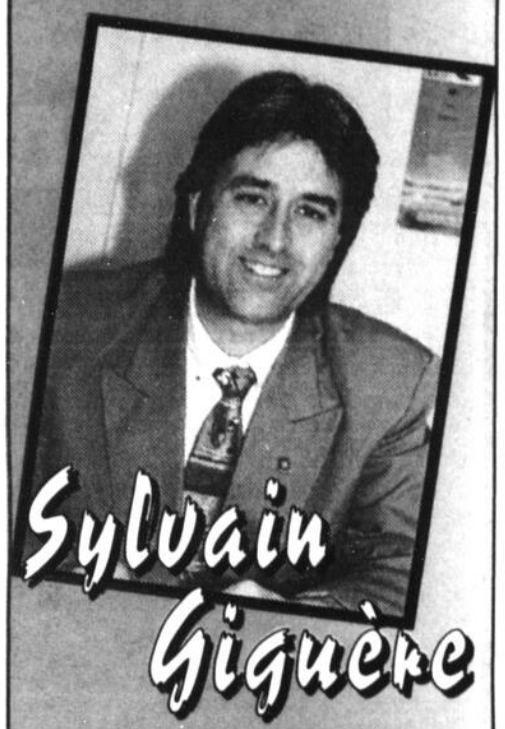
11400 1ère Avenue Est, Place Centre-Ville, St-Georges Tél.: 227-1515

En collaboration avec:

WYETH-AYERST CANADA INC.

JEAN COUTU

J'ai changé POUR vous!



Sylvain Gigu ère

Conseiller, 5 ans d'expérience

- **POUR** plus de courtoisie;
- **POUR** plus de service;
- **POUR** plus de compétence;
- **POUR** de meilleurs prix;
- **POUR** une ambiance accueillante;
- **ET** pour un temps limité...

PROFITEZ D'UN RABAIS DE 500$ sur les FIREFLY et SUNRUNNER '96!

Venez me rencontrer!

GM MORIN

PONTIAC • BUICK • CAMION GM
[illegible] 11e Rue Nord, St-Georges
[illegible]-3301
[illegible]-0150

18-05-96

Vous cherchez un savoir-faire nouveau?

Votre entreprise est en pleine expansion?

Vous voulez assurer la pérennité de votre entreprise?



Il est temps d'identifier votre relève?

Le PEQ a la solution

Grâce à son imposant fichier informatisé de candidatures et à son service de présélection, le **PEQ (Placement étudiant du Québec)** est en mesure de répondre avec rapidité et exactitude à vos demandes de personnel étudiant.

Le PEQ offre un programme d'aide financière aux entreprises manufacturières, de recyclage et de services aux entreprises qui embaucheront des étudiants ou étudiantes stagiaires en administration, en sciences ou en technologie.

Les stages doivent permettre de créer ou perfectionner un produit ou un service, programmation d'automates, étude d'impact environnemental, adaptation aux normes de la série ISO 9 000.

Renseignez-vous auprès du PLACEMENT ÉTUDIANT DU QUÉBEC

1 800 463-2555	(418) 248-2052	(418) 228-0016
Partout au Québec, sans frais	Montmagny	Saint-Georges

Québec

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie
Placement étudiant du Québec



PLACE PUBLIQUE

Michel Roy



IL VA ÊTRE CONTENT! Cette photo, qui devait accompagner notre texte sur l'Expo-sciences Desjardins, a bien failli ne jamais paraître, faute d'espace. Si nous la reproduisons dans cette chronique, c'est que nous nous sommes sentis incapables de faire cela à Jean-Marc Poulin (à gauche). Jean-Marc nous disait justement, à cette conférence de presse , toute la satisfaction qu'il éprouverait à se voir enfin dans le journal! MM. Michel Roy, Luc Provençal et Georges Pelletier l'accompagnent ici. Rappelons tant qu'à y être que l'Expo-Sciences a lieu les 17, 18 et 19 mai, à la polyvalente de Beauceville.



Gagnants de l'Opti-voyage — Le 18 mars dernier, le Club Optimiste de Beauceville faisait son 1er tirage de l'Opti-voyage 1996. Trois confirmations de crédit-voyage d'une valeur de 1 500$ ont été attribués. De gauche à droite, les gagnants sont: Diane Roy, Marc Lessard, Monique Thibodeau, Marcel Gendron (-prés. du comité de l'Opti-voyage), Maurice Bolduc. Pour leur part, Pierre Poulin, Bernard Gendreau et Emmanuel Roy se sont mérité un prix de 144$ chacun. Le prochain tirage a lieu le 20 mai.

Madame, voici venu le temps de vous faire plaisir.



• Sandale à lanières en cuir sur talon galbé couleurs: cognac ou os

59.99

Carrefour Saint-Georges
tél. 227-8636

Jb Lefebvre
Pour la famille bien chaussée

Saucier, un p'tit joueur?

Le discret Maxime *Max* Thibodeau m'a rapporté les propos de René Beaudoin sur les prétendus talents de mon collègue Pierre Saucier au golf. Non seulement Pierre serait «un p'tit joueur», mais en plus, «il n'a pas de nerf». Bref, «c'est une mitaine!». Un jugement très dur pour Saucier. Mais qu'y puis-je? Selon Max, «René Beaudoin parle en autorité».

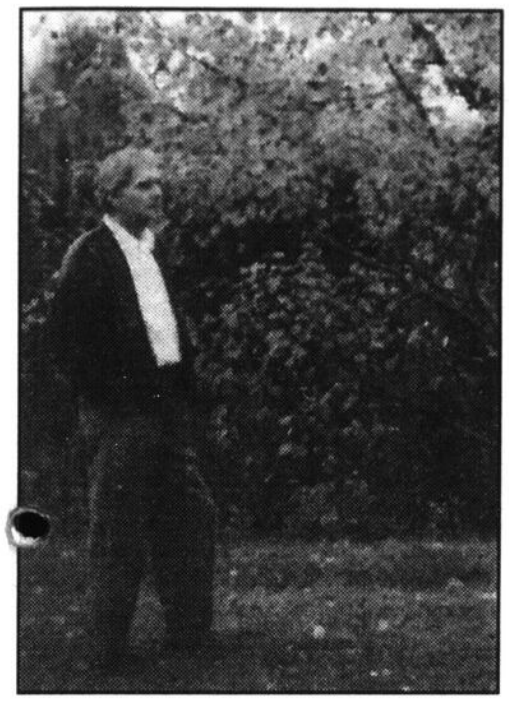
Scanners à l'écoute de l'espace

M. Gilles Thibodeau (VE2 KGF) de Lac Mégantic nous indique que depuis un peu plus de deux semaines, on peut capter les conversations d'astronautes russes et américains à bord de la station MIR. Les propriétaires de récepteurs à balayage (scanner) doivent se brancher sur la fréquence 143.625 Mhz. La réception est meilleure si une antenne extérieure est reliée au récepteur.

Annonce classées 228-8858

MUSIKART

Pierre Jacques sèmera l'espoir à Saint-Méthode



M. Pierre Jacques présentera un spectacle à Saint-Méthode le samedi 25 mai.



par Simon Busque

L'auteur-compositeur-interprète Pierre Jacques, de La Guadeloupe, présentera un concert de chants religieux à l'église de Saint-Méthode le samedi 25 mai à 20h00.

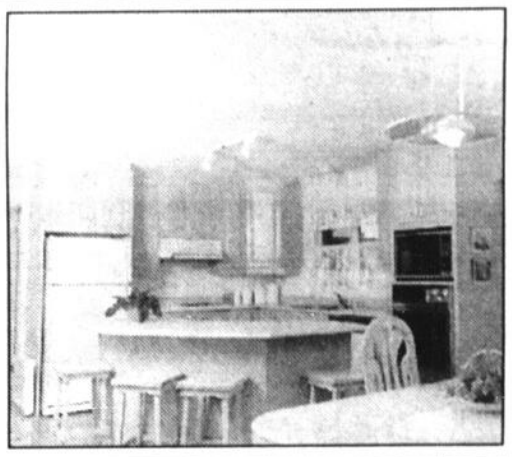
Pour l'occasion, M. Jacques sera accompagné de Luce Lachance au piano, Réal Bernier à la guitare, Louis Gilbert aux percussions et de la choriste Claudette Drouin.

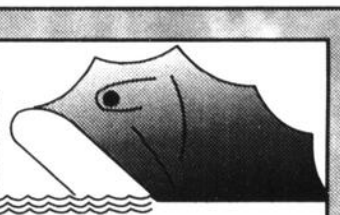
«Je veux livrer un message aux gens. Ceux ou celles qui ont des problèmes doivent se lever les yeux au ciel au lieu de se mettre la tête entre les deux jambes. C'est un peu le message que Dieu m'a demandé d'aller dire aux gens», signale M. Jacques. Il compte déjà quatre cassettes à son actif dont le tout dernier *Un monde nouveau*.

M. Jacques animera la soirée et apportera une touche d'humour. Il chantera également à la messe du dimanche.

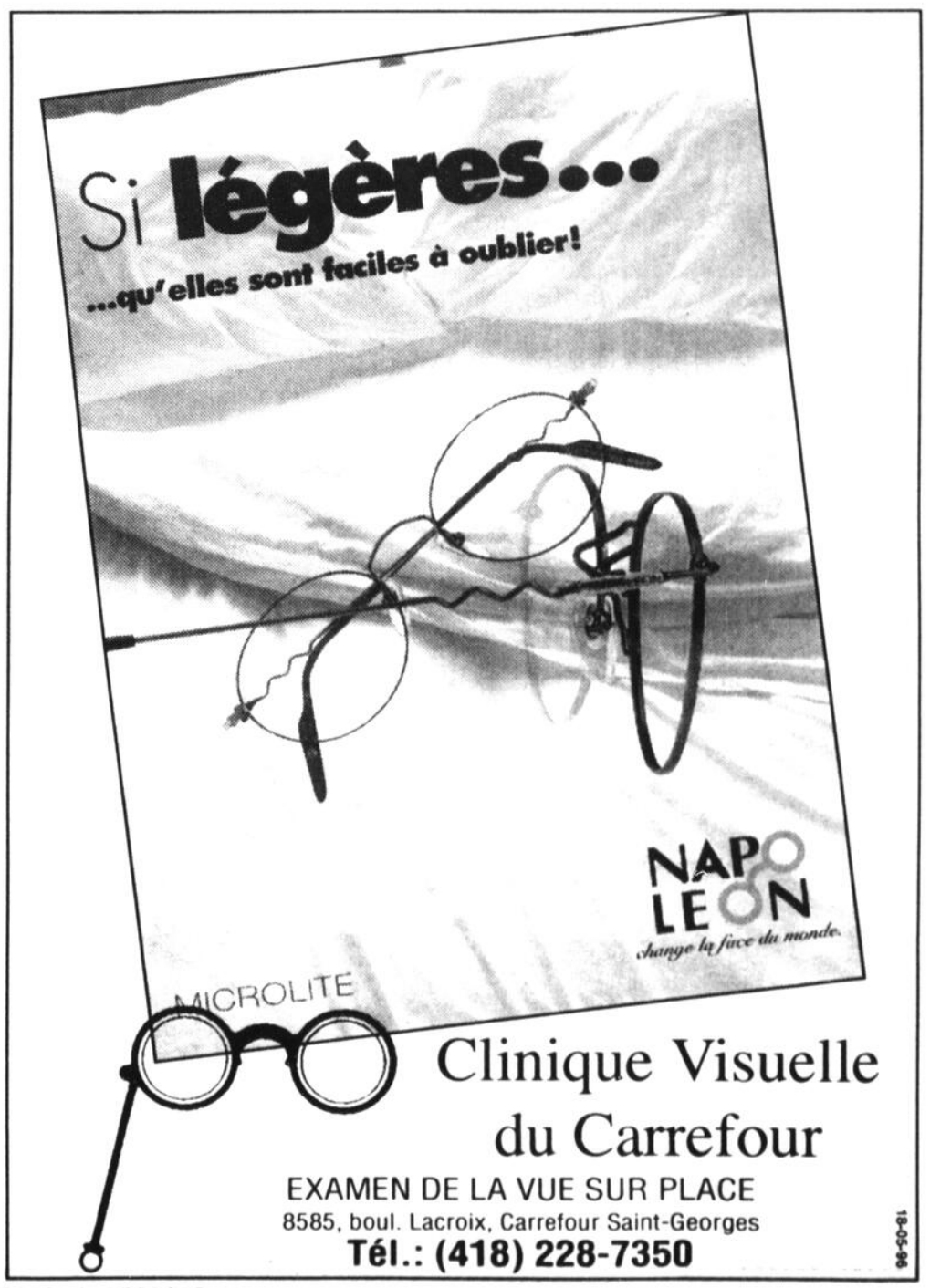
ISOLATION
JACQUES & FRÈRES INC.
Mousse : cellulose – uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation : CGSB QUÉ 946
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.

ESTIMATION GRATUITE
• Saint-Georges, Beauce-Sud
Tél. : 228-1537
• Saint-Prosper, Beauce-Sud
Tél. : 594-8556
18-05-96

ARMOIRES
ABÉNAKIS INC.
• Armoire de cuisine sur mesure
• Vanité de salle de bain
• Comptoir – Bibliothèque
• Meuble sur mesures résidentiel et commercial
• Manteau de foyer
• Toutes les essences de bois disponibles : stratifié, mélamine, choix de couleurs
Faites affaire avec une équipe dynamique
Plus de 15 ans d'expérience
PAUL CARON, propriétaire

301 INDUSTRIELLE
LAC-ETCHEMIN
TÉL.: 625-5245
RÉSIDENCE
594-5748
18-05-96

PRO-AB inc
présente

LARGEUR / LONGUEUR
11' / 21' et +
8' / 21' et +
5' / 16' et +
FABRICATION D'ABRIS
POUR BATEAU DE PLAISANCE
AUTOMOBILE • MOTONEIGE • VTT
PROTÉGEZ MAINTENANT EN TOUTE SÉCURITÉ VOTRE BATEAU DE PLAISANCE AVEC UN ABRI PRO-AB À OUVERTURE TÉLÉCOMMANDÉE
PRO-AB EST AUSSI REPRÉSENTANT DES
QUAIS TECHSTAR

Série I et Série II
SERIE I
SÉRIE I:
• Longueur: 8 pieds
• Largeur: 2 pieds
• Hauteur: 16 pouces
• Pesanteur: 80 livres
• Capacité: 750 livres
ET
SÉRIE II:
• Longueur: 7.5 pieds
• Largeur: 4.5 pieds
• Hauteur: 16 pouces
• Pesanteur: 150 livres
• Capacité: 1750 livres
SERIE II
PRO-AB inc
20295, 2e Avenue, Ville de St-Georges, Beauce, Qc, G5Y 5B8
(418) 227-8729
SOIR: Gérard Cliche, tél.: (418) 228-5234 - André Bolduc, tél.: (418) 228-5659
18-05-96



Clinique Visuelle du Carrefour
EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE
8585, boul. Lacroix, Carrefour Saint-Georges
Tél.: (418) 228-7350
18-05-96

DU NOUVEAU pour mieux vous servir!

La Maison de l'Antirouille

vous offre maintenant le service de

LAVE-AUTO À LA MAIN

•Lavage complet extérieur, intérieur
•Shampooing sièges et moteur • Cire

OUVERT 7 JOURS

SPÉCIAL D'OUVERTURE
LAVAGE INTÉRIEUR GRATUIT
avec un lavage extérieur
SAMEDI et DIMANCHE
18 et 19 mai de 8h à 18h

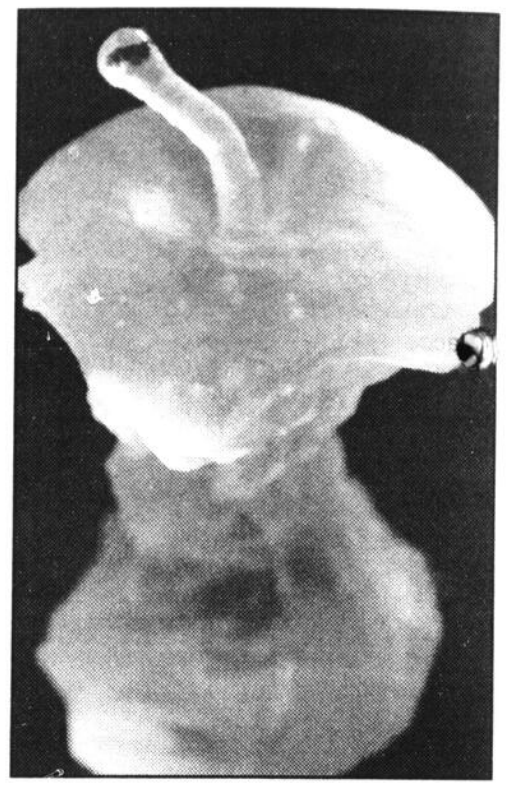
LAVE-AUTO
La Maison de l'Antirouille
19325, 2e av., Saint-Georges Est
(arrière de la Butte à Mathieu)
228-0285
Yvan et Sylvie, props

18-05-96

Julie Morin expose sa *Pomme d'Adam*



Mme Julie Morin.



L'oeuvre exposée à la Biennale du verre, "La pomme d'Adam et d'Ève", fait 26 cm de haut par 15 cm de diamètre.

(MR) L'artiste beauceronne Julie Morin a été choisie pour exposer à la Biennale canadienne du verre, au marché Bonsecours dans le Vieux-Montréal, du 9 mai au 8 juin.

L'oeuvre de Julie Morin s'institule "La pomme d'Adam et d'Ève".

La pièce est faite en pâte de verre, «une technique peu connue ici mais qui est très développée en Europe», nous indique l'artiste. Julie Morin s'intéresse depuis longtemps au verre. Elle a d'ailleurs acquis une formation en pâte de verre à l'Atelier du verre de Montréal.

La Biennale est une exposition d'envergure nationale qui réunit 125 exposants de partout au Québec. (350, St-Paul Est).

La Folie du HOMARD

- *Le croustillant de homard aux asperges vertes et sa vinaigrette au chèvre frais, sauce verte.*
ou
- *Le homard de la Gaspésie et son beurre de crustacés à l'orange et au miel.*

****

- *Bisque de homard au basilic.*

****

- *La fricassée de homard aux pommes vertes, gingembre et vin liquoreux.*
ou
- *Gratinée de homard et crevettes fraîches aux épinards et aux piments doux.*

****

- *Le chariot de desserts.*
- *Café, thé ou infusion.*

18,95$

LA TABLE DU PÈRE NATURE

10735 1ère avenue St-Georges de Beauce G5Y 2B8

18-05-96

POUR RÉSERVATIONS ET INFORMATIONS : 227-0888

3394, Rue des Érables
Saint-Simon-Les-Mines
G0M 1K0

CORPORATION DE LA CONSERVATION DU PATRIMOINE DE SAINT-SIMON-LES-MINES

À l'église St-Paul de Cumberland Mills cet été

Les Dimanches en concert

- 23 juin au 1er septembre 1996 à 12h30
- Musiciens et chanteurs au programme

Êtes-vous fiancés ?

Avez-vous pensé à votre mariage dans le charme du site historique de l'église de St-Paul de Cumberland Mills pour cet été ?

Le comité de l'église St-Paul de Cumberland Mills a besoin de votre aide

Nous avons besoin de bénévoles

- guide touristique pour l'église
- préposé(e) à l'accueil
- ouvrier(ère) avec « le pouce vert » pour le jardin Harbottle

Les dons en argent, outils, matériaux de jardinage, plantes vivaces et arbrisseaux seraient grandement appréciés.

Notre première réunion aura lieu le samedi 18 mai '96 à 13h00 au jardin Harbottle à Cumberland Mills.
Suivre les indications sur la route à partir de la 90e Rue
(à 10 km du coin de Canadian Tire)

POUR PLUS D'INFORMATIONS
James Hunter • 227-6719

Bonjour Québec en met plein la vue



par Michel Roy

Tant au plan des décors qu'à celui des costumes, le spectacle *Bonjour Québec* en a mis plein la vue aux spectacteurs réunis à la Polyvalente de Saint-Georges le 15 mai dernier.

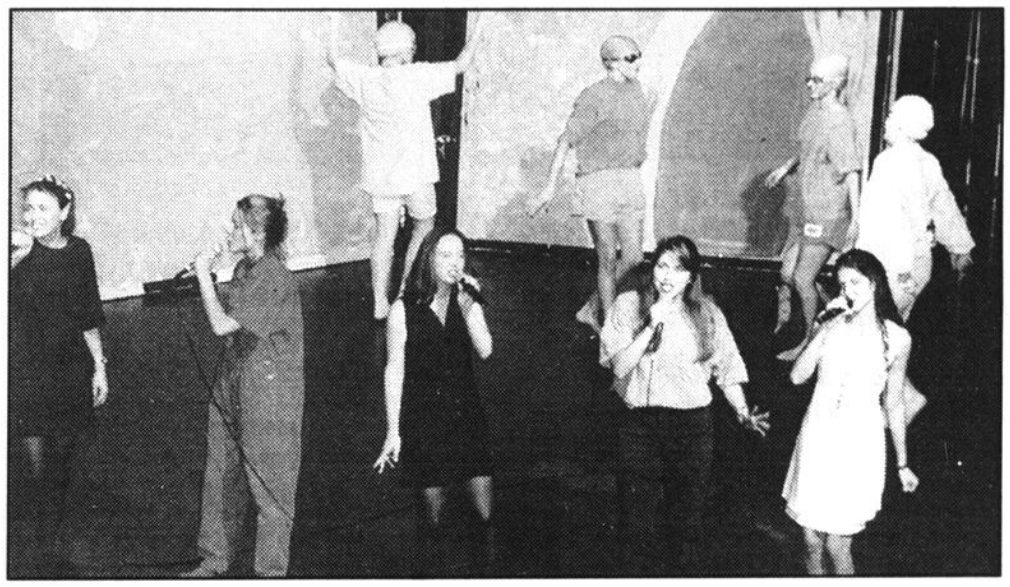
Les jeunes ont présenté treize numéros soigneusement montés sur le thème de la bande dessinée. Des sketches, des chansons, de la danse et des pièces instrumentales se succédaient à un rythme d'enfer pour chaque numéro.

C'était la première fois que la musique accompagnement du *Bonjour Québec* était exécutée en direct par le stage band de l'école. L'initiative a été fort bien accueillie par le public. L'ensemble ne manquait pas d'humour, et il faut en cela souligner le travail des cinq étudiants qui ont écrit tous les textes.

La pièce maîtresse du décor était un immense livre dont on tournait les pages au gré des numéros. Sur chaque page, une peinture caractéristique des Schtroumphs, d'Astérix et des autres avaient été réalisée par les étudiants en art. «Ce qui est magnifique c'est l'intégration de plusieurs activités scolaires dans le spectacle, comme les étudiants en arts pour les décors ou ceux en théâtre pour la mise en scène», explique le responsable de technique, M. Maurice Vachon.



Obélix a le physique de l'emploi.



Humoristique et bien chantée, "Sous l'océan" tirée de *La petite Sirène*.

BORDER TRUST COMPANY
INDEPENDENCE
BANK
MAINE

ALBION • GREENVILLE
JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI
207-668-2251

Nous parlons français
(ASSURANCE JUSQU'À 100 000$ SUR DÉPÔT)

18-05-96

Minceur Rapide
Le body wrap

Clinique minceur rapide Beauce

- Dites adieu à la cellulite;
- Raffermisez votre peau;
- Éliminez les rétentions d'eau;
- Garanti ou argent remis

Soyez plus mince de 6 pouces et plus sur l'ensemble de votre corps en 60 minutes seulement.

À surveiller « JOURNÉE PORTE OUVERTE »

qui se tiendra le 1er juin '96
de 8h00 à 17h00
Des gens seront wapés pour vous!
Beigne et café seront servis
Toutes les informations seront disponibles

COUPON RABAIS DE 20$
(Limite de 1 par client)

18-05-96

11270, 1re avenue Est (5e étage ascenseur) - Tél.: (418) 228-1983

Spécial Été aux Quilles

2 pour 1 le MERCREDI SOIR

Un seul prix!

3 parties pour 5$ Tx incluses

N. B.: *FIN DE SEMAINE ÉGALEMENT*
(Rabais gens de l'Âge d'Or sur semaine)

MESSAGE AUX JOUEURS DE QUILLES

JOUEZ DANS UNE LIGUE CHEZ NOUS, C'EST:
PROFITER DE TOUTES NOS PROMOTIONS DE LIGUES
Comme: - TIRAGE DE 100$ en argent pour tous nos joueurs
- Promotion spéciale AMBIANCE PLUS chaque semaine
- ABAT CHANCEUX (plus de 6,000$ de gagner depuis 2 ans)
- Repas de Noël GRATUIT - Etc...

Amenez ou organisez votre propre ligue et soyez président
(Jouez **GRATUITEMENT** toute l'année)

Réservez immédiatement pour cet automne
C'est ça jouer en ligue au

SALON QUILLES PLUS
12201, 1ère avenue Centre ville 228-7233

18-05-96

PRÉSENTATION

Du 21 au 24 mai



DROUIN Automobiles FORD
L'Incontournable !
SAINT-GEORGES • 228-2077
SAINT-ZACHARIE • 593-6601

LA TOUTE NOUVELLE ESCORT 1997
Disponible en version berline 4 portes ou familiale

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00

18-05-96

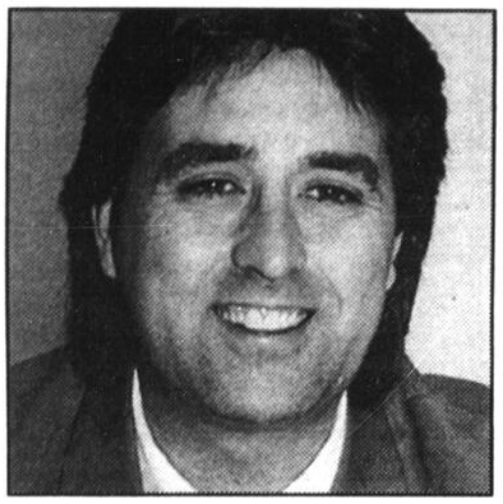


CONNEXION

228-8858

La pensée:

Quand on s'occupe de régler les problèmes des autres on oublie les nôtres, ce qui ne veut pas dire qu'ils sont inexistants.



Je vous présente...

Sylvain Giguère, la nouvelle recrue de «J W Morin Auto Inc.». Sylvain est un conseiller automobile de son époque. Il sait créer un lien avec la clientèle et l'orienter adéquatement vers une satisfaction totale.
Onze années d'expérience dans la vente dont cinq en vente automobiles lui donnent l'expérience et la confiance de beaucoup de gens. Ce conseiller de l'an 2000 invite ses amis et clients à venir le visiter. 228-8801



Nouveaux propriétaires!

Karen Veilleux et Éric Perron sont les nouveaux propriétaires du restaurant Pop Rétro situé au 120 15, 1ère avenue à Saint-Georges. Les produits maison seulement, sont à des prix dignes des années 1950. Ouvert de 6h00 à 23h00 tous les jours. Bienvenue de la part de Karen et Éric.



Heureux d'un printemps...

Les clients du Charles sont heureux du printemps car ils profitent depuis 5 ans de certaines activités du Festival Beauceron de l'Érable. En mars, l'accordéoniste M. Pierre Poulin de Beauceville et Érabelle la mascotte, ont fait vibrer pas mal de monde. Un gros merci!



Félicitations! Vous avez gagné 1 000$

Aimeriez-vous recevoir une lettre qui vous dise ceci? Monsieur René Moisan de Saint-Georges a reçu cette bonne nouvelle de la Banque Scotia. En utilisant sa carte avec son NIP à la succursale de la banque, il participait automatiquement au concours pour le temps des fêtes. C'est pas plus compliqué que ça! (Monsieur René Moisan est accompagné de Madame Guylaine Labbé directeure.)

Georgesville.. absolument sublime!

Le brunch de la fête des mères du Georgesville fut absolument sublime. Que l'on parle que d'accueil, de service, de variété des mets ainsi que de la qualité de l'ambiance. Tout.. Absolument tout, contribuait à la fête. Robert Kirouak a merveilleusement chanté des airs connus et aimés, il était accompagné du talentueux François Hébert. Les mamans pouvaient se faire photographier avec leur petite famille et garder un vibrant souvenir de cette journée unique. J'ai remercié tout le personnel avant de partir. Mon ami Normand Choquette entre autres, fait un admirable travail. Il est entouré de personnes qualifiées et aimables. Il me disait que le brunch se répéterait pour la fête des mères de l'an prochain. Félicitations et merci au nom des 400 personnes présentes dimanche dernier!



Rachelle est de retour!

La gentille gérante des Tissus du Québec, Rachelle Poulin était absente ces trois derniers mois pour des raisons de santé. Elle nous revient en pleine forme, elle parle de la nouvelle collection de tissus et de très beaux spéciaux dans les tissus décor. Comme vous voyez, elle n'a rien perdu de ses bonnes habitudes. Bon retour Rachelle!

École de Conduite
SOIRÉE D'INFORMATIONS
SAINT-HONORÉ
LUNDI 20 MAI À 18H30
à la salle des Chevaliers de Colomb
SAINT-ÉPHREM
LUNDI 20 MAI À 19H30
à l'École Pivot
TRAFIC St-Georges Enr.
L'EXCELLENCE
228-3005
ConduiPRO
18-05-96

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
TRANSPORT
ALAIN LATULIPPE INC.
707, Chemin de l'École, Vallée-Jonction G0S 3J0
Tél.: (418) 253-5053
(418) 386-6060
Vente et épandage de magnésium, chaux agricole ordinaire
PRIX COMPÉTITIFS
Vente et transport de:
• Gravier • Pierre • Sable • Terre
SERVICE 7 JOURS / SEMAINE
Représentant: SIMON POULIN (418) 774-2404
18-05-96

LE BABILLARD

SPECTACLES

*****Polyvalente Abénaquis:**
—Spectacle du groupe vocal *Les Voix de l'amitié* le 18 mai (20h30) et le 19 mai (20h00). Infos:Laflamme Variétés: 594-8177.

*****Polyvalente St-François de Beauceville:**
—Les 18 et 19 mai à 20H00: Spectacle du groupe vocal *Le Carillon.* Infos: Pharmacie Uniprix: 774-5212

*****Polyvalente de Saint-Georges:**
—Spectacle de la chorale *Les Rossignols* le dimanche 19 mai à 19h30. Invité spécial: Camille Poulin. Inf.: 228-3042 ou 228-3438.

*****Salle de réception le Journel St-Joseph:**
—Le 26 mai 19h00:*Spectacle en chansons* avec Chantal Leclerc et la chorale le Gospel Mystic. Réservations:397-5370 ou 397-4312

*****Bar Bienvenue St-Côme:**
—Les 20, 22, 23, 27, 28, 29 et 30 juin à 20H30, la *Troupe Les Chaudrons d'Or* présente une comédie intitullée «Qu'est-ce qu'on va faire ec?» Réservations: 685-3214

EXPOSITIONS

*****Centre d'Art St-Georges :**
—Salle C. du Petit Séminaire:
Jusqu'au 9 juin:*Expo Chefs-D'oeuvre* Travaux d'arts plastiques des élèves des écoles primaires de la commission scolaire Chaudière-Etchemin sous la présidence d'honneur de M. Pierre Bégin.

—Salle G. Lacroix:
Étudiants en Arts du Cegep sous la direction de M. Michel Pelchat.

—Salle de récital Desjardins:
Gilberte Massicotte-Éthier iconographe

—Salle Québec-Téléphone:
Collectif avec thème Membres Artistes et Artisans de Beauce à la découverte de nouveaux talents. Public invité aux sélections et aux expositions. Inf: 228-2027

CINÉMA

*****Cinéma St-Georges:** (jusqu'à vendredi):
—*Barb Wire* avec Pamela Anderson. *Magie Noire, Flipper.*

*****Cinéma Place Centre-Ville:**
—*Tornade* du réalisateur de Jurassic park *Georgia* avec Jennifer Jason Leigh *La dernière Marche* avec Susan Saradon et Sean Penn.

*****Impérial Ciné Night Club:**
—*L'Obsession,Happy Gilmore,* Film familial.

18-05-96



CENTRE DE DIANÉTIQUE HUBBARD
11925, 1re avenue, Ville Saint-Georges
Beauce, Qc – G5Y 2C9
Tél.: (418) 227-1451

18-05-96

LES PRODUITS FORESTIERS D.G. LTÉE
EXPLOITATION FORESTIÈRE
Achat de lot de bois;
Achat de bois de sciage;
Achat de coupe de bois.
Coupe de bois sélective ou par secteur
Coupe de récupération de bois a maturité
Fournissons l'équipement approprié
On s'adapte à vos besoins
DENIS BÉLANGER
Tél.: (418) 836-4987 - Bur.: (418) 657-6505
Fax: (418) 657-3444

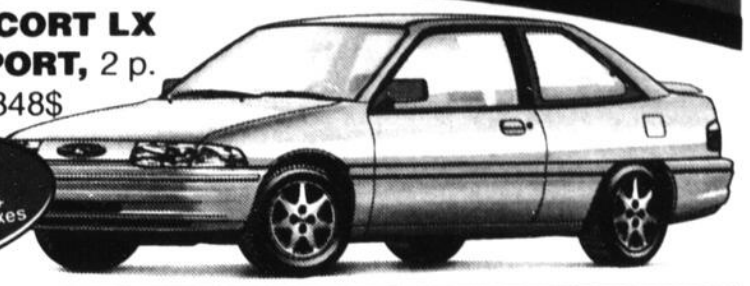
Besoin d'asphalte
Exigez Pavages Abénakis Ltée
Résidentiel • Commercial • Industriel



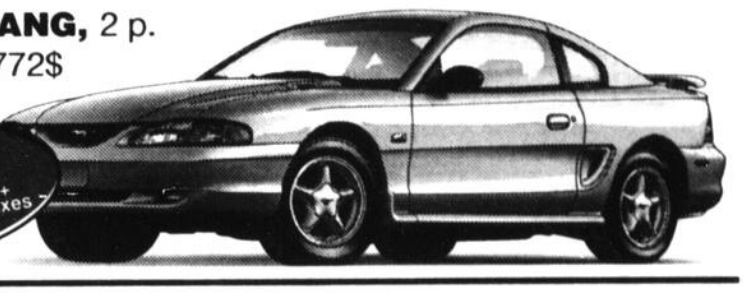
13675, 2e Avenue, Ville de Saint-Georges

EN MAI
ON SORT LES DERNIERS MODÈLES 1995 À TOUT PRIX!

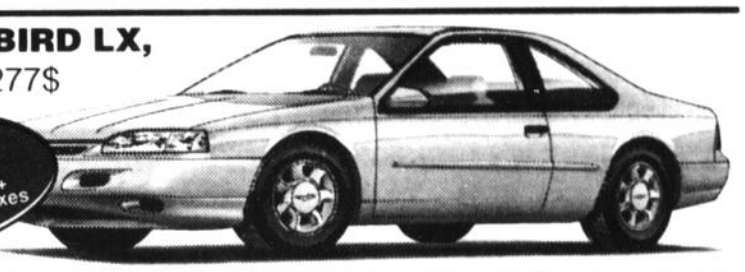
ESCORT LX SPORT, 2 p.
Prix suggéré: 14,848$
LIQUIDATION 12,495$ + taxes



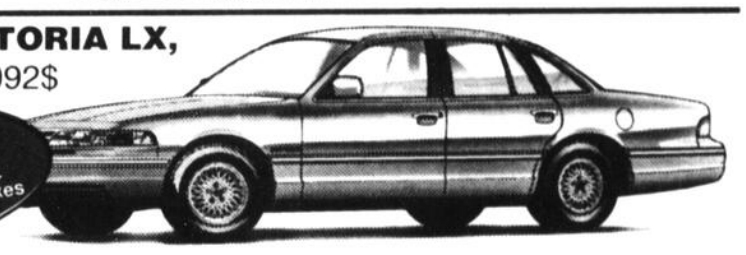
MUSTANG, 2 p.
Prix suggéré: 23,772$
LIQUIDATION 19,995$ + taxes



THUNDERBIRD LX,
Prix suggéré: 26,277$
LIQUIDATION 22,995$ + taxes



CROWN VICTORIA LX,
Prix suggéré: 32,092$
LIQUIDATION 28,995$ + taxes



WINDSTAR LX,
Prix suggéré: 32,285$
LIQUIDATION 28,495$ + taxes



LE MEILLEUR CHOIX AU MEILLEUR PRIX!
DROUIN Automobiles FORD
L'Incontournable !
SAINT-GEORGES • 228-2077 SAINT-ZACHARIE • 593-6501



AMÉNAGEMENT Paysager

Avec un aménagement paysager de qualité

La valeur de votre maison sera haussée d'au moins 10%

Si vous questionnez les experts à ce sujet, y compris les agents immobiliers, ils vous répondront qu'un bon aménagement paysager rehaussera considérablement la valeur de votre maison. Certains avancent le chiffre de 10%.

«Croyez-moi, ça vaut la peine d'investir plusieurs milliers de dollars dans un projet d'aménagement paysager de qualité, quitte à étaler ce projet sur deux ou trois ans. Si vous êtes propriétaire d'une résidence valant $100, 000 par exemple et que vous décidez d'investir la somme de $10,000 dans un projet réalisé par des professionnels, vous pourrez vendre cette propriété aux alentours de $120,000. C'est très recherché», explique un professionnel dans le domaine.

On parle toutefois ici d'un aménagement complet qui se marie bien avec l'esthétique de la maison. D'un aménagement durable qui fera fi du temps et des modes. «C'est bien beau investir dans un projet semblable mais encore faut-il le faire en tenant compte d'une foule de détails que seul un expert pourra respecter».



«Personnellement, poursuit notre interlocuteur, je connais une femme qui a investit $12,000 dans un projet et qui a dû tout recommencer quelques années plus tard parce que les travaux avaient mal été exécutés. En ce sens, il ne faut surtout pas se fier au premier venu. Trop de gens travaillent maintenant au noir et se disent professionnels, alors qu'en fait, ils ne le sont pas, c'est l'importance de faire des affaires avec des établissements connus et réputés».

Les Embellissements La Chaudière Inc.
Centre-Jardin
Tél.: 387-2721
Venez nous rencontrer à notre Centre-Jardin
1050, Vachon Sud, C.P. 1658, Ste-Marie, Bce

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au Vend.: 8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 21h00
Dimanche: 9h00 à 16h00

PLANIFLORE Inc.
Architecture de paysage
16570, 5e Avenue,
Ville de St-Georges
(Québec) G5Y 6P1
Tél.: 418-228-2656

Jardirêve

Les Embellissements La Chaudière Inc. sont fiers d'annoncer à la population de la Beauce et de Bellechasse, l'acquisition récente de la compagnie ***Planiflore de St-Georges*** *dans le but d'offrir un meilleur service en architecture de paysage pour les plans et croquis d'aménagement.*

C'est en la personne de M. Jasmin Ross (anciennement de la compagnie Décorterre Inc.) que les Embellissements La Chaudière Inc. complète leur équipe d'architectes paysagistes expérimentés, la région de Québec et de Bellechasse.

Venez visiter notre «COUR À BÉTON», une incroyable surface de produits de béton pour l'aménagement paysager (tuiles, pavés, blocs, bordures...) de 1re et de 2e qualité, et ce, dans les marques telles que PERMACON, BÉTON BOLDUC, ALBA...

*Nos professionnels de l'entretien paysager «***Verdurosol***» exécutent pour vous:*
- Programme de fertilisation de pelouse - Aération et chauffage de pelouse
- Entretien complet d'aménagement - Taille et fertilisation de végétaux
- Contrôle des insectes et maladies - Évaluation gratuite

18-05-96

DES *Professionnels* À VOTRE SERVICE DEPUIS 18 ANS

- ARCHITECTURE DE PAYSAGE
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- CENTRE-JARDIN
- VENTE ET POSE D'IRRIGATION
- PLAN D'EAU ET ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR
- AUVENT



GASTON LAGRANGE
MAÎTRE - PAYSAGISTE
30 ans d'expérience en aménagement paysager
PLANTATION - QUAI
PAVÉ - ROCAILLE
227-6401

18-05-96

LUC QUIRION, PAYSAGISTE
Toujours à votre service pour votre aménagement paysager
227-2112
TOUT GENRE DE DÉCORATIONS EXTÉRIEURES
MINI-PELLE
ESTIMATION GRATUITE
Service, Qualité, Prix

18-05-96

AMÉNAGEMENT Paysager



Aménagement paysager: d'abord établir un budget

Avant de recourir aux services d'un professionnel ou de vous lancer vous-même dans d'importants travaux d'aménagement paysager, il vous faut d'abord répondre à la question suivante: combien d'argent voulez-vous investir dans un tel projet?

Vaut mieux y penser dès le départ pour faire des choix judicieux et éviter de vous enliser dans des travaux onéreux.

Pour un aménagement qui rehaussera la valeur de votre maison, il vous faut prévoir un budget d'au moins $2,000. Comme dans bien des domaines, il n'y a pas de limite en horticulture. La facture peut facilement grimper jusqu'à $6,000, voire même le double si vous vous lancez dans de grands travaux prévoyant un système d'éclairage de bonne qualité et l'achat de matériaux, tels du pavé uni, des blocs de ciment et des pierres naturelles.

En établisssant d'abord un budget, vous serez en mesure d'éviter les erreurs et les déceptions. Si vous décidez de faire appel aux services d'un professionnel, il vous soumettra un projet tenant compte de votre budget. Votre aménagement sera mieux équilibré.

D'autres choisissent d'investir un peu plus que prévu tout en prenant la décision d'échelonner les travaux sur une période de deux ou trois ans. C'est une bonne façon de faire, en autant de prévoir toutes ces étapes à l'avance pour que votre aménagement soit convenable dès la première année.

1976 à 1996
Depuis 20 ans à votre service.

le réveil de la nature

1976 à 1996
Spécialisé en aménagement paysager.

CONCEPTION:
PLANS ET CROQUIS

TRAVAUX:
PATIOS - MURET
PAVÉS - BLOCS
ROCAILLE - PELOUSE



PÉPINIÈRE:
ARBRES - ARBUSTES - VIVACES CHOIX et PRIX IMBATTABLES
RABAIS 20e ANNIVERSAIRE

ENTRETIEN:
TAILLE - ENGRAIS NATUREL
ARROSAGE BIOLOGIQUE

ESTIMATION GRATUITE
228-0484 228-1268

Bureau: 1575, 191e rue, St-Georges – 228-0484
Pépinière: Saint-Philibert – 228-1268
(par la 175e rue, à St-Georges)

18-05-96

CANADIAN TIRE

OUVERTURE DU CENTRE DE JARDINAGE

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

- BOITES de FLEURS 2,39$
- TERRE NOIRE 99¢
Quantité: 1000
- DRACENA 2,49$
Quantité: 300
- VIVACES 2/3,00$
Quantité: 300
- GÉRANIUM 1,49$
- SURPHINIA 1,99$
- ARBUSTES 7,99$
SPIRÉE, POTENTILLE, Etc...
- FUMIER DE MOUTON 1,99$

3 JOURS SEULEMENT
les 18 - 19 - 20 MAI '96

CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE
8955, boul. Lacroix St-Georges
Prop: Jean-Claude Lévesque
Gérant:Donald Bernard

VISA MasterCard CANADIAN TIRE

18-05-96

LES ENTREPRISES
RÉMI LABBÉ
Le souci de l'excellence!
Tél.: 418-227-4136
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
· Décapage / cirage · Grand ménage
· Lavage de store · Entretien régulier
· Lavage de tapis et meubles (Protecteur)
NOUVEAU SERVICE:
Lavage ext. sous pression, travaux professionnels garantis
ESTIMATION GRATUITE
18-05-96

Coiffure Nouveau Design
574, Boul. Renault, Beauceville
avec ou sans rendez-vous 774-4454
SUPER SPÉCIAL
• PERMANENTE Dultia Tonica L'Oréal
• COUPE
• BRUSHING
$27.95 taxes incluses
Surplus pour cheveux longs
Profitez-en avant l'été!
18-05-96

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

La chorale "Les Voix d'Or" de Saint-Martin
La chorale présentera son concert du printemps dimanche 2 juin à la Polyvalente Bélanger. Billets en vente auprès des choristes. (25 mai)

Âge d'Or de L'Assomption
Le club organise un voyage le 17 juillet pour les feux d'artifice aux Chutes Montmorency à bord du bateau Louis Joliette, visite du Vieux Québec, représentation au Cinéma Imax, souper inclus. Départ à 13h00 de l'église de l'Assomption. Inf.: 228-5465 ou 228-1429. (2 juin)

Club 40/60 du Grand Saint-Georges
N'oubliez pas qu'à tous les samedis, soirées de danse à l'école Lacroix au gymnase, 11655. Vous êtes les bienvenus à notre souper le 1er juin à 6h00 p.m. Si intéressé, 228-2806 ou 3063, réponse avant le 30 mai s.v.p. (25 mai)

Fête de l'Âge d'Or de Saint-Prosper
Vous êtes invités à la fête dimanche 26 mai pour le souper à 5h00 suivi de la soirée au Centre culturel avec l'orchestre de Raymond et Francine. Bienvenue à tous. Cartes en vente par le bureau de direction, date limite: 20 mai. (1er juin)

Âge d'Or de Saint-Georges Ouest
Votre soirée de danse aura lieu comme d'habitude à la salle paroissiale. On vous invite tous(tes) le 19 mai à 19h30. Musiciens: Raymond et Francine.

Rallye d'autos à Saint-Jean-de-la-Lande
Un rallye aura lieu le dimanche 19 juin au Bar La P'tite Broue à Saint-Jean. Départ à midi (12h00). Bourses. (25 juin)

Assemblée générale
Vous êtes cordialement invités à l'assemblée publique d'information de l'Ass. des Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière, le mardi 4 juin à 19h30 au 12480, 1ère avenue Est à Saint-Georges (Centre communautaire). (25 mai)

Âge d'Or de Saint-Prosper - Voyages
Le 26 mai, Québec, 1 jour, croisière sur le Cavalier Maxim avec le groupe de La Bottine Souriante, Visites en avant-midi; 4 juin, Québec / 1 jour, assister au Cinéma Imax, feux sacrés Basilique Notre-Dame, visite guidée Château Frontenac et autres. Inf.: 594-8488 ou le soir 594-8512. (18 mai)

Âge d'Or de Saint-Côme
A l'occasion de la Semaine Provinciale, de l'Âge d'Or, notre club a retenu la date du dimanche 26 mai pour fêter cet événement. Ce sera un dîner et un après-midi récréatif à la salle paroissiale. Nous soulignerons le 50e anniversaire de mariage de six couples membres du club. Des cartes sont en vente auprès des membres de la direction. Merci de réserver de bonne heure. (25 mai)

Fête de la Fidélité, de l'Amour
Samedi soir le 25 mai, ce sera fête, ici, à l'église de l'Assomption. Nous célébrons l'amour et la fidélité de plusieurs personnes de notre paroisse: personnes engagées dans le mariage ou dans la vie religieuse. Alors si vous célébrez cette année 5 ans, 10 ans, 15 ans, 20 ans, 25 ans, 30 ans, 35 ans, 40 ans, 45 ans, 50 ans, 55 ans, 60 ans et plus. Pour s'inscrire: Presbytère: 228-2084, Françoise et Yvon: 228-5450, GS Ginette Bouffard: 228-3961. (25 mai)

Âge d'Or de Saint-Côme
À l'occasion de la Semaine Provinciale de l'Âge d'Or, notre club a retenu la date du dimanche 26 mai pour fêter cet événement. Ce sera un dîner et un après-midi récréatif à la salle paroissiale. Nous en profiterons pour souligner le 50e anniversaire de mariage de six couples membres du club. Des cartes sont en vente auprès des membres de la direction. Merci de réserver à bonne heure pour que nous puissions commander. (1er juin)

Attention! Attention!
Une organisation à but non lucratif est à la recherche d'un local gratuit pour sa bibliothèque généalogique dans le centre-ville de Saint-Georges. Inf.: 228-9336. (1er juin)

Âge d'Or de Saint-Georges-Ouest
Le 26 mai, nous soulignons les 50 et 55 ans de mariage de 16 couples jubilaires. Messe à 11h00, dîner au Complexe Sartigan, hommages et partie récréative à 14h00. Tout le personnel de direction vend des billets. Bienvenue à toutes et à tous. (1er juin)

Les Chevaliers de Colomb d' East-Broughton
Les Chevaliers organisent un après-midi de danse à leur local dimanche le 26 mai de 13h30 à 16h30 avec l'orchestre Les Damas de Saint-Victor, aussi prix de présence. Bienvenue à tous. Ils recommenceront dimanche le 25 août. (1er juin)

Âge d'Or de Frampton
Le club vous invite à un après-midi de danse dimanche 19 mai à 13h30 au gymnase de l'école avec l'orchestre Les Damas. (25 mai)

Comité d'aide Beauceville
Grande vente au Comité d'Aide Beauceville, 116, 95e rue Fraser, les 5, 6 et 7 juin 1996. Tout le linge est vendu à demi-prix. (8 juin)

Communique-Espoir
Vous propose d'aller entendre le Père Émilien Tardif lors de son passage à la salle Maurice O'Bready de Sherbrooke lundi 3 juin 1996 à 17h00. Départ prévu de Saint-Georges vers 12h30. Seront aussi présents: l'abbé Jean Ravary, le Père Guy Giroux, le Père Yvon Samson et Claire Jolicoeur. Une visite au Musée de la Bienheureuse Mère Léonie est aussi prévue. Inf. et rés: Communique-Espoir: 227-6869. (25 mai)

Ligne téléphonique d'espoir
Communique-Espoir et Évangélisation 2000 travaillent à l'organisation d'une ligne téléphonique où vous pourrez entendre à chaque jour un message d'espoir différent. Dès le 15 mai, l'abbé Jean Ravary vous donnera des petites nouvelles et vous livrera un message biblique. À toute heure du jour, vous pourrez composer le 227-8710 pour entendre l'abbé Jean Ravary vous transmettre à sa manière la joie, la paix et l'espérance.

L'Ass. des Retraité(e)s de l'Enseignement de la Chaudière
Invitation spéciale à tous les membres de l'AREQ et leur conjoint(e) à un tournoi de golf le jeudi 30 mai 1996, au club de golf de Beauceville. Si intéressé, donnez votre nom à votre responsable de chaîne téléphonique. (1er juin)

Bénévoles au Berceau
Le Berceau est à la recherche de bénévoles pour garder des enfants, lors des rencontres jeunes mères, le jeudi après-midi de 13h00 à 16h00, pour toute la période estivale et ce, au Berceau et non à la maison. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au 228-0356. (1er juin)

Séminaires de croissance dans la vie de l'Esprit
Ils sont présentés actuellement au sous-sol de l'Église l'Assomption pour sept lundis consécutifs à 20h00. L'animation sera assumée et chacun des 7 sacrements sera commenté et explicité successivement par l'abbé Ghislain Roy, vicaire et Charles Roberge, diacre. Tous(tes) sont les bienvenus(es). (1er juin)

Bingo à Saint-Victor
Le dimanche 19 mai à 13h30 à la salle des Festivités Western de Saint-Victor, il y aura un bingo organisé par les Chevaliers de Colomb de Saint-Victor. 2,000$ en prix, animé par M. Jules Paradis.

1½% ALLOUÉ
APPLICABLE AUX EMPRUNTS HYPOTHÉCAIRES POUR RÉNOVATION
Remise en argent pour les nouveaux prêts hypothécaires
LES AVANTAGES maison DESJARDINS
Vos meilleurs alliés!
Jusqu'au 30 juin 1996, si vous achetez une propriété ou si vous changez de propriété et que vous obtenez un nouveau prêt hypothécaire dans une caisse Desjardins participante, vous recevrez une remise en argent pouvant atteindre ou même dépasser 1½% de la valeur de votre hypothèque (maximum 3 000 $). Vous pourriez également recevoir une carte VISA Distinction (limite de crédit préautorisée : 2 500 $). Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous dès aujourd'hui à votre caisse Desjardins.
Cette promotion est offerte par les caisses Desjardins participantes en collaboration avec l'Assurance vie Desjardins-Laurentienne, les Assurances générales des caisses Desjardins et VISA Desjardins.
La caisse populaire Desjardins
Renseignez-vous sur L'option MULTIPROJETS!
Le capital remboursé sur votre hypothèque pourrait vous aider à réaliser vos futurs projets.
Promotion en vigueur dans les caisses populaires affiliées à la Fédération de Québec
Desjardins pour s'aider soi-même

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUi

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rien que 6,88 Ch.

SHORTS ET TEE-SHIRTS POUR FILLES ET GARÇONS

Débardeurs aussi offerts. Tons unis et motifs variés. Filles, tailles 8, 12, 16. Garçons, tailles P, M, G, TG. Ord. 8,88-9,88.

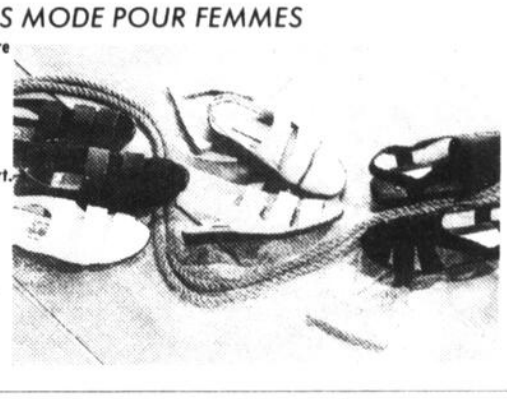


Rabais 40%

SANDALES MODE POUR FEMMES

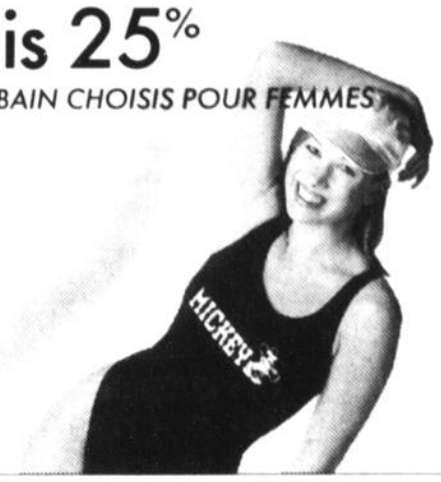
Semelle extérieure flexible et semelle intérieure coussinée pour grand confort. Ord. 24,99. Paire ... 14,99

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears



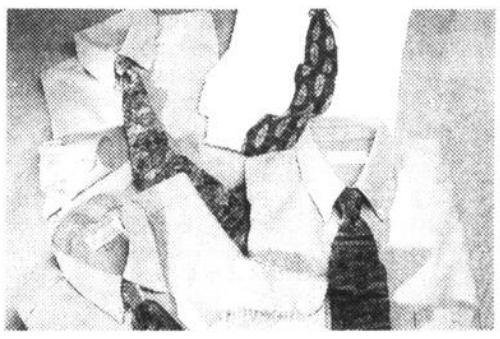
Rabais 25%

MAILLOTS DE BAIN CHOISIS POUR FEMMES



Rabais 25%

CHEMISES HABILLÉES POUR HOMMES



Tissu oxford coton et polyester Ord. 19,88. Ch. 14,88

Rien que 14,99 Ch.

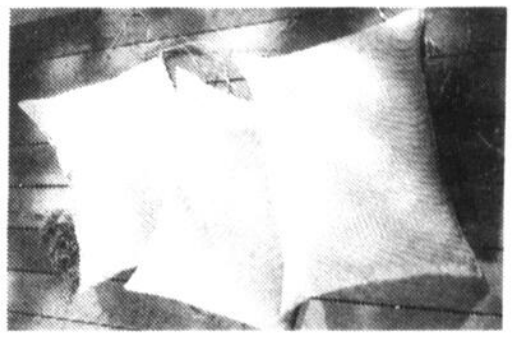
COORDONNÉS EN MADRAS DE COTON



Modèles sans manches ou à manches courtes et shorts. Motifs quadrillés variés. P, M, G, TG.

Rien que 7,99 Ch.

RABAIS 20% SUR GROS OREILLER HUNK[MD]



Bourre polyester pour durabilité et souplesse. 20 X 28". Ord. 9,99.

Rabais 25%

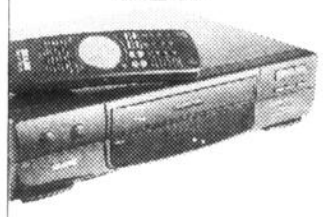
EMBALLAGE ÉCONOMIQUE DE BAS 9 À 5 POUR FEMMES



Rabais 30$

MAGNÉTOSCOPE SEARS 4 TÊTES

Programmation facile à utiliser. N° 30405. Ord. 279,99. Ch... 249,99



SEARS

AVEC LA CARTE SEARS,

rien à payer avant

1 an

SUR LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS, ASPIRATEURS† ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

PAS D'ACOMPTE
PAS D'INTERVENTION D'UN TIERS POUR LE CRÉDIT
PAS DE TAXES À PAYER À L'AVANCE
PAS D'ACHAT MINIMUM

Rien à payer avant mai 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 26 mai 1996. L'offre ne s'applique pas aux achats sur catalogue ou des centres de liquidation. Renseignez-vous.

Rabais 40%

*COUVRE-MATELAS QUALLOLUX**

à "ajustement garanti". 1 pl.-TG 2 pl. Ord. 59,99-129,99. Ch. 35,99-77,99



*Marque certifiée de DuPont pour les articles conformes aux normes de DuPont Canada

Rabais 100$

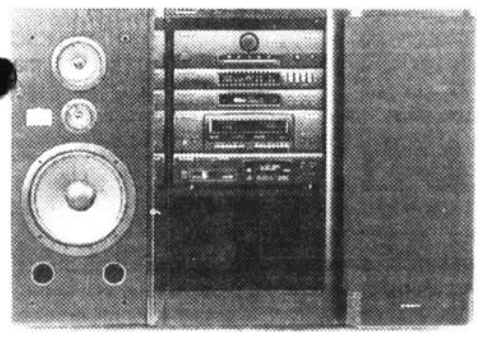
CUISINIÈRE KENMORE[MD]

Horloge analogique à mise en marche différée. N° 65071. Ord. 759,99. Ch. 659,99



Rabais 100$

CHAÎNE STÉRÉO PIONEER[MD] AVEC MEUBLE



Lecteur pour 6 DC, enceintes et support assorti en chêne. Ord. 999,99. Ch... 899,99

N° 28450

Rabais 250$

RÉFRIGÉRATEUR AVEC MACHINE À GLAÇONS EN PRIME



Modèle 18.1 pi. cu. à 3 tablettes en verre réglables, blanc. Sears ord. 1249,99. 999,99

N° 75861
Ton amende aussi disponible

RÉCLAME EN VIGUEUR DU LUNDI 20 MAI AU DIMANCHE 26 MAI 1996

dans la limite des stocks disponibles. Le choix peut varier selon les magasins

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Carrefour Saint-Georges:** 228-2222.

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Associés CONSULTANTS INC.

GESTIONNAIRES

Lawrence Létourneau,	CA
Raymond Fortin,	CA
Maurice Bouchard,	CGA
Jean-Guy Deblois,	CGA
Mario Roy,	CA
Jean-Claude Veilleux,	CGA
Florent Boutin,	CGA
Gaétane Gosselin,	CGA
Julien Bolduc,	CGA
Normand Rodrigue,	CGA, CMA
Claude Arguin,	Bac Adm
Denis Drouin,	Bac Adm, GIS

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Organisation affiliée au cabinet de Comptables Agréés

Létourneau et Associés

CGBR *CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU, ROY*
Comptables et conseillers en gestion

RÉJEAN CHAMPAGNE, c.m.a., adm.a.
RICHARD GILBERT, c.g.a.
CHARLES-AIMÉ BUREAU, c.g.a.
ROCH ROY, c.g.a.
GERMAINE POIRIER, c.g.a.
CANDIDE CHAMPAGNE, c.g.a.

1275, 6e Av., Saint-Georges Ouest,
Beauce (Qc) G5Y 3V1
Tél.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8737

Comptables agréés

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

Raymond Pouliot, CA	Claude Cloutier, CA
Raymond Fortin, CA	Guy Gilbert, CA
Marie-Josée Poulin, CA	Rémy Grondin, CA
Nancy Jalbert, CA	Bertrand Jacques, CA
Eric Doyon, CA	Rémi Fortin, CA
Bernard Poulin, CA, M.Fisc.	Rocky Lessard, CA, M.Fisc.

Saint-Georges (418) 228-8469
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Beauceville (418) 774-9833
La Guadeloupe (418) 459-3110
Saint-Joseph (418) 397-5211
Courcelles (418) 483-5323
Sainte-Marie (418) 387-4334
Tring Jonction (418) 426-2893

LA FORCE DU CONSEIL

Consulter les cartes professionnelles de L'Éclaireur-Progrès / Beauce Nouvelle c'est savoir opter pour de «bons services»

Comptables agréés (suite)

CA DELISLE QUESNEL VEILLEUX PELCHAT VALLÉE S.E.N.C. COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8
Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

MICHEL PAQUET
C.A.

Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987

Gagné Duval
Société en nom collectif Comptables agréés

Bernard Duval, c.a.
Alain Gagné, c.a.

8585, boul. Lacroix, suite 330
Saint-Georges, Beauce (Québec)
G5Y 5L6
Tél.: (418) 228-2577
1-800-463-4172
Télécopieur: (418) 228-3912

Conseillers d'affaires

Jacques Poulin Ruest Plante & Associés

JEAN GUY JACQUES, F.C.A.
WILBROD POULIN, C.A.
JEAN EUDES RUEST, C.A.
GILBERT PLANTE, C.A.
MICHEL DION, C.G.A.
YVES POULIN, C.G.A.
MICHEL DAIGLE, C.A.
SYLVAIN RODRIGUE, C.A.
MICHEL VALLÉE, C.A.
CHRISTIAN BOIVIN, C.G.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
Ville Saint-Georges (Québec)
G5Y 5S4 – (418) 228-6676

269, 3e Avenue
Lac Etchemin (Québec)
G0R 1S0 – (418) 625-5921

SOCIÉTÉ AFFILIÉE À
Samson Bélair Deloitte & Touche

Conseillers financiers

RENAUD & JACOB

Monique Jacob, C.A.
Aline Drouin Rodrigue, C.G.A.

11289, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

Dentistes

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
Dr Dominique Labbé
Chirurgien-Dentiste

11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926

Du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00
Mardi et jeudi soirs jusqu'à 21h00

Centre dentaire Bernard St-Hilaire

Dr Bernard St-Hilaire, D.M.D.
chirurgien dentiste

91, 1re avenue, Saint-Martin,
Beauce G0M 1B0
Tél.: (418) 382-DENT (3368)

DR MAJELLA GOSSELIN
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce

375, 126e Rue
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
(228-DENT)
Urgence en tout temps
Carte Dentaide acceptée

Bureau ouvert de 8h00 à 18h00 + lundi et mercredi soirs

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical
CARTE DENTAIDE ACCEPTÉE
140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Dr LUC VEILLEUX, D.M.D.
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Av., La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de St-Georges
555, 130e Rue, St-Georges Est, G5Y 2T4 Fax 418-227-5496

URGENCE en tout temps – 418-228-3761

Secteur Bovin
Dr J.-Yves Bélanger, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V.
Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Martin Rondeau, M.V.

Secteur Équin
Dr Claude Bonenfant, M.V.

Services
Alimentation
Transfert d'embryon
Médecine curative
Médecine préventive
Mammite
Informatique
Laboratoire diagnostique
Fibroscopie
Radiographie
Homéopathie

Secteur Petits Animaux

URGENCE EN TOUT TEMPS 228-3761

Dr Josée Dionne, M.V.
Dr Lucie Larocque
BUREAU:
Lundi au vendredi..... 8h00 à 17h00
Tous les soirs de la semaine.....19h00 à 20h30
Samedi..... 9h00 à 12h00

Publicité

Demandez la carte d'un professionnel...

–Robert Quirion
–Jean-Luc Grenier
–Carole Beaudoin
–Denis Lacombe
–Paul Quirion

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

228-8858

LES QUART D'HEURES D'AUBAINES DE PLACE Centre-Ville

TOUS LES MARDIS 14 - 21 - 28 MAI ET 4 JUIN

9h30 Salon DAMHOM
10% sur COUPE DE CHEVEUX seulement

9h45 PLACE Centre-Ville
Assoc. des Marchands
11400, 1re avenue Est, Ville St-Georges, G5Y 5S4

10h00 Cinéma St-Georges
REPRÉSENTATIONS:
Jeudi au dimanche soir
Samedi et dimanche en matinée

10h15 CLUB VOYAGES Alliance inc.
Détenteur d'un permis provincial
50% sur ass. voyage

10h30 la Fine fourchette
Litex - Venavar
Parasitin
25%

10h45
Produits exposés dans panier
50%
Salon d'Esthétique *illusion*

11h00 JEAN COUTU
Chocolat NESTLE Format 4 barres
$1.99

11h15 SIGNATURE
SANS TAXES

11h30 restaurant
Plata Grecque
Brochettes de poulet
6.95$

11h45 Magasins à Rayons Hart
QUALITÉ GARANTIE AU MEILLEUR PRIX!
Papier essuie-tout: pqt 2 roul. **1,00$**
Sac à ordures extérieurs pqt de 30 **2,97$**

12h00 LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD
Disponible 6 jours par sem./dim. sur rendez-vous:
228-5820

12h15 ECOLE DE CONDUITE 227-7750 DE BEAUCE
Ouverture du lundi au samedi de 13h à 17h
Lundi et merc.: 19h à 21h
Jeudi et vend.: 19h à 21h
Inf., tél.: 227-7750

12h30 Trésors d'Argent
SANS TAXES

12h45 Bijouterie MR
SANS TAXES

13h00 BIZOU
SANS TAXES

13h15 CORDONNERIE Remise à neuf
Bourses et porte-monnaie
25%

13h30 Lady
39,95$
sur articles sélectionnés

13h45 ANIMALERIE DU SINGE VERT
10%
sur tout article à prix régulier sauf sur animaux vivants.

14h00 Confections Simonne inc
SANS TAXES

14h15 BOUFFERIE
Muffin et café
1.55$
oui oui

14h30 la Marie Tomiche enr.
2/1 sur menu à la carte
2/1 sur consommation
Sauf grosses bières

14h45 TURQUOISE
SANS TAXES
sur TRENCHS

15h00 TABAGIE Florentine
Miroirs tout genre
SANS TAXES

15h15 La Librairie de la Chaudière Inc.
Best Sellers
SANS TAXES

15h30 LUNETTERIE NEW LOOK
1/2 prix sur nettoyeur à lunettes 114 ml.
Rég.: 5,00$
spc.: **2.50$**

15h45 Fanny
Jacquets et manteaux de printemps
SANS TAXES

16h00 LE PETIT Restaurant DU COIN
Pop. • Gaufre
Avec tout achat d'un dessert
CAFÉ GRATUIT

16h15 SANS TAXES BO JEANS

16h30 KAÏLANE
SANS TAXES

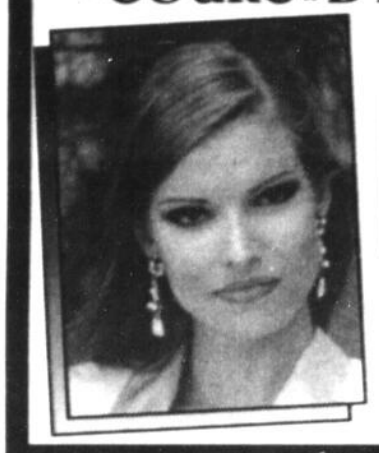
16h45 PHOTO MINUTE
DOUBLE GRATUIT avec développement de films

17h00 À votre supermarché provigo
Poulet frit 6 morceaux
Rég.: 5,94$ *spécial:* **1.99$**

17h15 DOLLARAMA 1$
Ouvert tous les jours de la semaine ainsi que le dimanche de 13h00 à 17h00

COURS « D'AUTO MAQUILLAGE »

11-05-96



« INVITATION À UNE SÉANCE »

DURÉE 1h valeur $40.

OFFERTE GRATUITEMENT

à l'achat d'une valeur équivalente.

Découvrez les trucs des PROS et les techniques de maquillage qui rajeunissent.

PRENEZ RENDEZ-VOUS

FUTURS MARIÉES : MAQUILLAGE ESSAI GRATUIT

FÉMINA – 11040, 1re av., Saint-Georges - 228-2023

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Ass. des Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière

Toi qui vis ou as vécu une rupture, qui vis en famille recomposée, tu te sens seul(e), surchargé(e), tu as le goût de partager, joins-toi à l'Association. Voici la programmation pour mai 1996: Dépression, burn-out..., le 15 mai à 19h30 au Centre Communautaire, conférencière: Micheline Vachon, sexologue. Sujet: Comment arriver à discuter de sexualité avec son conjoint et/ou ses enfants. Le 22 mai 1996 à 13h30, apprenons à mieux connaître le Centre de Parrainage de la Jeunesse. Le 18 mai 1996, le repas des Parents Uniques. Inf.: 227-8041. (25 mai)

Âge d'Or de Saint-Robert Bellarmin

Soirée de danse organisée samedi 18 mai à l'École Bellarmin. Orchestre Alain Plante. Bienvenue aux paroisses voisines. (25 mai)

Légion Royale Canadienne F249, Bce Dorc.

Avis à tous les membres de la F249, la réunion mensuelle prévue pour le 25 mai remis au 1er juin 1996 à 14h00 au local des Mooses.

VOYAGES-GROUPE

DÉPARTS DE SAINT-GEORGES

-14 juillet: Croisière Feux d'artifice de Montréal taxes incluses 139$

-24 juillet: Cinéma Imax Souper-Croisière et Feux d'artifice aux Chutes Montmorency 119$ taxes incluses

-14 septembre: Croisière aux baleines taxes incluses 149$

Informations et réservations:

Agence de Voyages CAA - Vacances-Familles

Détenteur d'un permis du Québec

227-0088 ou 774-4614/soir

18-05-96

Fermières de Saint-Zacharie

Exposition organisée par les fermières les 18 et 19 mai au local de l'Âge d'Or au sous-sol de l'église. Ouvert le samedi de 16h30 à 20h00, dimanche de 9h30 à 17h00 avec le tirage de la râfle le 19 en après-midi, il y aura un banco à 13h30 aussi un comptoir de pâtisserie. Il y aura plusieurs exposants. Nous vous invitons à venir visiter notre exposition. (25 mai)

Comité du Patrimoine de Sainte-Rose

Vous êtes cordialement invités à une soirée de danse au magasin général à 20h00 avec M. Yvon Gingras le 25 mai 1996. (25 mai)

Activités du Café Chrétien

Vendredi 24 mai:
Partage avec Maryse Morin "Être l'instrument de Dieu..."
Samedi 25 mai:
Animation musicale et courts témoignages.
Dimanche 26 mai:
Soirée de prières charismastiques.
Ouverture à 20h00. Bienvenue à tous.

CLSC La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture.
Mardi 21 mai: Soirée: Saint-Georges
Mercredi 22 mai: Am: La Guadeloupe, St-Georges
Jeudi 23 mai: AM: St-Georges
Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants de 2 à 6 ans.
Siège social: Point de services
763, 14e av. La Guadeloupe: (418) 459-3441
Point de services St-Georges:
700, 98e rue, St-Georges Est, (418) 228-2244
Point de services St-Gédéon:
159, 7e rue, St-Gédéon, (418) 582-3355

CLSC Beauce-Centre / Vaccination

Clinique régulière de vaccination à la Maternelle:
St-Frédéric: mardi 21 mai
École Cerf-Volant: 9h00 À 11h00
Tring-Jonction: mardi 21 mai
École Ste-Famille: 13h00 à 15h30
Clinique régulière de vaccination:
St-Frédéric: mercredi 22 mai
École Cerf-Volant: 9h00 à 11h00
Tring-Jonction: mercredi 22 mai
École Ste-Famille: 13h00 à 15h30
Clinique spéciale de vaccination pour la maternelle am et clinique régulière p.m.
St-Jules: jeudi 23 mai
École l'Étincelle: 9h00 à 11h00
Saint-Victor: jeudi 23 mai
École Le Tremplin: 13h00 à 15h30
Prenez rendez-vous au numéro 397-5722.

Centre-Dieu LAMI

Lundi 10 mai:
AM: Sr Aline Morissette
PM: Père Jacques Choquette
Mardi 21 mai:
AM et PM: Abbé Conrad Gagnon
Mercredi 22 mai:
AM: Nicole G. Veilleux
PM: Abbé Charles Cloutier
Jeudi 23 mai:
AM: Abbé Paul Veilleux
PM: Mme Thérèse Roussin
Vendredi 24 mai:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Place Centre-Ville, 2e étage, 11400, 1ère av. Est, Ville de Saint-Georges (Québec) 418-228-7545.
Du lundi au vendredi:
9h30 à 11h30 et de 13h00 à 16h00
Attention: il y a au Centre-Dieu, un service de bibliothèque, de livres spirituels catholiques, vidéos, audio-cassettes à prêter gratuitement. Ouvert aussi le jeudi soir de 19h à 20h30. Tous les services du Centre-Dieu sont gratuits.

Centre Molé, Saint-Côme
Activités de Resssourcement

20 mai: Discerner au quotidien. 8e rencontre d'une série de 8 à raison d'une soirée par mois de 19h30 à 22h00. Le groupe est complet. Animation: S. Floriane Vachon, c.s.l.



Pour seulement

Devenez proprio ! 14,95$*

par mois

À tout nouveau client, du 20 mai au 20 juillet, avec un abonnement de 24 mois pour seulement 14,95 $ par mois, obtenez un téléavertisseur numérique BravoPlus de Motorola, service inclus.

Obtenez aussi :
- les frais de mise en service gratuit (valeur de 20 $)
- l'accès à la grande région de Québec, de Donnacona à l'Ouest, de la Rive-Sud et de la Beauce jusqu'aux limites de La Pocatière à l'Est
- le réseau Contact provincial est disponible pour 23,45 $ par mois.

* Sous contrat de 24 mois. Pénalité de désactivation fixe de 150 $, peu importe le nombre de mois engagés. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. L'appareil peut différer du modèle mentionné. Disponible chez les agents participants jusqu'au 20 juillet 1996.

QUEBECTEL Mobilité

1 800 463-8988

Près de vous... partout !

Modern Télécom
11895, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél. : 226-7777

Télécentre
122 55, 2e Avenue
Saint-Georges
Tél. : 228-2005

Il y a beaucoup de soleil dans la région

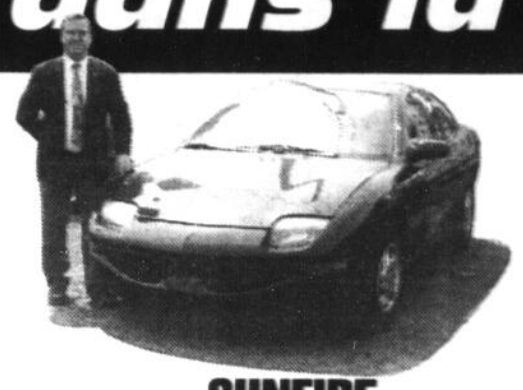


SONOMA KING CAB

2 roues motrices; chauffe-moteur; roues aluminium; moteur 2,2 litres; 5 vitesses manuelles; radio-cassetes; R.P.M.

$16,495.00*

LOCATION 36 MOIS
$275.00 taxes incluses



SUNFIRE

4 portes; groupe intérieur sport; 4 vitesses automatiques; volant ajustable; radio-cassettes.

$15,695.00*

LOCATION 36 MOIS
$288.00 taxes incluses



PONTIAC TRANSPORT

Automatique; 4 portes; freins ABS; air climatisé; 7 passagers.

$20,495.00*

LOCATION 36 MOIS
$350.00 taxes incluses



FIREFLY

Très grande économie d'essence 5,4/100 km en ville (52 mi./gal.), 4,3/100 km sur la grande route (66 mi./gal.); boîte manuelle à 5 rapports; 2 sacs gonflables; suspension indépendante aux 4 roues; freins an-

$9,995.00*

LOCATION 36 MOIS
$169.00 taxes incluses

Plein de service!



GRAND AM SE

Moteur 2,3 litres de 150 chevaux, boîte aut. à 3 rapports, sac gonflable, freins antiblocage (ABS), radio-cassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs; aileron arrière.

$16,995.00*

LOCATION 36 MOIS
$287.00 taxes incluses

Plein d'essence...



GRAND PRIX SE

Moteur 6 cylindres, 3,1 litres, boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée, 2 sacs gonflables, freins antiblocage (ABS), climatiseur.

$20,500.00*

LOCATION 36 MOIS
$350.00 taxes incluses

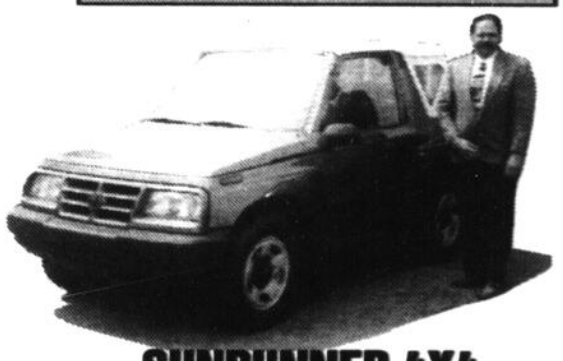


SONOMA SL

Moteur 2,2 litres, boîte manuelle à 5 rapports, sac gonflable, freins antiblocage (ABS) aux roues arrière, direction assistée.

$11,995.00*

LOCATION 36 MOIS
$205.00 taxes incluses

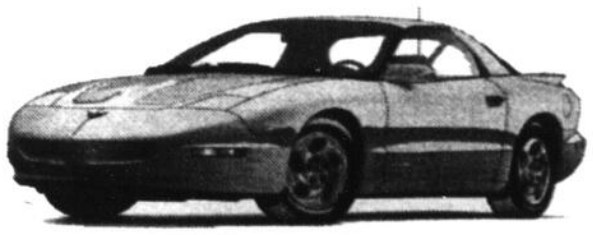


SUNRUNNER 4X4

5 vitesses.

$13,995.00*

LOCATION 36 MOIS
$295.00 taxes incluses



FIREBIRD FORMULA

V8; 350; 6 vitesses manuelles; t-top; tout équipé; vitres électriques; air climatisé; régulateur de vitesses; démo.

$24,995.00*

LOCATION 36 MOIS
$373.00 taxes incluses

*Transport et taxes en sus

ST-HONORÉ, BEAUCE — **331, Rue Principale**

POULIN PONTIAC BUICK GMC — **485-6164 ou 227-6291**

Pas plus loin qu'ailleurs

SEMAINE DES SERVICES DE GARDE

Un GraNd PeTit monde



DU 26 MAI AU 1ER JUIN

LAISSEZ-MOI LE TEMPS D'ÊTRE UN ENFANT...

Dans le cadre de la Semaine des services de garde, qui se déroule cette année du 26 mai au 1er juin sous le thème « Laisse-moi le temps d'être un enfant », l'Alliance des garderies organise des événements spéciaux pour ses membres, collaborateurs et partenaires. La tenue d'activités permettra au milieu de se faire connaître et de faciliter aux parents le choix de leur garderie.

Choisir sa garderie

La garderie est un milieu de vie qui doit être adapté aux besoins de l'enfant qui y passe entre 8 et 10 heures par jour. Pour dénicher l'endroit idéal, le parent doit sentir avant tout qu'il peut y laisser son enfant en toute sécurité. Il recherchera un service d'éveil et d'éducation où un personnel formé et compétent se perfectionne continuellement. Il devra pouvoir établir avec eux des relations positives et une collaboration efficace.

De plus, les valeurs éducatives, l'approche pédagogique et le programme d'activités devront répondre à ses attentes. Le parent examinera la possibilité pour l'enfant d'être seul, la fréquence des jeux extérieurs et des sorties éducatives, la justification d'utilisation de la télévision, l'organisation de la sieste ainsi que du menu et de la collation. Il s'informera des politiques régissant la vie de la garderie ainsi que des valeurs éducatives concernant le respect, l'autonomie, l'agressivité, le leadership, etc.

Le parent s'assurera que la garderie détient un permis de service de garde et qu'elle respecte le nombre d'enfants par groupe conforme au règlement de l'Office des services de garde à l'enfance ainsi que les autres lois et règlements qui régissent les services de garde au Québec.Il en profitera pour vérifier la qualité ds lieux et du matériel de toutes les pièces. Puis, il examinera le plan d'évacuation en cas d'urgence.

Il est toujours intéressant, pour un parent, d'avoir la possibilité de participer activement aux prises de décision concernant le fonctionnement de la garderie. Il est bon de sentir que la garderie de son enfant est un lieu où il est toujours le bienvenu et où sa participation contribue au développement du service.

Garderie
PANTA-MOUSSE inc.
De 0 à 6 ans
Du lundi au vendredi de 7h00 à 18h00
RÉSERVEZ-TÔT
Quelques places disponibles à la pouponnière...
Possibilité de subvention parentale
INFORMATIONS: SYLVIE ARSENAULT - 685-2134
1250, Rte Kennedy, Saint-Côme

La Garderie Nid d'Abeilles
Places disponible:
- Poupons
- Pré-maternelle
- 2 ans à 5 ans

RÉSERVEZ-TÔT!
Directrice: DENISE RHÉAUME BOURQUE
Coordonnatrice: BRIGITTE BOURQUE
ENDROIT TRANQUILLE:
518, av., de la Chaudière Ouest
Possibilité de subvention parentale
Reçu d'impôt 227-1150

Agence de service de garde en milieu familial Beauce-Sartigan
Reconnue par l'office des services de garde à l'enfance du Québec.
BESOIN DE RESPONSABLES À LA GUADELOUPE ET SAINT-ÉVARISTE
L'AGENCE VOUS OFFRE:
• Support technique et pédagogique • Formation • Location d'équipements (Prix réduit) • Service de joujouteck • Service de photocopies gratuit
NOTRE PERMIS EST MAINTENANT ÉLARGI À 150 PLACES
Notre bureau est situé au: 525, 90e Rue, Place 90, St-Georges – Inf. supplémentaires: 228-9844

École Les Petits Castors
AMUSATÈQUE
École Lacroix,
Passe-partout à la 6e année
11655, boul. Lacroix
Ville de Saint-Georges G5Y 1L4
227-1415
Possibilité de subvention parentale
Informations: *CAROLINE DION*

Garderie Les Petits Cœurs
SERVICE DE GARDE (18 mois à 6 ans)
SERVICE DE POUPONNIÈRE (0 à 18 mois)
Pour informations:
LYNE OUELLET 228-3834 - LUCILLE OUELLET 228-6380
Bureau: **228-3358**
Possibilité de subvention parentale, 615, 91e Rue Est

Service de garde Au Jardin de Dominique inc.
POUPONNIÈRE (0 à 24 mois)
2 à 6 ans
QUELQUES PLACES DISPONIBLES POUR SEPTEMBRE
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Informations: **MARIELLE ROY 774-9634**
Possibilité de subvention parentale
645, 7e avenue, Beauceville
Québec
Permis #1361-1348

GARDERIE DES AMOURS DE KALINOURS
SERVICE DE POUPONNIÈRE (0 à 18 mois) • *SERVICE DE GARDE* (18 mois à 12 ans)
** Ambiance familiale ** Reçu pour fin d'impôt
HORAIRE: Lundi au jeudi: 6h45 à 21h00 · Vend.: 6h45 à 18h15 · Sam.: 8h30 à 16h00
Info: Suzanne 41, av. Côté St-Ephrem **484-5384**
"Le personnel qualifié: Suzanne, Danielle, Kristine, Laurette et Nathalie vous remercient de leur faire confiance de leur laisser la garde de vos p'tits Kalinours."

GARDERIE LA NICHOUETTE
À but non lucratif 19 ans d'expérience
Personnel qualifié - Programme d'activités - Repas chaud - Pré-maternelle
Aide financière aux familles - Reçus pour fins d'impôt - ENFANT 18 MOIS ET PLUS
Du lundi au vendredi de 7h15 à 18h00
Informations: **228-7300**
12995, 1re av., St-Georges Est, Beauce-Sud, Qué., G5Y 2E4

Garderie AU PALAIS DES MERVEILLES
Enfants de 0 à 6 ans
Places disponibles pour 10 poupons - 30 enfants
GARDERIE AU PALAIS DES MERVEILLES
Informations: HUGO LABRECQUE
1025, 114e Rue, Saint-Georges 228-3021

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Âge d'Or de Saint-Éphrem, dimanche 26 mai
Social, messe à 10h30 à l'église célébrée à nos intentions, dîner Château Blanc suivi d'une après-midi récréative, l'orchestre Les Dynamic seront avec nous pour la danse. Tout le monde est invité. Inf. 484-2850 ou 5469. (25 mai)

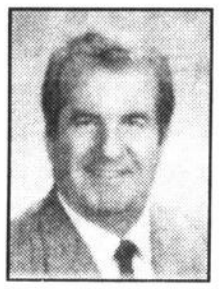
Assemblée générale annuelle
Vivre sans violence (VI-SA-VI) vous invite à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mercredi 29 mai 1996 à 19h30 à la salle Chassé du Georgesville situé au 300, 118e rue, St-Georges. Une période de questions sera à l'ordre du jour si toutefois vous sentez le besoin d'avoir des informations supplémentaires sur la problématique et les services offerts aux conjoints violents. (25 mai)

Conseil de Fabrique de Saint-Philibert
Le Conseil présente son nouveau règlement du cimetière le 19 mai 1996 à 15h00 à l'église de Saint-Philibert. Bienvenue à tous et à toutes. (25 mai)

Pélerinage annuel
Nous vous invitons le 8 août 1996 au sanctuaire Notre-Dame-du-Cap. Un autobus sera à votre disposition près de l'église de Saint-Georges Ouest. Pour toute personne intéressée, communiquez avec L. Turcotte, 228-1860. (1er juin)

23/12

NORMAND VEILLEUX, A.V.A.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier
Permis en fonds d'investissement
17275, 12e Avenue
Saint-Georges Est
(Québec), G5Y 5B9
Tél.: (418) 228-3383
Fax: (418) 228-3383
• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes
Assurance vie Desjardins-Laurentienne


MAURICE JOBIN
Agent en assurance de personnes
1190, 135e rue
Saint-Georges
(Québec)
G5Y 2P9
Bur.: (418) 228-2807
Dom.: (418) 228-2807
Fax: (418) 228-0343
• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes
Assurance vie Desjardins-Laurentienne
16-12


ROSABELLE LAVOIE, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
11400, 1re avenue
Saint-Georges
(Québec) G5Y 5S4
Bur.: (418) 227-3380
Dom.: (418) 227-6636
Fax: (418) 837-8200
• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes
Assurance vie Desjardins-Laurentienne
16-12


SIMON LOUBIER
Agent en assurance de personnes
500, 167e rue
Saint-Georges
(Québec)
G5Y 5B8
Tél.: (418) 228-5931
Fax: (418) 228-0343
• assurance-vie
• assurance-salaire
• assurances collectives
• rentes
Assurance vie Desjardins-Laurentienne
16-12

ANNONCES CLASSÉES DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE «édition du samedi»

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Tél.: .....

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE
ORDINAIRE
–1 parution, le pouce .....4,50$
–3 parutions, le pouce .....11,00$
CARACTÈRE GRAS
–1 parution, le pouce .....5,75$
–3 parutions, le pouce .....15,00$

3 FAÇONS DE PROCÉDER
–Par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est G5Y 2E4
–À nos bureaux: 12625, 1re Avenue, Saint-Georges Est
–Tél.: 228-8858 - 9h à 17h sans interruption
Fax: 227-3091

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

.....
.....
.....
.....
.....

* Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

MAISONS À VENDRE

À ST-GÉDÉON maison mobile 14x64 avec abri d'auto, 2 c. à coucher, chauffage à l'huile et électr., remise 8x12, terrain 88x120, 24,000$ négo. Inf.: 582-3457.

A ST-MARTIN maison de campange avec grand tertain 292x 325', garage, hangar et grange, maison révonée à 90% intérieur, 1 1/2 étage, puit artésien, fosse septique. Inf.: 382-5328.

A ST-THÉOPHILE village maison à vendre, terrain 60x180 près de tous les services, très belle endroit, sit. au 482 rue St-Francois, idéal aussi pour personne aimant la chasse et la pêche, prix 15,000$, peut être négo, personne sérieuse seulement. Inf.: 597-3637.

A VENDRE par les propriétaires, maison à revenu, 2 logements 30x40 avec garage, chauffage bois et électr., terrain 150x200, sit. dans Aubert Gallion. Inf.: 227-4459.

CADILLAC 1988 Brougham très très propre, direct. du proprio, à voir en face Equipement Unic au 15400 Boul. Lacroix. Inf.: 228-4786 ou 228-1164.

CHALET 4 saisons 32x26, semi-meublé, garage 12x20, remise 10x12, terrain 125x200, val. 25,000$ spécial 19,000$. Inf.: 593-3994.

CHALET A VENDRE 20x24, 4 1/2 pi., salon, cuisine, s. de bain, 3 c. à coucher, remise, terrain 100x100, sit. au Parc Aqua Fun à St-Ludger. Inf.: 582-3820.

CHALET A VENDRE au Lac Paquet à St-Côme, chalet sit. à proximité du lac, incluant le mobilier, ent. électr., fosse septique conforme, etc. cause de la vente décès Inf. 227-1286 ou 685-3223 (JNO)

CHALET A VENDRE

au Lac Paquet St-Côme, puit artésien, fosse septique, grand patio, tout meublé, aussi pédalo, 18,500$ négo. Inf.: 685-3864 ou soir 685-3682.

CHALET d'été à vendre pour déménager, gr. 21x22 à St-Simon. Inf.: 227-6734 après 19h00.

CHALET à vendre 2 étages, à Rivière la truite St-Martin. Inf. 382-5341.

DIRECT. DU PROPRIO jumelé 3 c. à coucher, 2 s. de bain, échangeur d'air Ven Mar, patio 12x12, près du Carrefour. Inf.: 228-4207.

EN PAROISSE entre Beauceville Ouest et St-Joseph 30x32, 2 étages, ensoleillée, demi-briques, demi-alum., chauff. électr., cheminée, ch. de cèdre, asphalte, très grand terrain, garage, remise, financement poss. 7.8% 5 ans, subvention desjardins 1 1/2% du prêt. Inf.: après 17h00 774-3152.

GRAND CHALET entièrement meublé, 2 ch. à coucher, pédalo, balançoire, puits artésien, fosse septique, chauf. huile, poss. chauff. bois, pêche à la truite au Lac Paquet St-Côme. Toute offre raisonnable acceptée Inf.: 228-7177 ou 426-2275.

MAISON 2 étages dans le village St-Jean de la Lande, très bien située. Inf.: dem. Pauline 227-8411 à l'heure du souper.

MAISON 30x34 avec ou sans salon de coiffure, très bien située au 17220, 10e ave, grand stat. 1 grande chambre avec walk-in, 2 grandes s. de bain, cuisine laboratoire, petit coin dinette très éclairé, stores et lustres incl., pas de T.P.S. Inf.: après 17h00 227-2994.

MAISON A VENDRE 24x30, terrain de 100'x435' à 5 min. de St-Georges, cause de vente: maladie. Inf.: 382-3379 après 16h00.

MAISON A VENDRE direct. du proprio, 26x36, construction 1988, brique et tôle galvanisée, sise au 8205 6e ave, St-Georges Est, arrière du Carrefour, sous-sol fini, abri d'auto. Inf.: 227-9109 ou 226-6701.

À VENDRE
ÉDIFICE COMMERCIAL
Situé centre-ville Sainte-Marie, Beauce
4800 p.c., commercial au rez-de-chaussée, 16 logements (2 1/2 piéces), sur étage. Sous l'évaluation.
Pour inf.: (418) 658-1228

MAISONS MODÈLES À VISITER
EN SEMAINE ET DIMANCHE de 13h00 à 16h00
le soir et samedi sur rendez-vous
22e AVENUE
89e RUE
90e RUE
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
Inf.: 228-8304
BOULEVARD LACROIX
Le Constructeur de la Beauce Robert Bernard

Gilles Poulin
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234
À l'achat d'une maison, je peux prendre la responsabilité de votre bail. (sous certaines conditions)

VENDU
362–BUNGALOW très propre.

VENDU
364–JUMELÉ SPACIEUX.

VENDU
354–SUPERBE RÉSIDENCE.

VENDU
367–Pour moins de 60,000$.

VENDU
346–TRÈS BAS PRIX.

VENDU
365–CONDO, 3 ch.

352–ST-GEORGES-E.; superbe résidence de prestige.

368–CARREFOUR en paroisse; superbe moderne, à voir, cause: transfert.

373–CARREFOUR, 3 ch., terrain 75' X 100'. Faut voir.

351–ST-GEORGES-O.; bungalow rénové intérieur et extérieur, terrain 80' X 207'.

359–ST-GEORGES, boul. Lacroix, rénovée, vue superbe.

313–TERRAIN rue Roy-Huppé, Beauceville-Est, paroisse, $7,000.00.

383–À REVENUS; 14 logements, St-Georges, très bonne rentabilité.

375–BOUL. LACROIX; Commercial, très bon site.

382–BEAUCEVILLE, en paroisse; rénovée et décorée à 100%, 3 ch., s.-sol fini, beau garage intérieur. À visiter.

386–BEAUCEVILLE, en paroisse, 1 1/2 étage, rénovée, terrain 190' X 300'; $57,000.00.

370–BEAUCEVILLE, superbe moderne, garage double, possibilité de revenus. À voir!

355–BEAUCEVILLE, 2 étages, rénovée, pièces spacieuses; planchers chêne.

360–BEAUCEVILLE-O. paroisse, avec garage double isolé; armoires récentes.

380–TERRE 6X20 avec résidence, Beauceville, 2 bâtiments; chemin à la longueur.

337–LAC FORTIN; résidence-chalet, intérieur superbe, 83,000 pi.ca. de terrain.

363–CHALET Saint-Odilon, sur un magnifique domaine avec lac, tennis, golf.

381–TERRE, avec petite sucrerie, toute équipée, rg St-Joseph, N.-Dame des Pins, 1 1/2 X 24 arpents, environ 900 entailles. Occasion unique.

COURTIER PRO
LS-NAZAIRE POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
226-7455

ROCH LABBÉ
774-2422

MICHELE POULIN
228-7729

5161–PAR. ST-GEOR. O.; rés. 1 1/2 étage, 3 ch., terr. 573 pi. de prof., borné à la riv. POZER, sect. O.T.J. à deux pas du centre ville.

5148–BEAUCEVILLE O.; rés. 5 ch., terrain 20,000 p.c., très beau site. PRIX en bas de l'éval. mun. **URGENT!**

5138–ST-GEORGES EST; bung. 8 ans, 2 ch., abri asph., terr. ent. aménagé, ent. s.-sol, patio, pas de voisin arr. **BON PRIX!**

5162–ST-JOSEPH; bung. 10 ans, 2 ch., très bien situé, près de la POLY., très belle vue pour $67,000.

1081–SECTEUR CARREFOUR; 3 c. au rez-de-chaussée, intérieur refait à neuf.

1079–SECTEUR SITTELLES; 4 c.c., 2 salles de bains, garage, patio 20 x 20.

1076–SECTEUR CARREFOUR; CONDO, const. 1992, 4 c.c., près de tous les services.

1067–SECTEUR PAROISSE OUEST; const. 1993, taxes peu élevées.

010–BUNGALOW; secteur Carrefour; const. 1993. Idéale comme première maison. $70,000. ***URGENT... FAUT VENDRE!***

J.M. LAGUEUX
courtier immobilier agréé
459-6255
459-6050

95-121–ST-HONORÉ, sortie du village vers St-Martin; superbe propriété pour propriétaire-occupant ainsi que 2 logements loués qui aident au financement. Appelez-moi et faites vite!

95-117–GRAND LAC ST-FRANÇOIS (Lambton); CHALET-RÉSIDENCE habitable à l'année, accès au lac, propriété impeccable, 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, grand terrain. À voir!

95-131–LA GUADELOUPE; 15e Avenue, centre du village, maison de 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, disponible pour jeune couple ou personnes retraitées. Facile à acheter.

95-134–LA GUADELOUPE, 8e Rue O., *NOUVEAU MANDAT!* Bungalow 3 chambres, bien située. À voir!

95-130–COURCELLES, rue du Moulin, immeuble à revenus de 3 logements loués, offert à prix réduit. Les revenus assurent le financement.


228-3180
JEANNE PAQUET GILBERT
Agent immobilier affilié

58–En pleine nature; 25 km de Saint-Georges; boisé, gazonné, piscine creusée.

57–Ville Est, beaucoup d'inclus, grand terrain paysager, endroit idéal pour tous genres de commerces. Faut voir!

LES IMMEUBLES MARTIN PARENT COURTIER INC.

À VENDRE
Les Villas du Plateau
8318, 7e Avenue, Secteur Carrefour
Ville Saint-Georges



VISITE LIBRE DIMANCHE de 14h00 à 16h00
Les Constructions Raymond Poulin
228-7729

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228


R-331–St-Honoré; "Succession" - 3 ch., terrain 180' x 75'. **PRIX: $29,500.**


R-311–St-Georges Ouest; 4 côtés brique, sortie de sous-sol, abri d'auto.


R-247–St-Georges; const. 1992, 3 ch., 2 s. de bains, plancher en bois franc.


R-314–St-Georges; très belle décoration, 4 ch., 2 s. de bains, plancher en bois franc, foyer, garage, beau secteur.

DIVERS: Petit commerce sur route; Garage; Entrepôt; Terrains; Bâtisse commerciale; Etc.

Louis Baillargeon
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél. et fax:
227-8222

Pour tous vos besoins en immobilier, tels que chalets, résidences, commerces, etc., contactez-moi!

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242


541–PRÈS DU CARREFOUR, situé en paroisse, secteur de choix, très beau terrain aménagé, intérieur très fonctionnel, sous-sol fini.


494–SAINT-BENOÎT, très belle ferme, 60 arpents avec érablière et partie de boisé (cèdres, sapins, épinettes), maison rénovée, très beau site.


547–RÉSIDENCE, type ancestral, salon et salle à manger classiques à plafonds haut, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, planchers bois franc, grand terrain, très belle vue.


549–RÉSIDENCE, 4 côtés briques, abri d'auto, entrée asphaltée, armoires en mélamine, 4 chambres à coucher, prix demandé en bas de l'évaluation municipale.

MAISON DE CAMPAGNE Beauceville Ouest, 40,500 pi. ca., garage double, belle aménagement paysager avec remise, acc. de jardin, ameublement complet, idéal pour amant de la nature ou pré-retraité. Inf.: après 18h00 774-9257.

MAISON MOBILE

en bas de 20,000$, faites-moi une offre, 12x60, chauff. bi-energie, air climatisée, 2 c. à coucher, cuisine et s. de bain, refait à neuf en mélamine, faut voir au 1075, 173e rue St-Georges Est. Inf.: 227-9072.

MAISON RÉCENTE

2 1/2 ans, direct. du proprio 26x34, sit. dans nouveau développement au 1705 89e rue, 2 c. à coucher, ent. sous-sol, décoration int. soignée, prix intéressant. Inf.: 514-835-2131.

MAISON St-Victor maison moderne 26x38, sous-sol fini, construction 1993, terrain 108x132, prix 77,000$. Inf. après 17h00 588-5479.

MAISON de campagne rang 6 St-Théophile 21x42, chauff. bois-électr., ent. tranquille, vue panoramique, sur terrain 200x400, jardin et plantation, env. 30,000$. Inf.: 227-6642.

MAISON directement du proprio, sit. au 1120, 131e Rue St-Georges Est, 3 c. à coucher, 2 ent. privées, lave-vaisselle, lustres et stores inclus, chauffage au bois et électrique. Inf.: 227-5083.

MAISON en paroisse secteur carrefour, construction 1992 avec grand terrain, 2 c. à coucher, façade de brique, échangeur d'air, abri d'auto, haie de cèdres, gr. 34x34, acheteur sérieux seulement. Inf.: 227-6734 après 19h00.

MAISON grande maison de campagne avec grand terrain, près des services à St-Théophile, 30,000$ négo. Inf.: 418-597-3726.

MAISON pour être déménager, 18x20, idéal pour chalet, sit. au 515 20e rue St-Georges Ouest, prix à disc. Inf.: 227-1301 après 17h00.

MAISON sit. à St-Victor 4 c. à coucher, garage, près de tous les services, très belle vue sur la vallée. Inf.: après 18h00 588-8889.

MAISON située à St-Georges à quelque rue de l'hôpital, dim. 26x41 avec remise ext., comprend: poêle à bois, garde-robe en cèdre etc... sous-sol fini sur 80% de la superficie, constr. 9 ans. Inf.: 227-1365 après 18h00.

MAISON unifamiliale, 2 étages, 3 c. à coucher, 2 s. de bain, 1/2 sous-sol fini, piscine creusée, garage chauffé, sit. 158e rue, St-Georges Est, stat. asphalté. Inf.: 227-4361 (JNO).

MAISON à St-Ephrem 32x46, 6 c. à coucher, 2 s. de bain, 2 salons, abri d'auto et garage. Inf.: 484-5569.

MAISON à vendre cause: maladie, 3 c. à coucher, cuisine, 1 salon, 1 s. de bain. Inf.: M. Gilbert Ste-Aurélie 593-6573.

MAISON à vendre en campagne 94e rue Est, 3 c. à coucher, demi sous-sol fini, patio, abri d'auto, grand terrain. Inf.: 228-4635.

MAISON

avec garage et grand terrain, située sur la 14e rue Ouest à St-Georges, 2 étages plus sous-sol fini, poss. de 6 c. à coucher. Inf. ou visite 228-6212 après 18h00.

MAISON

par proprio, aubaine au prix de l'évaluation pour moins de 60,000$ à 7 minutes de St-Georges à St-Jean de la Lande, grands app., 3 c. à coucher, bois franc, armoires en chêne, sous-sol fini, 2 portes patio et patio, abri d'auto, ent. de cave, remise, end. tranquille, à voir, faite une offre. Inf.: 228-7107.

PARC AQUA FUN de St-Ludger, chalet suisse à vendre, terrain 200' x 125' arpenté, près de la piscine et des glissades d'eau, chemin ouvert l'hiver, idéal pour famille avec jeunes enfants. Inf.: 382-3180.

RETRAITÉ ou pré-retraité. Agent immobilier en Floride à Fort Lauderdale, condos commençant à 25,000$. Inf.: 228-8374 Henriette réponderas à toutes vos questions du lundi au vendredi entre 18h00 20h00 affilié avec Century 21.

ST-GEORGES maison 26x40, abri d'auto, remise, grand patio, 2 s. de bain, 3 c. à coucher, sous-sol fini, idéal pour commerce (coiffeuse), au 1125, 141e rue. Inf.: 228-8928.

ST-GEORGES

maison modulaire 1990, 16x70, toit cathédrale, 3 c. à coucher, poêle à comb. lente, 2 annexes, terrain 66x149 env. prix 57,000$. Inf.: 228-1288.

STE-ROSE maison 1 1/2 étage, au 985 rue Principale, route 204, avec garage fermé, grand terrain de 144x200, prix raisonnable. Inf.: 418-595-2281.

SUPERBE RÉSIDENCE

grand espace et ensoleillé, 81 Rte 269, St-Honoré, 2 m. de La Guadeloupe, terrain 32,000 pi.ca., cottage 2 étages, sous-sol semi-fini, beaucoup de rangem. et très fonctionnelle, armoires et escalier en chêne, 4 c. à c., 3 s. de bain, s. lavage, ch. froide, coin bureau, ent. cave abritée, beaucoup d'inclus, four encastré, plaque Jen-Air, lave-vais. stores etc. garage et remise, ent. asphalté, porte électr., aménag. pays. except., poss. d'option sur terre à bois et sucrerie, acheteur sérieux seulement. Inf.: 485-6633.

AUTOS À VENDRE

1989 FORD ESCORT LX rouge, 1.9 litres, autom., méc. A-1, très propre, miroir électr., essuie-glace interm., a/c, radio cass., 2800$ négo; aussi pièces de Camaro Z28, méc. et body. Inf.: 582-3787.

1994 BUICK CENTURY Custom, 6000 km, originale, dame propriétaire, tout équipé, impeccable. Inf.: André Pépin 228-8801 ou 227-8381 fin de semaine.

2 PICK UP GMC 1984, king cab, 4x4, un autom. et un manuel, en bon état. Inf.: 228-1767 ou 228-3931 après 17h00.

A VENDRE Jeep Grand Cherokee Laredo 1996, état de neuf, moins de 20,000 km, couleur noir. Inf.: 774-2143 ou 774-6518.

ACHETERAIS autos et Pick Up usagés pour moins de 5,000$. Inf.: 774-6077.

ACURA INTEGRA RS 1992, man., blanche, aileron, 76,000 km, méc. A-1, très propre, 10,900$. Inf.: 227-5052 rés. ou 484-2936 bur.

ATTENTION 25$ transfert entre particulier, en tout temps. Inf.: Auto F. Fortin, 609 Rte Kennedy St-Côme, 685-3111.(JNO, 2-4)

ACHETONS
véhicules usagés:
autos, pick-ups
et mini-vans
228-2077

L'ENTREPÔT
DU TAPIS ET PRÉLART inc.
15785, boul. Lacroix
St-Georges (Québec)
G5Y 1S1
(418)
227•4884

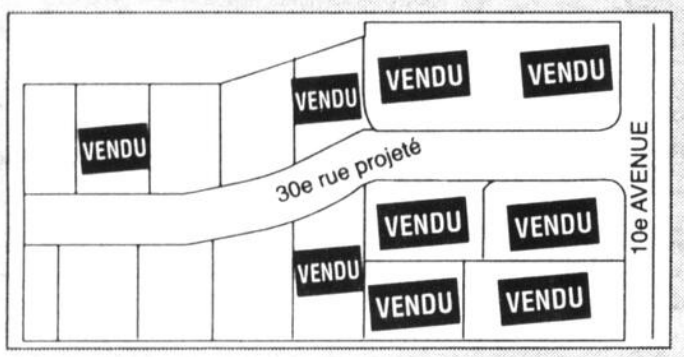


SPÉCIAUX
PRÉLART
à partir de **2.99$**

PRÉLART DOMCO
OPULENCE EN MAGASIN
Rég. 39.95$ v.c.
Spécial: **19.00$** v.c.

18-05-96

SECTEUR ST-GEORGES OUEST
(10e Avenue, près de la Trinité)



Terrains résidentiels boisés, terrains cadastrés
À PRIX COMPÉTITIF
Terrains prêts à construire

LES IMMEUBLES YRF INC.
Pour inf.: **228-6439** demandez Yvon Rancourt
ou **1-839-4729** Richard Fecteau

04-05-96

LOUER OU ACHETER
CONDOS NEUFS
Les Victoriens

SITUÉ 130e Rue ST-GEORGES
22e Av. | 127e Rue | 130e Rue | X ici

«DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER... OU PRESQUE!»
Si louer avant 1er juin, couleur au choix.
CONDO MODÈLE
À VISITER RENDEZ-VOUS **227-0882**



Disponible immédiatement

SUBVENTIONS
R.A.P.
Subvention à l'achat d'une première maison.
PROMOTION Desjardins remise jusqu'à 11/2% du prêt hypothécaire.

- 4 condos de 4 pièces 1/2, grandeur 25' x 36';
- Grands appartements;
- Insonorisation exceptionnelle (plancher béton);
- Fenestration généreuse;
- La tranquilité à proximité du centre de la ville et de tous les services.

04-05-96

Le Permanent de Beauce inc.
courtier immobilier agréé
228-1991
8420, boul. Lacroix Saint-Georges G5Y 2B5



GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391



ADÈLE LEBLANC
COURTIER AFFILIÉ
774-6409
226-7016



JULIEN HALLÉ
AGENT AFFILIÉ
594-5290



JOCELINE BOULET
AGENT AFFILIÉ
227-9015
226-6734



1641-ST-GEORGES EST; en paroisse, cottage 3 ch. à c., garage indépendant, à bre immédiatement.



1618-ST-JOSEPH; bungalow 5 ch. à c., sous-sol fini, 2 salles de bains, grand patio.



1649-ST-BENJAMIN, superbe jumelé, 2 ch. à c., grand terrain situé dans le secteur club de golf.



1655-ST-PROSPER; moderne 2 ch. à c., constr. 1988, grand terrain.

1611-ST-PROSPER; chalet situé dans le secteur du Ganoué, pour moins de 10,000 $.

1656-BAR SALON avec autres revenus, situé dans un secteur de chasse et pêche, très bons revenus.

1654-ÉPICERIE BOUCHERIE, licencié avec résidence du propriétaire, la seule épicerie du village, très bons revenus.

1632-RESTAURANT licencié, propriétaire occupant avec autres revenus locatifs.



1652-Fermette; cottage rénové, la grange et le garage en bonne condition, terre superficie de 20 hectares.



PAROISSE domaine des sources, moderne 1993, verrière, planchers b. franc, garage, terrain 100 x 163. **#1798**

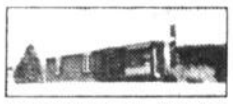


PAROISSE à 5 min. de la ville, bung. 28 x 38, 4 côtes briques, 4 ch. à c., 2 s. bains, int. très ensoleillé, s.-sol aménagé, sortie de cave, terrain boisé. **#1799**



Cottage avec garage, 3 ch. à c., 2 salles bains, magnifique vue sur la ville. **#1764**

SECTEUR SITTELLES, bung. 3 ch. à c., poss. de 4, abri d'auto. Prix intéressant. **#1800**



SECTEUR SITTELLES, bung. 3 ch. à c., poss. de 4, 2 s.-bains, s.-sol aménagé, abri d'auto. **#1790**



OASIS DE PAIX. 1 hectare de terrain, rés. style Victorien avec vue panoramique. Un rêve. **#1792**



SECTEUR SITTELLES, moderne 1992, 4 ch. à c. À voir... **#1716**



ST-GEORGES OUEST, moderne 1987, abri d'auto, foyer au salon, b. franc, bain tourbillon, terrain 75 x 135 clôturé. **#1765**



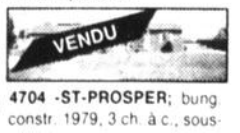
4714-ST-GEORGES EST; bungalow constr. 1979 super propre. Site exceptionnel.



4712-ST-PROSPER; bung. constr. 1986, 3 ch. à c. On doit vendre. **Ton offre...?**



4711-ST-PROSPER; paroisse, bungalow rénové en 1979 impeccable.



4704 -ST-PROSPER; bung. constr. 1979, 3 ch. à c., sous-sol fini.

4702-STE-ROSE; 11/2, 24 x 20 meublé, demande légères retouches. **Fais ton offre!**

4684-ST-PROSPER; chalet 11/2 étage près de rivière. Entièrement meublé. **22,000.$**



4703-STE-SABINE; magnifique domaine bung. rénové en 1994, lac à truites, zone blanc, 82 acres (427 c. de b.) + 780 entailles. **Bas prix pour vente rapide.**



4663-ST-PROSPER; paroisse, 11/2 étage rénové, 2 ch. à c. Site exceptionnel. À voir!

4691-ST-PROSPER; chalet 11/2 étage près de lac. Entièrement meublé. **32,000.$**

4710-ST-CYPRIEN; maison mobile 55 x 12, 2 ch. à c., terrain de 15,000 p.c. **Aubaine.**

4677-MINI dépanneur et casse-croûte avec résidence à même. Aubaine.

4660- Commerce de **chaussure** très bien situé. **Clientèle établie.** Bonne affaire!

4637-GARAGE avec détail de produits pétroliers. Bon chiffre d'affaires. **Prix revisé.**

4713-Dépanneur avec produits maison. Bonne clientèle. Résidence à même.



2753- Bungalow 3 ch. à c., 2 ch. de bains, foyer, piscine, **grand terrain.**



2752-CONDO, 2 ch. à c., 2 ch. de bains, bien éclairé, **secteur tranquille.**



2751-EN PAROISSE SECT. CARREFOUR; maison 2 étages plus s.-sol entièrement fini, 4 ch. à c., plancher bois franc, **garage,** plusieurs inclus.



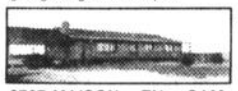
2743-ST-MARTIN; maison de prestige avec très grand terrain plancher en bois franc, lac et piscine



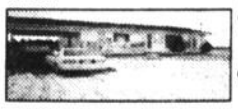
2749-MORISSETTE STATION; canadienne 3 ch. à c., entièrement rénové, grand terrain intérieur, très coquette maison propre et bien entretenue.



2745-ST-MARTIN; très belle canadienne, intérieur très chaleureux, garage et grand entrepôt.



2737-MAISON EN CAMPAGNE, 4 ch. à c., 2 ch. de bains, abri d'auto, garage, grand terrain.



2738-MAISON PAROISSE, 3 ch. à c., 2 ch. de bains, abri d'auto, grand terrain, plusieurs inclus.



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

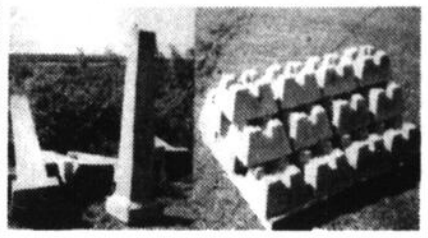
Ayez vos photos et texte -Seulement 27$
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858

ST-JOSEPH



Construction 1993, abri d'auto, armoire chêne, sous-sol fini, grand terrain. Directement du proprio.
418-397-4907

PILIERS DE CIMENT - DECK-BLOCK



Fosse septique, tuyaux de béton, tuiles de parterre.
Inf.: LES ENTREPRISES R. DROUIN LTÉE
890, 95e rue, Saint-Georges Est / 228-2297

MAISON À VENDRE



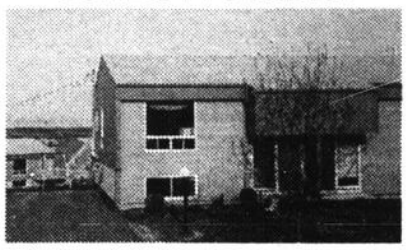
Bungalow, constr. 1979, 24' X 40', finition briques et aluminium. Rez-de-chaussée: cuisine, salon, salle de lavage, salle de bains et 2 chambres à coucher. Sous-sol: 2 chambres à coucher, salon, salle de rangement et garde-robe en cèdre. Abri d'auto, entrée asphaltée, garage 12' X 16', patio 10' X 22'; terrain 100' X 115'. Située au 970, 89e rue, St-Georges. Inf.: (418) 227-1921 ou (418) 832-9300.

MAGNIFIQUE DOMAINE



ATTENTION PROFESSIONNELS ET INDUSTRIELS. Situé dans Cumberland (St-Simon), près du terrain de golf de St-Georges, beau lac, grand terrain de 156,000 p.c.. Inf.: Claude Couture, Courtier Immobilier agréé 227-0101

CONDO À VENDRE



Situé au 887, 155e rue, Saint-Georges, sous-sol fini, 2 s. de bains, 3 c. à coucher, très grand patio, belle vue, piscine chauffée.
Inf.: 227-4876

RECHERCHE MA DALMATIENNE



NOM: **DAFNEY**
ÂGE: 1 an et demi
YEUX: 1 bleu et un brun
Tél.: **418-774-4049**
Jean-Michel Lajoie
PERDU DANS LE SECTEUR ST-FRANÇOIS OUEST BEAUCEVILLE
RÉCOMPENSE PROMISE



Pour seulement 2,000$ comptant et 300$ /mois. Parfait pour votre 1ère maison. Située au 17775, 22e avenue "A".
Prix non négociable: 39,000$.
Inf.: 228-0235

MAISON EN PAROISSE



Située au 440, 7e av. Sartigan, 3 c. à c. + 1 bureau, 2 salles de bains, plancher en bois franc, poêle à combustion lente, lave-vaisselle, Venmar, sous-sol 3/4 fini, terrain 150X200 aménagé avec piscine, remise et grand patio. 80,000$. À voir absolument. 227-0403, Annie Fontaine.

$ ÉCONOMISEZ $



1995–PONTIAC FIREBIRD, 9,800 km, 3.4 l., V6, manuel, rouge, acc. légèrement côté droit, en marche, pièces disponibles. 8,900$. Beaucoup d'autres modèles sur place.
ENTR. P.E. JACQUES / 227-3345
8900, boul. Lacroix (face au McDonald) St-Georges

NOUVEAU IMPECCABLE



À VENDRE: maison 1½ étage, située au 14275, 10e av., Saint-Georges Est; planchers de bois franc sur 3 étages; garage fermé avec revenus au sous-sol. Téléphonez au 227-6682, recherchons acheteur sérieux. Prix intéressant.

MAISON À VENDRE



Toute offre raisonnable sera considérée.
Au 2455, 191e rue, St-Georges paroisse (Butte à Mathieu), terrain 240' X 110'; beau secteur à 3 min. du centre-ville, belle résidence ensoleillée, poêle à combustion lente, plancher de bois franc, 4 niveaux, Jen-Air, laveuse à vaisselle, balayeuse centrale, 3 c. à c., 2 salles de bains, plan d'architecte. paysager, arbres adultes, haie de cèdres. Acheteur sérieux seulement. 228-2374.

REMISE



Nous construisons pour vous une remise à votre goût avec vos couleurs et vos dimensions. Aussi petite remise écono 6X8 et 8X8. Ferme de toit (Trust) pour remise, garage, etc.
Inf.: *594-6210* soir: *594-8031*

DIR. DU PROPRIÉTAIRE



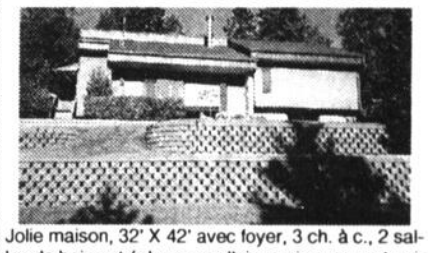
Maison complètement rénovée intérieur et extérieur; 3 chambres à coucher; remise neuve; située au 1496, 20e rue, Saint-Côme.
Téléphonez après 4h30 à 685-3257

KIOSQUE DE JARDIN



GAZEBO en cèdre, bois traité, 10' ou 12' diamètre; aussi fabrication de remises toutes grandeurs. Inf.: DOMTEC, 1875, 21e av., St-Prosper.
594-6210 ou soir: 594-8031

DIR. DU PROPRIÉTAIRE



Jolie maison, 32' X 42' avec foyer, 3 ch. à c., 2 salles de bains et échangeur d'air, environnement paisible, petit ruisseau avoisinant, située au 375, Promenade Sartigan, Saint-Georges.
Inf.: 228-5815

AUTOMOBILES à louer, à la journée ou à la semaine. Inf.: 228-8572.

AUTOS 1988 Chrysler Dynasty V6 tout équipé; 1991 Dodge Shadow 4 cyl., autom., 4 p., très propre, bal. de garantie Chrysler; 1990 Dodge Shadow 4 cyl., 5 vit., 4 p., bleu; 1989 Pontiac Firefly 5 vit., 3 cyl., 2 p., rouge; 1988 Pontiac SE, 2 p., autom., 4 cyl., mag, rouge perlé métal; 1988 Mercury Topaz autom., 4 cyl., 4 p., blanc; 1988 Mercury Topaz 4 cyl., 5 vit., 2 p., beige; 1987 Buick Skylark Custom 4 cyl., autom., 4 p., charcoal; 1987 Hyundai Excel GL, 4 p., 4 cyl., autom., maron; 1987 Pontiac Acadian 2 p., 5 vit.; 1987 Dodge Omni 4 p., 5 vit., très bonne méc.; 1987 Nissan Stanza 4 p., autom., très propre, tout équipé; 1985 Honda Accord LX autom., 4 p., tout équipé sauf a/c; 1985 Pontiac 6000 LE, V6, autom., 4 p.; 1986 Pontiac Sunbird familiale, 2 p., 4 cyl.; 1985 Ford Escort 5 vit., 2 p.; 1983 Chevrolet Camaro V8 305 4 barils, autom., moteur et transm. de 22,000 km; 1984 Oldsmobile Toronado tout équipé, 4 pneus à 80% bon; 1978 Cady Fleetwood Brougham en très bon état. Inf.: 227-1644 ou soir et fin de semaine 227-2834.

AUTOS 1989 Dodge Ram 50, king cab, autom., 4 cyl. + cab, très propre; 1985 Jeep Cherokee Laredo 5 vit., 4 cyl., 4 p., très propre, mag, 4x4; 1985 Toyota diésel campeur 5 vit.; 1985 Nissan king cab, 5 vit., 4x2; 1985 Chevrolet S10, V6, 4x4, king cab, vitres électr., autom., toit ouvrant; 1985 Chevrolet K10, 4x4, 6.2 diésel, autom., très bonne méc.; 1984 Pick Up Toyota 4x4, 5 vit., roues mags, pneus 33.12x50-15; boite de Pick Up Nissan avec roll bar, très propre; gratte de 8' pour Pick Up 1/2 tonne, à angle man. pas de cyl. 275$; inventaire de pneus usagés d'été, 4 saisons et d'hiver, très bon pneus; moteur V6, 2.8 LT de Pick Up S10 ou S15; bâtisse 42x13 très propre et très bien isolée, couverture de 4 ans. Inf.: 227-1644 ou soir et fin de semaine 227-2834.

AUTOS Bronco 1979, 70,000 km, autom., très propre, toujours le même proprio, en très bonne cond.; Plymouth Tourismo 1985, autom., 91,600 km, aucune rouille, 4 pneus été neufs et 4 pneus hiver sur rim, à l'état de neuf, très propre, exc. cond., toujours le même proprio. Inf.: 774-9233.

AUTOS Buick Road Master 1993 familial, 9 pass., tout équipé, spécial 18,500$; Toyota Tercel 1992, 4 p., autom., 37,000 km, spécial 7800$; Oldsmobile Cutlass Supreme 1992, tout équipé, bal. de gar, 71,000 km, 4 p., spécial 12,500$; Ford Probe 1988 man., propre, méc. A-1, spécial 3500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Cadillac 1990 Fleetwood Sixty spécial seulment 53,000 km, à voir; Ford Crown Victoria 1991 (ancien police) très bonne cond., 3200$; Oldsmobile Cutlass Supreme 1990, 2 p., blanc, tout équipé, seulement 97,000 km, 8900$; Toyota Tercel 1986 autom., 4x4, spécial 3500$; Fiero GT 1986, autom., V6, 2.8, propre, 3500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Dodge Aries 1985, 4 p., méc. A-1, spécial 1350$; Renault Alliance 1985, 2 p., bonne cond., 700$; Mercury Topaz 1985, tout équipé, man., a/c, 999$; Honda Accord 1986, man, spécial 1750$; Ford Crown Victoria 1988, spécial 1500$; Buick Park Avenue 1991, tout équipé, très propre, 13,900$. Inf.: 227-3345.

AUTOS GMC 3/4 tonne king cab, autom., propre, 13,500 km, 350, 9500$; Chevrolet 1989 1/2 tonne, autom., très propre, Silverado seulement 96,000 km, 7900$; GMC 1988 SLE 4x4, très propre, spéciel 8500$ autom. et 305 Chevrolet Silverado 1986 305 autom., très propre et solide, tout équipé 4900$ et aussi 1986 à 3300$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Oldsmobile Delta 1988 convertible 1969, 2500$; Plymouth Colt DX 1993, autom., 27,000 km, 8300$; Ford Escort LX 1993, autom., 44,000 km, 8000$; Toyota Corolla LE 1994, autom., 28,000 km, 12,800$. Inf.: 418-483-5811.

AUTOS Plymouth Acclaim LE 1990, noir, V6, 4 portes, tout équipé, parfaite cond., 6000$; Mercury Marquis 1977, 4 p., 66,000 milles vrai millage, très propre, parfaite cond., 500$. Inf.: après 17h00 588-5479.

AUTOS Van Ford Cuteway 1994 diésel 16' de boite avec rampe de chargement, très propre, 21,900$; Ford Econoline 1994 Cargo 302 autom., 1/2 tonne, seulement 12,500$; Econoline Cargo E 350, diésel, 1993 longue seulement 16,500$; GMC Safari 1992 STX Cargo, tout équipé, seulement 9800$. Inf.: 227-3345.

AUTOS Van Plymouth Grand Voyager 1994 longue 7 pass., bien équipé, seulement 27000 km, spécial 17,500$; Dodge Caravan 1992, ES tout équipé, siège capitaine, console, 7 pass., a/c, vitres et barrures électr., 15,450$; Plymouth Voyager 5 pass., propre 1988 spécial 4500$. Inf.: 227-3345.

AUTOS

Ford Contour 1995, 8000 km, tout équipé; Oldsmobile Cutlass Suprême International 1990; Géo Tracker convertible 1994 27,000 km. échange accepté. Inf.: Garage J. Talbot 227-6654.

AUTOS

Jeep Commander 1968 V6 man., état de marche, 500$; Ford Custom V8 autom., 1963, S.F.S.D., radio et peinture original, 4 p., exc. cond., 3250$. Inf.: jour 685-3864 ou soir 685-3682.

BUICK Century Ltée 1986, très propre, vitres, portes et valise électr., méc. A-1, 90,000 km, 1800$. Inf.: 227-3639.

CADILLAC 1990, 85,000 km, bleu marin, très propre, 4 portes, en parfaite cond., 10800$. Inf.: 484-2013.

CADILLAC Brougham Elégance, 1984, 3900$. Inf. 685-3751 ou 397-4561 dem. Denise.

CADILLAC Fleetwood Brougham d'Elégance 1984, 4 p., équipé au complet, 4 pneus Michelin neufs, peinture neuve, avec un clear de l'an dernier, méc. et body A-1, 146,000 km, 8 cyl., 4.1 l., super propre, 6000$ non négo. Inf.: 228-1099.

CADILLAC Fleetwood Elegance 1985, jamais sorti l'hiver, 4 pneus Michelin. Inf.: 227-6567.

CAMARO 1987, bleu, super propre, t-top, 129,000 km, 6 cyl., autom., à voir, jamais sorti l'hiver, 4800$. Inf. 588-6841.

CAMARO Z 28

1986 5.0 litres, 55,000 km, T-Top, vitres électr., jamais sortie l'hiver, de couleur bleu. Inf.: 227-3778.

CAMION 1985, 10 roues, modèle 5000, méc. refaite au complet, prix à disc. Inf.: 588-3376 après 18h00.

CAMION

1990 Inter modèle 4700, moteur GT-360, autom., 155,000 km, boite isolée 16' alumin. Inf.: 227-6918 si pas réponse laissez message.

CAVALIER Z24 1988, autom., a/c, très propre, 4800$. Inf.: 227-6990.

CHEVROLET Blazer 1986, 130,000 km, man. V6, très bonne cond., 1800$, Volkswagen Siroco 1984, man. 5 vit., 300$. Inf.: 227-3067 ou 774-7459.

CHEVROLET Corsica 1988, très propre, 2800$. Inf.: 227-5839.

CHEVROLET Sprint 1991, autom., 3 p., 52,000 km, garantie prolongée, 4 pneus d'hiver avec roues et 4 pneus été avec roues, très propre, mise au point faite récemment par un concessionnaire, preuve à l'appuie. Inf.: 228-1955.

CHRYSLER Intrepid 1993, rouge, 78,000 km, très prorpe, bal. garantie 7 ans/115,000 km, 12,900$. Inf.: 227-4584

CHRYSLER Intrépid bleu, 1993, tout équipé, démarreur à distance, garantie prolongée 6 ans, 50,000 km. Inf.: Yvon 228-0400.

CHRYSLER LAZER 1984, 132,000 km, autom., couleur noir, 1000$, 4 mags chromés pour Pick Up Mazda, 200$. Inf.: 227-8542.

À VENDRE

Les Villas du Plateau
8318, 7e Avenue, Secteur Carrefour
Ville Saint-Georges



VISITE LIBRE DIMANCHE
de 14h00 à 16h00
Les Constructions Raymond Poulin
228-7729

CHRYSLER La Baron 1988, 123,000 km, tout équipé, prix à disc. Inf.: 228-9413.

COLT 100 1992, 49,000 km, bleu, 5 vit., très bien entretenu, impeccable, 5500$ Inf.: 227-2785.

DIRECT. DU PROPRIO

Pontiac Grand Prix 1992, blanc, 2 portes, V6, 3.1 litres, transm. autom., portes, vitres et valise électr., démarreur à distance, a/c, 72,500 km, 6900$. Inf.: 227-2736.

DODGE ARIES K LE 1985, 53,000 km, radio am/fm, propre, 550$ négo. Inf.: 227-8264.

DODGE GRAND CARAVAN 1989, LE, moteur V6, 3 litres, transm. autom. over drive, a/c, vitres teintées, essuie-glace interm., rég. de vit., Inf.: 774-6737jour ou 228-4106 après 17h00.

ESCORT LX familiale 1994, 60,000 km, man., bien équipé, pneus hiver et été, 9000$ Inf.: 774-2017.

FIREFLY

1987 man., méc. en exc. cond., besoin de réparation du à la rouille mais pas si mal. A voir 1100$. Inf.: jour 685-3864 ou soir 685-3682.

FORD BRONCO 1980 4X4 méc. A-1, moteur V6 neuf, man., 4 vit., radiateur, alternateur etc neufs, pneus neufs, prix 1500$ Inf.: Jean Lachapelle 227-0680 ou 227-2745.

FORD ESCORT LX 1989, autom., 2 p., rouge, très propre, très bonne méc., prix à disc. Inf.: 228-6793.

FORD LTD 1979, 2 p., moteur 302, 74,500 km, méc. et carrosserie en très bonne cond., très peu sortie l'hiver (1000$ entretien mis dans la mécanique), prix dem. 1500$ Inf.: 418-593-3468 après 18h00.

FORD Mustang 1986, autom., Blazer 1987, 2x4, Pontiac Firefly 1989, 4 p., très propre, 100,000 km. Inf.: 227-6042.

FORD PROBE GT turbo 1989, grise, tout équipé, a/c, toit ouvrant, ordinateur de bord, bonne méc., légèrement accidenté. Inf.: 227-0640.

FORD PROBE GT turbo 1991, 76,000 km, rouge, tout équipé, très propre, jamais sorti l'hiver, 10,800$ Inf.: 459-6684.

FORD PROBE LX 1992, V6 autom., 69,000 km, a/c, freins à disque aux 4 roues, refaits à neuf, mag, bon anti-rouille, couleur silver, propre, cond. exc., 8500$ négo. Inf.: 459-3142.

FORD TAURUS familial 1988, brun, 4 pneus neufs, super propre, 3900$ Inf.: 228-8137.

GÉO STORM

GSI 1993, man., blanc, 68,000 km, balance de garantie GM jusqu'en 1999 ou 150,000 km. Inf.: 484-2496.

HONDA ACCORD EXI, 1988, 4 p., man., tout équipé, 112,000 km, extra propre, 5450$ Inf.: 418-386-3292 ou 418-569-4244.

HONDA CIVIC DX 4 portes, 1990, exc. cond. Inf.: 228-7702.

HYUNDAI Excel CXL 1989, 130,000 km, bonne cond., 600$ Inf.: Marie-France 774-5565 ou 397-5380.

JEEP CHEROKEE 1986, 2.5 litres, moteur 30,000 km, 4 portes, exc. cond., prix à disc. Inf.: soir 228-8157 ou jour 774-3621.

JEEP CHEROKEE 1987, méc. A-1, 5200$ négo. Inf.: 227-5860.

LINCOLN CONTINENTAL Signature 1985, 134,000 km, toit imitation convertible, roue kit Continental, très propre, peut être considéré comme auto de collection, 5000$ Inf.: après 18h00 228-4501.

MAZDA MX6 Mystère LS 1993, vert accidenté et réparé, 50,000 km, tout équipé Inf.: 774-5779.

MERCURY Topaz 1987, 4 p., man., 5 vit., radio Clarion am/fm cass., "clutch", radiateur, batterie et pneus d'hiver neufs, en bon état 700$ Inf.: Martin 227-4776.

LE BARON 1989 TURBO toute équipé, 74,000km très propre $5,900 FAITE UNE OFFRE Tél.:227-3327

MINI-VAN Plymouth Colt 1994, 36,000 km, 5 vitesses, 2.4 litres. Inf.: 227-6916.

MUSTANG GT 5.0 l., 1994, très équipé, syst. d'alarme, 32,000 km, 5 vit., 17,900$ négo. Inf.: rés. 228-7476 ou pag. 228-0649.

NISSAN MULTI 1988, 130,000 km, bonne méc., prix à disc. Inf.: 227-7531.

OMNI 1986 hatchback, 2 p., dir. assistée, radio am/fm, femme proprio, à voir, 900$ Inf.: 597-3148 ou 382-5919 le soir.

PICK UP 1995 Ranger, 4000 km, manuel, 4 cyl., roue mag, vert. Inf. Inf.: 228-8790.

PICK UP Chevrolet Rangler 1987, rouge et noir, king cab, 4x4, sport, grosse roues + marche-pieds, man. Inf.: 267-4081.

PICK UP Chevrolet Silverado 1993, king cab, 4x4, diésel, boite courte, tout équipé, 75000 km, bal. de gar. jusqu'à 150 000 km WoW! GMC Sonoma SLE 1994, king cab, avec boite fibre de verre, mag, a/c, cass., etc. Dodge LE 1993, 4x4, king cab, tout équipé, a/c, vitres et barrures élect., Inf.: 227-3345.

PICK UP Ford 1979, moteur 351 autom., méc et carr. en bonne cond., transm. défectueuse Inf.: 593-7902.

PICK UP Ford F-100, 1980, autom., en bon état. Inf.: après 16h30 227-0638.

PICK UP GMC 1993, 4x4, autom. avec a/c, 59,000 km. Inf.: 228-8184.

PICK UP GMC Jimmy 1988, 4x4 très propre, méc A-1, Pick Up Nissan 1985, bleu, king cab, 5 vit. Inf.: 382-5301.

PICK UP Mazda B2200 1992, 67,000 km, man., bal. garantie 6500$, Chevrolet 1992, 1/2 tonne, très propre, man., 5 vit., bien équipé, 2 tons, bleu et gris, Ford F150 1990 autom., a/c, propre, GMC 1990 king cab 4x4, autom., SLX bien équipé, 11,900$ Inf.: 227-3345.

PICK UP

Chevrolet 1989, 96,000 km, moteur 305, trans. over drive, méc. A-1, boite de 8', 4 pneus neufs, couleur rouge-gris. Inf.: 227-4079.

PIECES de Mustang 5.0 1991, aussi pneus neufs 225 60 R 15. Inf.: 227-4321.

PLYMOUTH Sundance 1989, blanc, très propre, 69,000 km, 4000$, 4 p., autom., radio cass. Inf.: 484-5303.

PLYMOUTH

Voyager 1985, modèle SE de luxe, traité anti rouille, très bon ordre, siège arr. (divan-lit). Inf.: 594-8398.

PONTIAC 6000 LE 1987, 100,200 km, très bon état. Inf.: 685-3345.

PONTIAC J2000 1983, convertible rouge, le toit noir, int. gris en velour, vitres, valise et toit électr., volant ajust., 4 pneus neufs, batterie neuve, méc. et body A-1, super propre, autom., 4 cyl., 101 000 km, 5000$ non négo. Inf.: 228-1099.

PONTIAC Lemans 1992, manuel Inf.: 593-7585 du lundi au vendredi après 17h00.

PONTIAC Sunbird 1994, 27,000 km, démarreur à distance, 1 seul proprio. Inf.: 685-3751.

PONTIAC Trans Am noir 1986, 98,000 km, T-Top, autom., très propre. Inf.: le midi Serge 228-9541.

PROBE GT

1994, 32,000 km, V6 autom., bleu, a/c, volant ajust., ABS, aileron arr., 14,900$. Inf.: 227-5873 après 18h00.

RABBIT 1982, bonne cond. Inf.: soir 774-5436.

SCOOP TURBO 1993, rouge, 75,000 km, garantie prolongée jusqu'en mai 1999, vitres électr., toit ouvrant, radio cass., mags, 9500$ négo Inf.: Danielle 459-6856.

SHADOW

1994, 4 p., autom., a/c, 40,000 km, balance de garantie, très propre, 8500$ négo. Inf.: 228-5395.(JNO)

TEMPO L 1987, peinture neuve, A-1, autom., 2 p., Buick Century 1984, A-1, autom., 2 p. Inf.: 382-5301.

TERCEL 1980 diésel pour étudiant, méc. A-1, prix à disc. Inf.: 227-3177 dem. Steeve.

TOYOTA Celica 1990, 80,000 km, en très bon état, bleu gris, autom. Inf.: 227-5757.

TOYOTA Corolla 1995, 13,000 km, 4 p., autom., vert int. gris Inf.: 228-8790.

TOYOTA Four Runner 1988, 4 cyl., exc. cond., faut voir! Inf.: 588-6173 après 19h30.

TOYOTA MR2 super Charger turbo, T-Top, 1988, 5200$ négo, tout échange accepté Inf.: 227-3067 ou cell. 774-7459.

TOYOTA Tercel 1986, 3 p., manuel 4 vit., 94,500 km, 900$ Inf.: 588-6787 après 17h00.

TOYOTA Tercel 1987, grise, 5 portes, man., bon état, prix à disc. Inf.: 227-9068.

TOYOTA Tercel SR5, 1985, 128,000 km, toit ouvrant électr., radio cass. plus mag. exc. cond. 1950$ Inf.: 418-386-3292 ou 418-569-4244.

VENDU ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Chevrolet 1996 double roues, autom., 6.5 turbo diésel, 2000 km, Géo Tracker 1996, 4x4, convertible neuf, pas accidenté, moteur volé seulement, Toyota 4 Runner 1995 4x4, SR5, V6, autom., seulement 6000 km; Ford Ranger 1994, king cab V6, 4.0 litres, autom., seulement 9000 km. Inf.: 227-3345.

★★★★★★★★★★★★
AUTOMOBILES DEBLOIS enr.
Vente - Achat - Échange
Transfert entre particuliers pour sauver temps et argent
13055, boul. Lacroix
227-4465
★★★★★★★★★★★★

VENDU ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Pontiac Firebird 1995, V6, 3.4 man., seulement 9000 km; Ford Taurus SE 1995, tout équipé; Pontiac Grand Am 1995, 1994 et 1992 V6 autom., seulement 12,000 km.; Buick Century 1992, tout équipé; Buick Skyhark tout équipé 1990; Volvo 1991 740 Inf.: 227-3345.

VOLKSWAGEN Fox GL 1987, 4 p., 129,000 km, super impeccable, à voir spécial 1950$ Inf.: 418-386-3680.

VOLKSWAGEN

Fox 1988, 4 p., a/c; Golf 1992, 2 portes, 98,000 km; Jetta 1990 à essence; Jetta 1989 à essence GL, 4 portes, à voir au Garage J.P. Poulin, le vrai spécialiste Volks de la région, 643 6e ave, St-Georges Ouest. Inf.: jour 228-7006 ou soir 227-0634.(JNO, 28-5)

MOTOS / VTT

4 ROUES 250 Yamaha Timberwolf 1992, 4 pneus neufs, bonne cond., 1800$. Inf.: 685-3116.

4 ROUES Polaris 1993, 250 cc, 2x4, en exc. cond., méc. A-1, 2 pneus neufs arr., batterie neuve, 3 roues Honda 125 cc, 1984, électr., hi-low, comme neuf. Inf.: 228-1966.

ATTENTION posséder accélération Kawasaki 3 cyl., 2 temps de comptétition 130 mhp., comme neuve, pas de millage, faut voir! Inf.: 227-4557.

GSXR 1100 de couleur noir, mauve et rose, carr. de 1992, 2 pneus neufs, chaine neuve, 2 casques inclus de couleurs assorties, très bon prix. Inf.: Hugo 227-1402.

HARLEY DAVIDSON Sportster 1975, moteur refait à neuf, peinture neuve, exc. cond., prix à disc. Inf.: 418-582-3645.

HARLEY DAVIDSON

1986 XLH 1000 cc, moteur refait à neuf "full condition", en parfaite cond., acheteur sérieux seulement. Inf.: 685-2102.

HONDA 125, 1973, semi-trail, semi-route, mot. refait, freins refaits à l'arrière, prix 200$. Inf.: René 227-6438.

HONDA CX 650 1984, 21,300 km, noir, gris et rouge, très bonne cond., 1800$ disc. Inf.: 418-483-5439 après 17h00.

KAWASAKI KX 80, 1995, méc. A-1, 2600$ négo. Inf.: 593-3154.

KAWASAKI Vulcan 1995, 1500 cc, seulement 4000 km, état neuf, prix à disc. Inf.: 774-6577 ou 774-5155.

MOTO KAWASAKI 550 LTD 1983, style Harley Davidson 20,000 km, vrai millage, pneus avant et arrière neufs, "draving shaft" comprend: visière avant, dossier arr. Inf.: 685-3238.

MOTO Kawasaki GPZ 550, 1982, 4 dans 1, Wolf, seulement 18,000 km, très propre, (moto sport), prix 1300$. Inf.: 227-3922.

MOTO Yamaha XT 550, 1982, très propre, seulement 14,000 km, body grosseur d'un 350, 975$ négo. Inf. 228-8573 soir ou hres repas.

MOTO-MARINE Bombardier GTX 1995, 3 places, 80 forces, avec toile, élévateur et trailer. Inf.: 227-8151.

MOTOCROSS CR 500, 1992, très propre, méc. A-1, très performant, prix 2900$; pièces de 250R: aile avant, cylindre FMF poli Quad et reed valve. Inf.: 228-8629.

MOTOCROSS DR 125, 1986, 4 temps, bonne cond., 700$. Inf.: 228-2589.

MOTOCROSS Honda XR 250, 1984, moteur 4 temps, bon état, 950$. Inf.: 228-0570 ou 227-6419.

MOTOCROSS RM 125, 1992, moteur, clutch, spocket, chaines, pneus et bearing neufs, 1700$ négo. Inf.: 593-5831.

LESSARD
Jeep Eagle
PLYMOUTH • CHRYSLER
15320 Boul. Lacroix
Saint-Georges Tél .:228-6671

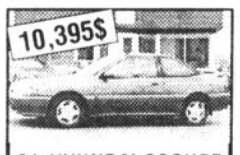
96–PLYMOUTH GRAND VOYAGER SE blanc, 21,000 km
95–JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 29,800 km. Garantie
95–(2) CHRYSLER CONCORD blanc ou vert... A partir de 12,000 km. Garantie
95–(2) CHRYSLER INTREPID vert ou sarcelle... A partir de 24,000 km. Garantie
95–CHRYSLER NEW-YORKER mauve, 16,200 km. Garantie
95–(2) PLYMOUTH NEON vert ou blanc, air clim. A partir de 15,000 km. Garantie
95–JEEP YJ automatique, noir, 17,000 km, équ... Garantie
94–RAM WAGON B350 12 passagers. Garantie 7 ans
92–STEALTH RT rouge, 5 vit. Seulement 25,000 km. Garantie
91–PONTIAC SUNBIRD auto., 4 p., très propre
91–JEEP YJ 5 vit., 60,000 km. Garantie 7 ans • SPÉCIAL = 8900$
91–EAGLE VISTA auto., 2 portes. Garantie
90–PLYMOUTH VOYAGER SE 7 passagers, blanc • SPÉCIAL = 7900$
89–PICK-UP CHEVROLET S-10 CLUB 2RM, auto. Seul. 55,000 km • SPÉCIAL = 5950$
89–FORD ESCORT 4 p., auto. • SPÉCIAL = 3900$
88–GMC PICK-UP 4 X 4 rouge • SPÉCIAL = 6900$
88–OLDS. CUTLASS SUPREME seulement 84,000 km, tres propre
88–CHRYSLER DYNASTY rouge, V-6 • SPÉCIAL = 3900$
85–PLYMOUTH VOYAGER siège-lit • SPÉCIAL = 3800$

Venez nous rencontrer:
Marco Lapointe, 227-6044
Sylvain Ménard, 227-3744

Pour votre résidence
Bas Prix / Qualité

27-04-96
À votre service depuis 25 ans
Les Constructions Jean-Louis Poulin
15530, boul. Lacroix, Ville Saint-Georges / 227-0944
ESTIMÉ SANS FRAIS
•Résidentiel • Commercial • Industriel


27,895$
95–PONTIAC TRANS-AM DÉCAPOTABLE, rouge, tout équipé
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


10,395$
94–HYUNDAI SCOUPE 15,000 km, vit. élec., miroir élec., automatique, bleu
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


13,695$
95–SUNFIRE AQUA 20,000 km, automatique
228-8801
MORIN véhicules d'occasion

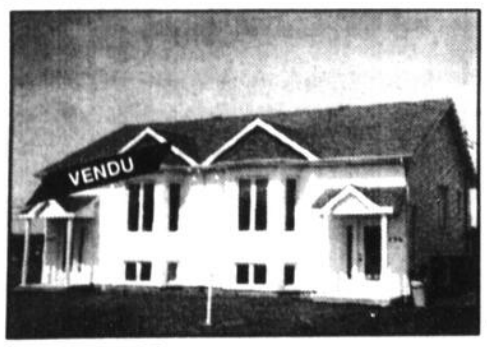

11,695$
91–GMC SONOMA auto., 4 X 4, 75,000 km
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


16,895$
94–FORD RANGER XLT bleu, 4 X 4, 50,000 km, très équipé
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


14,595$
95–VOLKSWAGEN GOLF turbo, diesel, mauve, man. 5 vitesses
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


SPÉCIAL 6,995$
90–PONTIAC 6000 blanc, air clim., très équipé
228-8801
MORIN véhicules d'occasion


SPÉCIAL 21,195$
96–MERCURY SABLE GS tout équipé, 850 km
228-880...
MORIN véhicules d'occasion


VENDU
GILLES ROY
Constructions résidentielles et commerciales
Rénovations
TERRAINS À VENDRE
pour jumelés (duplex) et 4 logements dans la 168e Rue
TERRAINS À VENDRE
(unifamilial) dans la 167e Rue
TERRAINS DE 6 LOGEMENTS
ÉMÉRITE ARGENT GARANTIE
CONSTRUCTIONS **MOROY & FILS INC.**
Réduction de 1.59% des taxes foncières (de la maison) pour une période de 2 1/2 ans. Ceci seulement sur les nouveaux terrains desservis en 1996
655, 175e Rue Est, Saint-Georges, Beauce G5Y 5B9
Tél.: (418) 228-1877 • Fax: 228-3276
18-05-96

MAISON UNIFAMILIALE JUMELÉE À VENDRE

VENDU
CONSTRUCTION DE QUALITÉ située au 2175, 130e Rue Est
À PARTIR DE 62,500$
ALTA MURA CONST. INC.
Informations:
228-6661
685-2379
11-05-96

MOTOS KX 80, 1991, méc. A-1, très propre, 1 seul proprio, 1300$; YSR 50, 1989, en parfaite cond., faut voir 1200$ non négo. Inf.: après 17h00 418-593-7521.

MOTOS Yamaha Virago 500, 1983, 1100$; Honda GL1100, 1982, 2900$; Honda XL100 1979, 550$; Honda Spree 49cc, 1985 Scooter 450$; Honda Big Red 250, 1985, 3 rous, 1500$, très propre; Kawa LT 305, 1983, 500$; Scooter Jog 1991 Yamaha 700$; 3 roues YTM 200, 1985, Yamaha 850$; motocross RM 125 1989, 1400$ Suzuki; Side Car double pour moto disponible. Inf.: 228-3800.

NINJA 600 1986, exc. cond., 2800$ négo. Inf.: 597-3309.

SUZUKI 185cc, de route, 1973, 100$. Inf.: 227-8039.

YAMAHA 1100, prix 1500$, balancoire 200$. Inf.: 685-3782.

YAMAHA Maxim 750 cc, modèle Custom 2500 km, super propre, 1500$. Inf.: 593-6841.

YAMAHA XS400, 1982, méc. A-1, très propre, 950$. Inf.: 594-5707.

YAMAHA YSR 1988, bleu et jaune, pièces en sus, 1195$. Inf.: 594-8925 ou 5167 Jonathan.

COMMERCE

A VOTRE COMPTE pour être déménager, peut s'installer dans une pièce de 10 pi. ca., facile à faire et à apprendre, presse pour poser des estampes sur chandail, T-Shirts, coton ouaté, gilets groupe rock, linge d'enfant, comptoir, caisse enregistr., rack chromé etc... adresse des fournisseurs, à vous pour seulement 4950$, venez visiter. Inf.: 418-593-3666.

A VOTRE COMPTE route de lait à St-Georges avec camion réfrigéré et clientèle établie. Inf.: 227-1793.

BAR LAITIER mobile avec équipement au complet, prêt à opérer. Inf.: 418-422-2383.

CASSE-CROUTE à vendre à St-Cyprien, cause de vente: déménagement, possibilité de déménager. Inf.: 383-5570 ou Charles 383-3315.

COMMERCE A qui la chance! Fond de commerce à vendre dans le domaine du lettrage, entièrement informatisé avec un dépatement de matériel d'artiste, peut être diviser, très bien équipé, cause: transfert, aussi local commercial à sous-louer. Inf.: 418-227-5593.

EQUIPEMENT de rembourreur avec un peu d'inventaire. Inf.: 228-8573 le soir.

RESTAURANT

à vendre sit. sur la Route 204, à 20 km de Lac Mégantic. Inf.: Joy 819-583-2085 ou 819-548-5352.

ROUTE DE LAIT à vendre Québon, St-Ludger, St-Robert et St-Gédéon. Inf.: 227-0851.

STATION D'ESSENCE à Beauceville, très bien situé sur la grande route, clientèle établie. Inf.: jour 774-4644 ou après 18h00 774-2014.

VENTE DE LIQUIDATION jusqu'à épuisement des stocks pour faire place à la nouvelle marchandise, tout est à liquider au 2010, 1e avenue St-Georges Ouest.

MACHINERIE

A VENDRE 2 plateformes 8' de large x 20' de long; 2 plateformes 8' de large x 16' de long; 1 rateau faneur J.F. 7'; presse N.H. 268; trailer animaux 7' de large x 6' de haut x 12' de long; conditionneur N.H. 7'. Inf.: 485-6847 ou 485-6505 Jean-Guy.

A VENDRE herse à ressort 12' sur 3 points; semeuse à engrais chimique sur roues; faneur à foin Forr sur 4 roulettes. Inf.: 597-3752.

A VENDRE presse à foin Ford modèle 530; 1 rateau à foin Oliver modèle 207, 400$/2. Inf.: 228-2881.

A VENDRE presse à foin no 12 Massey ferguson avec lance-balles, no 22, avec cyl. électr., un choper International no 8, 6', le tout en exc. cond. Inf.: 382-5867.

ACHETERAIS débusqueuses pour usage ou pièces, Tree Parteur, Belarus 310 et 425, tracteur Carrero et Holder articulé, trailer forestier avec chargeuse. Inf.: 1-514-672-3555.

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes grosseurs et petit 4x4 diésel, transporteur à bois et skider, payons comptant. Inf.: 819-364-2236.

BULL D3, 1979, 3500 heures. Inf.: 418-842-8130.

EQUIPEMENT de ferme Pépine 3 points; Vibreur 3 mètres de large, pric à disc. Inf.: 774-6470.

INSTRUMENT ORATOIRE faucheuse cond. New Holland 86, en très bon état no 488, presse 120 avec lance-balles de 6 ans M.F., faneuse à foin, 4 toupies Farh, rateau chapeau de paille, voiture à foin à lance-balles 6 roues 24' en fer à l'état de neuf, (2) plate-forme tandem en bois 16' semoir à engrais chimique; tracteur White 1974, 6500 hres no. 1270 avec épandeur d'engrais 200 minots très bon état. Inf.: 774-6557 ou 774-9248.

MACHINERIE 1 rateau chapeau paille 3 points; 1 plate-forme à foin, monte balles 34'. Inf.: 597-3816.

MACHINERIE

3 wagons à foin tandem Normand avec ridelles en câbles d'acier 20'; 1 presse à foin MF 124 avec lance-balle MF 212, en très bon état. Inf.: 418-484-5441 après 18h00.

PLANTEUSE d'arbustes, sapin, épinette, etc., attache trois points sur tracteur siège pour planteur, 525$. Inf. 774-9354.

TRACTEUR Farmall Cub, prix dem. 650$. Inf.: 228-4552.

TRACTEUR Internaitonal 1972 avec bocket, en très bon état, souffleur à neige, prix à disc. Inf.: sur l'heure des repas 593-7941.

TRACTEUR International 844, 1975, pneus 18.434 avec chaine, gratte, arroseuse Tecknoma 540, trailer tandem. Inf.: 382-5059.

TRACTEUR Universel modèle 530, couleur rouge avec cabine, 975 heures, 4x4, en très bonne cond., 14,000$, petit équipement de pompage pour érablière avec 3 bidons, pompe et moteur, très bonne cond., 575$. Inf.: 228-8706.

TRACTEUR White Oliver 75 forces avec chaines, très bon état, méc. parfaite, 4500$. Inf.: 594-8860.

TRACTEUR

de ferme Case modèle VA, hudraulique à 3 points, bon état, besoin d'un carburateur 700$; tracteur à gazon Yardman 11 h.p. avec tondeuse 36", 2 lames ainsi qu'un trailer le tout en bonne cond., 700$. Inf.: jour 685-3864 ou soir 685-3682.

TRAILER tandem 12' pour pitounes ou billots, bon pneu, 900$ négo. Inf.: 819-548-5832.

AUTOMOBILES NATIONAL INC.
585, 90e Rue, St-Georges
228-8838

SPORTS
95-CHEV. CAMARO Z28 décapotable, rouge, full
94-FORD MUSTANG 38,000 km, blanc, full
FIREBIRD FORMULA T-top, noir, 350
93-HYUNDAI SCOOP vert, 42,000 km
92-PLYMOUTH LASER gris, 5 vitesses
92-EAGLE TALON blanc, turbo, 5 vit.
90-PONTIAC GRAND PRIX blanc, 2 p., 32,000 km

AUTOS
95-TOYOTA COROLLA blanc, 4 portes
95-PONTIAC GRAND AM vert polo, 4 p., air
95-CHEV. LUMINA blanc, 4 p., air
94-PONT. SUNBIRD vert, 45,000 km, 4 p., air
94-CHEV. CAVALIER 4 p., 28,000 km, auto.
94-OLDS. CIERA vert, full, 38,500 km
94-PONT. FIREFLY blanc, 35,000 km, 4 p.
94-PLY. SUNDANCE 57,000 km, vert, 4 p., air
94-OLDS. DELTA 43,000 km, vert, 4 p., full
94-OLDS. ACHIEVA 23,900 km, blanc, 4 p., air
94-CHEV. CAVALIER Z22 rouge, 2 p., aut.
93-HYUNDAI EXCEL 2 p., aut., 45,000 km
93-TOYOTA COROLLA beige, 4 p., 5 vit.
93-OLDS. CIERA 4 p., blanc, air
93-MERCURY SABLE gris, 4 p., V-6, air
93-CHEV. CAVALIER vert, 2 p., 5 vitesses
88-CHRYSLER DYNASTY 80,000 km, full

DE LUXES
95-CADIL. SEVILLE STS 10,000 km
94-CADIL. SEDAN DE VILLE 44,000 km
94-CADIL. FLEETWOOD 15,000 km
92-CADILLAC SIXTY SPECIAL 92,000 km
92-CADILLAC SIXTY 46,000 km
89-CADIL. FLEETWOOD 43,000 km

CAMIONS
CHEV. ASTRO LT 4 X 4, full equiped
94-CHEV. K1500 4 X 4 KING CAB, 33,000 km, air
94-CHEV. 1500 4 x 4, 19,500 km
93-CHEV. S-10 4 x 4, King Cab, bleu
93-CHEV. S-10 4 x 4, King Cab, noir
93-TOYOTA V-6, aut. 4 x 4, King Cab
93 FORD F150 2 x 4, rouge, auto.
93-CHEV. S-10 2 x 4, King Cab, 5 vit., noir
93-CHEV. APV 7 pass., V-6, air
92-CHEV. BEAUVILLE 8 pass., full, 68,000 km
92-GMC SLE K15000 SPORT, 4 x 4, full
91-CHEV. BLAZER 4 x 4, 4 p., 68,000 km

ET ENCORE D'AUTRES EN INVENTAIRE

AUTOMOBILES
LADA
BERNARD ROY
2175, 127e Rue, St-Georges • 228-1050

PAS BESOIN DE JONGLER POUR LES PAIEMENTS!
LA SAMARA Moteur garanti 10 ans / 400,000 km



29,95$ par semaine
• La nouvelle génération de Samara et de Lada
• Performance et fiabilité remarquables
• La voiture neuve la moins chère au Canada
• Garantie limitée de 3 ans / 72 000 km
• Plan de dépannage routier LadaCare, 24 h / 24
• Essayez-la aujourd'hui même!
TOUJOURS MIEUX POUR MOINS CHER!

NOS USAGÉS DE LA SEMAINE
91-CHEVROLET CAVALIER 4 p., auto., air climatisé — **4,495$**
91-CHEVROLET BERETTA GTZ équipé au complet, manuel — **6,995$**
90-MAZDA B-2200 manuel, avec campeur — **4,750$**
90-OLDSMOBILE CALAIS 4 p., équipé au complet — **4,495$**
89-CHRYSLER DAYTONA auto., très propre — **3,995$**
89-NISSAN MICRA 4 p., manuel — **1,250$**
89-PONTIAC FIREFLY 2 p., manuel — **2,750$**
88-DODGE COLT VISTA 7 passagers, auto. — **2,195$**
88-NISSAN PULSAR manuel, T-TOP — **3,995$**
87-CHEVROLET ASTRO auto., 5 passagers — **4,495$**
87-PONTIAC FIREBIRD auto., T-TOP — **3,950$**
85-JEEP CHEROKEE 4 portes, manuel — **3,495$**
85-PLYMOUTH VOYAGER 7 passagers, tout équipé — **1,995$**
83-VOLVO 760 auto., V-6 — **1,995$**

Vous voulez acheter ou vendre...
-ROULOTTES
-TENTES-ROULOTTES
-MOTORISÉS
Contactez les professionnels en Beauce
NICOL MATHIEU SPORT
6375, boul. Lacroix, St-Georges
228-2092

À VENDRE: COMMERCE EN GROS pour personne sérieuse seulement. Inf.: 685-2508.

DIVERS À VENDRE

2 BICYCLES garçon BMX 20", propre et en exc. cond., 30$/ch. Inf.: 227-6219.

FUTURS MARIÉS
NÉFERTITI
Vente d'arbres décoratifs pour accrocher vos chèques cadeaux. Arbres de diverses grandeurs et couleurs.
Inf.: **228-5932**

2 BICYCLETTES pour fille 16" et 20". Inf.: 228-8763.

2 SET DE PATIO 250$ et 175$, moteur Evenrude 6 forces avec trailer, 650$, trailer 150$. Inf.: 594-5703.

200 PIQUETS de cèdres à vendre. Inf.: 685-3486.

4 PNEUS d'été gr 175 80 R 13, 2 pneus 4 saisons Michelin 165 80 R 13. Inf.: 484-2842.

4 PNEUS à vendre gr. 235 75 R 15 d'été, 75$/4; roues chromées 15", 75$ négo. Inf.: 227-8621 après 17h00.

A BAS PRIX bois traité 1x6x5, .88, 2x4x8, 1.99$; 4x4x8, 4.95$, aspenite 7/16, 3.99-5.99, 3/4, 7.99$; plywood 1/2, 14.99$, 5/8, 16.99$; plancher bois franc merisier, .89; chêne, .99; 1x3x8, .29; 2x3x8, .59; 2x4x12, 2.69$; 2x6x12, 3.69$; 16, 4.99$; 2x8x12, 5.49$. Matériaux A Bas Prix Bernières 418-836-3636.

A LIQUIDER 2 fournaises avec moteur 550 volts, au gaz propane, 400,000 BTU, 600$; 1 pompe à eau 3" au gaz avec tuyaux, 325$; 1 scie radial 14", 550 volts, 600$; 3 "instincteur", 50$/ch.; 2 poêles, 50$/ch.; 1 moteur 10 forces 550 volts avec boite, jamais servi, 400$; dépoussiéreuse forme coquille sortie 6", moteur 3 forces 550 volts avec tuyaux de toutes grandeurs, 450$. Inf.: 594-6210 ou soir 594-8031.

A VENDRE 1 sertisseuse autom. (canneuse) à l'état de neuf, 1 machine Paymaster, à l'état de neuf, diff. outils, mèches à bois et à fer; diff. lot de papier sablé; 1 brûleur 175,000 btu au kérosène, 2 pneus d'hiver Uniroyal 195 R 70/14. Inf.: 582-6279.

A VENDRE 1 set de cuisine 6 chaises, 1 berçante, 1 vaisselier, 1 set de salon, 2 causeuses, 1 fauteuil, 4 tables; 1 set de chambre, 1 bureau triple, 1 commode, 1 tête de lit. Inf.: 228-5720 ou 228-5885.

A VENDRE 1 set de cuisine en bois brun à vendre (1 table et 4 chaises) à prix de débarras. Inf.: 228-7305.

A VENDRE 2 fauteuils beige pâle, 175$; lit capitaine et commode blanche, 225$ négo. Inf.: 227-6364 après 17h30.

A VENDRE 2 pilaces de béton pour galerie, patio ou abri d'auto, les 2 pour le prix d'un, 2 stores verticaux avec lamelles en tissus, gr. 75" x 84", 36" x 44". Inf.: 227-4281.

A VENDRE 4 pneus d'été Marshall 185 R 65/14, 6000 km d'usure, 160$, lit d'auto pour enfant compr: matelas de couchette, literie et douillette, 125$. Inf.: 227-6007.

A VENDRE 400 balles de foin à vendre de première qualité à 0.90 c la balle. Inf.: 484-2013.

A VENDRE 600 briques de maison blanches 15 cents/ch., souffleur 5 forces à réparer, 150$, moteur seul, 125$, set à souder au bronze, 60$, sonor Eagle 6000 profondeur 999 pi, 75$. Inf.: 228-1720.

A VENDRE B B Q au gaz, modèle récent, lit tubulaire 39" avec matelas neuf. Inf.: 228-0358.

A VENDRE EN SPÉCIAL avec l'achat de 12 sacs d'électrolux, nous donnons 2 filtreurs gratuits. Nous achetons et réparons toutes marques de balayeuse usagée, jacket de cuir d'agneau à 25$/mois, suède et Perfecto etc. Trousseau complet pour futur marié, cadeau de tout genre. Nous finançons ici même au Magasin chez Equipement Unic 15400 Boul. Lacroix, St-Georges Est, 228-4786.

A VENDRE accessoires de piscine: filtre, moteur, échelle, tuyau de toile solaire etc. Inf.: 418-397-4907.

A VENDRE arbres pour plantation, bouleau blanc 2 à 3 tiges et aussi planche, madrier de cèdre, piquets de cèdre, croute de bois mou. Inf.: 382-5633.

A VENDRE bain, toilette, vanité, lavabo, plinthe électr., 2 fenêtres à manivelle 42"x48". Inf. après 17h00 774-5202.

A VENDRE balles de foin sec et balles d'ensilage 15 1/2% de protéines, presse à coeur, prix spécial pour grosse quantitée, aussi set de salon pour chalet. Inf.: 485-6537.

A VENDRE banc de scie à l'état de neuf, mot. 1 1/2 h.p., pneus d'été avec roues, à l'état de neuf P 195 75 R 14. Inf.: 588-6872.

A VENDRE cabine de douche, 3x4, controle incl., a servi 2 mois, 250$ non négo. Inf.: soir 459-6700.

A VENDRE canot en très bonne cond., fibre, 14' de long, 325$, divan-lit pour les jeunes, payé 350$ laissé à 100$ négo. Inf.: 228-2382.

A VENDRE causeuse Elran noir à motif, aussi divan + chaise Elran de couleur beige, bon état, prix à disc. Inf.: 774-5779.

A VENDRE causeuse, table en vitre, 2 lits jumeau, 1 paire de ski de fond et une paire de ski alpin, 1 raquette de tennis Wilson, 1 jeux de balmington, biclyble 10 vit. pour femme, matelas lit de bébé, ski de fond, couverture électr., Balayeuse Régina, pelle à neige, banc de comptoir 23". Inf.: 227-2943.

A VENDRE chauffe-eau gaz naturel ou propane, 30 gallons, élément de T.V. (petit), casier triples pour vêtements, cèdres pour haie. Inf.: 593-3099.

A VENDRE couchette avec literie (douillette, oreillé, frison), servi 1 1/2 an, payé 450$ laissé à demi-prix. Inf.: après 17h00 228-1592.

A VENDRE cuisinière et réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tous avec garantie. Inf.: 228-7032.

A VENDRE cèdres pour haie, ensillage de foin en balle ronde. Inf.: 774-9592.

A VENDRE divan genre causeuse 5' de large, couleur gris foncé, vert et bourgogne neuf, 200$, télescope pour carabine de marque Tasco 3x12x40 neuf, 200$. Inf.: après 17h00 228-6013.

A VENDRE ensemble de cuir noir pour moto sport (manteau, pantalon, gants et bottes), à très bon prix, faut vendre; étagère 3 mrx, micro-ondes blanc Toshiba. Inf.: 227-3806.

A VENDRE escalier tournant en fer forgé haut. 13', valeur 2000$ laissé à 900$, 2 jackets de cuir noir unisexe état de neuf, gr. 10 et 12 ans, valeur 200$/ch. laissé à 50$/ch. Inf.: 819-548-5139.

A VENDRE gaine en stainless pour mettre à l'inrétieur d'une cheminée de pierres, de blocs ou de briques, tel que demander par les assurances. Inf.: 484-2013.

A VENDRE golf car électrique Minn kota, 450$, Putter balles 4$/la douzaine, bain, toilette, vanité et robinets, 100$. Inf.: 382-3102.

A VENDRE grande table 6 places, 6'x 3 1/2', val. 1400$ laissé à 450$. Inf.: 227-3104.

A VENDRE linges pour filles, gr. 10-12 ans, très propre, vendu à la boite; piscine hors-terre 27' avec accessoires, chauffe-eau etc.; douillettes pour enfants; bicycle fille 24". Inf.: 228-1762.

A VENDRE lit d'eau anti vague avec matelas Halcyon 8 fibres lombaires, plaque chauffante et thermostat, colorada queen noir, base noir incl. Inf.: 227-5769.

A VENDRE lit d'eau très propre, blanc, 225$, lit 36" mélamine grise 50$, petit lit d'enfant en mélamine blanche, 40$. Inf.: 685-2376.

A VENDRE machine à coudre industrielle de marque Brother DB2-B755-100 avec reculon, acc. compris tel que pied guide, ourleur 1/2", tourne-vis, aiguilles, en parfaite cond., 500$ disc. Inf.: 382-3249.

A VENDRE mags de Probe 14", mags de Daytona 14", pneus avec roues 12", à très bas prix. Inf.: 227-9399.

A VENDRE mini laveuse-essoreuse et poêle à bois avec cheminée. Inf.: 228-4868.

A VENDRE ordinateur portatif Mac Intosh Power PC 5300 CS 100 mhz, 500 mg, disque dur, 24 mg de ram à l'état de neuf, incluant logiciel Microsoft Office, appareil à tension artérielle, bicycle stationnaire Weider de très bonne qualité, poids en fonte et appareils de culture physique, bibliothèque à 3 tablettes ajustables. Inf.: 227-4320.

A VENDRE piscine 24' encore installée, 250$, en bon état, Chrysler classe E, 1984, 4 p., autom., parfaite cond., aucune rouille, tout équipé, 1000$. Inf.: 685-2321.

A VENDRE robot de piscine de marque Aquadrid; jacket de cuir gr. large garçon à l'état de neuf. Inf.: 227-6144.

A VENDRE rouleau pour toile solaire; pieux en cèdre; bois d'allumage; panneaux d'armoires; porte-bagage et porte-skis pour auto; cèdre pour haie; vieille gratte à neige antique pour chevaux; lustre divers. Inf.: 228-4621.

A VENDRE set de matelas Dauphin 60", presque neuf; four à pain; divers fonds de commerce. Inf.: 227-6567.

Fête de la Fidélité, de l'Amour
Samedi soir le 25 mai à l'église de l'Assomption
Ce sera fête, ici, à l'église de l'Assomption. Nous célébrons l'amour et la fidélité de plusieurs personnes de notre paroisse: personnes engagées dans le mariage ou dans la vie religieuse. Alors si vous célébrez cette année 5 ans, 10 ans, 15 ans, 20 ans, 25 ans, 30 ans, 35 ans, 40 ans, 45 ans, 50 ans, 55 ans, 60 ans et plus.
Pour s'inscrire:
Presbytère: 228-2084,
Françoise et Yvon: 228-5450,
GS Ginette Bouffard: 228-3961.
18-05-96

Clinique du Bicycle
VENTE DE BICYCLETTES neuves et usagées
VENTE DE PIÈCES neuves et usagées **À DEMI-PRIX**



Renaud Poulin
Spécialité: ALIGNEMENT DE ROUES
2330, 1re Av. O. - Tél.: 228-0388
23-03-96

MOTEURS ET TÊTES
COMPLÈTEMENT RÉUSINÉS À NEUF
Au delà de 30 moteurs en stock prêts pour livraison immédiate et plus de 100 têtes de moteurs et gaskets en stock.
Vous avez besoin de réusinage moteur, tel que:
• PERÇAGE DE CYLINDRE • VALVE JOB • SURFAÇAGE, etc...
Travail exécuté avec de l'équipement ULTRA-MODERNE. Contactez:
Les Moteurs de Précision J.P.
690, 42e rue Nord, St-Georges
228-0008
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI
18-05-96

A VENDRE store vénitien horizontal 100" de large x 66" de long, aussi canards à vendre. Inf. 228-7557.

A VENDRE surjetteuse 5 fils Brother, prix à disc; tracteur Poney Massey Aries Peacer, prix à disc; Beaumont 1968 mot. 427 modifié; Fiat 1979 speader 2000, 5 vit., décapotable; Ford Ranger 4x4, 1988 autom. Inf.: demi Michel ou Richard 582-3663 ou 582-6165.

A VENDRE terrain 75 de profond x 85 de façade, 2 bicycles à l'état de neuf, garçon et fille, 12 vit. et 6 vit.; niche à chien, très bien isolée, à voir au 1045, 134e rue, St-Georges.

A VENDRE tondeuse à gazon 21" de marque Motion Plus de Noma avec sac arrière, mot. 3.8 Tecumseh 5 hauteue de coupe, gidon repliable, 1 été d'usage seulement. Inf.: 227-1628 ou paget 227-3424.

A VENDRE trailer de 54"x96" très robuste; tour à bois; devanture de foyer complet en laiton et portes de verre, val. 500$ laissé à bas prix; gyrophare de remorque; 2 bancs de comptoir pivotants; marche-pieds tubulaire chromé pour petit pick up; robe de bal, fleurie bleu, gr. 12 ans; jacket en cuirette noire, gr. 11 ans. Inf.: 774-3168.

A VENDRE trailer tandem 4x8', 525$, cabine de Pick Up Seville pour boite de 6', 375$; ensemble de gilets de hockey noir, 200$. Inf.: Sébastien Veilleux 227-8257.

A VENDRE très belle orgue Hammond 44 notes, 2 claviers, modèle de luxe, laissé à très bas prix, boite de Pick Up blanche. Inf.: 228-0040.

A VENDRE échelle pour piscine hors-terre à bas prix. Inf.: 228-7319.

A VENDRE équalizer Alpine 3311; Equalizer Yamaha YGE-400; 2 amplificateurs Yamaha YPA-600 50 + 50 w/150 w. Inf.: 774-6125.

A VENDRE évaporateur 6x14 Dominion Grimm, lapins à vendre. Inf.: 485-6083 après 18h00.

A VENDRE évaporateur Dallaire 5x14, 3 pannes 2x5 stainless, 2 pannes 2 1/2x 10, très propre. Inf.: 459-6755.

A VENDRE

antenne parabolique 6' à l'état de neuf, 325$ négo; gratte à tracteur; poêle à bois combiné électr., 200$ négo. Inf.: après 17h00 484-2346.

A VENDRE

bibliothèque mélamine blanche, moderne, très prorpe, à voir 170$; aussi téléphone maestro "afficheur" noir, parfaite cond., 50$. Inf.: 227-6918.

A VENDRE

cuisinière blanche 30" porte noire et ronds en fonte; set de salon colonial 3 places + fauteuil berçant, très propre. Inf.: 228-3536.

A VENDRE

moteur de bâteau Mercury 5 hp, pied long neuf; environ 2000 balles de foin 1995 à 0.50 cents/ch.; presse à foin Massey Ferguson no 9; rateau à foin; plate forme à foin; herse à finition; charrue; vieille engin à gaz. Inf.: 227-9571.

A VENDRE

wetsuit de marque Seaquest pour femme, gr. 8, 200$; motoneige Elan 1975, 2 cyl., 550$; scie radiale Craftman 10", 350$; violon de marque Skylark avec étui, 200$; guitare acoustique de marque Jasmine avec étui, 350$; soulier de claquette pour femme, gr. 7, 20$. Inf.: 588-5553.

ACC. DE PISCINE filtreur Jacuzzi, modèle 192 Lazer, moteur 1 force, pompe Jacuzzi. Inf.: 228-5257.

ACCORDÉON Honer Erika, avec syst. électr. et boite, 2 ans d'usure, val. de 1000$ laissé à 450$. Inf.: 418-383-5475.

AIR CLIMATISÉE

33,000 btu, idéal pour restaurant, très bonne cond., 1000$; 1 congélateur et un réfrigérateur à Coke orizontal à prix de débarras; 2 distributeurs à papier essuie-main, 20$/ch; autres articles à prix de débarras. Inf.: 382-3155 ou 597-3759.

ANTENNE parabolique 10' avec moteur, valeur 2900$ laissé à 500$. Inf.: 382-3379 ou 228-8895.

ANTENNE parabolique 9' en alum., 2 ans d'usure, val. 3000$ laissé à 500$. Inf.: 382-3166 après 17h00.

APP. MÉNAGERS et armoires de cuisine, idéal pour chalet ou résidence secondaire, four encastré, plaque cuisson Jen-Air, micro-ondes, set d'armoires de cuisine complet, set de s. à manger (4 chaises, table, vaissellier), le tout en très bon état. Inf.: après 17h00 227-4270 Lucie.

ARC Pro Sport Stinger 50-70 lbs, équipé; 5 cages à lapins, mangeoire et abreuvoir incl. Inf.: soir 594-8494.

ARC à vendre de marque Lightning Jennings. Inf.: 227-4579.

ARMOIRE de cuisine très propre avec comptoir inclus, prix à disc. Inf.: Lucy 685-2179.

ARMOIRE

de cuisine et meubles, fabrication, vente et installation, estimation gratuite. Inf.: Charles Pagé 418-397-5480.

À LOUER pour CHASSE au CHEVREUIL

Forêt privée, exclusivité du territoire à l'année. Bail de 3 ans et plus. Disponible à:

ST-ÉVARISTE • ST-RENÉ
ST-GEORGES • STE-ROSE

Inf.: 227-1923 le soir

18-05-96

Services spécialisés

COÛT: *4 semaines: ..... 29$*
13 semaines: ..... 89$
26 semaines: ..... 170$
52 semaines: ..... 295$

AGENT DE SÉCURITÉ
SÉCURICOR INC.
Offrons service d'agents de sécurité pour la protection de vos biens, commerces, industries, grèves, lock-out, festivités ou signaleurs routiers. • Service disponible 24 heures sur 24. Agents disponibles en civil ou en uniforme. **Inf.: 228-4547** (26-10-96)

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR
JULIE VEILLEUX, DESIGNER D'INTÉRIEUR DIPLÔMÉE
• Aménagement intérieur • Décoration • Design du mobilier • Bordereau • Dessin assisté par ordinateur
Tél.: 774-6878 (01-06-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
PAYSAGE DÉCOR BEAUCE INC.
Votre oasis naturel et raffiné... Sachez vous distinguer! Plans et travaux d'aménagement paysager • à votre portée • exécutés par des professionnels. *Lucien Lagrange, prop.*
3030, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
Tél.: 774-3000 (12-08-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
JARDIN CONCEPT de Bce
Pour apporter vie, couleur et beauté à votre résidence, commerce ou toute autre propriété
–Service complet d'aménagement paysager
–Consultation horticole à domicile
CÉCILE NADEAU, agronome, concepteur en aménagement paysager, 10 ans d'expérience
Tél.: (418) 227-1307 (20-07-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
LE RÉVEIL DE LA NATURE INC.
Des spécialistes dans la création de jardin paysager. A votre service depuis 20 ans. Plans et travaux d'aménagement patio, muret, pavés et blocs, rocaille, plantations. Entretien, taille, fertilisation, arrosage, consultation professionnelle.
1575, 191e Rue, Saint-Georges.
Tél.: 228-0484 ou 228-1268 (05-10-96)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
LES PAYSAGES J.P.L. FORTIER ENR.
Vous rêvez d'un aménagement exclusif? Faites vous plaisir, donnez nous un coup de téléphone. Sans aucune obligation de votre part, il nous fera plaisir de vous faire gratuitement une estimation. Service complet d'aménagement paysager, de la planification à la plantation. JEAN PIERRE FORTIER, prop.
106, rang 6 Nord, SAINT-HONORÉ
Tél.: 418-485-6421 (05-10-96)

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
"Pas raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e avenue Nord
Saint-Georges Ouest, Beauce – 228-2424
Médecine traditionnelle chinoise
GIROUX MARCEL, D.MIC, membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs (trices) du Québec (SPAAQ) (25-05-96)

CLINIQUE KINÉSITHÉRAPIE ET MASSOTHÉRAPIE
FRANÇOISE FISET • Thérapeute diplômée en massage neuro musculaire, thérapeutique shiatsu, énergétique, sino japonaise, acupression, kinésithérapie. Des approches structurales occidentales permet de diminuer efficacement et faire dissoudre en permanence les douleurs chroniques dues aux tensions inégales. En harmonisant l'action de la structure et des fonctions musculaires on favorise aisance et liberté de mouvement. • Certificats cadeaux • Reçus pour assurance disponibles
315, route 271, Saint-Benoît, G0M 1P0
Tél.: 418-228-2881 (18-05-96)

COMPTABILITÉ
SERVICE DE COMPTABILITÉ ROBERT FORTIN – Tenue de livre • Paye de la construction et rapports à la C.C.Q. • Rapports d'impôts • Rapports de D.A.S., TPS, TVQ, etc. • Traitement de texte • Comptabilité sur informatique. Commerces ou particuliers, petits ou gros travail, je peux me rendre sur place.
20 années d'expérience dans le domaine.
Pour inf., entre 9h et 18h:
(418) 228-7253 (17-08-96)

CONSTRUCTION
Constructions RÉNOVAL ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction résidentielle • Rénovation de tout genre
(Toiture, revêtement extérieur, agrandissement, patio, fenêtres, etc...) • Vos projets, on s'en occupe, on travaille pour vous!
Inf.: Alain Veilleux au 228-6114 (18-11-96)

CONSTRUCTION
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
LES FRÈRES MERCIER ENR.
Jean-Guy & Robert
Pour vos petits ou gros projets. Plan de garantie de l'A.C.Q. disponible.
14780, 4e Av., St-Georges Est
227-3668 (01-02-97)

CONSTRUCTION
Les Installations MARIO TURCOTTE
* Pour vos rénovations ou constructions résidentielles et commerciales
* Spécialiste en portes et fenêtres (vente et installation)
* **Possibilité de subvention gouvernementale grâce au "Programme Rénove"**
Pour un travail bien fait!
Tél. ou Fax: 228-4141 (15-06-96)

CONSTRUCTION - RÉNOVATION
CLARAY CONSTRUCTION INC.
Maître Constructeur – Construction résidentielle et rénovation de tout genre. Garantie Rénovation APCHQ. *LE SOUCI DU DÉTAIL!*
CLAUDETTE et **RAY**MOND DROUIN. Contactez-nous...
Tél. et Fax: 418-594-6233 (19-10-96)

COFFRAGE - ISOLATION
NOUVEAU CONCEPT DE CONSTRUCTION AAB...
"Une bien meilleure façon de bâtir" • Quatre opérations en une pour ériger le meilleur mur et ce, sur toutes les hauteurs désirées • Vous pouvez le faire vous-même! • Système de construction technologie innovatrice dans le coffrage. • Avantages: pas d'humidité. Valeur isolante R-26. Économie d'énergie de 40% à 50%. Insonorisation supérieure.
Les Constructions ROBERT BOLDUC INC., construction générale et coffrage isolant. – 860, 25e Av., La Guadeloupe – Tél.: (418) 459-6215 (09-10-96)

CURRICULUM VITAE
TRAITEMENT DE TEXTE
Service rapide pour tous vos travaux de traitement de textes, tels que: thèses, rapports, correspondance, curriculum vitae, correction grammaticale. Sur Word Perfect avec imprimante au jet d'encre. 15 ans d'expérience.
Contactez Jocelyne – 228-6191 (18-05-96)

DÉMÉNAGEMENT
LIVRAISON RODRIGUE ROY
• Déménagement local et régional • Livraison générale dans la Beauce • Travail soigné, service personnalisé (jour, soir et samedi). *PETITE ADMINISTRATION = BAS PRIX.*
Vous serez ***ROY****alement satisfait!* Permis #4 Q 309703 001 A
Tél.: (418) 228-5032 – Cell.: (418) 226-6140
790, 10e Rue, Saint-Georges (06-07-96)

ÉCOLE DE CONDUITE
ÉCOLE DE CONDUITE DE BEAUCE – Inscription en tout temps. Début des cours à tous les lundis. • Prix compétitifs • Cours théoriques en accord avec la S.A.A.Q. • Pratique avec la méthode "Pare-Choc" Personnel hautement qualifiée.
Place Centre-Ville (2e étage)
Tél.: 418-227-7750 (20-04-97)

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL SPÉCIALISÉ
Les Const. J.R.M. INC.
45, Rang 8, SAINT-CÔME • Détenteur licence no 493549 régie Bâtiment • Résidentiel • Commercial • Rénovation • Il me fera plaisir de vous rencontrer.
RICHARD MORIN, prop.
Pagette numérique: PADJ 1-514-551-7026 sans frais – Rés.: 418-685-2462 – Fax: 418-685-2685 (06-07-96)

ENTRETIEN MÉNAGER
Les Entreprises RÉMI LABBÉ
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER • Décapage / cirage • Grand ménage • Lavage de store • Entretien régulier • Lavage de tapis et meubles (Protecteur) • **NOUVEAU SERVICE:** lavage ext. sous pression • **Tél.: 418-227-4136**
ESTIMATION GRATUITE (09-11-96)

FIBRES DE VERRE
GARNEAU & PAQUET ENR.
Recouvrement de patios - galeries
Réparation générale • Vente de matériel
3160, 127e Rue Est, Saint-Georges G5Y 6M5
(418) 227-6462 • (418) 227-8000 (28-09-96)

FOSSES SEPTIQUES
Tuyaux de béton • Piliers de ciment pour abri d'auto
• Perrons en ciment préfabriqués
Inf.: Les Entreprises R. Drouin Ltée
Saint-Georges – 228-2297 (08-06-96)

GARDERIE LA NICHOUETTE
Enfants de 18 mois et plus. Programme d'activités du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00. Technicienne en service de garde. Subvention et reçus aux parents. Corporation sans but lucratif gérée par les parents et régie par l'O.S.G.E.
Coin 1re Avenue et 130e Rue, dans le secteur de l'école l'Aquarelle. 19 ans d'existence – 228-7300 (12-10-96)

GAZON
LES GAZONS TOULOUSE LTÉE
LOUISON TOULOUSE, PRODUCTEUR DE GAZON
Gazon cultivé "Pur Kentucky",
prix avantageux directement du producteur
Tél. sans frais: 1-888-839-4048 (12-10-96)

IMPÔTS
ÉCONO • COMPTABLE • IMPÔT
(SUR INFORMATIQUE) • Tenue de livre à partir de **20,00$/mois** • Service de paie à partir de **20,00$/mois** • Rapport d'impôt à partir de **7,00$** • Autres services selon vos besoins.
RENSEIGNEMENTS: Tél. et Fax: (418) 228-2343 - Paget: 227-2329 (01-02-97)

IMPÔTS - IMPÔTS
PLACEMENTS – GESTION PERSONNALISÉS
Vous voulez retirer le maximum de vos rapports d'impôts? Faites affaires avec des spécialistes en fiscalité. Rapports informatisés. Prix à partir de 20$. Nous offrons également le service de comptabilité (tenue de livres, rapports TPS - TVQ, paie, ...)
Information: Placements - Gestion Personnalisés
11780, 1re Av., suite 200, Saint-Georges
Tél.: 228-7611 - Fax: 228-7422 (11-05-96)

LES PELOUSES DE BEAUCE
"Services professionnels d'entretien paysager" - RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL • Spécialités: tonte de pelouse et entretien de rocailles • nettoyage printemps-automne • taille d'arbustes et protection hivernale • conception et réalisation de patio, gazebo, terrasse, etc. • Contactez-nous! Jimmy Baillargeon, prop., Maxime Veilleux
(418) 397-5572, (418) 774-6112 (25-05-96)

MAL AU DOS?
L'ORTHOTHÉRAPIE est une discipline professionnelle qui s'attaque directement aux racines du mal. Un traitement dure en moyenne une heure et quart. Ouvert du lundi au samedi. **Sur rendez-vous seulement: 227-9554.** Reçus pour assurances.
CENTRE THÉRAPEUTIQUE DE BEAUCE
390, 21e Rue, Saint-Georges
Denis et Francine Bergeron (13-07-96)

MAQUILLAGE PERMANENT
Pour **SOULIGNER** les sourcils,
REDESSINER les yeux ou
CORRIGER les lèvres
Claire Gauthier Micropigmentologue
227-0071 (18-05-96)

MASSAGE
MASSAGE SUÉDOIS
• **Traitement cellulite, massage neuro-musculaire** (reçus pour assurances disponibles)
Centre de massage pause-douceur
ANN BOUCHER, 227-1856
7805, 10e Av., Saint-Georges (11-05-96)

MASSAGES
Massages de détente et thérapeutiques • Suédois • Californien • Maux de dos • Reiki – Accès gratuit à la piscine intérieur, sauna, bain tourbillon et bain de vapeur. Aussi: soins aux algues (anti-douleur, reminéralisant, amincissant) • Aqua-Massage • balnéothérapie • Pressothérapie • Bronzage • Certificats-cadeaux – Reçus pour assurance disponibles.
Le Centre Détente Santé Le Relaxarium du Georgesville, 300, 118e Rue, St-Georges
227-7127 (07-09-96)

MULTI-NETTOYAGE – CONCIERGERIE
Nettoyage de tous genres. Tapis à la vapeur, planchers, meubles. Grand ménage – Protège tapis, vitres. Nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression. Respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. Prix compétitif.
Inf.: JANO TURGEON - 228-0386 (24-08-96)

NETTOYAGE
VÉNITIENS • STORES
MICHEL RANCOURT SPÉCIALISTE - 228-4146
Pour l'entretien de vos vénitiens horizontaux, stores verticaux, tissus, PVC, métal. Machine conçue spécialement pour ce type de nettoyage. Service rapide, travail garanti. (10-08-96)

NETTOYAGE DE TAPIS ET DIVAN
Nettoyage à la vapeur de tapis et divan en profondeur, avec camion usine. Protecteur disponible • Cirage de plancher • Grand ménage • Dégât d'eau et de fumée. ESTIMATION GRATUITE. Travail garanti!
Inf.: NETTOYAGE J.P. FECTEAU
Tél.: 228-4944 (09-10-96)

ORDINATEURS
INFO G.R.D. ENR. - service mobile
• Réparation, amélioration d'ordinateurs • Formation seul ou en groupe • Programmation personnalisée • Logiciel comptable avec support • Tenue de livres informatisée
RENÉ DROUIN • Tél.: 227-3930 (18-11-96)

PÉPINIÈRE
LE RÉVEIL DE LA NATURE INC.
Plantes ornementales: arbres, arbustes, conifères, vivaces, **cultivés en Beauce** • Produits divers: engrais naturels, insecticides biologiques, terre, paillis de cèdre, pierres décoratives • Choix, qualité, prix incomparable • Informez-vous de nos spéciaux 20e anniversaire. Entretien et plantation à domicile: taille, fertilisation, arrosages biologiques pour pelouse et végétaux.
Saint-Philibert (par la 175e Rue, St-Georges)
Tél.: 228-1268 ou 228-0484 (09-10-96)

PETITS MOTEURS
Pour vérification et réparation de petits moteurs, consultez l'expert: STEEVE LESSARD. – VTT, tondeuse, tracteur à gazon, coupe-herbe, scie mécanique, motoneige, souffleuse, etc. Taux horaire très compétitif. Ouvrage garanti. Service de livraison.
LESSARD PETITS MOTEURS
692 A, rang St-Charles, Beauceville Est
Tél.: 774-4609 (01-06-96)

PLOMBERIE
PLOMBERIE M. LABBÉ INC.
Entrepreneur plombier • Résidentiel et commercial • Vente • Installation • Service • Équip. complet de fichers électriques pour déboucher les drains – APPEL D'URGENCE EN TOUT TEMPS pour nos clients seulement. – Martin Labbé, propriétaire.
Tél. et Fax: 228-8010 • Rés.: 227-0685
À VOIR! Notre vaste salle de montre au... 17100, boul. Lacroix, St-Georges (21-10-96)

PROTECTION INCENDIE
Les Gicleurs St-Georges Inc.
Service 24 heures / 7 jours / semaine. Entretien • Inspection • Réparation • Installation • Estimation gratuite.
620, rue Toulouse, Bernières, G7A 2K8
Tél.: (418) 836-1749 – Fax: (418) 836-1796
Pascal Provencher, St-Benoît - 227-4801
Laurent Daigle, Bernières - 831-1913 (15-03-97)

RÉCUPÉRATION
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX ST-PROSPER
Achat et vente d'autos pour pièces et aussi achat de vieux fer, aluminium, cuivre et stainless.
30e Rue, Saint-Prosper
(418) 594-8734 demander Marc Caron (28-09-96)

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE C.S.T.B. INC.
9050, 22e Avenue Est, Saint-Georges
Tél.: 228-7431 – Fax: 228-7357
Rembourrage industriel, commercial et résidentiel. Beau choix de tissus à recouvrement. Comptoir de vente au détail pour tous genres d'articles de rembourrage. (27-07-96)

RÉNOVATION
À BON PRIX!
Entrepreneur offre ses services pour bâtir ou rénover avec l'aide du propriétaire.
Inf.: 588-5404 (11-05-96)

RÉPARATION EN FENESTRATION
TREMBLAY
Calfeutrage de fenêtres • Ajustement de cadres de portes • Réparation de moustiquaires de patio
690, 158e Rue, Saint-Georges
Tél.: 418-228-5930 après 17 hres (08-06-96)

REVÊTEMENTS
Les Revêtements de Beauce Inc.
Vente • Installation • Vinyle • Acier • Portes • Fenêtres • Garde-fou • Gouttières en longueur • Pliage sur mesure
Tél. et Fax: 228-6531 – 2040, 119e Rue, St-Georges Est (face à la polyvalente) (08-06-96)

ROBES DE MARIÉES
DE MÈRE, DE BAL • Bouquetières • Chapeaux • Fleurs • Accessoires • Etc. **"Porté une fois = 1/3 du prix"** • Aussi du neuf • Grand choix • ALLIANCES = **moins 50%** • FAIRE-PART = **moins 20%** – *Sur rendez-vous*
BOUTIQUE LANADIENNE INC., 515, Principale, Saint-Honoré – 485-6304 (01-06-96)

SERVICES INFORMATIQUES
PC-LOGIC INC.
Consultation • Programmation
Soutien technique • Formation
Vente et installation de systèmes informatiques. • Services effectués sur place.
Claudine Gilbert et Marie-Josée Roy
Tél. et Fax: 418-227-7764 (15-03-97)

SPÉCIALITÉS TOYOTA
Achat et vente de pièces Toyota • Moteurs, transmissions, portes, pare-chocs, pare-brise, etc. Achetons automobiles usagées ou accidentées, produits Toyota seulement.
Tél. et fax: 418-383-3372 (11-05-96)

TERRE À JARDIN TAMISÉE
Terre à pelouse • Terre à fleur • Fumier • Concassé • Tuf • Sable pour enfants • Pierre lavée • Pierre décorative • Etc.... Livré si désiré avec camion 10 roues (15 v.c.) ou mini camion (3 v.c.)
GILLES ROY, camionneur • 228-7655 (26-10-96)

TOITURE YVACO
ENTREPRENEUR COUVREUR ST-GEORGES, BEAUCE... - Rénovation de toitures • Subvention et plan de financement • Ne payer pas un sou avant un an. • ESTIMATION • Couvreur depuis 1980. Licence régie du bâtiment. Prop.: Yvan Couture
Tél. bur.: 228-5188 – Rés.: 228-8990 (02-11-96)

TRAITEMENT DE PELOUSE
VERDI-SOL INC.
Spécialiste en arrosage et entretien de pelouse. Taille et injection d'engrais pour arbres, arbustes et conifères. Tonte de pelouse. Aménagement paysager • Hydro-ensemencement. • Pierre Fluet
2300, 6e Av. Ouest, St-Georges, G5Y 3X5
Tél.: 418-227-8727 (11-05-96)

TRAITEMENT DE TEXTE ET MISE EN PAGE DE DOCUMENTS
Travaux de tous genres: curriculum vitae, rapport, thèse, notes de cours, plan d'affaires, lettre, travaux de fin de session, cartes de souhaits, livres, procès-verbal, etc. Impression couleur, laser, banderolle. Scan d'image couleur, noir et blanc. Transfert MAC→IBM. Location d'ordinateur à l'heure et **POSTE INTERNET**. Confidentialité assurée. Orthographe et mise en page corrigées. Travail fait la même journée. Travail professionnel.
LES SERVICES INFORMATIQUES M.G. INC.
Tél.: (418) 226-4000
Fax: (418) 228-5612 (18-05-96)

TRANSPORT GÉNÉRAL ET DÉMÉNAGEMENT
DANS LA BEAUCE ET LES ENVIRONS
Pour un travail bien fait et un service minutieux de première qualité.
MARCEL ROY TRANSPORT
Tél.: 418-228-1234
Cellulaire: 226-6065 (20-07-96)

VITRE
DU-RO vitres d'auto
Vitres et accessoires d'autos, camions.
Cab – Fond de boîte – Marche-pied – Etc.
228-8910 (25-04-97)

VITRI-DÉCOR INC.
Verres, miroirs, thermos, moustiquaires, vitres de table. Travail garanti, professionnel licencié, meilleur qualité / prix. Résidentiel et commercial. Michel Genest, prop.
506, rue Quirion, Beauceville
Tél. et fax: 774-4104 (13-07-96)

ATTENTION à vendre une machine à coudre de marque Singer; 2 ensembles 2 pièces turquoise, gr. 12 ans, aussi linges de bébé, très propre, chausson de laine à 3$, nappe pour table ronde etc... Inf.: 228-2876.

AVIS AUX SCULTEURS de granite ou décorateur de parterre, avons plusieurs mrx de granite à vendre, dimension: épaisseur 7" de large x 13" de long, variant de 4' à 12'. Inf.: 485-6792 ou 485-6813.

BALANCOIRE en cèdre avec table et toit. Inf.: 228-5695.

BALANCOIRES

sur roues et balançoires sur billes en pin sec, causeuse sur billes et chaise sur billes extérieur, chaise pliante, moulin à vent, puit décoratif 4' de haut. Normand Gaboury, 472 Labrecque, St-Honoré Beauce, nouveau numéro [illegible]415.

BATEAU "Jet Boat" ciré 1994, 90 h.p., très peu servi, remorque, 10,500$ sans taxes. Inf.: 228-4020.

BATEAU 14' moteur 35 forces, un de 7 1/2, remorque tandem de Cie, pneus neufs 1500$, rames 50$. Inf.: 594-8302.

BATEAU 16.5' moteur Evinrude 115 forces avec remorque, très bonne cond., idéal pour skieur, 3000$. Inf.: 819-583-3880 ou fin de semaine 418-583-1112 ou à voir chez Lacrois Sport Lambton 486-2466.

BATEAU avec moteur Mercury 80 froces, très propre, aubaine 4000$. Inf.: 625-7061 dem. Marcel.

BOIS DE CHAUFFAGE 16" érable, livraison pour petite ou grosse quantité. Inf. 228-3690 ou 382-3430.

BOIS DE CHAUFFAGE pour cabane à sucre de 28 à 32", environ 70% bois franc, 32$/la corde, en long non livré, env. à 4 milles de St-Georges. Inf.: 228-4673.

BOIS DE CHAUFFAGE érable du Maine couper l'hiver, réservez-tôt, 47$/la corde vert ou 50$ sec. Inf.: 228-9416 Donald Vallières.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier du Maine, sec ou vert, fendu et livré, petite ou grosse quantité. Inf. 228-2379.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier du Maine, fendu et livré, vert 45$/la corde ou sec; poêle à bois à vendre. Inf.: 228-1466 après 18h00.

BOIS DE CHAUFFAGE

à vendre en longueur. Inf.: jour 228-5297 .(JNO, 5-11)

BOIS DE POELE P. Larochelle couper l'hiver, fendu et livré. Inf.: 228-3083.

BOIS ET PIQUET 6 cordes de 4' 70% de bois franc au complet 200$, aussi 30 piquets de cèdres de 6' de long moins de 4" au gros bout, 15$. Inf.: 227-6354.

BOIS de poêle coupé selon plan d'aménagement intégré 16" ou 4', livré petite ou grosse quantité, 45$/la corde. Inf.: 227-6642.

BOIS de vieille grange, tôle et planche et autres. Inf.: après 17h00 685-3393.

BOUTIQUE DOUCE CHALEUR Vente de porte usagée d'int. avec charnière + poignée, coût variant de 10$ à 20$; chassis 4x3 usagé, 40$; poêle neuf et usagé, prix coutant, foyer ext. Sentinelle, 130$; instincteur neuf, 5 lbs, 42$, 2 1/2 lbs, 18$, tous les articles en magacsin sont au prix coutant, au 16, 2e ave ST-Martin, face au bureau de poste 382-3101.

BROCHE A VENDRE broche piquante en rouleau de 80 lbs, 2 brins, en spécial 50$/du rouleau. Inf.: 418-459-3124.

CAMPEUR pour gros Pick Up 10'4" frigo, poêle, chauffage, toilette chimique inclus, 2000$. Inf.: 227-2973.

CEDRES DE CHAMPS 2' à 5' haut, arrachez vous-même, 1$ch., endommagés par les chevreuils. Inf. 228-4409.

CEDRES pour haie à vendre. Inf.: après 18h00 418-483-5729.

CEDRES à haie 5' à 8' de haut, cèdres en boule, érable, mélèze et chêne. Inf.: 774-9456.

CHAISE ROULANTE électrique neuve payé 1800$ il y a 5 ans, laissé à 1100$ personne sérieuse seulement. Inf.: entre 17h00 et 18h00 228-9683.

NOUVEAU SERVICE TERRIÈRE



TERRIÈRE perçage à la vis 9" et 12": patio, clôture, corde à linge, etc.
MAURICE SAMSON
2125, 30e Av.
St-Georges Ouest
(418) 227-1731

CHALOUPE

aluminium 14' avec mot. Evindure 9.9 et remorque en très bon état; bâteau fibre de verre avec mot. 45 forces et remorque, en bon état. Inf.: 582-6182.

CHAUFFE-EAU propane de marque Loars, 2 ans d'usure, en très bon état, peu servi pour piscine 27' ou creusée. Inf.: 227-3713.

COUPE DE BOIS

mou mixe sec de 16" pour chauffage et allumage pour maison, chalet, feu de camp et cabane à sucre. Inf.: 594-8567.

DES VRAIS SPÉCIAUX Quincaillerie d'armoire et meubles spécialisés: coulisse euro 18"-20"-22", 3.19$; bande de chant (trim) mélamine blanc 3/4x250, 12.94$; penture 110° métal, 0.99; stratifié blanc 4x8, 28.95$; colle contact indu Chemrex 59.60/20L, crampes pr clouеuse à air, vis, papier sablé ind. SIA; portes d'armoire thermoplastic sur mesure; 1000 modèles de poignées d'armoire en stock; mini fluorescent 9" long; scie à mélamine ind. 10" x 80 dents, 95$; comptoir prémoulé sur mesure; distributeur Richelieu/Blum; banc de comptoir, etc. Inf. Centre de Coupe de Beauce Inc. 9450 Bl Lacroix St-Georges 227-3939.

DIVAN en L, 2 mrx, 5 places, couleur crème, à bas prix, en bon état. Inf.: 227-5292.

DIVERS 3 sets de s. à dîner, 1 divan avec 2 lampes, 1 meuble de micro-ondes, 1 bureau de travail avec chaise principale et 2 autres, 2 carpettes pour chaise de bureau. Inf.: 227-6738.

DIVERS Cours de danse sur cin vidéocassettes: Cha-Cha-Cha, Triple swing, Valse et Merengue, Samba et Trois danses de ligne 19.99$ chacune ou 79.99$ l'ensemble. Taxes et manutention en sus C.O.D. Ukulélé communication Inc. 1-800-782-9550.

DIVERS arc Pearson 50-60 lbs, 29" allonge + 7 flèches, toute équipée, 200$; lave-vaisselle Maytag très propre, 15 ans, 100$. Inf.: après 17h00 588-5479.

DIVERS armoires en chêne; chassis 6'10" x 5'; chassis avec porte. Inf.: 774-3573.

DIVERS idéal pour chalet: à vendre 5 portes d'ext., 1 fan de poêle; 1 trappe d'aération, 1 rouleau à gazon, 1 toilette portative, 1 poêle électr. 2 ronds, 1 pompe à eau Bikerly, 1 base de lit, 1 tête de lit antique; 2 gilets de sauvetage pour pêcheur, 1 camion Ford Ranger 1990 4x4, 1 poêle à combustion lente. Inf.: 228-0023 après 17h00.

DIVERS laveuse Kelvinator 6 mois d'usure, sécheuse Kelvinator, très propre, 495$/2 négo.; set de cuisine, 75$. Inf.: soir ou hres repas 228-8573.

DIVERS meubles: étagères, bureaux, lits, chaises, lustres et plus encore. Inf.: 418-227-5593.

DIVERS réfrigérateur Inglish Royal couleur jaune, très propre, 175$; sécheuse Inglish jaune, 40$; draperie en velour rouge pour 2 vitrines de 60" et plein jour blanc compris, le tout très propre, laissé à 75$; 2 ens. rideaux pour vitrine de cuisine 60" à carreaux jaune et blanc cassé, 30$; draperie en velour brun avec plein jour blanc pour chassis de 39", 30$, le tout très prorpe. Inf.: 484-2089.

DIVERS

réfrigérateur à Pepsi, 2 portes vitrées; tablettes à cigarettes miroir concave 2 1/2', tabouret, téléphone, mini t.v. portative, établie, système d'alarme, batterie, meuble avec chaise, tiroir caisse, étagère vitrée, décoration de Noel et de Pâques etc... en bon état. Inf.: 228-0397.

DIVERS épandeur à fumier Intern. no 130; presse à foin M.F. no 9, en très bon état, comme neuf; 2 voitures à foin avec plateforme 7'x16; 2 réservoirs à eau chaude, 1 électr. Cascade 40 et un à l'huile 30 gallons; 1 cheminée pré-fabriquée 7"-27"; lavabo blanc avec robinet idéal pour chalet. Inf.: 593-7763.

DIVERS évaporateur 5x14 Jutras au bois avec pannes en stainless et 2 pannes de rechange + écono-bois, très propre. Inf.: 383-5167.

EQUIP. RESTAURANT four à convection Moffat voo f d ; cuisinière au gaz 2 feux, 2 plaques sur roulette Garland; friteuse élect. sur roulette Moffat M4300; marmitte basculante 10 g. Cleeveland avec meuble; rotisserie électr. Escan RVE avec 4 paniers acier inoxydable; hache viande Hobart 4612 hp 1/4; lave vaisselle Hobart Am14 avec comptoir en stainless et évier double et comptoir en stainless avec évier simple + convoyeur; hotte 16' + rallonge en stainless 4'; table de travail réfrigérér 6'; table chaude 6'. Inf.: soir ou avant-midi 593-3922.

EQUIPEMENTS piscine hors-terre, échelle en résine, rouleau pour toile solaire, filtreur et pompe. Inf.: 774-9049 ou laisssé message.

EQUIPEMENT

machine à a/c Everco fait le vide, ajoute l'huile et le fréon (F12) mesure les quantités elle même, avec coffre d'outils nécessaire pour réparation de la plupart des compresseurs d'air climatisé, 3500$; tour à freins (R.J. West) à été acheté neuf avec kit de bushing nécessaire pour machiner rotor et drum jusqu'à 1 tonne, exc. cond., 3500$. Inf.: jour 685-3864 ou soir 685-3682.

EVAPORATEUR 4 1/2x14 Jutras avec système vacuum compresseur, prix à disc. Inf. après 17h00, 228-1828.

EVAPORATEUR 4x16 Cantin aussi 1400 chaudières, chalumeaux et couvercles à 1.50$. Inf.: 227-3603 ou 227-6007.

EVAPORATEUR complet, pannes, bassins, sirotiers etc... à prix compétitif, soudure à l'argon; 1 bouilleuse 4x14 en bonne cond., 1800$. Venez nous rencontrer à St-Ephrem. Inf.: 484-2013.

FAUT VENDRE

garage 12x24 pour déménager, isolé + cheminée, 2500$ faites vite. Inf.: 228-5684.



30-03-96
15655, boul. Lacroix, St-Georges – Tél.: 228-6619

CLUB DU LAC PORTAGE



Amateur de pêche il nous reste quelques places pour les mois de mai et juin

SPÉCIAL

Vacances Famille
JUILLET et AOÛT
(2 adultes, 2 enfants de moins de 12 ans)



3 CHALETS EN PLAN EUROPÉEN

3 JOURS	5 JOURS
399$	600$

*Incluant chalet, chaloupe, moteurs et essence. Toutes taxes incluses.

RENSEIGNEMENTS:
(418) 597-3388
Télécopieur: (418) 597-3808
À une heure de route de St-Georges-de-Beauce
11-05-96

PROPRIÉTAIRES, LOCATAIRES
Voici la vente
RÉNOVATION CONSTRUCTION DÉCORATION
VENTE
que vous attendiez...

VOUS AVEZ jusqu'à
12 MOIS POUR PAYER*
sur marchandise en magasin ou sur commande

AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT

TAPIS et PRÉLART
25% à 50% et +
sur marchandise sélectionnée

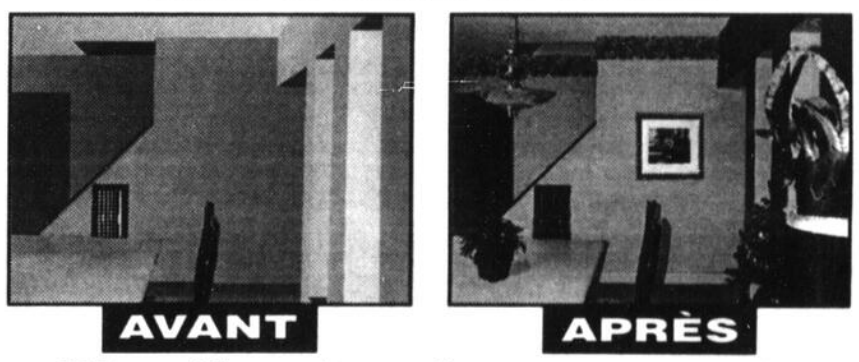
PEINTURE
CROWN DIAMOND
1er gallon à
MOITIÉ PRIX
à l'achat de 4

CÉRAMIQUE
en magasin
50% Quantité limitée

ON PAIE LES
2 TAXES *
sur toute commande de TISSUS, PAPIER PEINT et COUVRE-LIT

Plusieurs autres spéciaux en magasin

UNIQUE
DÉCORATION
intérieure et extérieure
INFORMATISÉE



Visualisez les changements de votre décor sur ordinateur.

SERVICE D'ENTREPOSAGE
Service de décoration à domicile
SANS FRAIS

PF LES COUVRE-PLANCHERS Nous faisons aussi la livraison
PLANTE & FRÈRES INC.
448, boul. Renault, Beauceville Tél.: 774-6102

*Sujet à l'approbation du département de crédit
*Ne payez que les taxes de ventes
*Payez en 97, est une option à la vente sans taxes, les deux ne peuvent être combinées.
15-05-96

FIFTHWEEL

Golden Falcon 1987, 26', très propre; aussi camion GMC diésel turbo 1994, prix à disc. Inf.: 597-3843.

FOIN à vendre de bonne qualité Inf. 485-6819

FOIN à vendre de bonne qualitée Inf. 485-6629

LIT électrique avec tête et pied inclinables, peut faire des massages (vibrations) laissé à 650$ Inf. 227-7517 ou 228-6814 laisser message

MACHINE A COUDRE industrielle à vendre, surjetteuse 1 aiguille de marque Brother. Inf.: 228-4200

MARBRE de vanité 5', couleur amande avec robinet inclus. 40$ Inf. 227-6903

MARCHE O PUS

Le plus gros marché O Pus de la Rive Sud ouvert le dimanche de 13h00 à 17h00, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00, le samedi de 9h00 à 12h00, achetons payons comptant, nous vendons armoires de cuisine, vanité et lingerie de salle de bain, dessus de comptoir 45% d'économie. Les prix les plus bas de la Rive Sud ou ça au Surplus St-Côme, 975 Rte Kennedy Nord. Inf.: 685-3655 ou fax 685-2663. (JNO 2-4)

MARCHÉ AUX PUCES nos prix sont les plus bas, à partir du 25 mai de 9h00 à 17h00, tous les samedis et dimanche, vêtements neufs et usagés, artisanat etc arrière du 317 Principale St-Alfred

MARCHÉ AUX PUCES sit. au 8760 Boul. Lacroix en arrière de Audio Perfection, dernière chance, prix recoupé jusqu'à 50%

MARCHÉ AUX PUCES

Gaétan Quirion. Nouveau au 110, 2e Ave St-Gédéon. À vendre beaucoup d'outillage neuf et usagé et petits articles de tout genre. du mardi au vendredi de 9h00 à 16h00 et samedi et dimanche de 8h00 à 15h00. Inf. 418-582-3449.

MEUBLES lit queen dans un box noir avec 2 tables de chevet et meuble à miroir, prix 2400$ à l'état de neuf. Inf.: 228-4767.

MODULE RÉCRÉATIF pour enfants 3 à 10 ans, 2 balançoires, échelle et 1 barre d'acrobates, 2 anneaux. Inf.: 228-4242

MOTEUR OPÉRATEUR porte industriele "Jack Shaft" Doorman H D C 1/2 - 150 volts. Inf. dem. Jean Gaudreault 418-485-6820 ou 485-6307

MOTEUR de bâteau à gaz 5 forces, à l'état de neuf. Inf.: 382-3254 ou 382-5350

MUSIQUE clavier Yamaha P S R 2500, 61 touches, sortie midi, très propre, 575$ Inf.: 382-3234

MÉNAGE A VENDRE

cuisinière avec micro-ondes incorporé, réfrigérateur 2 portes, 23.6 pi. cu. qui fait glaçe autom. et eau froide; lave-vaisselle, lav.-séch., 1 set de cuisine avec 6 chaises, 1 set de s. à diner avec 6 chaises, vaissellier et serveur; différents articles de cuisine: vaisselles, peintures, chaises sur billes, lit, tables... Inf.: 228-5808.

MÉNAGE à vendre: 1 set de salon, 1 divan seul, set de cuisine, 3 sets de chambre à coucher, poêle, frigo, lav.-séch. Le tout usagés à bas prix. Inf.: 227-3867 après 17h00

NACELLE hydraulique pour Panel, prix à disc. Inf.: 228-6851

NOUVEAU ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e avenue, St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosper. Route 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter, vendre ou mettre en consignation des meubles tels que poêle, réfrigérateur, lav.-sec., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, matelas neuf et sommier à prix réduit etc. Inf. dem. Laurent ou Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosper, ouvert du lundi au dimanche.

PISCINE hors terre 24' 5 ans, moteur Jacuzzi 1 force, filtreur Jacuzzi Lazer 190. Inf.: 226-7391.

PISCINE hors terre 27' toute équipée avec thermo pompe, cause déménagement. Inf.: 594-6221.

PISCINE usagée à vendre à bon prix, 24' ronde avec tous les accessoires complets inclus. Inf.: 227-4941

POELE

POELE A BOIS blanc et noir, très propre de marque Findlay Condor, idéal pour chalet, cabane à sucre ou autres, prix dem. 150$ Inf.: 774-9353

POELE A BOIS à combustion lente de marque Roby avec soufflerie, val. 900$ laissé à 525$ Inf.: 227-5248

POELE AU PROPANE largeur 29 1/2", 4 ronds, four, exc. cond. Inf.: soir 227-1923

POWER BOOK 520c Mc Intosh 12 megs, Cd Rom, nombreux logiciels, valise de cuir, 2 piles rechargeables. Inf.: 594-8420

REMISE 10x12, 1000$ Inf.: 227-0984

REMISE 8'x8', prix 500$ Inf.: 227-4656

ROBE DE MARIÉE 10 ans pas de traine avec accessoires (souliers, gants, voile etc.), 650$ Inf.: 227-1488 ou 227-6558

ROBE DE MARIÉE 1996, 5 ans, en soie brute, manches courtes, vendue avec voile et longs gants. Inf.: après 17h30 548-5663

ROBE DE MARIÉE gr. 14 avec traine ainsi que voile, diadème et gants, portée en mai 1996, valeur 900$ laissé à 450$ Inf.: 228-5932

ROBE DE MARIÉE gr. 11 ans, 4 mags chromés. Inf.: 484-2479

ROBE de mère de mariée 2 pièces, gr. 14 ans avec acc., moitié prix. Inf.: 774-6715

ROULOTTE 21' Prowler 1978, avec auvent et a/c, très propre, 4200$ Inf.: 593-7994

ROULOTTE 31' 1984, Wilderness Fleetwood, auvent autom. 25', 2 c. à coucher fermées, peut coucher 11 personnes, aussi grand patio de 8x35. Inf.: jour 582-3941 ou soir 382-5956.

ROULOTTE Appalache 1977, 17 1/2', avec douche et frigo., au gaz et élect., en très bon état. Inf.: 228-6187.

ROULOTTE Appalache 1979, 21 1/2', très bonne cond., comme une neuve 6000$. Inf.: 227-2949

ROULOTTE Appalache très propre, 21 1/2', 1979, a/c, auvent, chauffage central, antenne t.v., douche, 5500$. Inf.: 228-4343

ROULOTTE Fifthweel 1992, 27', Shadow Cruiser, aussi 2 Rubbertail (1) 2 sièges et (1) 1 siège. Inf.: 685-3889

ROULOTTE Gayco 1986, 29', très très propre. Inf.: 774-9616 ou 774-3705

ROULOTTE Glendale 31' 1981, très propre, a/c, à voir 9500$ non négo. Inf.: 227-7272 ou 582-6124

ROULOTTE Prowler 25' 1983, 6 places, auvent autom. en parfaite cond. Inf.: 774-4095

ROULOTTE Prowler Lynx 1989, 24', 6 places, auvent autom., ch fermée, int. pâle bleu et vieux rose, super propre. Inf.: 774-6135

ROULOTTE Sunline 1991, 18', couche 6 personnes, double essieux, auvent autom., 4 jacks, roue de secours, int. blanc, armoire brun pâle, coussin bleu gris, exc. cond., 8000$. Inf.: 459-6333

ROULOTTE U-Hault 1985, 4 personnes, parfaite cond., en fibre de verre, fan, poêle, glacière, énergie solaire, jamais besoin d'électricité, pèse 835 k., parfaite pour voyager ou pour chasseur. Inf.: 382-3064

ROULOTTE à louer sur terrain Camping à notre Dame des Pins. Inf.: 459-6877

ROULOTTE

Dutchmen 1993, 35', 2 c. fermées, a/c central, micro-ondes, auvent, très propre, 17,500$. Inf.: 594-8698 ou 594-8312.

RÉCUPÉRATION

de vieux fer, aluminium, cuivre, stainless etc, ramassons aussi voiture. Inf.: Paul Rouleau 227-8589 ou 228-7628.

RÉFRIGÉRATEUR au propane, très propre, grandeur standard, 425$. Inf.: 685-3588

SCANNER Uniden de base avec bande cellulaire. Inf.: 819-583-1817 ou 819-583-5638.

SEMIS DE CEDRES à haie de 8" à 14" à 35 cents/ch. Inf.: 593-3106.

SET DE SALON

un divan 3 places et un fauteuil vert jade, très propre, prix à disc. Inf.: Sylvie 227-6691 rés. ou 774-3606 bur.

STORES de porte patio de couleur noir. Inf.: 226-4006

SYSTEME DE SON comprenant 1 module lecteur laser et cassette Teac, 1 mixeur Rodec 6 entrées, 1 amplificateur Nikko 130 watts, 2 tables tournantes Sony et Pionner, 4 caisses de son B.W. plus filage, valeur 1500$ prix demandé 975$ Inf.: Dany 228-3939.

TAPIS - PRÉLART céramique, store, première qualité, chez Gaby Poulin, à très bas prix au 13450, 125e avenue St-Georges Est, chemin St-Georges - St-Prosper Rte 204. Inf.: 228-7175.

TAPIS CAOUTCHOUC gr. 4'x6', épaisseur 1/2 et 3/4, plusieurs utilités, pour vaches, chevaux, fond de boite de camion, galerie, marche d'escalier, aréna, pour usine réduit le mal de jambe et humidité. Inf.: 227-0905 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 8 places, avec poêle propane 3 ronds, garde-robe et toilette, auvent, très propre, aussi Ford Taurus 1990 avec air climatisé et porte électr., couleur blanc, prix à disc. Inf.: 228-4604.

TENTE-ROULOTTE Bonair modèle BA 1050, très propre, 6 places, 1988, prix 3200$. Inf.: 228-5827 après 16h30.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1975, 8 places, 1 seul proprio, toile refaite à neuf, très propre, acheteur sérieux seulement. Inf.: 382-5875.

TOLE unie émaillée blanche, 12$/feuille, peut-être coupée en longueur désirée, 38$/toise. Inf.: jour 594-6210 ou soir 594-8031 (JNO)

TRACTEUR à gazon Sears 10 forces, 36" de coupe, 2 lames en bonne cond., 700$ négo. Inf.: 485-6405 après 17h00

TRES BELLE ROBE

de mariée France B. Pronuptia, gr. 11 ans, manche courte, sans traine avec accessoires, 375$. Inf.: 227-6918.

TÉLÉVISEUR couleur 27" style colonial, très propre. Inf.: après 17h00 382-5044

VENTE DE GARAGE 18, 19 et 20 mai au 1240, 44e rue Nord (voisin 40 arpents) vêtements d'enfants, de maternité et d'adultes, jouets, cassettes vidéo (Walt Disney et autres), t.v., articles divers, tout est à l'abri des intempéris, aussi table de billard 4x8 de marque United Billards Inc. avec mécanisme de retour de boules et acc. 1500$ non négo., venez sur rendez-vous avant ou après la vente. Inf.: 227-5780.

VOILIER Kuillard Nordika 16', 3 voiles neuves avec trailer et moteur Tanaka 1.2 h.p., le tout en très bonne cond., 3400$ Inf.: 819-549-2624

VÉLO DE MONTAGNE pour garçon de marque Leader 20", 5 vit., grip-shift, très propre, servi 2 ans, val. 200$ pour 85$ Inf.: 227-5927

ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquité: armoire, jouet, lampe à l'huile, meuble, vaisselle et objets divers. Inf.: 228-7741 laisser mess. sur répondeur.

ANIMAUX

1 TAUREAU Hereford acères, pur sang, enreg., âgé de 27 mois, prix à disc. Inf.: 484-2955

1 TAUREAU pure sang, 2 ans, 1 Chopper avec voiture. Inf.: 774-5371

6 CHIOTS Husky et 1 jument de selle 3 ans Quaterhorse. Inf.: 774-3194

A VENDRE chaton Hymalayen, 2 harnais à collier usagés pour chevaux, 2 harnais neufs pour chevaux, 1 borlot double. Inf.: 594-8850

ANIM-O-REGAL

13775, boul. Lacroix
Saint-Georges
(coin 138e Rue)

CENTRE DE NUTRITION pour animaux familiers
1er CHOIX • IAMS • TECHNICAL • EUKANUBA • PRO PLAN • SCIENCE DIET • CANINE PLUS • ET PLUS ENCORE!
TONTE ET TOILETTAGE sur rendez-vous
Tél.: 228-7565

A VENDRE

chiots Berger Allemand, pure race, non enreg., élevés en milieu familial, disp. de 15 juin 1996, 200$. vermif. et vacc., acheteur sérieux seulement. Inf.: 594-6230 ou 625-6002 après 16h00.

A VENDRE chiots Labrador 6 semaines, vermif., prêts à livrer, jaune, pure race, enrg., père et mère sur place, 150$; Labrador noir 3 mois, mâle, 75$; femelle Husky 1 an. Inf.: 228-4429.

A VOIR chiot Berger Allemand, pure race, à poils courts, prêt à partir le 15 juin, réservez-tôt, 225$. Inf.: 427-5087 ou 484-2729.

ANIMAUX 15 vaches à boeuf avec veaux, épandeur à fumier Case 180 minots tandem, 1 cheval Percheron noir, 3 ans. Inf.: 427-3686.

BICHON MALTAIS

mâle croisé Caniche, 10 mois, propre, 125$ cause de vente: allergie; Labrador noir, 4 mois, pure race, 100$. Inf.: 685-2483.

CENTRE NUTRITION Beauce Appalache toilettage complet, spécial de mai: petit chien 15$, gros chien 25$; coupe spécial 22$ au 12177, 1e ave Est. Merci de nous faire confiance 227-6936.

CHATONS Siamois pure race, vacc., 125$. Inf.: 582-3019.

CHATONS Siamois pure race, vacc., 125$. Inf.: 582-3019.

CHATONS à donner nés le jour de Pâques. Inf.: 594-8445

CHATONS à donner. Inf.: 774-9115.

CHATTE Hymalayenne 2 1/2 ans, vacc., opérée, dégriffée aux 4 pattes, idéal pour personne seule ou couple sans enfants, prix à disc. Inf.: 227-6720.

CHEVAUX à vendre, 2 poulains, 7 mois noir Quater Horse, 1 jument Anglo Arabe, 16 mains, 1 cheval Morgan et 4 poneys de 400 à 800 lbs. Inf.: 459-6831 après 20h00.

CHIEN A DONNER Colley croisé, environ 1 an, mâle, doux et enjoué. Inf.: 774-9537.

CHIEN Dalmatien pure race, 1 an, 75$. Inf.: 459-6913.

CHIEN croisé Rottweiler Akita 9 mois, vacc., castré, propre dans la maison. Inf.: 228-8433 jour ou 593-3627 soir dem. Diane.

CHIENNE de 1 an Border Coley croisée, opérée, très douce pour les enfants avec niche, très propre et accessoires, raison: déménagement. Inf.: 685-2376.

CHIOT Caniche miniature mâle, 12 sem., enreg., vacc., vermif., abricot, 275$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.

CHIOT Chihuahua croisé, très petite femelle, 7 semaines, vacc., vermif., 175$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.

CHIOT Husky femelle 8 semaines, pure race, vacc., vermif., 100$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.

CHIOT

Berger Allemand pure race, 75$; chiot Labrador croisé Golden Retreiver, 60$. Inf.: 685-2483.

CHIOTS BERGER ALLEMANDS Réservez dès maintenant votre compagnon. L'élevage La Chapelle vous offre des chiots enreg., vacc., avec garantie écrite. La mère sera Moly de la Contesse et le père Shelton de la Contesse Grand Victor Canadien. Les acheteurs seront sélectionnés. Centre Canin La Chapelle, prix 500$ 227-0680.

CHIOTS Chow Chow croisé, 3 mâles, 2 femelles, prêts à partir du 20 mai, 10$/ch, ainsi que la mère Chow Chow âgée de 18 mois, 35$. Inf.: 227-4240.

CHIOTS Rottweiler à vendre, pure race, nés le 13 avril 1996. Inf.: 382-5213.

DIVERS remorque 4 chevaux Fifth Wheel, freins et élect. fait en neuf; 1 voiture été pour chevaux 2 sièges capitonnés avec freins à l'huile; 1 Quater Horse ainsi que 2 Arabes ainsi que d'autre. Inf.: 484-5713.

DOBERMANS chiots bruns/feu ou noirs/feu. Réservez le votre enreg. avec certificat du C.C.C., tatoué, vacc., carnet -santé, garantis, père champion canadien conformation sur place et pedigree. Qualité, excellents tempéraments pour chiens de compagnie, 400$/ch. Eleveur, membre C.C.C. Ne vous faites pas avoir avec des imitations. Inf.: 594-6046.

GRAND CHOIX de chatons mâle et femelle 7-8 semaines, vermif., 10$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.

LABRADOR

jaune femelle de 8 mois, très douce et très bien élevée, avec accessoires et cage pour l'intérieur, cause de vente: déménagement, 125$; également chatte noire, 1 an à donner. Inf.: 227-6918.

LAPINS à vendre croisés ou de race, de toutes les grosseurs. Inf.: 685-2461 après 17h00.

MINI COLEY femelle 3 ans. Inf.: 485-6825.

MINI PONEY âgé de 2 1/2 ans, poids env. 300 lbs. Inf.: 228-4398.

PETITS CHIOTS Caniche Toy et miniature, vacc., vermif., enreg. ou non. Inf.: après 17h00 418-774-6753.

POULICHE noire croisée Percheron, très bien bâti, le père pèse 2200 lbs, la mère 1600 lbs, fausse sangle pour selle western, 1 nose. Inf.: 582-3797.

CENTRE CANIN LACHAPELLE
393, 30e Avenue Nord
Saint-Georges, Beauce
Bur. 227-0680, rés. 227-2745
–Centre de dressage
–Pension pour chiens, 7 jrs/7 int., surveillance, vacc. oblig.
–Vente de nourriture Star Pro qualité / prix exceptionnel
–Consultation achat / problèmes de comportement
Depuis 10 ans à votre service
VISITE SUR RENDEZ-VOUS

POUSSINS pour ponte ou chair, poules prêtes à pondre, dindonneaux, oies, canards,, cailles, agent centre avicole Bélanger, Louise Boily ou J.M. Rancourt 594-8445.

ROTTWEILER à vendre 3 chiots nés le 4 mars 1996, 2 mâles, vacc., vermif., père et mère sur place. Inf.: 227-5716.

RÉSERVEZ maintenant chiots Rottweiler enreg., disp. le 25 mai; chiots Airedale-Terrier enreg., 3 1/2 mois, garantie écrite de l'éleveur. Inf. soir 418-596-2246.

SELLE ANGLAISE bride, tapis, sangle. Inf.: le soir 227-1666.

SELLE ANGLAISE bride, tapis, sangle. Inf.: le soir 227-1666.

TAUREAU Charolais sans cornes avec indice éligible au programme d'assurance stabilisation. Inf.: 387-7514.

TRES BEAUX CHIOTS Berger Belge à donner, âgé de 3 mois. Inf.: 485-6468.

VENTE - ACHAT et fabrication de remorque pour le transport d'animaux de ferme et chevaux, desing futuriste, prix très compétitif. Roby Métal Ltée tél 418-588-6494 fax 418-588-6496 (JNO)

TERRAINS À VENDRE

3 ÉRABLIERES (2) de 2000 entailles poss. de 2500 ch. avec chalet tout équipé; (1) érablière prêt à entailler 4500 entailles; 1 lot à bois à St-Gédéon. Inf.: Tony Paquet après 17h00 227-4767.

A VENDRE terrain 25,599 pi. ca., Route Kennedy St-Côme, 5,500$. Inf.: 593-7555.

AUBAINE 55x165 de profond, services rendus. Inf.: 227-6169.

BATISSE & TERRAIN à vendre pour un groupe de personnes que voudrait se faire un Club ou partir un gros projet, sit. entre St-Côme et St-Georges sur la Route Kennedy, terrain env. 75 acres, 2 lacs privés, bâtisse poss.

DÉV. RÉSIDENTIEL
W.G. Jacques, situé dans la 197e rue, St-Georges Est, gr. 100x170, paroisse, borné, cadastré, boisé, prêt immé. avec service d'eau.
Très beaux terrains sans remplissage.
Inf.: 228-1537
demandez Wilfrid ou Ghislaine

de 8 logements, 1 million cent soisante dix milles pi. ca., zoné blanc, sans condition, peut être vendu séparément, prix dem. 400,000$ acheteur sérieux seulement. Inf.: 685-3655 (JNO)

SPECIAL 15 beaux grands terrains résidentiel, vue panoramique sur la vallée, paroisse Sud de Beauceville, 33,000 pi.c. et + boisé, borné, prêt imm.. A qui la chance! Inf.: 774-5255 (JNO 2-4)

ST-LUDGER

Parc Aqua-Fun grand terrain privé, 3623 pi. ca., 335' de front sur la rivière, spécial prix de l'évaluation. Inf.: 418-458-2062.

TERRAIN 2 arpents de large par 22 de longueur, environ 4 arpents de bois mou et droit de construire aussi une carrière de tuff avec permis d'exploitation, acheteur sérieux. Inf.: 227-6138.

TERRAIN La Guadeloupe, superbe terrain, 8e ave Ouest, rue municipale, 100'x100', bon prix pour construction 1996. Inf.: 485-6633.

TERRAIN Lac Abénakis Ste-Aurélie de Beauce, 2e rang G, 9600$, bord de l'eau 13,900$. Faites vite. Inf.: 418-836-0541 ou 418-836-3455.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

à vendre situé dans la 158e rue, prêt à construire immédiatement, gr. 73x92. Inf.: 15885 Boul. Lacroix 228-5127.(JNO 8-10)

TERRAIN cadastré à vendre au Lac Joli à St-Aurélie, accessible à l'année, poss. de 62,000 pi ca ou moin. Inf.: après 18h00 593-3501.

TERRAIN très beau terrain paysager, 125x210, grand Lac St-Francois à Lambton, remise à bâteau, garage double. Inf.: 227-0459.

TERRAIN à St-Gédéon, Rte de l'église (voisin garage Municipal), 160x200, borné, boisé, terrain rempli, grais de 40', acheteur sérieux seulement. Inf.: 582-6461.

TERRAIN à vendre St-Georges Est paroisse, 223' de façade x 150 de profond. Inf.: 594-5187

TERRAIN à vendre au bord du Lac Dumas St-Côme environ 30,000 pi. ca. Inf.: 418-652-1648.

TERRAIN à vendre sit. entre St-Côme et St-Georges sur la Route Kennedy en face du Motel La Truite, zoné vert, env. 80 acres, partie en développement résidentiel, partie plantation, sapin de Noel, grand lac privé, faite coupe de bois, prix [illegible] à 125,000$, acheteur sérieux seulement. Inf.: 685-3655 (JNO

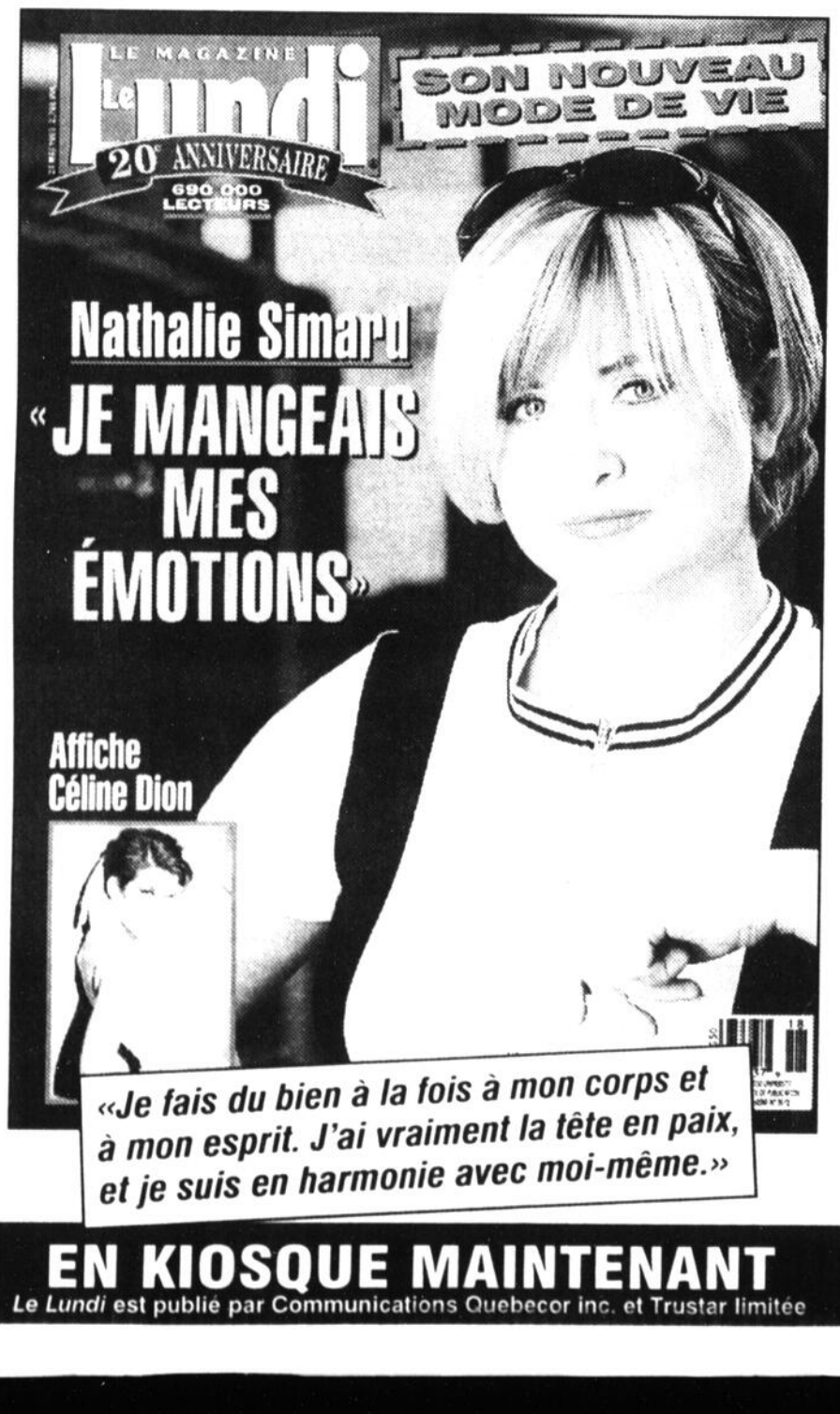
TERRAINS DE CHOIX

Terrains boisés pour un développement de 25 à 30 résidences, à proximité de l'Eglise, de l'Aréna et des écoles, surplombant le village de St-Côme, vue merveilleuse, secteur tranquille et paisible, aubaine pour un entrepreneur. Inf.: 418-685-3593.(3x 23-4)

TERRAIN

sur le bord du grand Lac St-Francois à Lambton, prêt à construire ou aménager une roulotte, pelouse, puit artésien, fosse septique. Inf.: 418-483-5743.

TERRE A BOIS de 84 acres, 200 cordes de bois franc, peut aussi entaillé 700 à 800 érables, prix 18,000$. Inf.: 418-334-0697.



EN KIOSQUE MAINTENANT
Le Lundi est publié par Communications Quebecor inc. et Trustar limitée

TERRAIN RÉSIDENTIEL
à vendre situé dans la 158e Rue, prêt à construire immédiatement. Terrain de 73 x 92. Information: 15885, boul. Lacroix.
228-5127

TERRE de 80 acres à Ste-Clotilde de Beauce avec bâtiment neuf de 35'x175', hangar de 30x50, maison ancestrale refaite à neuf, possibilité d'un étang à truite. Inf.: 427-5282.

TERRE de 95 acres à St-René, mesurant 4 arpents de large par 1 mille de profond, plus du tier en forêt maturité, grange en bonne cond., end. idéal pour aménagement d'un chalet, traversé par la rivière Staford avec lac et sentier en forêt, très beau site, prix 63,000$. Inf.: 227-4233.

BEAU TERRAIN boisé, dé[illegible] avec électricité au bord du Lac aux Cygnes à St-Victor. Inf.: 588-6882 ou chalet 227-9240.

LOGEMENTS À LOUER

1 1/2 ET 2 1/2 PI. 250$ et 270$, ch., écl., meu., sit. au 775, 135e rue. Inf.: 228-3121.(JNO)

1 LOGEMENT petit 4 1/2 pi., meu., libre le 1er juillet et un le 1er septembre, meublé avec lav.-séch., au 1785 90e rue St-Georges Est. Inf.: 227-3837 ou 774-6518.(JNO)

1 MOIS GRATUIT Beauceville 4 1/2 pi., très propre, bien insonor., au 111, 95e rue, un libre immé. et un le 1er juillet. Inf.: 774-9638.(JNO)

1 MOIS GRATUIT Beauceville Ouest, 4 1/2 pi., semi-meublé. Inf.: 774-9234.(JNO)

1 MOIS GRATUIT logement grand 4 1/2 pi., construction 1989, stores et lustres incl., au 16655 Lacroix voisin rest. St-Hubert, moderne, 1er étage, plancher béton, libre le 1er juillet. Inf.: 228-4053 ou 387-2010.

2 LOGEMENTS de 4 1/2 pi., très bien sit. à St-Georges Ouest, non meu., non ch., non écl., ent. lav.-séch. Inf.: 228-6571.

2 LOGEMENTS
grand 2 1/2 pi et 3 1/2 pi, meu.,ch., écl., près de Place Centre Ville St-Georges Est, service buanderie, stat. déneigé, libre immé. Inf. 228-2423 (JNO)

A BEAUCEVILLE 2 logements 4 1/2 pi., meu., câble t.v. incl.; 5 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., sit. au 640, 9e ave de Léry. Inf.: 774-9774.(JNO)

A BEAUCEVILLE OUEST 4 1/2 pi., très propre, plein pied, près de l'Eglise, stores incl., semi-meu. ou non. Inf.: 774-9375.

A DEUX PAS du Cegep Lévis Lauzon, 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 neuf ou rénové, semi-meu., vénitienne et table de travail incl. Inf.: 418-833-5662 (JNO)

A LOUER 3 1/2 pi., non ch., non écl., arrière du carrefour, avec porte patio, belle vue, 346$/mois. Inf.: 227-6364 après 17h30.

A LOUER 4 1/2 pi., meu. ou non, sit. au 16155 Boul. Lacroix, St-Georges Est, libre immé. Inf.: 228-4053.

A LOUER 4 1/2 pi., meu., non [illegible] écl., près des services, école, hopital, sit. au 1545, 7e ave, coin 16 rue Ouest, 285$mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-2270.

A LOUER Clef d'or de St-Martin, app. 3 1/2 et 4 1/2 pi. pour personne autonome, couple sans enfant. Inf.: 382-5341.

A LOUER Grand 4 1/2 pi., niveau de la rue, repeint, espaces de rangement, 2 ventilateurs de plafond, cour arr. près de tous les services, St-Georges, secteur Ouest. Inf.: 228-4671.

A LOUER aux appartements du Ruisseau, 121e rue, St-Georges, 3 1/2 pi., meu., non ch., intercom, locker, stat., balcon, construction récente. Inf.: jour 228-5535 ou soir 228-3482.

A LOUER duplex 4 1/2 pi., sit. au 2480, 25e rue St-Prosper, face à la quincaillerie Quirion, poss. chauffage au bois. Inf.: 227-9245.

A LOUER log. 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., sit. au 15820, 1e ave, 325$/mois, log

---

MAISON D'HÉBERGEMENT
pour personnes retraitées
NOUVEAU À ST-GEORGES
située au 11860, 14e ave Est
MAISON POUR PERSONNES AUTONOMES
–Service de garde 24 heures par jour
–Sur place, médecin disponible sur demande
–Service d'entretien ménager
–Coiffeur sur place sur demande
Si intéressé, demandez Marguerite Campeau
Pour réservation: 227-6340
700$/mois tout compris
11-05-96

4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., sit. au 11620, 2e ave, 325$/mois, log. 3 1/2 pi., semi-meu., ch., stat. incl., sit. au 11622, 2e ave, 300$/mois. Inf.: 228-3658 (JNO)

A LOUER logement 3 1/2 pi., sit. au 15072, 1e ave Est, non meu., non écl., non ch., stat., tonte de pelouse, déneigement et stores incl., libre le 1er juillet, 285$/mois; aussi à vendre un tacot de construction robuste a très peu servi, laissé à demi prix. Inf.: 228-2322.

A LOUER à St-Côme 3 1/2 pi., semi-meu., sit. au 1328, 1e avenue, 235$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 685-3996 ou 228-2470.

A LOUER

Beauceville Boul. Renault, 4 1/2 pi., revêtement neuf, semi-meublé si désirez, système d'alarme commerciale, libre immé. Inf.: 397-5543 dem. Diane.

A PARTAGER sur semaine seulement, grand 5 1/2 pi., bien insonor. avec personne seule, non fumeuse qui travaille le jour, arrive le lundi, départ le vendredi. Inf.: 774-5779.

LOGEMENT À LOUER
4 1/2 pièces, meublé ou non. Situé 12460, 2e Av., Saint-Georges. Libre le 1er juillet.
Inf.: 228-4226

LOGEMENTS À LOUER
4 1/2 vue sur la ville
situés sur la 130e Rue et 12e Av., St-Georges
Insonorisation supérieure (béton); stores vénitiens, échangeur d'air et lave-vaisselle, 2 stationnements par logement. Libre le 1er juillet.
Non chauffés, non éclairés.
380$ et 430$/mois
Pour informations: 228-8510 / 227-5104
27-01-96

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
(face au stationnement du Georgesville)

3 pièces	1 chambre, cuisine, salon, ch. de bain, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage	**335$ / mois**
1 1/2 pièce	cuisine, salon, ch. de bain, tout compris	**250$ / mois**
3 pièces	1 chambre, cuisine, salon, ch. de bain, meublé, chauffé, eau chaude incluse, 2e étage	**325$ / mois**
4 1/2 pièces	meublé, 2 ch. à coucher, cuisine, salon, ch. de bain, entr. laveuse, sécheuse, galarie. Au 282, 119e Rue, Saint-Georges	

260 et 272, 119e Rue, Saint-Georges Est
Tél.: 227-2751 - 228-2862
Pas d'animaux

LOGEMENTS À LOUER
LIBRES LE 1er JUILLET '96
–765, 25e Rue, St-Georges Ouest; #2, 4 1/2 non meublé, non chauffé. **360$/m.**
–1230, 1re Av., St-Georges Ouest; 3 1/2 meublé au complet, incluant laveuse, sécheuse, non chauffé. **355$/m.**
–265, 114e Rue, St-Georges Est, 3 1/2 non meublé, non chauffé. **295$/m.**
–255, 114e Rue, St-Georges Est, 3 1/2 pièces, incluant poêle, réfrigérateur, set de cuisine, non chauffé. **295$/m.**
Pour informations
FRANCINE BINET
228-1578 - 227-8110

ALTA MURA CONST. INC.
À LOUER
GRAND LOGEMENT 4 1/2
Édifice de 18 mois haut de gamme
455$ / mois, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre le 1er juillet. Situé au
2182, 2186, 130e Rue, St-Georges Est
228-6661 ou 685-2379
11-05-96

MAISONS MODÈLES À VISITER
EN SEMAINE ET DIMANCHE de 13h00 à 16h00
le soir et samedi sur rendez-vous
22e AVENUE
89e RUE
90e RUE
Inf.: 228-8304
BOULEVARD LACROIX
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
Le Constructeur de la Beauce Robert Bernard

APPARTEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch., sit. au 3075 10e avenue, face à l'école Trinité, libre le 1er juillet, 285$/mois. Inf.: 228-5451 ou 228-7511.(JNO)

APPARTEMENT

2 1/2 pi., ch., meu., écl., 1er étage, stat., sit. au 460, 25e rue Ouest, libre le 1er juin. Inf.: soir 228-2766.(JNO)

ATTENTION Urgent, recherche colocataire (f) pour partager un grand 4 1/2 pi. situé à l'arrière du carrefour, je possède mon ameublement, libre le 1er juin. Inf.: 228-7000 ou 227-0505.

BEAU LOGEMENT 3 1/2 pi., ch., écl., eau chaude, meu., lav.-séch., stat., 129e rue St-Georges, 380$/mois. Inf.: 228-4364.

BEAUCEVILLE 4 1/2 pi., demi sous-sol, bien éclairé, sit. zone résidentiel, terrain, garage, ent. privée. Inf.: 832-6141 frais accepté.

BEAUCEVILLE EST 3 1/2 pi., eau chaude fournie, non ch., non écl., sit. au 590 F, 9e ave de Léry, 275$/mois, peut être semi-meublé ou meublé. Inf.: 227-1301 après 17h00.(JNO)

BEAUCEVILLE EST 5 1/2 pi., non ch., non écl., sit. au 590 D, 9e avenue de Léry, 280$/mois. Inf.: 227-1301 après 17h00.(JNO)

BEAUCEVILLE EST log. 4 1/2 pi., très propre, près de tous les services, sit. au 620A 11e ave Genest, libre immé. Inf.: 774-3284.

BEAUCEVILLE OUEST 4 1/2 pi., non ch., non écl., sit. au 201 A, 122e, rue, 280$/mois. Inf.: 227-1301 après 17h00.(JNO)

BEAUCEVILLE logement 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., avec stat. libre le 1er juillet. Inf.: 774-3954.

CENTER-VILLE 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pi., pour le 1er juillet, réservez-tôt. Inf.: 228-3234 soir.

CENTRE-VILLE 2 1/2 pi., meu., ch., écl., câble de t.v. fourni, libre immé., au 12020, 2e ave Est. 315$/mois. Inf.: 228-3234 (JNO)

CENTRE-VILLE grand 3 1/2 pi., meu., ch., câble t.v. fourni, lav.-séch., ent. privée, rénové à neuf, 370$/mois, libre immé. Inf.: 228-3234 le soir (JNO)

CENTRE-VILLE très grand 4 1/2 pi., meu., lav.-séch., porte patio, avec galerie, remise ext. stat., 415$/mois. Inf.: 228-3234 soir.

CONDOS NEUFS Victorien à louer, très grand 4 1/2 pi., plancher béton, très bien insonorisé, 130e rue Est, St-Georges. Inf.: 227-0882 ou 227-4405.

LOGEMENTS À LOUER
2 1/2 meublé, chauffé, éclairé
Situé au centre-ville
PIERRE BEAUDOIN
227-3757

---

5 1/2 au 260, 115e Rue. Libre en juillet **390$**
4 1/2 au 14925, 1re Av., 3e étage, eau chaude. Libre en juillet **340$**
4 1/2 au 14925, 1re Av., demi sous-sol, eau chaude. Pour maintenant **290$**
2 1/2 au 990, 135e Rue, meublé. Libre en juillet **240$**
IMMEUBLES THIBAUDEAU INC.
14725, boul. Lacroix, St-Georges
227-1748

DUPLEX A LOUER grand 4 1/2 pi., non ch., non écl., très propre, remise ext., sit. au 450, 30e rue, St-Georges Ouest, 385$/mois. Inf.: 227-3720.

EDIFICE CENTRAL 11673-11679, 1e ave, St-Georges Est voisin du bureau de poste, log. 1 1/2 et 3 1/2 pi., révové, meu., décoré, écl., ch., grande galerie, 2 ent. privées, patio, buanderie, aspirateur central, stat., concierge, libre le immé., 265$ et 350$/mois. Inf.: 228-2498 (JNO)

JOLI APPARTEMENT

avec piscine et espace vert, beaucoup de rangement, secteur carrefour. Inf.: 227-6032 ou 226-4888 dem. Stéphane.

LIBRE 1ER JUILL. 4 1/2 pi., ch., écl., eau chaude fournie, au 735-755-775, 29e Rue St-Georges Ouest, 405$. Inf.: 227-1323 avant 20h00 (jno)

LIBRE 1ER JUILLET 4 1/2 pi., non ch., non écl., poss. semi-meu., insonor., stat., bloc récent, arrière Clinique familiale au 700.

LOGEMENTS À LOUER
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
227-3357
Pour info!

GRAND 4 1/2 et 3 1/2
Meublé ou non; 127e Rue Est; double sta., super insonorisé et isolé, stores.
4 1/2 libre 1er juin 375$ / m
3 1/2 libre 1er juin 295$ / m
SR: 228-4659 - JOUR "ROBERT" 228-8858
18-05-96

APPARTEMENT LUXUEUX
Super insonorisé et isolé, décoration supérieure, prêt pour janvier 1996.
Situé au 720, 168e Rue Est, Saint-Georges
Inf.: 226-7400

LOGEMENTS À LOUER
Libres le 1er juillet
• LOGEMENT 4 1/2 LUXUEUX
insonorisation supérieure, 1100' de plancher, stores et lustres fournis, non meublé, non ch., non écl. Situé au 1885, 90e Rue, St-Georges. **460$ / mois**
Inf.: 227-9000 ou 226-6663

LOGEMENTS NEUFS À LOUER
3 1/2 pièces disponible immédiatement. **320$ / mois**
non meublé, non chauffé, grand stationnement, stores inclus
Situé au 11093, 2e Av., Saint-Georges (arrière de l'aréna)
2 X 3 1/2 pièces chauffés, éclairés, meublés. Un libre immédiatement; l'autre libre 1er juillet.
Situé au 575, 135e Rue, Ville Saint-Georges
4 1/2 pièces semi-meublé, lav.-séch., porte patio, balcon, non chauffé, non éclairé, très bien insonorisé.
Située au 565, 135e Rue, Ville Saint-Georges
Inf.: 227-4654

APPARTEMENTS À LOUER
2 1/2 chauffé, meublé arrière du Carrefour
4 1/2 161e Rue Est (rez-de-chaussée)
5 1/2 6e Avenue Est (rez-de-chaussée)
libres en juillet
30e Rue Ouest (rez-de-chaussée) *libre en mars*
Pour informations: **227-1267**

COMMUNIQUÉ SINGER

Pour satisfaire à la formidable demande, des quantités additionnelles de MACHINES D'ÉCOLES ULTRA RÉSISTANTES MODÈLE 9410 sont MAINTENANT DISPONIBLES

Les écoles EXIGENT CE QU'IL Y A DE MIEUX! Ces machines peuvent COUDRE TOUS LES TISSUS! CANEVAS, DENIM, TISSUS D'AMEUBLEMENT, NYLON, TRICOT, TISSUS EXTENSIBLE, VINYLE, et même le CUIR! Réglez le cadran et comme par magie, cousez les points suivants: droit, zigzag, boutonnières de tous formats, invisible, monogramme et même surjet. Toutes les machines incluant la SINGER modèle 9410 portent la garantie limitée SINGER de 25 ans.

N'achetez-pas de machine à coudre avant de l'avoir vue. Sa performance vous impressionnera.

TOUT CECI POUR
399,00$
Nous avons appris à coudre au monde entier
Aucun intérêt avant 3 mois • Sur approbation de crédit

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e rue, St-Georges (Place 90)
Tél.: (418) 228-3942

135e rue à 360$ et 325$ (demi sous-sol). Inf.: 228-7785.

LIBRE 1ER JUILLET et le 1er juin 3 1/2 pi., meu., non ch., non écl., toiles vénitiennes, stat., service de buanderie, sit. au 800, 135e rue à 310$ et au 3020, 127e rue à 275$. Inf.: 228-7785.

LIBRE 1ER JUIN ET 1ER JUIL 5 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., entrée privée, stat., corde à linge, armoire neuve, 1er juil. au 370, 140e Rue à 370$. Inf.: 228-7785.

LIBRE DÉBUT JUIN 2 1/2 pi., meu., non ch., non écl., stat., remise. Inf.: 227-0654.

LIBRE IMMÉ. 4 1/2 pi., ch., écl., eau chaude fournie, sit. au 735-755, 29e Rue St-Georges Ouest, à partir de 390$. Inf.: 227-1323 (jno)

LIBRE LE 1ER JUILLET 3 1/2 pi., 119e rue, 4 1/2 pi., sur la 25e ave, 2 1/2 pi., sur la 119e rue, libre le 1er juillet. Inf.: 227-3898.

LIBRE LE 1ER JUILLET Duplex 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., sit. au 450, 30e rue Ouest. Inf.: 227-1358.

LIBRE LE 1ER JUIN 4 1/2 pi., semi-meu., au 14055, 2e ave. Inf.: 228-2185 (JNO)

LIBRE LE 1ER JUIN grand 3 1/2 pi., ch., non écl., remise ext., sit. 596, 30e rue St-Georges Ouest, 275$/mois. Faut voir. Inf.: 227-6653 ou 228-2627.

LOGEMENT 1 /2 pi., meu., ch., écl., sit. au 16284, Boul. Lacroix, 250$. Inf.: 226-7400.

LOGEMENT 2 1/2 pi., ch., écl., meu., sit. au 370, 141e rue St-Georges Est. Inf.: 227-0881.

LOGEMENT 2 1/2 pi., demi sous-sol, semi-meu., ch., écl., stat., privé, espace de rangement, déneigement et tonte de pelouse incl., refait à neuf, très propre, bon prix. Inf.: après 16h00 227-3250.

LOGEMENT 2 1/2 pi., entièrement meublé, ch., écl., eau chaude et câble inclus, 250$. Inf.: 227-9109 ou 226-6701.

LOGEMENT 2 1/2 pi., semi-meu., non ch., non écl., sit. St-Georges Ouest, lav.-séch. dans la bâtisse, libre le 1er juillet. Inf.: 228-3256.

LOGEMENT 2 1/2 pi., sit. au 655 et 585, app. 1, semi-meublé, non ch., non écl. Inf.: 228-3121.(JNO)

LOGEMENT 2 1/2 pi., sur la 95e rue St-Georges. Inf.: 484-5363.

LOGEMENT 3 1/2 pi., grand terrain, ch., écl., meublé, 325$, St-Georges Est, près du Cegep et de la Polyvalente. Inf.: 227-0882 ou 227-4405.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu. ou non meu., sit. 127e rue, St-Georges Est, 240$/mois. Inf.: jour 382-5012 ou soir 227-1253.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu. si désirez, neuf, libre immé. à Beauceville Ouest à côté de l'Éclaireur. Inf.: 774-5682.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., ch., câble, lav.-séch., rénové, centre-ville, 370$/mois, libre immé. Inf.: 228-3234 (JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., libre le 1er juillet, semi-meu., end. tranquille, sit. au 11220, 9e ave, St-Georges. Inf.: 226-4000.

LOGEMENT 3 1/2 pi., meu., sit. au 204, 120e rue, St-Denis, Beauceville Ouest. Inf.: 774-5521.

LOGEMENT 3 1/2 pi., non meu., ch., libre le 1er juillet. Inf.: 228-9100 (JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meu., libre le 1er juillet au 241 A 4e ave Lambert Beauceville. Inf.: 774-6379 (JNO)

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meu., sit. en arr. du Carrefour St-Georges au 8645, 6e ave, 1er étage, porte patio, 350$/mois, non ch., non écl. Inf.: 227-5487.

LOGEMENT 3 1/2 pi., semi-meublé, ch., écl., situé dans St-Georges Ouest, libre 1er juill., 355$. Inf.: 228-8900.

LOGEMENT 3 1/2 pi., sit. au 427, 163e rue, St-Georges, 230$/mois, libre immé., meu. avec ent. privée. Inf.: 227-3781.

LOGEMENT 3 1/2 pi., sit. près de la côte de l'hopital, de la Caisse Pop et du bureau de poste à Beauceville, meublé, libre immé., 235$/mois. Inf.: 774-6821.

LOGEMENT 4 1/2 pi. garage fermé, non meu., non ch., non écl., sit. près du carrefour St-Georges. Inf.: 774-2154.

LOGEMENT 4 1/2 pi., 1e avenue Ouest. Inf.: 228-5369.

LOGEMENT 4 1/2 pi., ch., écl., eau chaude fournie, demi sous-sol, au 2410, 126e rue, parc Rodrigue, libre juillet. Inf.: après 18h00 228-5740.

LOGEMENT 4 1/2 pi., insonor., libre immé., 380$/mois, non ch., non écl., au 3455, 8e ave St-Georges Ouest. Inf.: dem. Michel 418-883-3574 ou 227-4444.

LOGEMENT 4 1/2 pi., libre le 1er juillet, 133e rue, St-Georges Est, lav.-séch., poêle et frigo incl. Inf.: 227-7222.

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., 300$, eau chaude fournie, buanderie dans édifice, au 335-355, 120e rue Est. Inf.: 227-1884 ou 484-5621.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non ch., non écl., libre le 1er juillet, avec garage chauffé, au 380, 121e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-3192 heures des repas.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non ch., non écl., remise ext., sit. au 13030, 57e avenue, St-Georges Est, end. tranquille, 305$, libre le 1er juillet. Inf.: 228-9590 ou 228-2703.

LOGEMENT 4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., avec porte patio et balcon, au 1050, 120e rue, St-Georges, 330$/mois. Inf.: 227-3736.

LOGEMENT

4 1/2 pi., secteur St-Georges Ouest, libre le 1er juillet, construction de 1 an. Inf.: 228-7729.

LOGEMENT 4 1/2 pi., sit. au 15055, 2e ave St-Georges Est, ch., écl., app. électr. incl., libre immé. Inf.: 228-3497.

LOGEMENTS: 2 1/2 pièces meublé, libre imm. (2) 4 1/2 un semi-meublé un non meublé, libre 1er juillet. Situés 1re Av., St-Georges O. près de l'école Pozer. Inf.: 228-5076.

LOGEMENT 4 1/2 pi., tapis mur à mur, ent. lav.-séch., non ch., non meu., non écl., libre le 1er juillet, end. tranquille, sit. au 622, 156e rue, St-Georges Est, aussi maison end. tranquille, ent. lav.-séch., micro-ondes incl., stores, abri d'auto, belle vue sur la ville, au 610, 156e rue Est, libre le 1er juillet. Inf.: 227-4475 (JNO).

LOGEMENT 4 1/2 pièces, meublé au complet, non chauffé, libre immé., à Beauceville, rue Quirion. Inf.: 588-3577 ou le jour 774-9248.

LOGEMENT 5 1/2 pi., ch., non écl., non meu., ent. privée, libre le 1er juillet, au 611 A,, 13e ave, Beauceville Est. Inf.: soir 774-3959.

LOGEMENT Grand 3 1/2 pi., meublé ou non, 340$, aussi 4 1/2 pi., meublé ou non, tous situés dans la 90e Rue St-Georges Est. Inf.: 227-4630.

LOGEMENT St-Georges Est, log. 4 1/2 pi., demi sous-sol, bien ensoleillé, très propre, meu. ou non, non ch., non écl., stores et déneigment inclus, pas d'animaux, 275$/mois, libre le 1er juillet, sit. au 925, 175e rue, St-Georges Est. Inf.: 594-6214 (4x 14-5)

LOGEMENT grand 3 1/2 pi., poêle, frigo, lav.-séch. incl., au 783, 17e rue, St-Georges Ouest, libre le 1er juillet. Inf.: après 19h00 382-3541 (JNO).

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., arr. du Carrefour, demi sous-sol, très bien éclairé, grand stat., grand terrain, corde à linges, espace de rangement, libre le 1er juin. Inf.: 228-7626.

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., sit. au 608, 155e rue, end. tranquille, libre le 1er juillet. Inf.: 227-8687 après 17h00.

LOGEMENT neuf 3 1/2 pi., sit. 1e ave. St-Georges, semi-meu. (poêle, frigo), 295$/mois. Inf.: 228-4091.

LOGEMENT sit. à proximité du carrefour, libre immé. 2 1/2 - 3 1/2 pi., meu., ch., écl., aussi pour juillet 2 1/2 - 3 1/2 pi., meu., ch., écl., ainsi que 5 1/2 non meu., non ch., non écl. Inf.: 228-6255 (JNO).

LOGEMENT très grand 3 1/2 pi., meu. ou non, rénové à neuf, porte patio, lav.-séch., 340$/mois. Inf.: 227-4630 ou 227-2852.

LOGEMENT à Beauceville Ouest, grand 5 1/2 pi., non meu., grand stat., grand terrain, espace de rangement, très bien sit. près de l'hopital, au 222, rue St-Charles. Inf.: après 16h00 774-3804.

LOGEMENT

1 1/2 pi., ch., écl., meu., climatisé, balayeuse centrale, lav.-séch., sur l'étage, stat. de côté, situé face au carrefour. Inf. 227-1162 (JNO)

LOGEMENT

2 /2 pi., meu., end. paysager et tranquille, stat., sit. arrière du Carrefour, libre le 1er juillet, 260$/mois. Inf.: 227-4979.(JNO)

LOGEMENT

3 1/2 pi., meu., lav.-séch. incl., non ch., très éclairé, frais peint, sit. dans sous-sol près de tous les services, grand stat., dans la 119 Rue, libre le 15 mai, pour gens propre et sérieux de préférence, 285$/mois. Inf.: 228-1858.

LOGEMENT

4 1/2 et 3 1/2 pi., 300$ et 325$/mois chauffé, éclairé, et taxes comprises, sit. au 586 Boul. Renault, Beauceville, libre immé. Inf.: 774-6896.(JNO).

LOGEMENT

4 1/2 pi., non meu., non ch., non écl., stores et lustres incl., 385$/mois, 27e rue Ouest, libre à partir du 1er juin. Inf.: 227-4991 ou 228-7557.

LOGEMENT

4 1/2 pi., poêle, frigo, lav.-séch., non ch., non écl., 92e rue secteur Carrefour, peut être libre le 1er juin 285$/mois. Inf.: Danielle Rancourt 227-1348.

LOGEMENT

4 1/2 pi., sit. au 12044, 2e avenue, ent. lav.-séch., stat., chauffé, 360$/mois, libre le 1er juin. Inf.: 228-4936 ou 227-8145 le soir.(JNO)

LOGEMENT

5 1/2 pi., à Beauceville près de l'Eglise, 220 ave St-François au 2e étage, galerie, stat., ch., non meu., idéal pour personne tranquille, libre immé., 300$/mois. Inf.: 228-2463 ou 228-4984 Suzanne ou Yves.

LOGEMENTS 1 1/2 libre immé. et 3 1/2 pi., libre le 1er juin, ch., écl., meu., sit. dans la 119e rue, stat. prtivé. Inf.: 228-8374.

LOGEMENTS 4 1/2 et 3 1/2 pi., libre le 1er juillet, St-Côme, très beau, bien situé, rue Principale, aussi 3 1/2 pi., à St-Georges 119e rue. Inf.: 685-3387.

LOGEMENTS 4 1/2 pi. sous-sol, 8e ave. St-Georges Ouest, 250$/mois et 4 1/2 pi., avec atelier adjacent, entrée au niveau du sol, 127e rue St-Georges Est, 300$. Inf.: 418-836-0126.

LOGEMENTS neufs à Ste-Clotilde (1) 4 1/2 pi., (1) 3 1/2 pi., (1) 1 1/2 pi., semi-meu., constr. neuve, très bien insonor., entrée privée au centre du village. Inf.: 427-5341 ou 427-3445.

LOGEMENTS semi-meu. ou non, sit. au 508, 21e rue Ouest, 3 1/2 pi., semi-meu. ou non, au 517 et 555, 20e rue Ouest. Inf.: 227-1301 après 17h00 (JNO).

LOGEMENTS

situé au 12465, 1e ave St-Georges, 4 1/2 pi., meu., ch., écl., lav.-séch à l'étage, stat., 450$/mois, libre immé. Inf.: 227-4222 ou 228-3178.(JNO)

LOGEMENTS très grand 3 1/2 pi. neuf, très bien insonor., sit. dans la 175e rue, St-Georges, libre le 1er juillet, 7 pi. dans un duplex, sit. au 695, 165e rue, St-Georges Est, end. tranquille, libre le 1er juillet, 4 1/2, libre le 1er juin, 3 1/2 pi., libre immé. et 2 1/2 libre immé., sit. sur la 2e ave., St-Georges près du Café Royal. Inf.: 228-6438.

LOGEMENTS

3 1/2 et 4 1/2 pi., sit. 8e ave Ouest, construction récente, patio, cour asphaltée, libre le 1er juillet. Inf.: 227-6174.

LOGEMENTS

3 1/2 pi. neufs, au 304 Route 108 à Beauceville, semi-meublé, 1 mois gratuit, libre immé. Inf.: 382-5109.

LOGEMENTS

3 1/2 pi., meublé, sit. 236, app. A, 4e ave Lambert et au 126 95e rue et 525 B, Boul. Renault. Inf.: 774-6969 ou 774-9501.(JNO)

LOGEMENTS

4 1/2 et 3 1/2 pi., en arrière du carrefour, libre immé. ou le 1er juillet, non ch., non écl. Inf.: 226-7501 ou 774-3258.

LOGEMENTS

grands 4 1/2 pi., non ch., non écl., 405$/mois, libres le 1er juillet, bien insonorisés, porte patio, cour asphaltée, entrée privée, situés 3123-3129 8e ave. St-Georges Ouest. Inf.: 227-1724 ou 228-1427.

LOGEMENT

grand 4 1/2 pi., poêle, frigo, lav.-séch incl., coin de verdure, grand stat. idéal pour de personne cherchant la tranquilité, sit. au 3728, 25e ave, St-Prosper. Inf.: 594-5333.

LOGEMENT

grand 5 1/2 pi., ch., écl., espace de rangement, remise ext., sit. à Morissette Station, libre le 1er juillet. Inf.: 594-5062.

PETIT 4 1/2 PI. 1er plancher, non ch., non écl., 325$/mois. Inf.: 227-1749 laissé message ou 227-4040.

SPÉCIAL

grand 8 1/2 pi., 5 c. à coucher, remise, terasse, stat., bien situé, ch., écl., 400$/mois. Inf.: 774-3212 ou 226-6942.

ST-COME logement 4 1/2 pi., sit. près des services meublé ou non. Inf.: 685-2405.

TOUT PRES CEGEP logement 4 1/2 pi., 11656 3e ave Est, meu. ou non, libre le 1er juillet. Inf.: 228-7005.(JNO)

CHAMBRES À LOUER

A BEAUCEVILLE au 123, 95e rue, pour travailleur homme ou femme, belle chambre à la semaine, très propre, non fumeur, avec commodité, cuisinette, salon commun, stat. Inf.: 774-9281.

BEAUCEVILLE chambre, près de l'hôpital à 5 min. à pied de la Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. Inf.: 774-6357. (JNO)

CHAMBRE A LOUER sit. entre Polyv., Cegep et Cimic, meu., ch., écl., frigo indiv., lav.-séch., libre immé. Inf.: 227-3898 ou 228-9411.

CHAMBRE dans maison privée sit. dans la 25e rue Ouest, meu., accès à s. de bain, téléphone et cuisine. Inf.: 227-6400.

CHAMBRE située au 302, 120e Rue St-Georges Est, meu., ch., écl., lav.-séch., téléphone incl., 130$/mois, fille seulement. Inf.: 228-1742. (jno)

CHAMBRE à louer sit. entre l'hopital et l'école Trinité, plusieurs commodités et stat. ext. Inf.: 227-0892.

CHAMBRE à louer à Beauceville Est, ent. privée, lav.-séch. Inf.: 774-6415 ou 774-6666.

CHAMBRE à louer, libre immé., incluant lav.-séch., stat. privé, téléphone, câble, end. tranquille, pour étudiant ou travailleur, sit. au 11675, 11e ave. et 11220, 9e ave. Inf.: Michel 226-4000.

CHAMBRE à louer, téléphone et câble commun incl., sit. au centre-ville 120e rue. Inf.: Pierre Beaudoin 227-3757.

CHAMBRES à louer, pour étudiants(tes) pour le début des classes, près de la Polyv. et Cimic. Inf.: 228-8354.

CHAMBRE

à louer, pour la saison d'été, end. paisible, comprenant: module, frigo, câble et téléphone, sit. près du Cegep. Inf.: après 18h00 228-6791.

CHAMRBE A LOUER avec cuisinette, sit. près du Cegep et du centre-ville, libre immé. Inf.: après 18h00 228-1499 (JNO).

GRANDES CHAMBRES à louer, sit. au 840, 23e rue Ouest, St-Georges, comprend cuisine, s. de bain et salon communs, téléphone et câble incl., stat. privé. Inf.: 228-6646.

LOCAUX À LOUER

BUREAUX A LOUER situé au 2e étage du 2385 Boul. Dionne à St-Georges, services de réception, téléphone, fax et photocopies inclus, également service de secrétariat disponible à taux horaire ou à la journée, à frais partagé. Inf.: Centre D'Affaires F.D.F. 227-5255 ou 228-9347.

BUREAUX A LOUER

espace disponible au rez de chaussé ou à l'étage 1000 p.c. à 1500 p.c., très haute qualité, sit. voisin de la nouvelle bâtisse de l'hydro Québec sur la 90e rue St-Georges. Inf.: jour 228-4285 ou soir 227-0147.(JNO, 5-11)

LOCAL A LOUER 1,000 pi. ca., sit. au centre-ville de Beauceville, à prix spécial. Inf.: 397-5572.

LOCAL A LOUER au 11710 3e ave. St-Geroges Est centre-ville, 32x45 x 10' de haut, isolé avec 2 portes de 10x9, 1 porte de service, int. tout en ciment avec 3 drains de plancher, toilette, idéal pour mécanique, carrosserie, soudure, entreposage etc... déneigement inclus. Inf.: jour Vitrerie Coupe Froid 11725, 2e ave, St-Georges 228-2919 service téléphonique 24 heures dem. Martin ou soir 227-0935 laisse message.(JNO)

LOCAL COMMERCIAL 1 au 1er étage de 600 pi. ca. et un au 2e étage, sit. au centre-ville près du Pont, un d'environ 600 pi. ca et un de 250 pi. ca., air climatisé inclu. Inf.: 227-0469 (JNO, 14-6)

LOCAL COMMERCIAL à louer, 2000 pi. ca., à prix imbattable. Inf.: 397-5572.

LOCAL COMMERCIAL

à louer au 12880, 1e ave St-Georges Est, environ 830' au 1er étage, 3 vitrines à l'avant, climatisé, stat. pour clientèle, voisin de Promutuel Beauce, libre le 1er juin 1996. Inf.: 228-7099 ou 228-8157.(JNO)

LOCAL commercial à louer, 1700 pi. ca., 800$/mois, sit. 1e ave ST-Georges (à coté anciennement magasin Rossy). Inf.: 228-6636 ou 228-4091.

LOCAUX ET BUREAUX

à louer, un local de 1035 pi. ca. et un local de 1700 pi. ca., sit. aux 11008 et 11929, 1e avenue Est, St-Georges (face au Plais des Sports), aussi local de 1325 pi. ca. et bureau de 315 pi., ca., au 11660, 1e ave Est (face au bureau de poste). Inf.: 228-2787 laissé message.

ÉDIFICE CANAM MANAC

bureau neuf à louer, 200$/mois tout compris, 2 espaces, libre immé. Inf.: 228-0097.

DIVERS À LOUER

A LOUER dans salon de coiffure, chaise pour coiffeuse et local pour esthéticienne. Inf.: 228-8733 ou 227-8461.

A LOUER tentes-roulottes ayant 1 saison d'utilisation seulement, à partir de 199.99$/semaine, réservez-tôt. Inf.: 418-334-0331.

CHALET A LOUER au bord du grand Lac St-François à Lambton, fin de semaine, semaine ou mois, exc. endroit de pêche et baignade, site enchanteur. Inf.: 418-459-3413 ou 418-486-2638.

CHALET A LOUER ou à vendre à St-Victor de Beauce, habitable à l'année, libre immé. Inf.: 418-588-6285 après 17h00.

CHALET A LOUER réservez-tôt pour vos vacances, lac Algonquin 40 min. de St-Georges, meublé, belle vue avec plage, à la semaine ou au mois. Inf.: 418-267-5405.

CHALET A LOUER

au Lac Fortin. Inf.: 774-6879.(JNO)

ENTREPOT A LOUER au 11720, 3e ave, St-Georges Est, centre-ville, non isolé, éclairé, déneigé, gr. 12' x 16', libre immé. Inf.: Vitrerie Coup-Froid St-Georges Inc, 11725, 2e ave Est. Inf.: 228-2919 ou soir 227-0935 dem. Martin.

HAUT DE MAISON

2 c. à coucher, non ch., non écl., entièrement neuf, nouveau secteur, libre immé. Inf.: 228-8304 (JNO)

MAISON A LOUER avec lac, meu., 3 c. à coucher, 2 s. de bain, foyer, plancher bois franc, grand patio avec grande galerie, prix 575$/mois, libre le 1er juillet. Inf.: 228-3234 le soir.(JNO)

MAISON A LOUER style chalet, habitable à l'année, sit. près d'un lac à 10 km du centre-ville de St-Georges, semi-meu. ou non meu., libre le 1er juin ou le 1er juillet, 300$/mois. Inf.: 382-3363 Daniel.

MAISON A LOUER

au 188 107e rue de la Station, Beauceville, 4 1/2 pi., sous-sol fini, abri d'auto, patio, 425$/mois. Inf.: 774-3081.

MAISON A LOUER

meu. ou semi-meu., 4 c. à coucher, salon, cuisine, s. de bain, sur la 1e ave St-Georges Est, libre le 1er juillet; aussi poêle à combustion lente 2 ans d'usure, 6 cordes de bois sec, 1 module poêle 2 ronds électr. et évier. Inf.: 227-3656.

MAISON A LOUER

sit. à St-Martin, libre immé., gr. 26x28, terrain 90x100, sous-sol fini, 4 c. à coucher. Inf.: Hélène 383-5021 Ste-Justine.

MAISON à louer ou à vendre, rénovée, très bien sit. près de tous les services, St-Georges Ouest, facilité de financement. Inf.: 227-4599.

VACANCES D'ÉTÉ EN ESTRIE

magnifique condo au Mont Sutton, 4 1/2 pi., tout équipé, piscine, tennis, randonnées en montagne, pistes cyclabes et golf à proximité, 425$/semaine. Inf.: 228-8632.

A SOUS-LOUER

À SOUS-LOUER log. 4 1/2 pi., très propre, moderne, situé au 300, 156e Rue St-Georges Est, 390$. Inf.: 227-1734 ou 228-9595.

A VENDRE OU À LOUER

EDIFICE COMMERCIAL à vendre ou à louer, face au carrefour St-Georges, 2 étages, 9,000 pi. ca. total, ample stat., au 8760 Boul. Lacroix, St-Georges Beauce. Inf.: 418-227-1162 (JNO, 1-10)

MAISON neuve à vendre ou à louer sur option d'achat, dans de Domaine Des Verrières avec garage. Inf.: 227-0574.

ACHETERAIS

ACHETERAIS appareils électroniques usagés ou brisés, tels que t.v., vidéo, syst. de son, radio d'auto, téléphone sans fil, etc. Rép. et vente d'appareils élect. C.J. Electronique. Inf.: 228-4868.

ACHETERAIS chaises rembourrées de set de salon des années 1950 en velours gris et bourgogne. Inf.: 227-1010.(JNO)

ACHETERAIS terre à bois ou coupe de bois seulement. Inf.: 422-2439.

ACHETERAIS un ou deux chevaux de selle avec ou sans équipements. Inf.: 228-7142.

ON DEMANDE À LA RECHERCHE

d'une serveuse cuisinière à temps partiel le soir. Inf.: Joy 819-583-2085.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire un peu de tout ex: peinture, finition de sous-sol, décapage et réparation de meuble. Inf.: 228-8980.

OFFRE D'EMPLOI $$$ATTENTION$$$ Vends superbe tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs 514-277-0083 ou partout au Québec 1-800-561-2395.

OFFRE D'EMPLOI On recherche une équipe de 2 à 3 hommes expérimentés et possédant un véhicule pour faire l'installation de vinyle "siding", travail en Georgie. Inf.: entre 20h00 et 22h00 1-770-432-8778 dem. Normand.

RESTAURANT Armstrong, serveuse, aide-cuisinière et barmaid 25 ans et + demandée, se présenter au 420 Rte Kennedy Armstrong, le matin.

SERVICE Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543 L'école de rédaction 433-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2.

TOMMY LETTRAGE lettrage par ordinateur d'enseigne, panneau, vitrine, camion, auto etc... prix compétitif. Inf.: 227-9060.

URGENT BESOIN couturière à domicile avec expérience, 1 aiguille + overlock. Inf.: après 16h30 774-9545.

ON RECHERCHE

JEUNE COUPLE bilingue d'Ontario recherche gardienne âgée de 18 ans et plus, pour garder 2 enfants, duré de 1 an. Inf.: Chantal entre 18h00 et 20h30 au 228-1907 avant le 2 juin.

JEUNE COUPLE sérieux recherche maison à louer dans le secteur de St-Georges et environ, end. tranquille, sous-sol fini avec entrée au sous-sol. Inf.: 227-0675.

LOUERAIS avec option d'achat maison avec fermette entre Beauceville et St-Georges si possible pour juillet ou août. Inf.: 774-2361 Claire ou Pascal.

ON RECHERCHE personne sérieuse pour garder 2 enfants à la maison, âgés de 4 1/2 ans et 7 mois, doit se voyager, 5 jours/sem., de 7h30 à 17h30, exige reçu. Inf.: 227-4392 le soir.

PRENDRAIS PASSAGER entre Montréal et St-Georges, départ pour Montréal dimanche, retour à St-Georges jeudi ou vendredi. Inf.: 418-227-5593.

RECHERCHE D'EMPLOI sur camion semi-remorque ou camion porter, âge 22 ans, citoyen canadien et américain, bonne connaissance en mécanique de camion, expér. cours de conduite et un peu plus, accepterais toute offre sérieuse pour travailler. Merci de votre encouragement 418-593-6963.

RECHERCHE co-locataire (femme agée entre 20 et 35 ans) pour partager condo avec piscine. Inf.: 228-5212.

RECHERCHE colocataire pour habiter une maison située à St-Georges Ouest, tout inclus, 230$/mois. Inf.: 227-5646.

RECHERCHE maison à louer avec 3 c. à coucher en ville ou en paroisse. Inf.: 819-583-0927.

GARDE D'ENFANTS

Garderie Les Petits Cœurs

vous offre les services de garde de 18 mois à 6 ans et un service de pouponnière de 0 à 18 mois avec un personnel qualifié.
Possibilité de subvention parentale.

Informez-vous:
Jour: 228-3358
Soir: 228-3834

BONJOUR je suis une jeune maman, je serais intéressé à garder vos petits enfants à la journée ou à la semaine, j'ai moi-même un petit garçon de 2 1/2 ans, grand terrain de jeux cloturé et je donne aussi des reçus d'impôt, 8 ans d'expérience. Inf.: dem. Katie 227-3796.

GARDE EN MILIEU FAMILIALE reconnu par l'agence de Garde Beauce Sartigan, diplôme en éducation pré-scolaire, grande expér. près des enfants, activités aidant au développ. de l'enfant, prix avantageux, poss. de subventions parentales, donne reçus d'impôt, je dem. dans la 141e rue (entre la 2e et Boul. Lacroix) terrain clôturé. Inf.: 228-3062, si absente laisser message.(3x 17-9)

GARDERAIS enfants chez-moi avec expérience à partir de 18 mois, je dem. dans la 129e Rue St-Georges Est, près de la Chemise Lapointe. Inf.: 227-4314 (3x 30-7)

GARDERAIS enfants chez-moi de jour du lundi au vendredi de 3 mois à 6 ans avec plus de 20 ans d'expér., je dem. dans la 27e rue St-Georges Ouest. Inf.: 228-2359.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, de 0 à 5 ans, avec expér., très bien aménager avec s. d'activités, parc ext. sit. à St-Georges Ouest, donne reçu d'impôt. Inf.: 228-3834.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi, avec expér., collations et repas équilibrés, cours psychologie de l'enfance, études en éducation spécialisée, je dem. près des Sittelles, de la mi-mai à la mi-août. Inf.: 228-5545.

GARDERAIS enfants chez-moi du lundi au vendredi de 1 à 5 ans, avec expér., je dem. au 1185, 8e ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-5474.

CEGEP BEAUCE-APPALACHES

NOUVEAU AU CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

JARDIN D'ENFANTS pour les 2–5 ans

Activités et animations supervisées par le département d'enseignement de Techniques d'Éducation en Services de Garde.
Fréquentation: un (1) après-midi par semaine ou plus.
Réservez une place pour l'automne dès maintenant.

228-8896, poste 359

GARDERAIS enfants chez-moi, à plein temps au 755, 87e rue, St-Georges Est, près du carrefour. Inf.: 227-0473.

GARDERAIS enfants de 5 mois et plus, chez-moi, du lundi au vendredi avec jeux, bricolage et activités dirigées, avec expér. plus cours spécialisés, je dem. dans la 131e Rue St-Georges Est. Inf.: 227-0914.

GARDERAIS vos enfants de 0 à 6 ans en milieu familial au 12550, 53e ave (127e rue) St-Georges, du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 à la semaine, journée, 1/2 journée, reçus si désirez, collations et repas équilibrés, activités int. et ext., expér. avec les enfants, cours de secourisme, dév. de l'enfant etc. Inf.: dem. Katy jour 227-4723 ou soir 227-8948.

GARDERAIS vos petits chez-moi, je dem. près des écoles Lacroix, Petits Castors et du Cégep, dans la 118e rue, j'ai 18 années d'expér., peut donner reçu d'impôt et référence. Inf.: 227-5868.

GARDERIE MAISON

Vous aimeriez que votre enfant évolue dans une atmosphère familiale, c'est avec un très grand plaisir que nous acueillerons votre enfant parmi nous. Nous lui donnerons tout l'amour dont il aura besoin, 9 ans d'expér., références si désiré. Inf.: jour 228-7371, soir 227-2818 ou 228-2840.(JNO, 29-10)

GARDERIE MAISON chez-moi tout âge avec 9 ans d'expérience, salle de jeu, beaucoup d'activités, repas et collations équilibrés et reçu si désirez, 10$/jour. Inf.: Diane 227-1734.

GARDIENNAGE D'ENFANTS

j'offre mes services pour garder des bout d'choux, chez-moi à la maison, du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30, repas équilibrés, activités aidant au dévelop. des enfants, je donne des reçus, mes 3 qualités sont très patiente, ordonnée et adore les enfants, je suis en arrière du Carrefour. Inf.: Sylvie 227-2052 au plaisir de se voir.

J'OFFRE MES SERVICES pour garder 1 enfant chez-moi du lundi au vendredi, avec 14 ans d'expérience, je dem. près des Sittelles. Inf.: 228-7383.

ATTENTION

"ACQUÉRIR L'AMOUR" Les repas-rencontres, les bars, les listes de noms... Vous avez tout essayé et vous êtes encore seul? Constatez pourquoi L'Agence Ame Soeur est #1 depuis 3 ans. Hommes et femmes de toutes classes de 18 à 75 ans célibataires, divorcés, veufs. Spécial: 6 mois pour le prix de 3. 227-0614 Confidentiel, efficace et peu couteux.

25$ D'ESSENCE gratuit à la pose de votre pare-brise avec franchise de 50$, ça ne vous coute rien, on vous prête une voiture. Inf.: 484-2013.



VOUS RECHERCHEZ UN BUREAU OU UN ENTREPÔT?
(de 1000 à 10000 pi.²)

Beauceville / Facile d'accès
Rénové / Avec stationnement
Quai de chargement

ET TOUT ÇA BIEN SÛR À UN COÛT INTÉRESSANT!

RENSEIGNEMENTS:
774-3603

23-09

À LA RECHERCHE D'UNE RÉSIDENCE D'ACCUEIL

Le service ressources du Sanatorium Bégin recherche une résidence d'accueil pour un couple adulte ayant un problème de santé mentale. Les postulants devront répondre aux critères suivants:
–Résider à Saint-Georges, près des services;
–Être un couple sans enfant (à la maison);
–Pouvoir offrir un espace de vie favorisant l'intimité du couple (sous-sol non accepté);
–Être disponibles pour offrir les services de base et support nécessaire.

Pour information:
Johanne Maheux à 228-2068

ATELIER

- Démystifier la ménopause et ses symptômes
- Le pour et le contre des hormones synthétiques
- La ménopause harmonieuse:
  - les hormones naturelles
  - l'alimentation, l'exercice, le stress, etc.
  - l'ostéoporose

Atelier présenté par HENRI ARSENAULT et GINA L'ITALIEN, naturopathes.

SAMEDI LE 1er JUIN 96
Info.: 228-2072
Laisser un message

11-05-96

MÉNOPAUSE

AGENCE DE RENCONTRE

Veux-tu que je t'aide à trouver l'âme soeur. Offre spécial d'inscription 50% de rabais pour femme de 20 à 35 ans. Inf.: Richard 418-338-9493.

[illegible]DLOGIE Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autre médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602, 18 ans et +, 4.55$/min. 24 hres/7 jours.

ATTENTION Fabrication de meuble sur mesure, service de réparation et décapage, travail soigné et abordable, estimation et livraison gratuit. Inf.: 597-3994.

FUTURS MARIÉS
Création Mariage de Rêve
VOUS OFFRE:
Vente, location et confection de robes et accessoires pour la mariée.
Voile, bouquet, Bonbonnières
Décoration salle et église
228-2841
500, 12e Ave. Nord
(coin 48e Rue Nord)
Saint-Georges

J'OFFRE MES SERVICES pour couper et/ou sortir du bois (billots, pulp, etc.) avec tracteur et trailer. Inf.: 685-2508

ATTENTION Futurs mariés! 20% d'escompte sur toutes vos commandes de faire-parts. Modèles exclusifs de cartes de soirée, prix défiant toute compétition. Inf.: P.A. Doyon imprimerie, chemin Royal Notre-Dame-des- Pins. Inf.: 774-3826 ou cell. 226-6726.

ATTENTION Vous sortez de l'hopital, vous êtes agées ou travailleurs à plein temps, vous n'avez pas le temps d'effectuer vos taches ménagères, je suis la personne pour vous dynamique, responsable et minutieuse, je travaille à 7$/heure et fourni reçus et références. Inf.: 227-8962 ou 226-6453.

ECANCKARReligion du son et de [illegible]ière de Dieu. Inf.: C.P. 602, [illegible]M1

J'OFFRE MES SERVICES pour faire entretien ménager ou grand ménage, référence si désirez Inf.: 228-2677.

J'OFFRE MES SERVICES pour tondre toute la saison, avec équipement, prix compétitif. Inf. 227-4809.

J'OFFRE MES SERVICES

personne sérieuse et dynamique recherche un emploi d'assistante dans un salon de coiffure. Inf.: 227-6447.

J'OFFRE MES SOINS et services pour aide à domicile, je possède mon permis d'infirmière aux. Inf.: Stéphanie 228-6729

JEUNE HOMME avec expériences et références, offre ses services pour travailler sur ferme porcine, salaire à discuter. Inf.: 227-8962 ou 226-6453.

MASSAGE

en réflexologie, bien fait: la détente, circulation, fournis des soins préventifs et redonne au corps la santé optimal, 1 séance 15$ pour 45 minutes. Inf.: après 17h00 382-5207 Ghislain.

MULTI NETTOYAGE

Conciergerie, nettoyage de tous genres: tapis à la vapeur, planchers, meubles, grand-ménage, protège tapis, vitres, nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression, respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite, satisfaction garantie, prix compétitif. Inf.: Jano Turgeon 228-0386.

NETTOYAGE DE TAPIS

Les nettoyages J.P. Fecteau Enr, nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garantie. Inf.: 228-4944. (JNO 2-4)

La Bouffe enr.
Maître-Traiteur
15 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles
228-5941

NETTOYAGE DE TAPIS

Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf.: 227-0278. (JNO 2-4)

NETTOYAGE DE TAPIS

et divans système d'hydrobrosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite, 17 années d'expérience. Satisfaction garantie. Inf.: Paul-Emile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de tps. (JNO 2-4)

**OCCASION D'AFFAIRE $$$** Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein et partiel, possibilité 900$ et plus semaine. Investissement discutable, 25 ans et plus 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.

OCCASION D'AFFAIRE Accédez à la réussite, l'autoroute électronique du succès arrive dans votre région, surtout ne la manquez pas. Profits illimités, téléphonez aujourd'hui même. Inf.: 418-656-1080 ou 418-658-5254.

OCCASION D'AFFAIRE Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, et moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext.7.

OFFRE DE SERVICE Ferais de la tenue de livre ainsi que des travaux sur ordinateur, tel que traitement de texte et autres. Inf.: dem Marie-Claude 227-5868.

OFFRE DE SERVICE Je ferais du ménage ou du grand ménage à St-Côme ou à St-Georges. Inf.: 685-3232.

OFFRE DE SERVICE jeune fille offre ses services pour travail dans maison privée durant l'été. 17 ans avec expérience. Inf.: 228-7040.

PISCINES pour réparation et installation de piscine hors-terre et creusée. Inf.: 227-7384.

RENCONTRE L'agneau de rencontre téléphonique pour tous, 24 heures, 7 jours. 2.39$/minutes 1-900-451-5683.

REVENU A TEMPS PARTIEL Tu désires un revenu supplémentaire pour compléter tes fin de mois. Inf.: appelle-moi au 593-3607 entre 17h00 et 19h00.

SERAIS DISPONIBLE pour vos travaux de rénovations (toitures, fenêtres, finition ext.), à prix compétitif. Inf.: 593-3369 ou 593-3415.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

F.L.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

E.G.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

D.T.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

C.C.M.P.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.F.C.P.

AVIS DE CONVOCATION
OBJET:
5e assemblée générale
L'Assiettée Beauceronne de Saint-Georges tiendra son assemblée générale annuelle à la maison l'ASSIETTÉE BEAUCERONNE INC., au 12215, 2e avenue, St-Georges, le **lundi 17 juin** à compter de 19h30. On présentera le rapport des activités et le bilan financier. On profitera de l'occasion pour former le nouveau conseil d'administration.
Nous vous invitons en grand nombre à cette réunion.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie-corporation GILLES GAUVIN ACOUSTIQUE INC., ayant son siège social au 1270, 8e rue A, Saint-Côme, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles des sociétés et des personnes morales.

Municipalité de St-Côme,
30 avril 1996.

GILLES GAUVIN, Président

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

BETON ST-GEORGES INC

Un important fabricant de béton préparé est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences :
- Avoir une expérience reconnue dans le domaine de la vente
- Avoir le sens des responsabilités, de l'initiative, de l'entregent, ainsi qu'une grande disponibilité
- Posséder un DEC en génie civil ou une bonne connaissance du béton ainsi que l'anglais serait un atout.

Rémunération :
- Salaire proportionnel à la qualification et l'expérience
- Avantages sociaux habituels
- Automobile fournie

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 27 mai à:

BÉTON ST-GEORGES
1125, rue du Parc
Saint-Georges Ouest, Beauce
G5Y 6Y3
ATT.: M. Christian Poulin

APPELS D'OFFRES

AVIS DE CONVOCATION

Caisse populaire Desjardins de L'Assomption (Beauce)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La caisse populaire invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra à la date, à l'heure et au lieu indiqués ci-dessous. Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption de trois règlements relatifs aux parts permanentes, soit:

- un règlement autorisant pour l'année 1996 une émission de 10 000 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 100 000$.
- un règlement autorisant pour l'année 1997 une émission de 12 500 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 125 000$.
- un règlement autorisant l'émission de 6 525 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 65 250$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au "Réinvestissement des intérêts en parts".

Ces projets de règlements prévoient notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée Ils peuvent obtenir gratuitement une copie des projets de règlements en s'adressant à la caisse pendant les heures d'ouverture.

Caisse populaire Desjardins de L'Assomption (Beauce)
Lieu: Auditorium du CEGEP Beauce-Appalaches
Date: 21 mai 1996 Heure: 19h30

LÉONARD PARADIS, secrétaire
signé le 9 avril 1996

04-05-96

Municipalité du Lac Poulin

AVIS PUBLIC

AVIS DE CONSULTATION PUBLIQUE
DES RÈGLEMENTS
NOS 4596, 4696, 4796, 4896, 4996

AVIS PUBLIC est, par la présente donné:

Que le Conseil municipal, suite à l'adoption de la résolution no 2850-96 portant sur:

Le projet de règlement de modification du plan d'urbanisme règlement no 4596 et le projet de règlement de modification du règlement relatif aux permis et certificats no 4696, règlement de zonage no 4796, de lotissement no 4896 et de construction no 4996,

tiendra une assemblée publique de consultation mardi le 4 juin à compter de 19h00 à la chapelle du Lac Poulin sur le projet de règlement de modification du plan d'urbanisme règlement no 4596 et le projet de règlement de modification du règlement relatif aux permis et certificats no 4696, règlement de zonage no 4796, de lotissement no 4896 et de construction no 4996 amendant les règlements no 32-89 et no 33-89 intitulés "Le Plan d'urbanisme" et "le règlement d'urbanisme".

Que lors de cette assemblée publique, le Conseil expliquera le contenu de ces projets de règlement de modification, ainsi que les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Que les projets de règlements de modification no 4596, no 4696, no 4796, no 4896 et no 4996 sont disponibles pour consultation au bureau municipal situé au 1855, 127e rue, Saint-Georges Est, G5Y 2W6.

PROJET DE RÈGLEMENT DE MODIFCIATION DES RÈGLEMENTS LE PLAN D'URBANISME ET LE RÈGLEMENT D'URBANISME (RÉSUMÉ)

Règlement amendant:

- le règlement le Plan d'urbanisme sur la formulation des titres où il faut lire "contrôler" au lieu de restreindre et interdire aux sections 2.2.1 et 2.2.2;
- le règlement d'urbanisme afin de créer le règlement relatif aux permis et certificats no 4696, l'article 1.9 Terminologie est corrigé afin de préciser, ajouter et enlever des termes, l'article 2.1.4 Contravention au présent règlement afin de préciser les recours de la municipalité,

  l'article 2.4.1 Forme de la demande d'un permis de construction est précisée par l'ajout de nouvelles exigences;
- le règlement d'urbanisme afin de créer le règlement de zonage no 4796, l'article 2.2.1 Groupes d'usages par zone afin d'ajouter des usages, le chapitre 3 Grille de spécification afin de préciser l'utilisation du plan de zonage, les articles 4.1.2, 4.1.3, 4.1.4 et 4.1.5 afin de mieux contrôler les usages permis dans les cours avant, latérale, arrière et pour les lots riverains, l'article 4.2.2 Dispositions particulières est supprimée, l'article 4.4.2 paragraphe c) et g) afin de contrôler la construction des abris à bateaux amovibles et de régir les travaux de construction dans la bande de protection riveraine, l'article 4.4.3 Stabilisation des berges afin de contrôler l'utilisation de certains matériaux, l'article 4.7 Protection des arbres afin de contrôler la coupe d'arbres, les articles 5.1.1, 5.2.1, 5.3.1 et 5.4.1 afin de préciser les normes d'implantation;
- le règlement d'urbanisme afin de créer le règlement de lotissement no 4896, l'article 3.1.1 et 3.1.2 Dispositions applicables dans toutes les zones afin d'ajouter les dimensions et superficies des lots desservis par l'aqueduc et les égouts;
- le règlement d'urbanisme afin de créer le règlement de construction no 4996.

Donné à la municipalité du Lac Poulin,
ce 14 mai 1996.

Le secrétaire-trésorier
PAUL POULIN

Carrières et professions

LE CENTRE PROFORMAS

MACHINISTE - CNC et CHEF D'ÉQUIPE

Le Centre Proformas est une usine-école en fabrication mécanique. Il recherche un machiniste sur machines-outils à commande numérique (CNC) apte à remplir les fonctions de chef d'équipe. Au moins trois années (3) d'expérience sont exigées, ainsi qu'une Attestation de Spécialisation Professionnelle en commande numérique (ASP). L'expérience dans les montages (set-up) et dans le contrôle de qualité est primordiale. L'habileté à superviser et à former des apprentis est requise. Accepte de travailler en rotation sur deux quarts de travail.

*Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **28 mai** à:*

M. Martin Grégoire
Le Centre PROFORMAS
340, boul. Morin, Asbestos (Québec)
J1T 3C2 Fax: 819-879-6846

18-05-96

UTAQ
UNION DES TRAVAILLEURS ACCIDENTÉS DU QUÉBEC

- **Si vous êtes accidentés du travail!**
- **Si vous avez été victime d'un acte criminel!**
- **Si vous avez été victime d'un accident de la route!**
- **Connaissez-vous tous vos droits?**

Nous pouvons vous représenter efficacement.

Pour informations:
1101, Ave de Beaupré, Ste-Foy, Qc, G1W 4B6
Tél.: (418) 659-7603

18-05-96

MACHINISTE RECHERCHÉ

Machiniste sur tour et fraiseuse dans le domaine usinage général, capable de souder serait un atout. Salaire à discuter selon compétence et rendement.

Tél.: 1-418-527-1350
Tél.: 1-418-822-2399

Faire parvenir votre C.V. à:

ATELIER DE MÉCANIQUE BOIVIN INC.
2200 rue Lavoisier
Sainte-Foy G1N 4B3
A/S Denis Boivin

18-05-96



Nouvelle du Medjugorje, 1er mai 1996

Chers enfants de Medjugorje,

Loué soit Jésus, fils de Joseph le charpentier!

* Une amie Belge a amené un car d'enfants entre 5 et 12 ans. Elle les a soigneusement préparés à la confession, à la messe, leur a enseigné comment prier, donner son ❤ à Jésus et adorer le Saint-Sacrement. Après 5 jours à Medjugorje, les fruits ont été magnifiques dans ces petits ❤ innocents et avides de découvrir la vérité. Parmi les floretti, en voici un. Après l'adoration du St-Sacrement, un petit garçon de 6 ans vient trouver mon amie, tout joyeux, le visage rempli de lumière et lui explique: «Tu sais, pendant l'adoration, eh bien Jésus Il est venu me voir et Il m'a parlé. Il m'a dit: «Fais souvent ton signe de croix et fais-le bien!»

* La veille, ce même petit garçon avait déjà vécu avec Jésus une histoire encore plus belle. (Je la réserve pour mon livre sur Medj !) Cet enfant était anxieux et agité, et ici il a trouvé la paix. Ceci encourage à emmener les enfants à Medjugorje. Ils ont des antennes spirituelles étonnantes et recevront beaucoup, pour maintenant et pour leur avenir.

*La paroisse prépare le Festival des jeunes qui se tiendra du 31 juillet au 6 août, sous la houlette du P. Slavko. Outre le témoignage des voyants et du P. Jozo, nous aurons celui de Sr Elvira (Cté du Cénacle) et celui de Sr Briege Mc Kenna (USA) pour ne citer que les hôtes les plus connus. Puissent les jeunes de tous pays venir nombreux! (Merci de prévoir des tenues qui couvrent un peu plus que celles des bords de mer...)

* La Gospa qui rêve toujours de réunifier les familles réalise parfois des oeuvres qui ne manquent pas de piquant. Une italienne vient à Medjugorje, avec un groupe. Elle est divorcée, et n'a pas revu son mari depuis 20 ans. L'ex-mari, sans rien savoir, décide lui aussi de faire un pèlerinage et arrive avec un autre groupe. Les 2 groupes montent sur Krizevac le même jour, et arrivés au sommet, voilà que ces deux divorcés se voient, au pied de la croix. Quel choc! Ils se retrouvent, parlent et prient ensemble. La nouvelle se répand vite dans tout le village: ils ont décidé de reprendre la vie commune, leur joie déborde et se communique à tous. Chacun loue la Vierge pour cette magnifique victoire de son ❤

*Ces derniers jours, j'ai eu la joie de commencer mes émissions sur les messages, pour la TV américaine. Cela permettra à des milliers de familles, même incroyantes, de découvrir la Gospa, chez eux! Quelques témoins des 1er jours sont aussi venus s'exprimer. Quel incroyable appel à la sainteté a été lancé ici par la Vierge pour le monde! Le P. Jozo a évoqué son saisissement lorsqu'il a compris que les enfants disaient la vérité et que sa paroisse avait été choisie pour recevoir les paroles si pressantes de la Mère de Dieu. Chose rare, il a décrit son temps en prison, et les heures passées à parler de Dieu aux gardiens communistes. Sa plus grande souffrance était l'interdiction de dire la messe et d'avoir une Bible, mais quel réconfort pour lui de voir les ❤ s'ouvrir autour de lui!

Ces émissions de 30e seront hebdomadaires et chacune illustrera un message clé de la Gospa, à l'aide de récits concrets.

On m'a demandé si ces émissions passeraient dans d'autres pays. Cela est possible si des chaînes étrangères se proposent de le faire. De mon côté je prie la Gospa d'ouvrir les portes qu'Elle veut, mais si vous avez des entrées à la TV, vous pouvez écrire à l'apostolat des «Children of Medjugorje», P.O. Box 899, Notre-Dame, Indiana 46556, USA.

*Le 15e anniversaire est le mois prochain. Offrons à Marie le plus beau des cadeaux, celui dont Elle rêve: Décidons-nous pour la sainteté, avec son aide: «Je veux guider chacun de vous vers l'entière sainteté», dit-elle. Que personne n'ai peur de donner ce OUI à la Sainteté, car c'est un oui à la Plénitude de l'Amour. Y a-t-il en nous un désir plus intense que celui de l'amour dans sa plénitude?!! Pour être concret, je propose que l'on prie seul ou en famille une neuvaine avant le 25 juin, pour chasser de nos ❤ tout obstacle à l'amour et offrir ce OUI comme jamais encore auparavant...

Chère Gospa, tu ne seras pas déçue, mais aide-nous!

❤ ! Sr. Emmanuel

Coopérative étudiante du Cégep Beauce-Appalaches

OFFRE D'EMPLOI

La Coopérative Étudiante du Cégep Beauce-Appalaches est une entreprise qui oeuvre dans les domaines de la librairie-papeterie et de l'informatique. Notre entreprise recherche pour son secteur informatique un(e):

POSTE:

CONSEILLER EN INFORMATIQUE

Sous la supervision de la directrice générale, le ou la conseiller (ère):

RESPONSABILITÉS:
- Responsable du développement et la bonne marche générale des opérations du secteur informatique
- Effectue toutes les opérations de commandes, de réception, l'étiquetage et de mise en place des marchandises ainsi que le contrôle d'inventaire
- Concevoir les stratégies de marketing
- S'occupe des demandes de prêt des étudiants selon le programme en vigueur
- Sur demande, effectue toutes autres tâches connexes

EXIGENCES:
- Détenir un D.E.C. en informatique ou en administration avec connaissances en informatique
- Posséder au moins un (1) an d'expérience pertinente dans la vente de produits informatiques
- Bonne connaissance du «hardware» et du «software»
- La connaissance du milieu coopératif serait un atout

HABILITÉS:
- Autonome, dynamique, diplomatie, jugement, capable de travailler sous pression et en équipe

RÉMUNÉRATION:
- Selon compétence
- Avantages sociaux concurrentiels
- Poste régulier, 35 heures/semaine, contrat de 42 semaines.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 mai 1996, 16:00 heures

Coopérative Étudiante du Cégep Beauce-Appalaches
1055, 116e Rue
Ville Saint-Georges, Beauce
Québec G5Y 3G1

À l'attention de Lisa Morissette
directrice générale

Loto Catherine de Longpré 7 juin 1996

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Martine Poulin en sa qualité de mère domiciliée au 365, rang St-Jean de la Lande, G0M 1E0 présente au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Natascha Rodrigue en celui de Natascha Poulin Rodrigue.

St-Georges, 25 avril 96
Martine Poulin

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé à l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état des motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée **à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation du permis ou de la licence
DENIS & JEAN-GUY RANCOURT & AL BAR FRASER R.R. No 2, Rang Fraser St-François-de-Beauce (Québec) G0S 1A0 Dossier 315 507	(1) Bar sur terrasse - permis additionnel	R.R. no 2, Rang Fraser St-François-de-Beauce (Québec) G0S 1A0
Pier Allen BAR FLASH BACK 11635, 2e avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 1W9 Dossier 1 184 035	(1) Bar sur terrasse - permis additionnel	11635, 2e avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 1W9
9027-8821 QUÉBEC INC AUBERGE DU MORNE (1995) 781, rue Principale Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0 Dossier 362 996	(1) Bar - permis additionnel	781, rue Principale Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Province de Québec
M.R.C. Robert-Cliche
Municipalité de Saint-François-Ouest

AVIS PUBLIC

Aux personnes et organismes intéressés par les projets de règlements modifiant le règlement de zonage.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors de la séance tenue le 6 mai 1996, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 187 et intitulé «Règlement modifiant le règlement de zonage (règlement 139)».

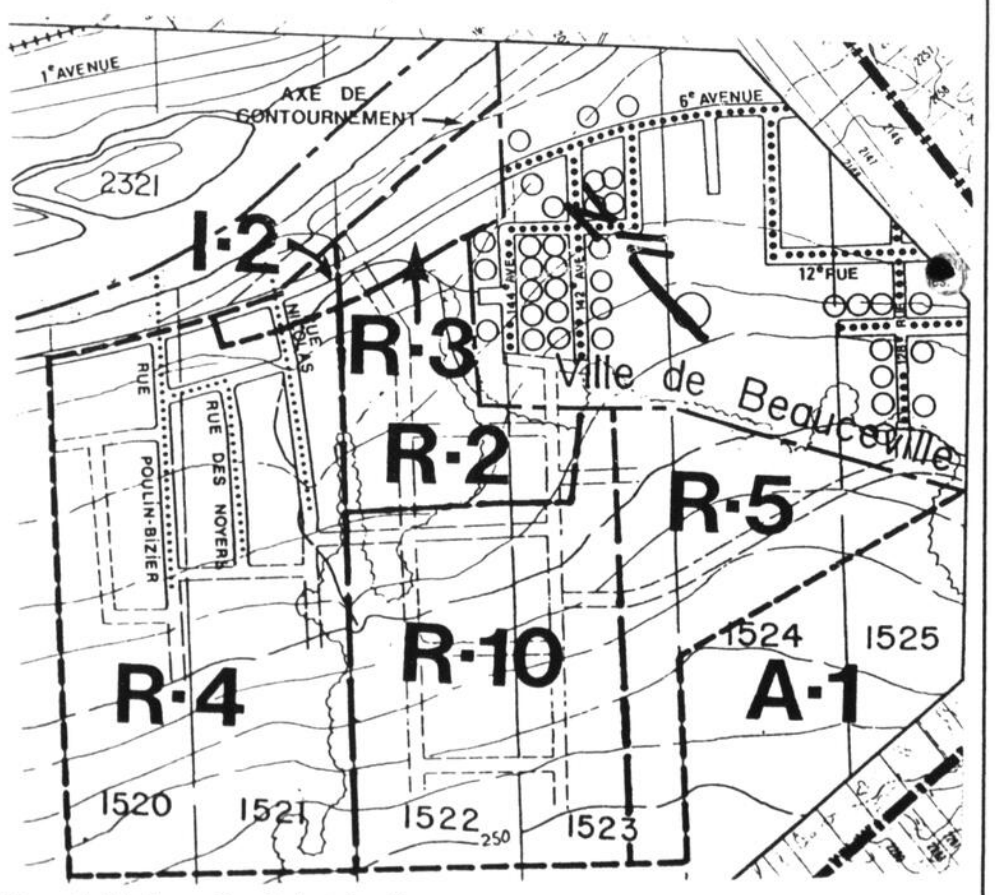
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 5 juin 1996 à 20h00 à la salle du Conseil, située au 345, rang Bord-de-l'Eau, Saint-François-Ouest. L'objet de l'assemblée est de présenter le projet visant à autoriser des densités résidentielles plus élevées dans le secteur R-2 (rue Bellevue et avenue du Grand Pré), tel que défini par le règlement de zonage. Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le résumé du projet de règlements peut être consulté au bureau municipal, entre 8h30 et 11h30 et entre 13h00 et 16h00, du lundi au vendredi.

Description et croquis du secteur concerné:

Le secteur R-2 est délimité comme suit:
- Au NORD-EST par une ligne située à 60 mètres du rang Bord-de-l'Eau et parallèle à celui-ci;
- Au SUD-EST par la limite municipale ainsi que par la ligne sud-est des lots 1523-33, 1523-35 et 1523-37;
- Au SUD-OUEST par une ligne passant par la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté ouest de l'avenue du Grand Pré;
- Au NORD-OUEST par la ligne séparative des lots originaires 1521 et 1522.

Le secteur R-2 est illustré sur le croquis suivant:



Huguette Rodrigue, Secrétaire-trésorière



POURQUOI FAIRE DES AFFAIRES DANS LE NOIR?

Ne prenez pas de chance!

Vos dollars publicitaires sont trop importants pour être gaspillés

Contactez un de nos représentants

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

228-8858

Caisse populaire Saint-Éphrem
9, de la Station – Case postale 8
Saint-Éphrem-de-Beauce (Québec) G0M 1R0

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER

(conseillère ou conseiller aux entreprises commerciales)

SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES 96-J-17

LES RESPONSABILITÉS:
La ou le conseiller a comme défi de développer, par son expertise, ses conseils et une approche personnalisée, une relation d'affaires continue avec des membres "entreprises" et de leur offrir des produits et services adaptés à leurs besoins financiers. Son rôle consiste principalement à:

- conseiller les membres "entreprises" dans l'identification de leurs besoins et le choix des services financiers personnels et commerciaux (crédit, épargne spécialisée et services complémentaires) correspondant à leurs besoins;
- effectuer des analyses financières et organisationnelles dans le cadre d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts et faire des recommandations;
- prospecter, solliciter, référer et effectuer la vente conseil de la gamme des produits et services de placement et financement offerts à la caisse ou dans Desjardins;
- faire différents suivis administratifs dans le cadre de ses dossiers.

GRANDS ENJEUX SE RATTACHANT AU POSTE:

- Fidéliser les membres "entreprises" et développer l'importance au porteleuille "entreprises" dans un marché fort concurrentiel.
- Assurer un service efficace et de qualité de façon à rencontrer les exigences spécifiques de cette clientèle.
- Détecter les besoins des membres "entreprises" en matière notamment d'épargnes collectives et de services complémentaires.

LA PERSONNE RECHERCHÉE:
La personne recherchée possède un baccalauréat en administration (finances) et au moins deux (2) années d'expérience pertinente comme chargée de comptes commerciaux ainsi que dans la vente conseil de produits et services de placement et de financement aux entreprises. De plus elle possède une bonne connaissance des produits et services relatifs aux entreprises ainsi que des principes, méthodes et procédures utilisés en matière de financement commercial.

Elle est reconnue pour ses talents de négociateur, sa grande capacité d'analyse et son sens de décision. Elle possède un bon sens du service, de bonnes habiletés de vente et de communication orale et écrite. De plus, elle fait preuve d'autonomie, d'initiative et d'un désir marqué de développer ses compétences.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

LA CAISSE ET SON MILIEU:
Cette caisse populaire est située dans la région de Beauce-Sud à 30 kilomètres à l'ouest de la ville de Saint-Georges et compte une population de 2 500 personnes. Plusieurs entreprises contribuent à un contexte économique favorisé. Elle gère un actif de 45 000 000 $ dont un portefeuille de crédit aux entreprises (19 000 000 $) diversifié avec une forte proportion dans le domaine industriel. Le service aux entreprises comprend 3 employés dont 2 professsionnels.

LA RÉMUNÉRATION:
Le salaire sera déterminé en fonction de vos qualifications et de vos expériences à l'intérieur de l'échelle salariale des emplois non cadres de niveau 8. De plus, vous bénéficierez d'un plan complet d'avantages sociaux.

La personne intéressée doit faire parvenir son **curriculum vitae complet** (principales réalisations, etc.) au plus tard le 28 mai 1996, à:

Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec
a/s Direction conseil à la caisse (local 63)
95, avenue des Commandeurs, Lévis (Québec) G6V 6P6

La Fédération pratique une politique d'égalité des chances dans le domaine de l'emploi.

Desjardins pour s'aider soi-même



M. LIONEL ROY

Le 20 avril 1996 décédait à l'âge de 74 ans et 11 mois, M. Lionel Roy de Logidor de Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil:

Son épouse, Mme Laurette Gagnon, ses filles, Claudette (André Poulin), Ginette (Gérard Bégin), Rolande (Jean-Luc Poulin, son fils, André (Christianne Bolduc).

Ses soeurs, feu Josephat Giroux (Adrienne), beaux-frères et belles-soeurs, feu Roméo Roy (Jeannette Deblois), Ernest Campeau (Gisèle Gagnon), feu Bertrand Gagnon (René-Blanche Roy), Sylvio Gagnon (Agathe Couture), Réjean Gagnon (Clairmance Boulanger), Jean-Marc Gagnon, huit petits-enfants, Rodrigue, David, Mathieu, Jean, Valérie, Caroline, Mélanie, Sophie, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Les funérailles eurent lieu le 22 avril 1996 sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise Enr.

Sincères condoléances aux familles éprouvées

REMERCIEMENTS



La famille de M. et Mme Octave Roy remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme ANNA-MARIE ROY de Saint-Victor, survenu le 13 avril 1996 à l'âge de 86 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

S.G.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier; ST-ESPRIT, qui m'éclaire dans tout, qui m'illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue le remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

M. Th.

IL N'Y A AUCUN HIC À BOIRE MODÉRÉMENT.

Siroter un verre à l'occasion, prendre une bière ou deux entre amis ou s'offrir un bon vin... pourquoi pas? Le plaisir réside dans l'équilibre et la modération. Évitez l'abus et terminez plutôt la soirée en beauté. Il y en aura d'autres.

Educalcool

La modération a bien meilleur goût.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

VENTE À L'ENCAN

AVIS est, par les présentes, donné qu'une vente à l'encan sera effectuée samedi le 1er juin 1996 à compter de 10h00, au garage de la Sécurité publique situé au 1500, 6e Avenue, Ville de Saint-Georges, des articles suivants:

-CYCLOMOTEUR, TONDEUSE À GAZON
-BICYCLES DE MONTAGNE, À VITESSE VARIABLE
-ARTICLES DE MOBILIERS DE BUREAU
-ARTICLES DOMESTIQUES (cuisinière, réfrigérateur, télévision, magnétoscope, laveuse, sécheuse, etc.)
-ARTICLES DIVERS

L'adjudicataire devra payer comptant le ou les articles achetés ainsi que toutes les taxes requises par la loi.

Les divers articles seront vendus dans l'état où ils se trouvent actuellement, sans aucune garantie et sans aucun droit de recours contre la Ville de Saint-Georges.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Monsieur Lionel Mathieu, chef de division des Approvisionnements au 418-228-5555.

DONNÉ À VILLE DE ST-GEORGES, CE 18e JOUR DE MAI 1996.

LAURENT NADEAU, o.m.a.
Greffier

NÉCROLOGIE



Mme MARIE-IRÈNE MAHEUX LACASSE

Au Centre hospitalier de Saint-Georges, le 9 mai 1996 à l'âge de 75 ans et 7 mois est décédée Mme Marie-Irène Lacasse, épouse de Édouard Maheux; elle demeurait à Sainte-Aurélie.

Elle laisse dans le deuil:

Outre son époux, ses enfants, René (Martine Audet), André (Aline Lamontagne), Gisèle (Magella Jacques), Alida (Lambert Jacques), Claude (Anne Audet), Laurette (Paulin Larivière), ses dix-huit petits-enfants, son arrière-petit-enfant, René J., Luce, Rémi, Sylvio, Jinny, Luc et Jerry, Steeve, Stéphane, Régis, Dave, Nathalie (Jean-Marc Vachon), Rosalie, Darscel, Alain, Cindy, Carl, son arrière-petit-fils, Tommy.

Ses frères, soeurs, Henri (feu Henriette Vaillancourt), Alida (Adrien Giroux), Maurice (Lise Grenier), Florence (feu Laurent Larochelle), ses beaux-frères et belles-soeurs, Thérèse (feu Henri Gilbert), Jean-Paul (Thérèse Nadeau), Adrien (Jeannine Larochelle), Bernard (Huguette Fournier), Marian (Éloise Grenier), Rachelle (Ovila Vachon), Denis (Laurette Larochelle), Aurèle (Valma Lapointe), Yvan (Madeleine Tardif), Gérard (Jeannine Bégin), feu Jean-Guy (Ghislaine Paradis), Michel (Andréa Lapointe), Carmelle (Hugues Giroux), ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 13 mai 1996 à 11h00 en l'église de Sainte-Aurélie de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison J.R. Chabot Enr. de Saint-Prosper.



Mme FRANCINE BRETON

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 3 mai 1996 à l'âge de 44 ans et 4 mois est décédée Mme Francine Breton, épouse de M. Gaétan Paquet. Elle demeurait à Saint-Zacharie.

Elle laisse dans le deuil:

Outre son époux, ses enfants, Marie-France (Martin Combe), Andy, son père, Lawrence Breton; ses beaux-parents, St-Georges Paquet (Jeannine Jacques), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Viateur (Pauline Gauthier), Gervaise (Albert Guay), Roxane (Jean-Marie Quirion, Jean-Yves (Pierrette Drapeau), Michel (Éliane Lebel), Carol (Rachelle Talbot), Camil (Normande Beaulieu), Georgette (Donald Lamontagne), Jean-Marc (Johanne Nadeau), Claire-Hélène (Richard Lebel), Daniel (Jeannine Cloutier), Bruno (Henriette Nadeau), ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 7 mai 1996 à 14h00 en l'église de Saint-Zacharie, et de là, au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison J.R. Chabot Enr. de St-Prosper.

REMERCIEMENTS



La famille Gagné, frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mlle MARGUERITE GAGNÉ de Saint-Zacharie, survenu le 20 avril 1996 à l'âge de 75 ans et 8 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Evert Lee Davenport, la famille de Mme Alma Racine Gagné et la famille Davenport remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence et assistance aux funérailles lors du décès de Mme THÉRÈSE (GAGNÉ) DAVENPORT.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



Mme IMELDA RODRIGUE (GODBOUT)

Au Centre Rouville, le 6 mai 1996, à l'âge de 92 ans et 6 mois est décédée Mme Imelda Godbout, épouse de feu Bernard Rodrigue. Elle demeurait à Marieville P.Q. et autrefois de Saint-Prosper.

Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, Pauline (Denis Labonté), Paul, Julie (Michel Desrochers), Léo (Raymonde Beaulieu), sept petits-enfants, trois arrière-petits-enfants, sa soeur, Auréa (feu Léon Côté), son beau-frère, feu Marie-Anne (Paul Gilbert), nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 11 mai 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Prosper et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison J.R. Chabot Enr. de St-Prosper.

REMERCIEMENTS



M. Édouard Maheux et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence et assistance aux funérailles lors du décès de Mme MARIE-REINE (LACASSE) MAHEUX.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.



M. MICHEL ROY

À son domicile, le 25 mars 1996 à l'âge de 33 ans et 9 mois est décédé M. Michel Roy, fils de feu Fernand Roy et Mme Lucienne Nolet (Jacques Simoneau); il demeurait à Pointe-Aux Trembles à Montréal.

Il laisse dans le deuil:

Sa mère, Mme Lucienne Nolet (Jacques Simoneau), ses petits et arrière-petits-enfants; ses deux nièces, Jessily et Vanessa Bédard.

Ses frères, soeurs, Martin (Nathalie Gagné), Lise (Jerry Morin), Sylvie (Steven Bédard), Marc, ses oncles, tantes, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

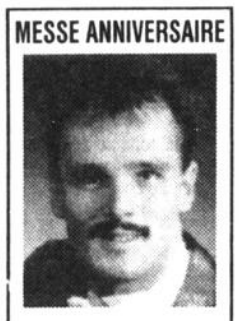
Le service religieux fut chanté le 30 mars 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Zacharie de Beauce, et de là, au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison J.R. Chabot Enr. de Saint-Prosper.

REMERCIEMENTS



Gaétan Paquet et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence et assistance aux funérailles lors du décès de Mme FRANCINE (BRETON) PAQUET.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher fils, Cher frère,
Il y a déjà un an que le Seigneur venait à ta rencontre pour un royaume de paix et de bonheur. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. Nous conservons précieusement le souvenir de ton bienveillant sourire, de ta tendresse et du courage que tu nous as démontrés pendant ta maladie et ton amour pour nous tous. Repose en paix, nous continuons à penser à toi et à t'aimer.

Tes parents,
Germain Binet et
Monique Rodrigue

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 mai 1996 à 9h30 en l'église de Saint-Prosper pour le repos de l'âme de M. MARCO BINET.
Un merci sincère aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.



Mme ANNA-MARIE ROY

Le 13 avril 1996, décédait à l'âge de 86 ans et 7 mois, Mme Anna-Marie Roy de Saint-Victor, épouse de feu M. Octave Roy.

Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, gendres et belles-filles, feu Ange-Aimé Roy (Alice Couture), Laurent Roy (Huguette Bolduc), Noël (feu Lucylle Lessard), Noëlle-Ange (Maurice Plante), Huguette (Andréa Doyon), Marcel (Rollande Fortier), il laisse aussi quinze petits-enfants, douze arrière-petits-enfants.

Ses frères et soeurs, Marie-Ange (feu Armand Faucher), Lucienne (Léonide Couture), Roméo (Carmen), Raymond (Rose-Hélaine), feu Roland (Bertha), Simone (Bernardin Roy) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Saint-Victor le 17 avril 1996 sous la direction de Yves Bolduc.

REMERCIEMENTS



Mme Laurette Gagnon Roy et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de M. LIONEL ROY de Saint-Georges, survenu le 20 avril 1996, à l'âge de 74 ans et 11 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Mme CÉCILE POULIOT

Au Centre Hospitalier de Beauceville, le 26 mars 1996 est décédée à l'âge de 57 ans, Mme Cécile Pouliot, épouse de M. Henri Thibodeau (Arsène) de Beauceville.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Henri Thibodeau, sa mère, Mme Simonne Drouin Pouliot, ses enfants, Armand (France Parent), Pierre (Lynda Poulin), Lise (Yvan Bisson), feu Paul, Jacques et Jean-François.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, feu Blandine Pouliot (Bertrand Turcotte), Denise Pouliot, Dominique Pouliot, Bernard Pouliot (Monique Gilbert), Jocelyne Pouliot, Gisèle Pouliot, Marielle Pouliot (Michel Bolduc), Luc Thibodeau (Jacqueline Giroux), feu Jean-Charles Thibodeau (Marie-Marthe Giguère), Jeanne D'Arc Thibodeau (Paul-Eugène Giguère), feu Marie-Marthe Thibodeau, Jeanine Thibodeau (Réal Gilbert), Pi[illegible]te Thibodeau; ses petits-enfants, Audrey et Josée Thibodeau, Geneviève, Éric et Marie-Pyer Thibodeau, Michaël et Steeve Bisson ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et amis.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Beauceville le 30 mars 1996 sous la direction de la Maison Gérald Cloutier Inc.

REMERCIEMENTS



Mme Lucienne Nolet (Jacques Simoneau) remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence et assistance aux funérailles lors du décès de M. MICHEL ROY.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

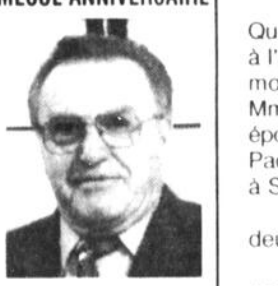
REMERCIEMENTS



Profondément touchés par le réconfort et l'amitié que vous nous avez témoignés lors du décès de M. JOSEPH TANGUAY survenu le 1er avril 1996 à l'âge de 77 ans et 8 mois, les familles Tanguay et Lapointe remercient tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques des sympathie, soit par des offrandes de messes, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, assistance aux funérailles, dons à la Fondation Louis-Georges Fortin.
Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements, l'expression de notre plus profonde reconnaissance.

Les familles
Tanguay et Lapointe

MESSE ANNIVERSAIRE

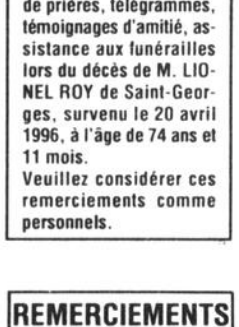


M. JEAN DROUIN

Cher époux, cher papa,
Il y a un an déjà que tu nous as quittés. Tu as laissé derrière toi tant de souvenirs que nous gardons très précieusement dans nos coeurs. De là-haut, continue de veiller sur chacun de nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 mai 1996 à 11h00 a.m. en l'église de La Guadeloupe.
Un merci sincère aux parents et amis qui s'uniront à la famille lors de cette célébration pour le repos de son âme.
Ton épouse et les enfants

REMERCIEMENTS



Cher fils, Cher frère,
Il y a déjà un an que le Seigneur venait à ta rencontre pour un royaume de paix et de bonheur. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. Nous conservons précieusement le souvenir de ton bienveillant sourire, de ta tendresse et du courage que tu nous as démontrés pendant ta maladie et ton amour pour nous tous. Repose en paix, nous continuons à penser à toi et à t'aimer.

Tes parents,
Germain Binet et
Monique Rodrigue

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 mai 1996 à 9h30 en l'église de Saint-Prosper pour le repos de l'âme de M. MARCO BINET.
Un merci sincère aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

REMERCIEMENTS



Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances, soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visite à la résidence et assistance aux funérailles lors du décès de Mme IMELDA (GODBOUT) RODRIGUE.
Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme étant adressés personnellement.

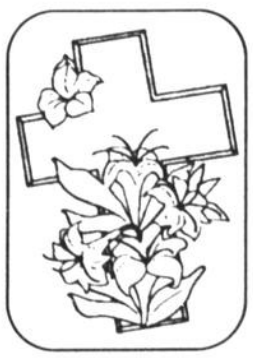
REMERCIEMENTS



La famille de M. Édouard Maranda remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme ANGÉLINA CARON MARANDA de Saint-Georges, survenu le 11 avril 1996 à l'âge de 86 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Messe 1er anniversaire



Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Repose-toi en paix. Tu nous manques beaucoup. Tu es constamment dans nos pensées. Nous te remercions pour l'amour que tu nous as donné. Aide-nous à ne pas nous séparer les uns des autres. Jasmin, nous t'aimerons toujours. Tes parents Jacques (Marcienne Larivière), tes soeurs, Manon (Renaud Giroux), Nancy (Jean-Pierre Maheux ainsi que tes neveux, nièce, Mathieu et Sébastien Giroux, Joanie Maheux.

En souvenir de Jasmin Larivière, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 mai 1996 à 9h00 en l'église de Saint-Zacharie.

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront pour cette célébration.

NÉCROLOGIE



M. JOSEPH TANGUAY

Le 1er avril 1996 est décédé à l'âge de 77 ans et 8 mois, M. Joseph Tanguay époux de Mme Justine Lapointe. Il demeurait à Saint-Cyprien.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses enfants, gendres et belles-filles, Alain (France Baillargeon), Justin (Louise Côté), Francine, Jacynthe (Martial Poulin), Marjolaine (Jean-Noël Pépin), Martin, Chantal (Pierre Morin), ainsi que ses onze petits-enfants, Stéphanie, Dominique, Nadia, François, Steve, Hélène, Jasmin, Robin, Nicolas, Sylvain et Vincent et une arrière-petite-fille, Érika.



Mlle MARGUERITE GAGNÉ

Le 20 avril 1996 décédait à l'âge de 75 ans et 8 mois, Mlle Marguerite Gagné de Saint-Zacharie (Foyer Ste-Famille, Saint-Éphrem).

Elle laisse dans le deuil:

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Émile, Jacques (feu Adélia Gagné), Henri Brochu (feu Jeanne D'Arc Gagné), feu Maurice Gagné), Bibiane Roy, Patrice Bertrand, Alice Gagné, Benoit Gagné, Antoinette Faucher, Henri-Louis Boutin, Réjeanne Gagné, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu le 26 avril 1996 à Saint-Zacharie sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise Enr. de Saint-Georges de Beauce.

Portaient le cercueil: Gaétan Gagné, Sylvain Gagné, Michel Gagné, Michel Boutin, Wilfrid Jacques, Denis Boutin. La croix était portée par Jean-Pierre Gagné et les lampions par Régis Jacques et Gabriel Gagné.

Le service funèbre fut chanté par l'abbé Marc Labbé.

Servants de messe, M. Mme Jean-Robert Parent. La quête fut faite par Éliette Gagné, Micheline Gagné, Martine Gagné.



Mme ANTOINETTE BEAUDOIN

À la Maison Catherine de Longpré, le samedi 23 mars 1996 décédait à l'âge de 78 ans, Mme Antoinette Beaudoin.

Elle laisse dans le deuil:

Son époux, M. Aurélien Hamel; ses enfants, Robert (Raymonde Bougie), Jocelyne (Léon Lessard), Micheline (Ghislain Drapeau), Normande, Nicole (Michel Gouin), Anne-Marie (Gilbert Gaboury) et ses vingt petits-enfants.

Ses soeurs, Yvonne (Émile Garant), Noëlla (Ovila Bellegarde), Sr Simone, s.s.c.m., Thérèse (Yvan Hamel), son frère, Lionel (Armande Rodrigue), ses belles-soeurs, Jeannaria Bolduc (François), Louise Gilbert (Placide), Madeleine Pépin (Alphonse), Georgette Poirier (Pamphile) ainsi que plusieurs neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Saint-Éphrem, le 28 mars 1996 sous la direction de la Maison Jacques et Frères Inc.



Mme THÉRÈSE DAVENPORT (GAGNÉ)

À sa résidence, le 30 janvier 1996, à l'âge de 67 ans et 9 mois, est décédée Mme Thérèse Gagné, épouse de Evert Lee Davenport. Elle demeurait à Corona Riverside, Californie.

Elle laisse dans le deuil:

Outre son époux, sa mère, Mme Alma Racine (feu Alberny Gagné), son beau-fils, Keven Davenport (Martha Reyes), son petit-fils, Keven Jr.

Ses frères, soeurs, Françoise (feu Alphonse Frenette), Marcel (Yvette Poirier), Jeannette, Jean-Marie (Irène Bouchard), Claude (Renée Gagné), ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Bill Davenport, M. Mme Calvin Davenport, M. Mme Ralph Davenport, M. Mme John D. Davenport, Mme Cléo Davenport Elser, ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le 23 mars 1996 à 11h00 en l'église de Saint-Zacharie, et de là, au cimetière paroissial. La direction des funérailles confiée à la Maison J.R. Chabot Enr. de St-Prosper.

REMERCIEMENTS



M. Aurélien Hamel et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme ANTOINETTE BEAUDOIN de Saint-Éphrem survenu le 23 mars 1996 à l'âge de 78 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



M. JEAN-LOUIS ROY

Cher époux, cher papa,
Déjà un an que nous sommes séparés de toi, tu nous manques terriblement. Pas une seule journée ne passe sans que nous pensions à toi. Tu étais celui qui a su nous protéger et nous guider tout au long de ta vie sur cette terre. Tu es maintenant libéré de tes souffrances et nous savons qu'à ta façon tu veilles toujours sur nous.

Blanche-Yvette Roy, ses enfants et petits-enfants invitent parents et amis à venir célébrer la messe anniversaire le 26 mai 1996 à 10h30 en l'église de Sainte-Famille de Tring-Jonction.

Un grand merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

"Laissez-nous vous dire"

CONFÉRENCE:

L'abbé Christian Beaulieu sera dans la région, vendredi le 24 mai prochain en l'église de Saint-Théophile. Le thème de l'enseignement: ***"Non jamais rien ne nous séparera de l'Amour!".***

Cette rencontre débutera à 19h30. Il y aura témoignage d'un jeune, suivi de l'eucharistie. **C'est gratuit et on vous attend en grand nombre.**



La communauté paroissiale de *L'Assomption*

12375, boul. Lacroix - 228-2084

SEMAINE 19 MAI 1996

LUNDI 20: Saint-Bernardin de Sienne
16h30: Josephat Goulet – M. Mme Rosaire Poulin, taxi
16h30: Josephat Goulet – M. Mme Maurice Goulet
19h15: Ernest Dargis – M. Mme Jean-Marc Philippeau
M.P.: Léonard Mercier – Claire et Christian Marquis
Ardoise: Lorenzo Larivière – Mme Rita Gagnon

MARDI 21: Bienheureux Charles-Eugène de Mazenod
16h30: Marie-Berthe Veilleux Poulin – Claude, André et Line Roy
16h30: Rosaire Drouin – Son épouse
19h15: Renald Audet – Annette, Jacques et Christine
Acc.: Claude Roy – Direction Automobiles National
M.P.: Monique Poulin – Son frère Claude
Ardoise: Mme Omer Poulin – Ghislaine Gilbert
Oiseau Bleu: Émery Lessard – Annie Dutil

MERCREDI 22: Sainte Rita de Cassia
16h30: Juliette Bolduc – Sa fille Louise
16h30: Michel-Ange Poulin – Françoise Duval Poulin
19h15: Robert Dulac (2e ann.) – Son épouse et ses enfants
M.P.: François Pagé – Club de l'Âge d'Or de l'Assomption
Hôp. Ass.: Wilfrid Giroux – M. Mme Clément Poulin
Villa du Jasmin: Joseph (Jos) Mathieu – Son épouse et sa fille Hélène

JEUDI 23: Saint Jean-Baptiste de Rossi
16h30: Gilberte Jacques – Jacqueline et Jean-Paul Boissonneault
16h30: Lionel St-Pierre – Famille Floria St-Pierre
19h15: Gaston Larochelle (2e ann.) – Sa mère et la famille
M.P.: Georges-Aimé Drouin – Nathalie et Martin Bolduc

VENDREDI 24: Bienheureux Louis-Zéphirin Moreau
16h30: Nicole Thibaudeau – Sa mère
16h30: Arthur Baillargeon – Annie Deblois
20h00: Noëlline Champagne Larouche – M. Mme Oliva Provost
M.P.: Georges-Élie Veilleux – M. Mme Donald Vachon
Centre-Dieu: Suzanne Poulin – Messe du 30e jour

SAMEDI 25: Saint Grégoire VII, saint Bède le Vénérable Sainte Marie-Madeleine de Pazzi
14h30: Mariage de Mario Coulombe et de Caroline Morin
16h00: Philippe Rodrigue – Ses enfants
16h00: Mme Clara Gagnon Drouin – Son époux et ses enfants
19h15: Gérard Poirier – Danielle, André et les enfants
19h15: Lucienne Bureau – Monique Bureau
Hôp. As.: Joseph-Aimé Dulac – M. Mme Grégoire Lambert

DIMANCHE 26: La Pentecôte
08h30: Odilon Turcotte – Lucille et Raymond Morin
08h30: Irène Poulin (1er ann.) – Marie-Jeanne Poulin
10h30: Madeleine Lachance – Sa fille Irène
10h30: Gérard Roy – Philippe, David et Olivier Roy
19h15: Michel Poirier (1er ann.) – Sa mère
19h15: Benoît Carrier – Ses parents
Acc.: Ghislaine Paré Roy – Son époux
M.P.: Aux intentions de Henri-Louis Gagnon

RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE:
CLARA GAGNON, épouse de Jean-Thomas Drouin décédée le 8 mai 1996 à Saint-Georges, à l'âge de 78 ans. BENOÎT CARRIER, fils de Ghislain Carrier et de Ginette Rodrigue, décédé le 10 mai 1996 à Vallée-Jonction à l'âge de 21 ans.

CÉLÉBRATION DE L'ONCTION DES MALADES dimanche le 2 juin 1996 à 14h00 en l'église l'Assomption pour toutes les personnes malades dont l'état de santé diminue et les 70 ans et plus, malades ou en santé.



Le feuillet paroissial de St-Georges

1890, 1ère ave O. - 228-2558

SEMAINE DU 19 MAI 1996

LUNDI 20:
07h00: F. Raphaël Paquet – Josée Paquet
19h00: F. Marie-Louise Fecteau Labbé – Louise Labbé
Couvent: F. M. Mme Robert Lévesque – Roger Lévesque
Foyer: F. France Langelier Busque – Daniel, Jean-F., Frédéric, Patrick
Soeurs 28e: F. Mme Florence Redmond – Pat Redmond

MARDI 21:
07h00: F. Adrienne Fortin Fecteau – Ses enfants
19h00: F. Gérard Veilleux – Mme Marie-Jeanne Gagnon
Couvent: F. Pierre Doyon – Danielle et Marie-Pier
Foyer: F. Marie-Ange Paradis Nadeau – Ses enfants
Soeurs 28e: F. Victorien Breton – Emp. Encart. Éclaireur

MERCREDI 22:
07h00: F. Raymonde Veilleux – Rachel et Paul H. Morin
19h00: Jeanne D'Arc Roy Brochu – Mme Marjolaine Brochu
Couvent: Parents défunts – Un paroissien
Foyer: F. M. Mme Cléophas Fecteau – Sa filleule Lucille
Soeurs 28e: Parents défunts – Paroissien

JEUDI 23:
07h00: F. France Langelier Busque – Son époux et ses enfants
19h00: F. Adrienne Gilbert Poulin – M. Mme Henri Veilleux
Couvent: F. Rémi Mercier – Claude
Foyer: Parents défunts – Marguerite Bolduc

VENDREDI 24:
07h00: F. Roland Caron – M. Mme Charles Gaudet
19h00: F. Carlos Poulin – Ses parents
Couvent: F. Marie-Ange Gilbert – Sa fille Francine
Foyer: F. Iréna Dutil Bolduc – Sa fille Jocelyne

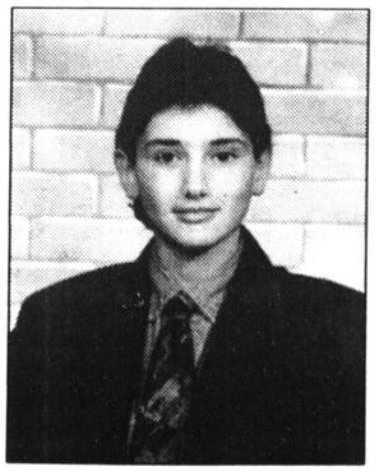
SAMEDI 25:
16h00: Kathleen Dubois et Serge Pépin – Mariage
17h30: Dominique Labbé et Éric Linteau – Mariage
19h00: F. Marie-Louis Veilleux – Son épouse et ses enfants
19h00: F. Ernest Bureau et Marie-Anna Paquet – Lorenzo
Couvent: F. Carmel Veilleux (5e ann.) – Son épouse

DIMANCHE 26:
09h00: F. Lionel Roy – M. Mme Eddy Hall
09h00: F. Odé Paquet – Lyne, Fabien et les enfants
11h00: F. Henri Veilleux – Lisette et les enfants
11h00: F. Pierre Thibodeau – Mme Paul-Émile Thibodeau

RAPPELÉS À LA MAISON DU PÈRE:
PIERRE THIBODEAU, fils de Gaétan Thibodeau et de Suzanne Fortin, décédé le 10 mai à l'âge de 35 ans. HENRI VEILLEUX, époux de Lisette Veilleux, décédé le 13 mai à l'âge de 52 ans.

LES NOUVEAUX MEMBRES DE NOTRE COMMUNAUTÉ: Bravo la vie! Par le Baptême, vos enfants sont désormais fils et filles de Dieu. Nous les accueillons avec joie et nous les portons dans la prière. SABRINA GRONDIN, enfant de Claude Grondin et de Annie Vachon. JOANIE PAQUET, enfant de Tony Paquet et de Ginette Nadeau. CLAUDIA RODRIGUE-CHEEZO, enfant de Pierre Cheezo et de Chantal Rodrigue. SHANY LABBÉ, enfant de Rémi Labbé et de Vicky Panos.

Messe 1er anniversaire



MICHEL POIRIER

Michel, la grandeur de ton jeune coeur nous habitera éternellement.
Maman et Gaétan

En souvenir de MICHEL POIRIER une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 26 mai à 19 heures en l'église l'Assomption de Saint-Georges.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

SPORTS - LOISIRS

Jesse Bélanger testera le marché des agents libres



par Pierre Saucier

Jesse Bélanger a terminé la dernière saison dans l'uniforme des Canucks de Vancouver. Notre hockeyeur beauceron n'a cependant pas la certitude qu'il poursuivra sa carrière en Colombie-Britannique.

Agent libre du deuxième groupe, Jesse veut offrir ses services à toutes les équipes du circuit Bettman. La concession qui le signera devra toutefois verser une compensation aux Canucks. Jesse pourrait également signer avec Vancouver puisque le président et directeur-gérant des Canucks, Pat Quinn, désire lui offrir un contrat. «Il m'a dit qu'il n'était pas venu me chercher que pour la balance de la saison seulement », affirme l'attaquant beauceron.

Son retrait lors des deux derniers matches éliminatoires ne changerait en rien sa position chez les Canucks. «Pat Quinn voulait faire un chagement pour relancer l'équipe. Il avait à choisir entre moi ou Cliff Ronning et il a plutôt opté pour Ronning qui est dans l'équipe depuis plus longtemps. Pour l'an prochain, plusieurs changements devraient survenir chez les Canucks», ajoute-t-il.

Il a réclamé l'échange

Deuxième meilleur marqueur de l'histoire des Panthers, Jesse Bélanger ne semblait plus compter dans les plans de l'équipe. Plus tôt cette saison, il avait demandé à être échangé ce qui n'avait pas semblé plaire au directeur Brian Murray. C'est finalement le 20 mars dernier que son souhait a été exhaussé.

«La motivation de jouer pour les Panthers n'était plus là. J'avais de moins en mois de glace sans compter les fois que je n'étais pas en uniforme», avoue-t-il.

Jesse y est également allé de cette remarque sur l'attitude des dirigeants des Panthers. «Ils m'ont même dit lorsqu'ils m'ont échangé qu'ils n'avaient pas été corrects avec moi».

Malgré une utilisation restreinte, Jesse a enfilé 17 buts et totalisé 38 points chez les Panthers. En neuf matches chez les Canucks, il ajouté trois buts à sa fiche dont deux buts gagnants.

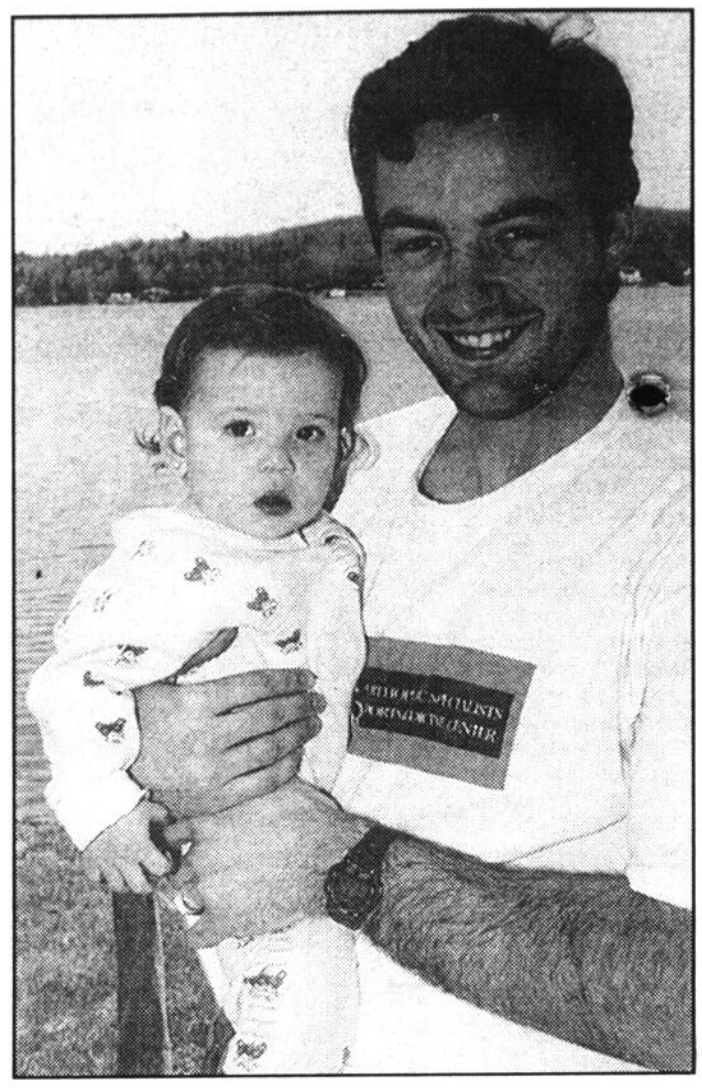
Il favorise les Red Wings de Détroit

(PS) Pour Jesse comme pour plusieurs, les Red Wings de Détroit constituent l'équipe favorite pour remporter les séries éliminatoires cette saison. Il a cependant eu une bonne pensée pour ses ex-coéquipiers chez les Panthers.

«Pour les joueurs, j'aimerais que ce soit les Panthers qui remportent la Coupe mais pas pour l'organisation», avoue Jesse qui était justement au téléphone avec quelques joueurs des Panthers lorsqu'on l'a rencontré à son chalet du Lac Poulin jeudi dernier.

Actuellement au repos, Jesse reprendra l'entraînement d'ici les prochaines semaines. En plus de profiter du lac, il jouera au roller-hockey en plus de s'adonner à la musculation pour donner du tonus au haut de son corps.

Quant à son avenir dans la L.N.H., son seul souhait, c'est de jouer le plus longtemps possible. Et lorsque ça ne marchera plus dans le grand circuit, l'Europe ou la Ligue Internationale s'avéreront des portes de sortie. «Si un jour je dois évoluer dans la Ligue Internationale, Québec sera mon premier choix. Je pourrais ainsi me rapprocher de ma famille et de mes amis», conclut-il.



Leslie devait être bien heureuse de retrouver son papa après une séparation de six semaines.

Semaine de la vie animale



Au cours de la semaine du 05 au 11 mai 1996, la **Clinique Vétérinaire de St-Georges de Beauce** aura visitée près de 900 étudiants du niveau primaire. La présentation du vidéo corporatif fut très appréciée de même que la séance d'information qui a suivie. Anesthésie, Chirurgie, dentisterie et soins de base ont été des sujets longuement discutés. Également le concours «Dessine un ou une vétérinaire avec ton animal préféré» aura permis l'expression de l'esprit créatif de plusieurs.

Malgré une température peu invitante, notre semaine s'est terminée par une journée porte ouverte où plus de 500 personnes ont visité nos locaux qui accueillaient pour l'événement le Club Félin Beauce-Appalaches. Ballons, macarons, cahiers des dessins et notre clown «Cléobulle» avec ses chansons, son humour et ses maquiallages auront ravis les jeunes et les moins jeunes. Sous le chapiteau extérieur, la Société Canine Beauceronne aura offert aux gens présents, démonstrations d'obéissances et parades de chiens (plus de 10 races).

En terminant, de la **Clinique Vétérinaire de St-Georges, UN GROS MERCI** à tous les gens qui sont venus nous rencontrer en espérant que cette journée aura répondue à vos attentes. **Aux intervenants pré-cités, FÉLICITATIONS, pour votre implication.**

Clinique Vétérinaire de St-Georges enr.
555, 130e Rue Est, Ville de St-Georges, Beauce G5Y 2T4
Tél.: (418) 228-3761

18-05-96

AVID MD-H4 – Une performance qui mord à l'année longue.

Rien n'adhère plus à une chaussée humide que l'exceptionnel pneu radial quatre saisons de performance AVID MD-H4. Avec ses points de prises multiples MPC uniques et la construction remarquable des flancs, le contact avec la route est toujours au maximum, même pendant les virages sur chaussée mouillée. De plus, sa cote de vitesse H et sa stabilité par tous les temps vous assurent une traction et une maîtrise incomparables toute l'année. Et, avec sa Protection Plus contre les risques routiers de Yokohama, il est sûr de faire mordre la poussière à ses concurrents.

LES PNEUS Robert Bernard
Notre ambition est de vous voir!
Notre satisfaction de vous revoir!
SAINT-GEORGES: 228-8040
10975, 1ère avenue
SIÈGE SOCIAL: Saint-Paul D'Abbotsford
SUCCURSALES: Boucherville, St-Jean-sur-Richelieu, Papineauville, Chambly, **ST-CÔME**

NOS SPÉCIALISTES
·Freins
·Suspension
·Silencieux
·Alignement

HEURES D'OUVERTURE
8h00 à 18h00
Samedi:8 h00 à Midi

YOKOHAMA
Radiaux de Performance

LES SUPERFORMANTS.



À St-Odilon, le kin-ball fait des champions



L'équipe Moustique en compagnie de Christian Bérubé, directeur de l'Association régionale de kin-ball.



St-Odilon a aussi mérité le titre provincial dans la catégorie Junior.

par Pierre Breton

Cela fait seulement deux ans que l'on pratique le kin-ball à l'École l'Arc-en-ciel de St-Odilon et pourtant on y compte déjà deux équipes détentrices d'un titre provincial.

C'est le 20 avril dernier à Joliette que les jeunes de St-Odilon ont récolté les bannières qui les consacrent champions du Québec. Ils l'ont emporté dans la catégorie Moustique (3e et 4e années) ainsi que dans la catégorie Junior (5e et 6e années). Chaque catégorie mettait 16 équipes en lice.

Les formations présentées par l'école l'Arc-en-ciel étaient mixtes. Elles ont été préparées pour cette compétition par leur entraîneure Claudelle Doyon.

Sport en vogue

L'Arc-en-ciel est l'une des 22 écoles à pratiquer le kin-ball sur le territoire de la CS Chaudière-Etchemin. Le kin-ball, décrit comme le sport d'équipe par excellence, compte 350 adeptes en Chaudière-Etchemin.

Christian Bérubé, directeur de l'Association régionale de kin-ball, se propose d'étendre la pratique de cette activité en Nouvelle-Beauce dès l'an prochain.

Direction des Loisirs

VILLE DE SAINT-GEORGES • Inf.: 228-8155 – Bande enregistrée: 228-2091

ACTIVITÉS AU PROGRAMME – SEMAINE DU 15 AU 22 MAI '96

RÉSERVATIONS – 228-8155
Badminton – Tennis – Balle au mur

LOCATION – 228-8155 (Dany Côté)
Terrain de balle-molle, roller-hockey, soccer

TENNIS - PALAIS DES SPORTS (du 11 mai au 15 septembre 96)
Fin de semaine: 9h00 à 23h00
Semaine du 13 mai au 21 juin 96: 18h00 à 23h00

TENNIS - CÉGEP BEAUCE-APPALACHES (du 18 mai au 11 août 96)
Fin de semaine: 9h00 à 22h00
Semaine: 18h00 à 22h00

BALLE AU MUR (18 mai au 11 août 96)
Sur le terrain du Cégep Beauce-Appalaches
Fin de semaine: 9h00 à 22h00
Semaine: 18h00 à 22h00

ROLLER DISCO (14 juin au 12 juillet 96)
Palais des Sports • Vendredi: 19h00 à 22h00

BADMINTON PUBLIC
POLYVALENTE SAINT-GEORGES
–Lundi, mardi, merc., jeudi, vend.: 19h à 23h
–Samedi: 14h00 à 16h00
–Dimanche: 14h00 à 16h00 et 19h00 à 22h00

BAIN PUBLIC
POLYVALENTE SAINT-GEORGES
–Mercredi, jeudi, vendredi: 20h00 à 23h00
–Samedi: 14h00 à 16h00
–Dimanche: 14h00 à 16h00 et 19h00 à 22h00
Pour inf.: 226-2250 (aux heures d'ouverture)

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, fermé • Mardi, 14h à 20h • Merc., 14h à 20h • Jeudi, 14h à 20h • Vend., 14h à 20h • Sam., 10h à 17h • Dim., 13h à 17h • **Pour inf.: 226-2271**

CLUB D'ÉCHEC
Centre Culturel Marie-Fitzbach (2e étage), le dimanche à compter de 13h30 à 17h00

ACTIVITÉS À VENIR
20 MAI: DÉBUT DU BASEBALL MINEUR, Palais des Sports
25 MAI: CÉRÉMONIAL DES CADETS 2625
25 MAI: BAZAR DE SOCCER au gymnase de la Trinité de 9h00 à midi. S.V.P. apportez les articles le 18 mai à cet endroit
26 MAI: RANDONNÉE FAMILIALE À BICYCLETTE (10 kilomètres). Départ du Palais des Sports à 10h00

NOS DE TÉL. À RETENIR POUR INF.:
—Horaire journalier: 228-2091
—Polyvalente 226-2250
—Bibliothèque Municipale 226-2271
—Service des Loisirs et de la Culture 228-8155
Ces numéros sont accessibles aux heures d'opération seulement.

ATTENTION ATTENTION

PROPRIÉTAIRES
DE MAISONS ET DE CHALETS

GRANDE LIQUIDATION

DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS TRAITÉ

2" X 6" X 10' 3,50$
1" X 6" X 10' 2,00$
1" X 6" X 12' 2,38$
2" X 4" X 10' 2,35$
2" X 10" X 12' 10,36$
4" X 4" X 8' 3,50$
Tablettes mélamine blanc 5,60$
Fixtures pour commerces

• PORTES • intérieures à partir de 6,95$
• TREILLIS TRAITÉ • (4' X 8') 6,95$ / la feuille
• PLANCHES TRAITÉES •
• MEUBLES •
• BARDEAUX D'ASPHALTE, 5,98$ le pqt

20% À 60%

EN BAS DE TOUTE CONCURRENCE !

Endroit: COMPLEXE SARTIGAN
500, 163e Rue, Saint-Georges
227-1227

• SAMEDI 18 mai, 9h00 à 17h00
• DIMANCHE 19 mai, 10h00 à 17h00

Où s'arrêteront les «kilomètres de la santé»?



Une mer de jeunes est encore une fois attendue le 29 mai prochain pour la 8e édition des «kilomètres de la santé».

(PS) Chaque année, le contingent de marcheurs et de coureurs ne cesse de croître aux «kilomètres de la santé». Pas moins de 5 506 participants sont attendus le 29 mai prochain à compter de 9h30 pour prendre le départ dans différentes écoles de la Commission scolaire de la Chaudière-Etchemin.

Tout comme par le passé, c'est à l'École Mgr-Fortier de Saint-Georges que les jeunes seront les plus nombreux. Seulement à cet endroit, on prévoit en regrouper 2 125. Un peut partout en Beauce, 3 381 élèves seront également de l'activité. On parle de 700 jeunes à l'École D'youville -Lambert à Saint-Joseph et le même nombre pour les écoles De Léry et Mgr-de-Laval de Beauceville. À l'École Du Trait-d'Union de Saint-Prosper, 450 jeunes sont attendus.

La distance à parcourir sera de deux ou quatre kilomètres à la course ou à la marche selon l'âge des participants. À noter qu'il n'y aura aucun gagnant. Chaque jeune tentera plutôt de relever son propre défi soit celui de parcourir la distance à son rythme. Tout comme les sept premières éditions, chaque participant devra avoir suivi le programme d'entraînement contenu dans un passeport préparé à cet effet.

En plus des compagnies Gatorade et Kelloggs pour le lunch servi aux 5 506 jeunes, les Autobus des Érables contribueront en défrayant la majeure partie des coûts du transport pour le rassemblement à l'École Mgr-Fortier.

Cette année en plus du président d'honneur du rassemblement, Robert Couture, un invité de marque sera sur place avec sa petite famille. Il s'agit de Jesse Bélanger, nouveau membre des Canucks de Vancouver.

Motocross

Retour en force pour Christian Gilbert

par Pierre Saucier

Après avoir pris la compétition de motocross plus ou moins au sérieux l'an dernier, Christian Gilbert de Saint-Georges effectue un retour en force cette saison. Ses intentions: terminer parmi les meneurs autant sur la scène provinciale que nationale.



Christian Gilbert (à droite) et son mécanicien John Busque se préparent pour la prochaine saison.

Septième au Canada chez les experts en 1994, Christian devra laisser son dossard #6 pour reprendre son #91 puisqu'il n'a pas compétitionné sur le circuit canadien l'an dernier. «Si j'évite les blessures, je vise une troisième place au Québec et une cinquième position au Canada. Cette année, le motocross redevient sérieux. Fini le jet-ski», de lancer le jeune coureur. Au cours des dernières semaines, il a pris possession de deux nouvelles motos prêtées par Suzuki Québec, ce qui devrait l'aider à bien performer cet été.

Retour à l'école

Afin de mettre toutes les chances de son bord, Christian s'est même inscrit à une école de motocross à Budds Creek au Maryland. Cette école est considérée comme la meilleure au monde. Là-bas, on a modifié sa position sur sa moto. «J'ai appris à me tenir davantage au dessus des poignées pour mieux absorber les sauts et pour un meilleur contrôle de la moto», avoue-t-il.

Actuellement, Chrisitan est à l'entraînement pour parfaire cette nouvelle technique en vue de la première tranche du championnat canadien qui aura lieu en Ontario le 2 juin prochain. Afin de l'aider financièrement, la Cage aux sports invite les gens à un souper bénéfice le 8 juin prochain.

TERRE À JARDIN TAMISÉE

TERRE À PELOUSE – TERRE À FLEURS – TERRE À PLANTATION
LIVRÉE SI DÉSIRÉ AVEC CAMION 10 ROUES (15 verges) OU MINI-CAMION (3 verges)

Aussi: COMPOST • SABLE POUR ENFANTS • CONCASSÉ
PIERRE LAVÉE • PIERRE VERT PASTEL • TUF TAMISÉ
POUSSIÈRE DE PIERRE • ETC.

18-05-96

228-7655

GILLES ROY, camionneur
880, 27e Rue Nord
Aubert-Gallion G5Y 5B7

TOUR D'AVION GRATUIT

à l'achat de tondeuses ou tracteurs neufs

Régulière ou commerciale
Aussi disponible
Accessoires pour déchiquetage



TRACTEURS ET TONDEUSES
HONDA
Produits
Mécaniques

TONDEUSE À SIÈGE HONDA



Nicol Mathieu Sport vous offre des outils de jardin de qualité au meilleur prix

NICOL MATHIEU SPORT et son équipe

Pour informations, demandez Michel
Tél.: 228-2092 – Fax: 228-7084

6375, boul. Lacroix Saint-Georges

À votre service depuis 1970

18-05-96

IMPLANTER SON ENTREPRISE DANS LE PARC INDUSTRIEL DE SAINT-GÉDÉON

un choix sensé!

PARC INDUSTRIEL DE SAINT-GÉDÉON

Année d'ouverture:	1994
Nombre de terrains disponibles:	26
Superficie totale:	220 252 mètres carrés (2 370 794 pieds carrés)
Superficie disponible:	125 855 mètres carrés (1 354 707 pieds carrés)
Électricité:	25 kw

MOTEL INDUSTRIEL

Motel industriel de 60' X 100', hauteur 16'; fonctionnel et polyvalent, pouvant accueillir tout genre d'entreprise; prix très compétitif.

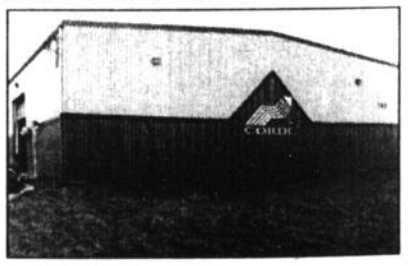
INCITATIFS:

–programmes de remises de taxes de 100% les deux premières années
–programme d'aide à l'investissement commercial et industriel offert par la Caisse Populaire
–possibilité d'aide du Fonds industriel

Saint-Gédéon jouit d'une situation géographique avantageuse; en effet, notre municipalité est située à 32 km de Saint-Georges, à 134 km de Québec, à 45 km de Lac Mégantic et à 40 km de la frontière américaine.

Par son dynamisme, Saint-Gédéon est une plaque tournante de l'économie régionale.

Venez vous-même le constater.



Pour informations:
582-3773 et 582-3181 (heures d'affaires)
582-3262 (soir et fins de semaine)

18-05-96

SPORT EN BREF

par Pierre Saucier

Junior CC
Les Bulldgos quittent la ligue

Après les formations de Saint-Honoré et East-Broughton qui ont quitté la ligue en raison d'un manque de joueurs, c'est au tour de l'équipe des Bulldogs de Saint-Joseph de tirer sa révérence. Les champions de la dernière saison ont décidé de quitter la Ligue Junior CC pour un circuit plus élevé, soit le Junior BB Rive-Sud. Les Beaucerons de Sainte-Marie se joindront également au circuit BB. Une forte rivalité est à prévoir.

Golf St-Georges
Tournoi d'ouverture reporté

Le tournoi d'ouverture prévu pour le dimanche 19 mai au Club de golf St-Georges a été reporté au dimanche 26 mai. Ceux et celles qui s'étaient inscrits pour le 19 mai devront se réinscrire. Quant au tournoi «J'ai battu le pro», il aura lieu comme prévu le dimanche 2 juin. Pour inscription, se rendre au club ou contactez Mario Fecteau au 228-1745.

Tournoi de balle-donnée

Saint-Martin sera l'hôte les 24, 25 et 26 mai prochains d'un tournoi de balle-donnée. Pour information ou inscription, contactez Jean-François Bergeron au 382-5100.



Marie-Josée Bonin a réussi son test Or

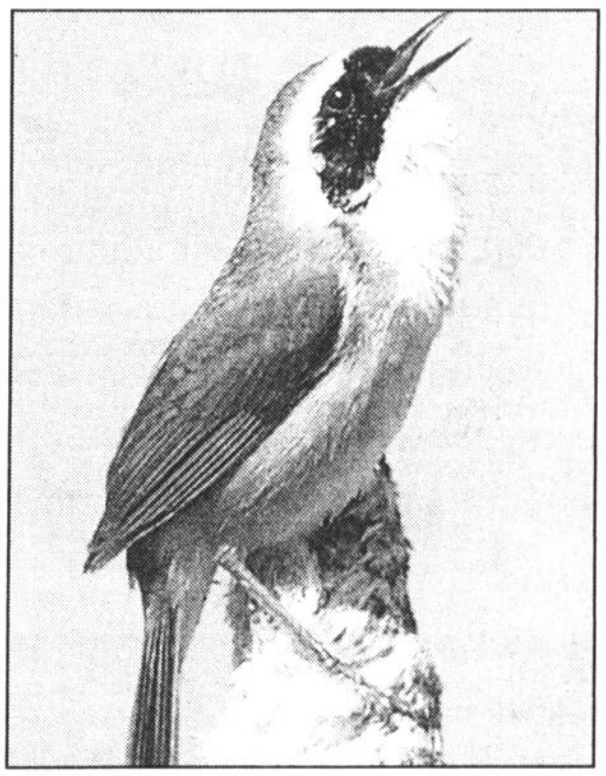
(PS) Marie-Josée Bonin du Club «Les Sarcelles de Saint-Éphrem» a réussi au début du mois de mai son test Or en danse. Félicitations à cette jeune patineuse!

À vos jumelles!

(PS) Les 24 heures d'observation d'oiseaux auront lieu les 24 et 25 mai dans la région de Saint-Georges.

C'est au barrage Sartigan sur le côté est que les observateurs se sont donnés rendez-vous et ce, à compter de 18h00 le vendredi soir. Toutefois, les personnes qui ne désirent participer qu'à la journée de samedi n'ont qu'à contacter Claude Tremblay au 228-2539. Ce dernier a tenu à souligner que le temps d'observation est laissé à la discrétion du participant, qu'il soit connaisseur ou non. Un souper est prévu à la fin des 24 heures, question de permettre aux participants de se rencontrer et de compiler leurs observations.

L'an dernier, l'opération avait permis de répertorier 122 espèces. Parmi les plus rares, on retrouvait une femelle Grand Duc et ses deux petits dans un nid ainsi qu'un Oriole de Baltimore.



La Péruline masquée, un oiseau souvent vu lors des journées d'observation.

TOURNOI DE BALLE DONNÉE
à Saint-Martin
LES 24-25-26 MAI
Pour inf.: 382-5100
Jean-François Bergeron



SEARS
Attendez-vous à plus
JUSQU'À DIMANCHE!
Le 26 mai 1996, dans la limite des stocks disponibles

RABAIS 20%
Pneus Guardsman^MD Plus
Pneu toutes saisons à semelle conçue par ordinateur pour excellente traction sur pavé sec, mouillé ou enneigé; en plus d'offrir un roulement silencieux.
Série N° 14000
GARANTIE† 75 000 km CONTRE L'USURE

Dimensions	Sears ord.	Solde, Ch.
P155/80R13	49,99	39,99
P165/80R13	59,99	47,99
P185/75R14	71,99	57,59
P195/75R14	74,99	59,99
P205/75R15	80,99	64,79
P235/75R15	92,99	74,39
175/70R13	69,99	55,99
P185/70R14	76,99	61,59
195/70R14	80,99	64,79

† compris garantie† sans frais contre les avaries routières. Autres dimensions aussi disponibles

RABAIS 40%
Pneus Michelin
Pneu RoadHandler^MD Plus classé boue et neige pour conduite en toutes saisons. Ceintures d'acier résistant anx chocs et carcasse polyester pour durabilité et tenue de route accrues.
GARANTIE† 130 000 km CONTRE L'USURE

Dimensions	Sears ord.	Solde, Ch.
P155/80R13	109,99	65,99
P185/75R14	157,99	93,99
P195/75R14	165,99	98,99
P205/75R15	183,99	109,99
P175/70R13	134,99	80,99
P185/70R14	152,99	90,99
P195/70R14	159,99	95,99
P205/70R14	169,99	101,99
P205/70R15	178,99	106,99
P215/70R15	186,99	111,99

† compris garantie† sans frais contre les avaries routières. Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS
• Garantie† contre les avaries routières
• Semelle garantie† contre l'usure pour la plupart des pneus de Sears
• Permutation gratuite tous les 10 000 km
• Réparation gratuite d'un pneu crevé
• Service de dépannage sans frais 24 heures sur 24 pour pneus RoadHandler^MD

FIEZ-VOUS AU SERVICE SEARS!
LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE
Rien que 19,99$ La plupart des véhicules
Notre service de qualité comprend:
• Lubrification du châssis et nouveau filtre, jusqu'à 5 litres d'huile moteur Valvoline^MD tout climat
• Vérification en 20 points

RABAIS 20$
Rien que 79,99-89,99 Ch.
Avec reprise*
Batterie DieHard^MD RV/marine avec jusqu'à 900 A pour démarrage à froid. Garantie' 30 mois et remplacement gratuit 90 jours. Ord. 99,99-109,99 avec reprise*. Série N° 50894-7-30.
*Dépôt de 5$ à l'achat d'une nouvelle batterie. Ce dépôt vous sera remboursé lorsque vous rapporterez votre ancienne batterie pour recyclage

SEARS
AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT NOVEMBRE 1996
PAS d'achat minimum PAS d'acompte PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit
L'offre de paiement différé s'applique aux produits et services pour l'automobile, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears.
35$ de frais de paiement différé. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 26 mai 1996.
Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles des centres de liquidation. Détails en magasin.

Centre de l'auto SEARS
Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-660
Ville St-Laurent: 335-7770 Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121
En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222.
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Pères Nature

PRIX PÈRE VERT 96

Du 20 MAI
au 26 mai 96

CONCOMBRES ANGLAIS
prod. Ontario
99¢ /unité

NECTARINE
prod. Californie
1,49$ /livre

BLÉ D'INDE
(2 COULEURS)
prod. E.U.
5 POUR 1,49$

ÉCHALOTES
prod. E.U.
3 POUR 99¢

LAITUE FEUILLE VERTE
prod. du Québec
99¢ /unité

TOMATE DE JARDIN
prod. Floride
79¢ /livre

CONCOMBRE DE JARDIN
prod. E.U.
3 POUR 99¢

ZUCHINI
prod. E.U.
88¢ /livre

LUNDI - MARDI MERCREDI
CANTALOUP
prod. Amérique Centrale
3 POUR 99¢

JEUDI - VENDREDI SAMEDI DIMANCHE
CHOU-FLEUR
"BOULE DE NEIGE"
prod. E.U.
99¢ / unité

Au Petit Café
BAR À SALADE
3,99$ / livre

TARTE AUX FRAISES
des Pères Nature
600 gr.
3,99$ /unité

SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE
des Pères Nature
1 litre
4,99$ /unité

Festival du B.B.Q

MELON D'EAU
"ENTIER"
prod. E.U.
29¢ /livre

AVOCAT HASS
prod. Mexique
39¢ /unité

SAUCISSE B.B.Q.
des Pères Nature
(LA VRAIE DE VRAIE)
1,99$ /livre

BIFTECK DE CÔTE
des Pères Nature
CAT. A
(RIB STEAK)
8 onces
2,99$ /unité

FROMAGE TYPE CHEDDAR
LE SNACK, 340 gr.
(moins de gras)
2,99$ /unité

CÉLERI
prod. Californie
87¢ /unité

MELON
AU GOÛT DE MIEL
prod. Costa-Rica
1,39$ /unité

TOURNEDOS DE POULET
(NATURE OU MARINÉ)
des Pères Nature, 150 gr.
1,99$ /unité

AILES DE POULET
PIQUANTES
des Pères Nature
19¢ /unité

JAMBON CUIT CAMPAGNARD
prod. du Québec
3,25$ /livre

PAIEMENT DIRECT INTÉRAC !

Saint-Georges en Beauce